A comprehensive range of travel services ..... at your fingertips

**1** London

0171-371 3717

🖀 Jeddah

التَّعْدِينَ ٢٦ أَبِ (السَّعَاسُ) ١٩٩٧ المُولَقُقُ ١٨ ربيع الأَخْرَ ١٨٤٨هـ/ العِند ١٩٩٧

دعوة لقمة عربية طارئة.

AL HAYAT

٣ غارات - رسائل إسرائيلية إلى سورية ولبنان و حزب الله . . . واولبرايت اتصلت بالشرع

🛘 بيروت، واشنطن – دالحياة،:

9662-660.4500

■ وجهت اسرائیل امس رسائل الی کل من سورية ولبنان ومحزب الله، عبر ثلاث عمليات انتقائية نفنتها طائراتها الحربية قبل الظهر في مناطق متفرقة من لبنان، ونلك قبيل ساعات منَّ اجتماع لجنة مراقبة وقفُ النار ٱلْمُنبِثقة من من اجتماع حب سراحية ولم المجتمع المجتمع المجتمع المجتمع والمجتمع الولايات المتحدة في تأمين مظلة التهدئة وضبط النفس لإنعقادها في الثالثة بعد الظهر في مقر قسيادة القنوات الدوليسة في الجنوب من أجل البحث في ثلاث شكاوى لبنانية صُد تعرض اسرائيل للمدندين. (تقاصيل ص ٢ و٣)

وفي واشنطن، اعلنت وزارة الخارجي الاسيركية بوضوح امس أن الوقت قد حان لأنهاء دوامة العنف في لبنان، وإن لديها ضمانات من كل البلدان للعنيسة، اسرائيل وسورية ولينان بانها لا تزال ملترمة أعادة تَثْبِيتُ أَتَعَاقُ التَّقَاهُمُ الذِي ثُمَ التَّوْصَلُ اليه في ١٩٩٦ ويشمل النزاع المستَّمرُ في جنوب لَبنانٍّ. واكد النَّاطق باسم ألوزارة جيمسٌ روبن تقارير مفادها أن وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت لجرت اتصالا بنظيرها السوري فأروق الشرع في وقت مبكر صباح اول من امس للتعبير عن مَخْاوِفُهَا مِن احتَّمَالَ تَطُورِ اعْمَالُ الْعَنْفُ وخروجها عن السيطرة، وإن الشُّرع طمانها الى أن سورية تبذل كل ما بوسعها لتهدئة الوضع. ونفنت اسرائيل تهديدات اطلقها عدد من

تبحث عما يجمعها فلا تجد اكثر مما يفرقها فيرفع مواطن أي دولة جواز سفره هكذا فتردي له التحية دون التعقيق والتفتيش والتغلية بين السطور والورق والجيوب، كما بين الصدود السورية - اللبنائية، مشيراً إلى وجود مقرود على نخول المواطنين وخروجهم باستثناء بعض التحسينات الشكلية وعبور السيارات والبضائع، بين سورية

وبيدن. وبعدما أشار الصائغ إلى «الأهمية البالغة للخطوات، التي اتخذها البلدان، دعا إلى اتخاذ «خطوات تنفيذية سريعة ومتسارعة تضع ما تم الاتفاق عليه موضع التطبيق القوري بعيداً عن قيود وعقد وتعقيدات النين تستهويهم الاست ثناءات وتنويع الأرقام وتكريس التواريخ للتملص من مسؤولية التنفيذ الريح لقرارات اتخذت أو لتوجيهات تم رسمها على أعلى المستويات، وتسامل المدير العام لـ دسمانا ، عن أسباب البطء في التطبيق ما دامت الإرادة السياسية قائمة في البلدين وفي وجدان الشعب

🗆 دمشق - من إبراهيم حميدي: 🗷 دعا مسؤول إعلامي سوري إلى

الله تعامسوري بعدمي سوري بي «إزالة الحدود» بين سورية ولبنان، بعد يوم من اتفاق رئيسي الوزراء السوري محمود الزعبي واللبناني رفيق الحريري في الاجتماعات التحضيرية للمجلس الأعلى على إزالة العقبات أمام تدفق المعلى على إزالة العقبات أمام تدفق البضائع في الاتجاهين. وتأتي ألبعوة عشية اجتماع الجلس الأعلى برناسة الرئيسين حافظ الأسد والياس الهراوي في نهاية الشهر الجاري في بمشق. وكتب المدير العام له والوكالة العربية السورية للأنباء، (سانا) الرسمية النكبة و فاثن الصبائغ أمس: «كلّنا مدعوون اليوم للعمل في أتجاه بعضنا

أقصىي شقيق عربي، فكيف مع شقيق القلب لبنان. واضاف في مقال نشر في صحيفة «الثورة» الرسمية: «لا نريد المقارنة مع تجمعات دولية أو علاقات ثنائية أخرى كالتعاون القائم بين دول أوروبا التي

ويسترعة، وهدف ازالة الحدود بمن فيها

وعليها هو هنف نتطلع إلى تحقيقه مع

الأسرائيليون اكدوا ان سورية قادرة على ضبط وبعدها باقل من ساعة أغارت الطائرات الاسرائيلية على موقع قريب من بطارية منفعية للجيش اللبناني، رداً على قصف الاخير مواقع وجيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسرائيل، كانت منفعيته استهدفت الدنيين في صيدا، ووصف ناطق استراثيلي هذه الغارة بانها داندار،

وفي الاولى إلا عشس بقائق بحد الظهس

مستؤوليها اول من أمس، يعدما أعلن حصرب الله، مسؤوليته عن قصف شمال اسرائيل بندوً ٨٠ صاروخ اكاتيوشاء، فقصفت طافراتها

معسكراً لـ محرب الله، في جنتا، قرب بعليك في البقاع قرب الحدود السورية، ما ادى الى سقوط

اربعة جسرحي مستيين. وكسان المسؤولون

### استطلاع

١٤ في المنة فكروا بالهجرة من لبنان و٢٥ في المئة سعوا إليها ... بسبب الوضع الميشي. تركز الحلقة الثالثة والأخيرة من استطلاع

للجيش على اشتراكه في نشاط مشترك مع

التتمة في الصفحة (٦)

الوضع الاقتصادي والاجتماعي على مسالة

جلسات صاخبة في البرلمان انتهت بمنح الثقة لجميع الوزراء

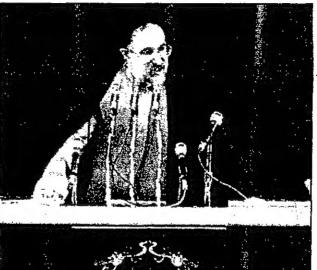
# خاتمى اجتاز أول تحد للمتشددين

من غسان بن جدو:

📰 اجستسار الرئيس الإيراني الحديد سيد محمد خاتمي امس أولَ اخْتَتَبِنَانَ لَا وَالْتَنْصَدُيَّ وَمَعَ منافستیه، وکسب دمعرکة، نیل حکومته ثقة مجلس الشوری الاسلامي (السرلمان). ونال ثقَّة النواب جميع الوزراء بمن فيهم النين كاثوا مهيئين بان تحجب وصنا وزيرى الث والارشاد الاسلامي الدكشور عطاء الله مهاجراني، والداخلية حجة الامسلام عسبسدالله نوري اللذين تعرضا لأنتقادات عنيفة من نواب محافظات.

وكان لخاتمي دور أساسي في توجيه التصويتُ النَّهَائي، اذ القَّى بثقله الشخصي مدافعاً عَن وزرائه بِقَوِة، مشيداً علَّى انه لختار طاقماً





الرئيس الايراني بعد نيل حكومته الثقة امس. (ا ف ب)

🗀 لئنن – «الحياة»:

البصرة) بقيادة المقدم الركن علي حــسين جــاسم، واللواء المدرع واوضح بيسان ك دالمجلس

على حسن المجيد حاكم عسكري للبصرة والناصرية؟

معلوماتعن حشودمدرعة

في جنوب العراق

أميركا تبيع الجزائرا طائرات مجهزة بمعدات دفاعية

امس تنظيم عراقي معارض ان بغداد تحشد قوات مدرعة في حسين عين على حسن المجيد، ابن العراق (برعامة السيد محمد باقر الحكيم) تلقبته والحياقه أن الحشود العسكرية شملت تمركز الفرقية الألبة الـ ٥١ قرب حسر الزبير على طريق ساحة سعد -الزبير، وذلك بقيادة العميد الركن

🛣 اقالت معلومات اوردها

مصافظتي البصرة والناصرية في جنوب العراق، وأن الرئيس صدام الأعلى للشورة الإسسلامية، في حكمت كاظم سلمان، ونشر الفرقة

اضعاف هذا المبلغ، وتراوح كلفة

الانواع المعروضة حالياً للبيع من

طائرة وغولفستريم، حسب أحد

مسؤولي الشركة، من ٢٨ الى ٣٨

مليون دولار تبعأ لطراز الطائرة

والمُعدات التي تجهز بها. ويعني هذا ان كلفة الصفقة مع الجزائر

ترواح بين ١٦٨ و ٢٢٨ مليسون

دولار. ويتنضعن سعبر الشبراء

نفقات الصيانة والتدريب والدعم

اللوجستي وادوات الاحتياط لدة

لا تربد في العادة على ١٠ سنوات.

طائرات من طراز «غولفستريم ٣٠

التي يمكن ان تنقل على متنها ١٤

راكباً و ٥ من افراد الطاقم، ويبلغ

وقسال دانيسيل فسولمان مسدير

مشروع ابحاث افريقياء وهو

عداها ٧ الاف و ٤٤٥ كيلومتراً.

وتملك الجزائر حاليا ثلاث

التسلاتين في منطقسة الزريجي (محافظة البصّرة) ونواء مشَّاةٌ فيّ منطقة النشوة، ولواء مشياة فيّ البصيرة - الشيعيبة، واللواء الثاني والشالاثين فى الرمسلة وكتيبة ببابات تابعة للواء، ولواء مدرعاً في البصرة – الشعبية، وكتيبة ببأبات على طريق البصرة الناصرية، وكتبية مماثلة في الشميبةّ، وكتيبة مدفعية في الرميلة، وأشار البيان ايضاً إلى نشر فرقة مشاة في الناصرية.

افريقيا، ان هذه الصفقة تسمح

لسياسيين وضباط كبار بالتحرك

في البلاده. واضاف أن طرارُ وإس

ار أي، من طائرات «غولفستريم»

يمكنّ أن يستخدم لمراقّعة المناطّة .

الحدوبية ومراقبة الاتصالات

لاغراض الدفاع، كسا يمكن ان

تستخدم دعند حدوث قتال فعلى

لتحديد مواقع قوات العدو وتتبع

واعتبر فولمان أن الصفقة تمثل

مؤشراً ألى أن «الولايات المتحدة

تريد أن تحتفظ بعلاقات وثيقة مع

الحكومة الجزائرية، وان واشنطن

لا تتوقع أن تسقط هذه الحكومة

قريباً، كما تكهن بعض المطلين،

وان الولايات المتحدة تفترض بأن

الحكومة الحالية ستبقى في

السلطة على المدى المنطوره.

مدينة مفتوحة لرياح الثقافات تأتيها من شقيقاتها

المدرعة السادسة التي تضم لواء مِشِياة (في منطقة الخصوط في

من حسين حجازي:

🔳 اجمعت القوى السياسية

المشاركة في «المؤتمر الوطني

للوحدة الوطنيّة، امس، على دعمُّ السلطة الفلسطينية في مولجهتها

له والابتراز الاسرائيلي، فيما كرر

الرئيس الفلسطيني يأسر عرفات تلويحه به وانتفاضة، معتبراً ان المؤتمر دقسال كلمسة الشسعب

السياسي الذي ساد لجتماع امس

في غَرْة بعبارة لاحد المتحدثين،

قَأَل: وَبِمَقَدَارَ مِنَا إِنْ اتَفَاقَ اوْسُلُو

فرقنا بمقدار ما أن نتائج عدم

النتمة في الصفحة (٦)

النواب نيسوت عَلَيْنَفُرِيتَشْ، أن الطائرات سنتُسلَم اولاً الى كندا

لإجراء عمليات دتكامل، قبل داعادة

تصبيرها ألى حكومة الجرائر،

ويعتقد خبراء ان هذا والتكامل،

يتنضمن تزويد الطائرات أنظمة

وبرامج كـومبييوتر باللغة الغرنسية للطيارين الجزائريين.

والحكومة الأميركية مستعدة لمنح

ترخيص لتصدير هذه المعدات بعد

مراعاة الاعتبارات السياسية

والمسكرية والاقتصابية وما

يتعلق بحقوق الإنسان والحد من

أنتشار الاسلحة، وتشير الرسالة

الى قيمة اسمية للعقد قدرها •••

مليون دولار او اكشره، وشي تعثل

الحد القائوني الذي يتطلب أشعار

الكونغرس بصفقة البيع الزمعة.

وقالت لاركين في رسالتها ان

□ واشنطن ~ من حسن سندروسي:

🗷 اعلن مسؤولون اميركيون

انه جرى الترضيص ابيع ست طائرات مسخصصصة لنقل

الشخصيات من انتاج شركة

وغولفستريم إروسباس، مجهزة

بمعدات ذات طبيعة بفاعية، الى

الحكومة الجرائرية، وكأن مسؤول

فى ادارة كلينتون ابلغ «الحبياة»

الأسسبوع الجاري أن الطائرات

المعنية هي من نوع «غولفستريم»

لكنه رفض اعطاء مستريد من

الثغاصيل عن قيمة العقد أو طراز

وجناء في اشبعار الكونغرس

بالترخيص، الذي تضمنته رسالة

وجهتها باربرا لاركين مساعدة

وزير الخسارجسيسة للشسؤون

أينام الى أن اعستسراف مسوسكو

باستقلال الشيشان سيمكن روسيا

مَنْ مُواجِهِةُ النَّقُودُ ٱلغَرْبِي في

واكد بلتسن أن القوقار منطقة

مِتَبَعَاطِع فيها مصالح دول عديدة،

وَأَصْعَافُ أَنْ مِواقع روسينا بدأت

تضعات هناك دفيما الاميركيون

بدأوا التسغلغل وتحسدثوا دونما

خَيِيْمِيل عن ان هذه منطقه

المناكميهم، وطلب رئيس الدولة

التتمة في المسقمة (٦)

الطائرة ومواصفاتها.

## النتمة في الصفحة (٦) باراك: اختلف مع نتانياهو

في ما يخص لبنان وسورية

الإعتراف بدمحق الأحتلاف،

من الورزاء

وجاء التصويت على الثقة في

البِوْم الثاني من مناقساتُ

البرلمان، ولم يتحدث امس سوى

النواب المعارضين المتحفظين عن

الثلثاء جميع مؤيدي الحكومة.

واشبار النواب المافظون بسلبية

الى يعض الوزراء، لكنهم احمعوا

على توجبيه انتقاداتهم الى

مهاجراني، الذي اعتبروه

متسامحاً، يروج لتَّقافة الميوعة

والتحساهل والقلتان، ويحمل

الرسالة التي وجهها الى الرئيس

حنافظ الاسد عبير الوفد العربي

الاسرائيلي الذي زار سورية قال

ماراك انتها وتحسنوي على ثلاث

تُقَاطَهُ لُولاً، نَداء للرئيسُ الأسند بأن

يقوم بما يستطيعه من جهود

للعسودة الى المفساوضات مع

اسرائيل لمصلحة الشعبين. ثانياً،

نكُرته بان خبرتي الشخصية من

لقَانِّي مع الرجل الْثاني في سورية

الجنرال حكمت الشمهابي تشدير الى اهمية مثل هذه اللقاءات للحد

🗷 أكسد رئيس حسرب العسمل وسنئل باراك عن مسيامسا

الوضع في جنوب لبنان وتُتَاتُجَّهُ نتانباهو في جنوب لبنان، فقال:

## من رنده تقى الدين:

الاسمرائيلي أيهود باراك، مسساء امس في بـاريس، بعد لقائه وزير الخارجيية الفرنسي هوبيس فيدرين، الله اثار معه موضوع

المتملة يعد التدهور الأخير، الست على وقباق مسعبه في كل القضاياً وليس فقط في جنوب لبنان ولكنني ان ادخل في مسثل

### اتهم الاميركيين بالحديث دون حجل عن منطقة لصالحهم

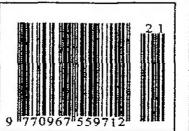
التتبة في المنفحة (٦)

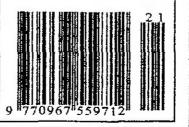
# يلتسن يحذرالولايات المتحدة من التدخل في القوقاز

احتصاعا لمجلس الأمن القومي

لمُناقشة الوضع في القوقاز، وقالُ

■ من ظاهرات عمان ومعالها «كشك ابو على ه مكتبية على شكل كشك المرطبات وفي حجمه وضع عند زاوية مبني البنك المريم في المدينة القديمة. كُمَانُ أَبُو





علي، بحسبُ مَّا يروي مثقف عمان



النجوم التي تعلوهناك يجبان تأتي لتسطعهنا

### وكتابها، بائع صحف جوالاً وهو تمكّن، في 🗖 عمان - من حسن داوود: صدارة للكتب الاردنية الصادرة في عمان خلال السنوأت الخمس والعشرين الماضية،

في فندق القدس بدا الكتّـاب الاردنيـون مشتركين مع القادمين من البلدان العربية في لو لتلك التي يمكن أن تكون حوّل عمان أو الاردن مثلاً. في مصر، يقول المثقفين من الامتمامات الستقاة من منشورات تلك البلدان، ولا يقتصر نلك على الكِتب وحدها بل على المجلات والصحف ايضاً عمان مدينة مفتوحة لرياح الثقافات العربية التي تأتيها من الخارج. في الندوة حول الرواية التي انعقدت من ضمن انشطة مهرجان جرش ربما يشعر النظمون بان قلة المشاركين العرب مضعفة لستوى الندوة. ذاك أن مهرجان حرش نفسه، بجميع

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

AL HAPAT THURSDAY 21, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12592

. ولمقاطعة القمة الاقتصادية في الدوحة

عناق بين الرئيس عرفات وممثل «حماس، عبد العزيز الرنتيسي. (ا ب)

زعيمه مقيم في الولايات التحدة

اليمن: "القوىالشعبية'

يواحه انقساماً داخلياً

مسيرة في العاصمة تتهم عباسي مدني بأنه أقاتل

تظاهرات صدالارهاب في الجزائر

تظاهر أمس مشات المواطنين في عسد من المدن الجيزائرية ضيد

الارهاب، ودعوا إلى استنصاله. وجالت هذه التظاهرات، التي لم تجذب

على ما يبدو عدداً كبيراً من المواطنين، بعد ساعات من الخطاب الذي وجهه

الرئيس اليمين زروال مساء أول من أمس وأعلن فيه أن بلاده ستواصل

حملتها على «بقايا الارهاب». ووصف الرئيس الجزائري عمليات العنف في بلاده بانها أسوا ما شهدته الإنسانية. ودعا إلى تظاهرات أمس الاتحاد

العام للعمال الجزائريين. وانقسمت في شانها الأحزاب بين مؤيد ومعارض.

ضعيفة في العاصمة حيث تجمع نحو ٢٠٠ شخص فقط من بينهم عدد من

ونكرت وكالة «فرانس برس» أن الدعوة إلى التظاهر لقيت استجابة

من فيصل مكرم:

بين احسزاب المعسار ضب

🗖 يواجه حزب داتصاد القوى

الشبعبية، في اليفن انقساماً في

داخله بين جناحين، احسدهمسا

يطالب بتنفعيل دور هيشاته

السياسية لياخذ دوره ومكانته

يدَّعَى انْ مَنْشَقَينَ يَنْفُنُونَ مُخْطَطَأٌ

لإثارة القلاقل دأخل الحزب بايعاز

من السلطة منذ منتصبف العبام

وفي هذا السيساق نظرت

وفي هذا السيسيسي سير. محكمة قضائية يمنية في صنعاءٍ،

هي المحكمة الْغَرّْبِيَّة للغَّاصمة،

أمس، في الدعوى القيضائية

المجمعوعة من أعضاء مجلس

الشورى (اللجنة المركزية) للحزب

الذي يُقرَّعمته السيد ابراهيم بن علي الوزير المقسيم في الولايات

المتحدة منذ مطلع الستينات، ضد زعيم الحرب وأمينه العام المساعد

بسبب اقرار فرديء أصدراه بقصل

عدد من أعضاء مجلس الشوري.

كما طالبت الدعوى باصدار حكم

قضائي يلزم الأمين العام للحزب ابراهيم الوزير بالاقامة في اليمن

ما دام مصراً على قيادة الحرب

طيمارس مهماته بصورة مباشرة

بدلاً من ممارسة الزعامة الروحية

على الحسسرب من الأراضي

الأميركية، ويتوافق هذا الطلب مع القانون الحسالي للأحسراب

التتمة في الصفحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

المؤتمر الوطني في غزة:

كل القوى الفلسطينية

ل"مواجهة الضغوط "الاسرائيلية

طيعةالقاهرة

ذلك يشبه زمن كانت المن العربية على أنشطته، يكاد يكون مناسبة سنوية للاحتفال بالنجوم الذين سطعوا في الضارج العربي. وربما كان في طليعة انوار المهرجان جلب النتمة في الصفحة (٦)

غير المصريين، قلما يشيع كتاب واقد من الخارج وذلك لانشخال القراء مناك بثقافة الحارج وسد مصحان الحراب التي من بلاهم. في لبنان ايضاً تحتل الكتب التي من لبنان وحوله واجهة المكتبات، وربما كان الحال كذلك في المغرب وسورية وسواهما من البلدان العربية. في عمان يختلف الامر اذ تبدو المدينة وكانها تتلقى ما يأتيها من الخارج اولاً.

اختلافها مشرعة ابوابها لكتب مصر ومجلاتها واذاعتها، لكن مع فارق أن عمان الأن تستقبل ما بأتيها من عواصم عربية عديدة. أنها الثقافة العربية، هنا في عمان، كستاب على كستاب او دار على دار ولا وقد تمكنت من ان تلثقي في مكان واحد،

من أن يصبح منا هو عليه الآن. في فندق القيس الذي أحتشد في باحته الثّقفون والكتاب من عسرب وإرتنيين، كان ذكر الكشك لا يغششا يتكرّر على الاسسنة وفي الاسسنة وفي الاسسماع. أنه، لن يعوفونه، مصدر إمداد القارئين بالكثب. وهو، على صفره وقلة حجمه، يعادل مكتبة انطوان ببيروت او

مكتبة منبولي في القاهرة. في كشيَّك أبِّو على يجد القاصدون الكتب المجلوبة من دور النشر العربية على اختلافها. أنها معلقة على واجهة الكشك وفي مقدمته كما على مساحة من الارض تتبعه أو تحيط به. أما تصنيفها فلا يتبه ول منشئها. انها مختلطة معا لا يتقدم فيها

ان هذه المنطقة مما برحت تنطوي علَى خطر الانفجار ، وان الفِترة الاخسيسرة افلهسرت اعسددا من المؤشسرات الجديدة التي يمكن أن تقوض السلام والاستقرار (...)

وتهدد امل روسياء ومن بينها النزاع بين جمهوريتي اوسيتيا وانعبوشبيتيا والوضع في دَّاغْسِتَانَ وَالْعَلَاقَاتَ مَعْ الشَّيْشَانُ، ۗ □ موسكو – من جلال الماشطة:

🗷 حبين الرئيس البروسي بوريس يلتسن من احتسالات انفحار الوضع في شمال القوقار. وقال أن الأميركيين -يتحدثون من نون خجل عن منطقة الصالحهم، هذاك. وانتقد عدداً من المسؤولين الروص الذين انهمموا الرئيس الشيشاني اصلان مسخادوف التواطؤ مع خاطفي الرهائن. يذكر ان مولودي اودوعوف وتراس يلتسن، امس الاربعاء، نائب الرئيس الشيشاني لمح قبل ية غي أيدي مجموعة دل مع ق منذ مثك الايام واصبحت الاما نك. هناك قوى انعزالية معرية من المنظمة العالمية أو طريقام. الا ان ثعبة تموى الحرى تنطلوم ع جعل الامم المتحدة اداة في ا ي سبس ين العام موظفاً ينفذ ما يطبي علياً أو وذارة الخارجية مباشرة الامع المتحدة عن طريق ميزانينها يوكية عن المنظمة باستعراد في يوسيد كل مستوارمي! ن الامبيركية للمنظمة، من اليزانية ٣ بشيمون دولار. وعقد الكونغور عيت الولايات المتحدة بعرجبها مز ونها، ومع نلك فني لم نفه بعر

8003

طقي أن النول الاخرى بعانيد غقد احتجت النول الاندية غ مين احتجت هيئات اخرى يس مان الكونفرس الاميركم علم، قاذا كان الكونفرس الاميركم ة العالمية من وداء ظهر الحكوم دم اليريطاني، أو البرلماز الفرسم طه على الامم المتحدة ة في مجلس الشيوخ السائد 4 المائية في المجلس لا يتعشق ع ت بعوضوع الاصلاح هذا المجال. ودمج دوانر مفتلنا الازدواجية وهويريد تقليص

دة نصف بليون دولار على الار

معتطيع خفض هذا العند بحوام ، مثل التقاعد والاستقال الألّ ية تنتهى بفصل أك موظل أن ون المالية والادارية، جوزف كونور هذا المجال فهو سرب الوالففاء - موظف دفعة واحدة: شخصني وعلاقته بالكونفرس الثرأ

، عكسه. لأن الجزء الاهم مزحيله متقبلها وصحتها. وأداؤها أمرر انان ليس من دون حلفاء فالعول لها. وأهم عن هذا أن الرئيس بل برايت يؤيدانه

هر أنه يقبضل عدم الجابية، أنأن في اللحظة الذي تناسبه نا ي أجراً في النفاع عما تراه طأً أسفيرة لبلادها أقنعتها بضروا خات السياسية التي ينبرنا ود بالضرر على النظمة العالية بالم والادارة الاسيركية نفسهانم اه. ولكن هياعز وأمثاله من الوقاماً ة مع انان مرجحة

يه، فيل يصبح انان موظفاً عنا ح لا، فهو ابن الامم المتحدة للز لا يولجه مسالة الترشيخ لولإنا يخلف الدكتور بطرس بطرس فأم ). وفي حين تصرف الاميز العلم يركيين. فأن الأمين العام المعلم يستثار، ولكن الاميركيين سبطا

يدع أعوام على غيابه

شسانة ابن شقيق المطرب الرائد عبد الحليم حافظ لتسجيل الخا احْرى من الحان بليغ حمدي ينكر ان المطرية المعنزلة سا يدور أن المطربة المعدلة من المعدلة من المعدلة قيصر بعدما رشدها اللان حسين كمال لبطولة فبلمسا والبينات الملاح، التي لبب تصويره حتى الآن

ة. الفضيانية اليوم الثلثًا، مثل <sup>دري</sup> . قاصل إسماعيل والزميل مصا المعاكس، ألذي يقدمه الزميل فيصل راء الغربية إلى أبن ؟

من إلى سماع محاضرة بالنبه معائد الفلسفة بين العالمين المبيد م بي ٢٦ أب (اغسطس) الجاري أم العنوان الآتي: Westbourne Gr

ين اسرة دام بي سي الد مولوداً سعياه أحمد، هو التأني الد مولوداً سعياه أحمد، هو التأني ، والوالدة والمولود بخير

ن العاملين في «ام. بي: سي، ولايت ل العاملين في «ام. بي: سي، ولايت ل العاملين في «ام. الوالدة والطفلان في ص

ن بيروت - ,الحياقة

🔳 اعتبر رئيس الحكوما

الصريدي أمس دأن الاعت المستربية المستكروة على ربر العقلية السساد سرائيل حيال السلام و ولبناز" معرباً عن اعتقا

الاوضاع تنجه الى التهديلة

صباح امس، بعد عودته في

ليل اول من امس الى بين

لتفقد المصابين من جراء ا

الاسرائيلي، وأشار علاجهم يتم على نفقا

فاعليات المدينة في دار الأ

وقبال المصريري في قا

امس ، من الواضح أن ألاء

الاسرائيلية الصنكررة علم

اسرائيل حيال السلام (

في أن القصف العثبوائي ا

الذي طاول المستنيين وا

النين رايناهم (امس) مس

المستشفيات بليل قاطي

هذه الدولية لا ترييد السد

رغب فيه، وسالم تغير

رئيس الوزراء (بغيامين) د

مز توجهها وطريقة تعا

الفلسطينيين وصع العرب

التنطقة يسترجأ لعدم الإ

ومسرحاً للعنفء. ويعا

إِلَّى ، إِنْ يَعُوا أَنْ الْعَثْفُ لَا

لى نتيجة، فالحل ليس

المحتلة ومن الجولان ال

الراسع من حسزيوان (م

وعليها ان تطبق الآث

المعقددة شع الفكسنطينيد

الى اقنامية بولية منسية

🖺 بيروت – والحيّاة

🛭 أكد قائد الجيش

اميل لحبود ا<del>مس</del> ان ا

مصادر القصف الذي إ

منينة صيدا ولا يتطلق

نطأ الإسلمة المتوارثة

العدو عل من الإسمان د

سترجاء ارضنة والأ

وفي بياز لمعيرية الأ

قيادة الجبيش أن لحم

الوحدات العسكرمة اللعا

الجنوب وجسال علي

المتمركزة في الصواقع

المواجهة للعدووع

قطاعات النبطية وأقلا

وشرق صيدا، وأعطى أ

فواتسان الوضيع البعية

سيسا في صا يتعلق و

التبدائية الاشيرة مة

الصنبود في وجبه الا

الإسرائطية والتصدي

وأتنى قبائد البعي التدابير المتخذة

لجهة الردّ على مصياه

الذي استهدف مديفة

من اسس؛ وادي السي ا

ضحايا بين المواطئع

السي الن شذا المود لاب

كوننا نملك الاسلحة الد

تنزق العشو بل ينطلق

بحقنا في استبرج

والدفاع عن شعبنا وه

غذا الحق ضعن عقب

واضحة وثابتة تحدد

هو اسرائيل يوازرنا ف

صنيق دائم هو الجب

وأشساد لتسودي

العنسسكريين وحيسا

مواقع شعزوكة ومتعرة

لقاءجزيه

🛚 بيروت - «المد

🛢 أعرب واللقاء م

التعنيد على ماساة

والاستنهانة بكراما

التصنيف بين العنا

والفرز بين الفشات،

وحندالضم على الخ

السودي الشقيق.

الوسائل المتواغرة.

تنسحب من آلاراضي

# اسرائيل "تنذر"الجيش وتطالب بكبح "حزب الله"

■ استبقت اسرائیل اس لجتماع لجنة مراقبة وقف النار المُنْبِثُقَةُ مِنْ تَقَاهُمْ نَيْسَانُ (ابريل)، ومساعى التهدئة المبذولة لوقف دورة العنَّف في الجنوب، بتصعيد الموقف العسسكري وشنن غسارات جبوية على البيقياع والجنوب، منفذة تهديداتها أول من امس باستهداف منشات حيوية لبنانية، وموجهة دانذاراء الى الجيش اللبناني بعد رده قبل ثلاثة أيام في عنف على منصناتر القنصة الذي طاول صيدا.

وكانت لحنة المراقبة احتمعت في مُقر قيادة القوات الدولية في الناقورة في الثالثة بعد ظهر امس في حضور الوقود الخمسة الآميركي والفرنسي والاسرائيلي والسُّوري واللبنائي، ويحثث في اربع شكاوى لبنانية على خلفية الاعتداءات الأخيرة التي ادت الى مقتل عدد من المدنيين اللبنانيين وجرح عدد أخر واصابة أهدأف ومنشات لبنانية، وفي ثلاث شكاوى اسرائيلية.

معدانعأ شنت طائرات حريبة اسرائيلية غارة جوية في العاشرة والربع قبل ظهر امس علّى معسكر مهجور المحرب الله، في منطقة تقع بين تلال النبي شيت وجنتا، قرب بعلبك والقت اربعة صواريخ جو – ارض عليه. وجبهت اثناء الغارة بالمضادات الأرضية التابعة

واعلنت مصابر امنية لينانية ان الغارة اخطات هدفها وأصابت قرية جنتا وحقولها، ما ادى الى سقوط اربعة جرحى مننيين هم الطفلان الشقيقان محمد محسن ايوب (٧ سنوات) وعباس محسن ايوب (٦ سنوات) وزهرة شــصانة أيوب (٤٢ عنامناً) وأحتمد عيناد النين كانوا يعسلون في حسقل للخَضْر اصيب بصاروع مَباشرة. ونقل الجرحي الى مستشفى رياق التكومي.

وبعد الغارة، لاحظ شهود عيان تحليق اجسام غريبة في اجسواء بعلبك والقطاع الاوسط على علو شاهق. واعتبرت مصادر في دحزب الله، انها داجهزة مسح جفرافية تطير عموديأ وتتحرك

وهذه الغبارة هي الثانية التي تستهدف المكان نفسه في أقل من شبهر، وقد خَلَّفْتِ اصْبِراراً ماديةً

وفي الحبادية عنشبرة قبدا، الظهيب اغسارت الطائرات ة على بلدة تفاحتا ف الزهراني الواقعة على نصو ٣٠ كلم جنوب شرقي صيدا، والقت مساروخی جــو - ارض، اســفــر انفجارهما عن إلحاق اضرار مبادية جسسيسية في المكان المستهدف، خصوصاً انهماً احبثاً حفرة عمقها عشرة امتار وقطرها خمسية. ونجيا المواطن عيياس كوثراني الذي كان يقود سيارة «بمف، على بعد ١٥ مـترأ من

مكان وقوعهما.

عامود معمل الجية ارضاً بعد اصابته في الغارة الاسرائيلية (على سلطان)

الاسرائيلية رفضت اقتراحا تقدم

به وزير البنى التحتية ارييل

شسارون بشن غارات جموية في

العمق اللبناني، رداً على قصف

مصرب الله، لشحصال استرائيل.

واضافت ان وزيري النفاع اسحق

موردخاي والخارجية بيقيد ليفي

عارضا الاقتراح بشدة. وأضافت

الصحيفة أن رئيس الحكومة

بنيامين نتانياهو والذي اعجبته

فكرة شسارون في البــداية، انضم

الى رأي ليفي وموريخاي بعدما

العسكريين،

على جيش لحده.

تمع الى تقويم الخبسراء

واعلن وزير الزراعسة رفسول

ايتــان ان «الذين يؤمنون بضــبط

النفس يعتقدون أن هذا سيحمل

الطرف الأخس أيضاً على التصلى

بضبط النقس وهذا خطأ خطيرةً.

ودعسا الى وتوسيع الشسريط

الحدودي في نقاط معينة والحفاظ

أمنأ عنضنو الكثيست افترام

سينيه الذي تولى سابقأ قيناتة

الحبية الشمّالية، فراي ان دَصْبِط

النفس (اول من امس) كان خطوة

صحبيحة، في حين دعا وزير

العلوم الاسرائيلي ميخائيل ايتان

الى واعسادة النظر في وجسود

النجيش الاسرائيلي في الجنوب، النجيش الاسرائيلي في الجنوب،

الإسسرائيلية في الجنوب اوري

الْجَنُوبُ، وأبلغ التلفسريون

الاسرائيلي أن واجتماع لجنة

المراقبة (امس) هو اشارة تهدئة.

والمهم اعادة العمل في اسرع وقت

ممكن بتفاهم نيسان لجهة عدم

التعرض للمحنيين على جانبي

مدن الجليل الواقعة على الحنود

اللبنانية أضربت امس داحتجاجأ

على عسدم وفساء الحكومسة

ويثت الاذاعـة الإسـرائيليـة ان

وتوقع منسق الأنشطة

وفي الثانية الاعشس بقائة،، اغارت الطائرات الاسرائيلية على بلدة الجية (٨ كلم جنوب بيروت) مستهدفة عمود توزيع التيار الكهربائي الذي يغذي قرى اقليم الخروب وبلدة الدامور، فدمرته. وتأتي هذه الغارة ترجمة لما طالب به رئيس لجنة الخَـارجـيـة

والامن في الكنيست الاسرائيلية عوزي لانتو (ليكود) اول من امس، لجهة قصف الجسور والمنشبات الكهربائية والمائية في لبنان ردأ على سقوط صواريخ «كاتيوشا» في شمال اسرائيل. الموقف الاسرائيلي

واعستسرف ناطق عس اسرآئيلي بالغارات الثلاث. وقال ان عطائر آتنا هاجمت خط کهرباء قرب صيدا لنظهر للحكومة ايضاً لأعمال الأرهاب. اللبنانية ان عليها اتخاذ المبادرة واعادة كبح أعمال حزب الله ووقف اطلاق المسواريخ على اسرائيل، إنذار لهذا البلدء. واشسار الى ان الفسارة علم

وأضباف ان «هذه البطارية كبانت فُتحت النار، الاثنين الماضي على اتفاق مع سورية،. مواقع لـ بجيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسسرائيل في «الشسريط الخدودي، المحتل، رداً على قصَّف

اوضحت فيه إن «الغارة الاسرائيلية التي استهدفت احد الاعمدة الركيزية الاساسية لنقل الطاقة في التلال القريبة من الجية ادت الى تدميرعمود النقل ٦٦، الرقم ٨٠. وأوضدت وأن هذا العمود يغذي محطتي سبلين والدامور بقوة تساوى ٥٠ ميغاواط وقد يمر كلياً ٤. وأضَّافت: «أنَّ الغارة أنت الي

قريباً من موقع الجيش اللبناني انذاراً انضاً لأنّ الطائرات حرصتُ على عدم اصابة جنود الموقع او معداته. وقال أن «أسرائيل أن تسكت على اشتراك الجيش اللبناني في نشاط مشترك مع

الجنرال عسوديد بن آمي، أمسامً صحافيين اجانب في القيس المحتلة امس الى داعادة الهدوء الى المُوقف، في جنوب لبنان بعد الغارات الاسسرائيليسة امس. وأضاف «نريد أعادة الهدوء، ولكن على ان يقوم بهذه المهمة شخص آخر». وتوقع من حكومة لبنان ان وتبذل مزيداً من الجهد لمنع حزب الله من تعريض حياة المنيين الاسسرائيليين لا بل اللبنانيين

في هذه الإثناء تساست مه اقف القادة الاسرائيليين من طريقة التحامل مع الوضع في الجنوب. فقد قال الرئيس الاسرائيلي عزرا وايزمان الذي نزل وزوجته في فندق قريب من الحدود اللبنانية – الاسسرائيليسة دريما هناك حلول اخرى غير الحرب، وربما عير

الاسسرائيليسة أن الحكومسة

صيدا. واعتبر داطلاق الصواريخ

ودعسا الناطق الاسسرائيلي

وكشفت صحيفة معاريف،

المسار السوري - اللبناني بهدف

أحكام الصصبار على بيسروت

ودمشق، وضرب مسيرة الاستقرار

الاقتصادي في لبنان وخصوصا

في ظل مسوأسم الاصطبياف

النَّاشطة في لبنان الذي يُؤمــه

مشات الآلاف من الاضوأن العرب

والإحانب ايضاً، سا يؤكد ان

الحرب على لبنان ستكون دائما

حرب اقتصادية اضافة الى كونها

حسرباً ترمي الى استقماط روح

المقاومية والسيلام العيادل عند

الشعب اللبناني، والاساءة الي

الوضع الامني في لبنان بعيد الانجازات الامنية والسياسية

التي تتحقق بدرجة عالية من

التقدم كاستقبال قداسة البابا

(يوحنًا بولس الثاني) والدورة

الرياضية العربية ورفع الحظر

الاسياركي عن سنفار الرعايا

ورأى ان دهذا التصعيد قد بترافق مع عمليات ارهابية توعية

يشنها العدو في اكثر من موقع

لبناني يقتضى رفع درجة اليقظة

والحذر لدى شعبناً في كل لبنان،

وبالتالي الابقاء على الجهوزية

العسكرية القائمة لدى الجيش

اللبنائي ولدى المقاومة،. وحُتم ولا

بديل من العودة الى المفاوضات

العادلة على اسس مؤتمر مدريد

فلا سلام ولا امن في المنطقة في

طل الارهاب والعدوان الذي ترعاه

اسرائيل ويمر ضمن صمت دولي

الاميركيين آلى لبنان.

■ بيزوت - «الحياة» - صدر عن مؤسسة كهرياء لبنان امس بيان

تضرر جزء من الشبكة العامة وإلى انقطاع في التيار في المناطق الشوفية التي تتغذى من المحطتين المذكورتين.

عدد أهداف الجرائم الإسرائيلية النظمة

## دلول توقعان يرافق التصعيد عمليات إرهابية نوعية

تفاحتا استهدفت موقعأ قرب

بطارية (مدفعية) للجيش اللبنائي

فرصةنادرة في اجمل موقع روف دوبلکس ۵۵۰ م۲

تدعوك على حسابما الخاص لأقامة يومين في الفندق لتشاهد وتتأكد نما تشتري اللاتصال :١ ١/٠١٧٠ و ٧٠- ٢١١ ٩ و ٠

🗆 بيروت – دالحياة::

■ اعتبر وزير الدفاع محسن

البقاع وعلى الساحل اللبناني،

الارهابي والاجراقي الذي تعتمده اسسرآئيل، وأضناف أن دهذا الاجرام ضد لبنان وشعبه لا يمكن فصله عن الاجرام والتصعيد الاسرائيلي في المنطقة عموماً لأن هُذَا الرهَابِ الْمُنظم ياتي في سياقَ الرفض الاسرائيلي لماوضات السلام العادل والشامل ويندرج ايضاً في اطار رفع درجة التوتر في المنطقة بعيد التبديالف

وسوبردولوكس شقق ۲٤٠ / ۲٤٠ م٢ جاهزة للتسليم والسكن مع حدائق ومواقف والتسليم الفوري

الأسرائيلي - التركي المنبوه والمريب ضدُّ امتنا العربية». وقسال أن دهذه الجسرائم الاسرائيلية المنظمة جلقة تهدف الى تحقيق مسائل عدة ويفعة أ. واحدة اهمها: العودة الاسرائيلية

شر کے الربسيق

دلول، في تصريح امس أن دهدا التصعيد الاسرائيلي المستمر في النطقية عيميوميا وضيد لبنان خصوصاً يؤكد بما لا يقبل الجدل ان الكيان الصهيوني قام ولا يزال على وتيرة سياسية عدوانية واحدة في المنطقة. فالأرهاب كأن ولا يزال للسمة الاساسية التي حكمت النهج الصبهيوني على المستويات كأفة،.

وأضساف ان دهنه للحسزرة الاخيرة التي ارتكبتها اسرائيل في صبيدا ضد اطفال ومستين وضحايا بريشة والغارات التي تشنها على قرى أمنة في عمق

الى تسسخين الوضع الامنى تصب كلها في خانة النهج والسياسي مع اي احتمال لومسول مستحوثين دوليين الي النطقة تحقيقا لحرف الحابثات المستعلة نحو الجيانب الامني الميداني بعيداً من السِحثُ السياسيّ الشامّل، وارباّك ألوضع العام في المنطقة وتحديداً على

ا خليوي: ٧٠١٢٢٢-٩٦١٣-١



🗆 بيروت - «الحياة»: 🗷 أكد السقير الامركي لدي

لبنان ريتشارد جونز ان بلاده

وتفعل ما في وسعها لاحتواء

الوضع في الجنوب من خسسلال

الضعط على كل الإطراف لوقف

العنفء بعدما التقي رئيس

الحكومة رفيق الصريري، ظهر

امس، كما أنه زار وفي السابسة

مساء رئيس المجلس النيابي نبيه

بري، لعرض الاوضاع العامة في

ضَّوء التَّهور العَّسكري في

داننا نفعل ما في وسعنا لاحتواء

الوضع في الجنوب، واعتقد انها

كأنت أنامأ صعبة على الشعب

اللبناني وعلى اخرين في المنطقة. ناقصشت الوضع مع الرئيس

الحريري وأوضحت المسائل التي

بحثت فيها مع المسؤولين

الاصيركيين في محاولة لتهدئة

الوضع وكبحة من خلال الضغط

على كل الاطراف لوقف العنف.

وقال جوئز بعد لقائه الحريرى

وقدمت التعازي بالقتلى الذين سقطوا بالقصف على صييدا

ومواساة الجرحي النينَ ما زَّالوا يعسانون. وأبديت تأثري وتأثر حكومتى ونحن نحزن لسقوط الضحاياً في صيدا وجرين على حد سنواء، ونسعى الى اعادة الهدوء على جانبي الصدود كي يستطيع المواطنون مسعساودة حساتهم العادية والعيش في سلام، وأضاف: «هناك احتماءً للجنة مراقبة وقف النار المنبثقة من تقاهم نيسان (ابريل) المقررة بعد ظهر اليسوم (امس). وقد تناقشنا في هذا الإجتماع ه احتمالات نجاحه وخروجه

بنتائج حيدةء وسندل عن طلب من الحريري نقل اي شيء مصحصدد الي الاسرائيليين في شان ما حصل احْسَراً، فَسَاحِثَابِ وَلَنْ الْحُلِّ فِي تفاصيل الجهود النبيلوماسية. وأعتقد أن منوقف الحكومة اللبنانية معروف جيدأ وسابلغه

عملية محدودة وشدد على «عدم القلق والخسوف من هذا الجسو من الاعتداءات الاسرائيلية، وقال دان العملية الاسرائيلية محدودة وليست في اتجاه تصعيد كأمل

وشيامل، من هنا نوجّه الدعوات

الى المواطنين للتشب

واشار النواب الي ان البحث مع بري تطرق الى الجلســـة النَّيَابِيةُ العَامَةُ التِّي سُتَعَقَّدُ فَي الصابية عشرة قبل ظهر الاثنين المقبل لاستكمال انتخاب عضوين للمجلس الدستوري. ونقل النواب عنه دان الجلسة ستخصص لتصحيح الخطا الذي حصل في انتخاب عضوي المجلس وانة سيطرح الاجتهادات التي في حوزته في قضية الانتخاب وهو سيتدرك للمجلس ان يقرر، وأضاف وبالنسبة الى القاضي امين نصسار (المرشيح الي احساً المنصبين) فيلا مسشكلة عنينار لكننى اخشى الايكون الحضيور قوياً بالنسبة الى الرشيح السُنَّى

والـ "كاتيوشا" لإعادة اسرائيل الى "التفاهم

عرض مع الهراوي الوضع في الجنوب واستبعد التصعيد الشامل

بري العركة ليست بين صيدا وجزين

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ والمعوكة ليست بين صيدا

وجزين، والموقف ليس أن هذه في

مقابل تلك وان ميل هذه الاشباعات

تهدف الى استشارة وضعية

طائفية في البلدة هذا ما نقل

زوار رئيس ألمجلس التيابي نبيه

بري عنه امس في اطار «لقساء

الاربعاء، الاسبوعي في سناحة

النحمة. وشدد ترى على دان

المعركة هي بين لبنان واسرائيل

وليست معركة لبنانية - لبنانية،

والدليل الى ثلك موقف الحيش

اللبناني المسرف الذي قام بردع

المدنين، في صيدا، معتدراً «أن

عملية الانسحاب من صيدون

كانت لإثارة النعرات الطائفية،

وان جــرُين اليــوم ورقــة في يد اسرائيل تستعملها تحت عناوين

الأذي بناء وقـــــال دان هذه

الصواريخ هي لإعادة اسرائيل

الى صُـوابُها وكي تسلك طريق

لجنة المراقبة وتقاهم نيسان

وتكــر بري، بحــسب هؤلاء

النواب، أن أحد أعنضاء لحنة

المراقبة المنبشقة من متفاهم

نيسان، ابلغه دان اسرائيل هي

التي قصفت صيدا وهي ايضاً مُنّ

وضنع العبوة بداية الشهر الجاري

على طريق كفرحونة - جنزين،

التي ابت الى مقتل مواطن لبناني

من بلدة كفركلا الحدودية اسمة

وأشسار، وفق مسعلومسات

اسبتقاها من أعضاء في اللجنة،

الاسرائيلي تعمد الى نثر عبوات

ناسفة في الحقول على شاكلة

لحجار تنفجر عند اصطدام

المواطنين والمقساومين بهساء وان

هذه الطريقة طورتها بعدما كانت

اقدمت في مراحل سابقة على زرع

عبوات مموهة في شكل صخور

وركسر بري في لقساءات مع

النواب على اصرورة العودة الي

تفاهم نبسان الذي خبرقته

استرائيل، وقتال أن «لَاجُل آخير

لبيهًا إلّا ان تَمشَى قيه وأن ماً فسعلته وتفسعله من قبصف

و اعتداءات ليس له نتائج انجابية

في مقدار ما يؤدي الى بنيائج

سلبية عليها، بعيما كرر دان

لبنان هو مع التفاهم، وقَالُ دانُّ

المطلوب تفعيل لجنة المراقبة، وفي

هذه الحال يبقى المدنيون في

مناي عن الاعتبداءات وتبقي

المقاومة حرة في عملها وفق

الى دان قـــوات الاحـــ

بعدما انحرفت عنهاء.

رَبِاد جهشاه.

الضحاباء.

حتى النهاية».

الاسرائيلية يوعويها يتعد عدوان

نيسسان التي تصس على تقديم

الدعم الى هذه المدن على مسدار

ثلاث سنوات، وقيالت الإذاعية

الإسرائيلية داذا كانت حصة العام

الماضي تفعت فإن حصة السنة

قلصت ويتهم رؤساء البلديات

حكومية بنيامين نتانياهو

بتقليص الموازنة في مجالات

وفي تطور امنى أخر، تعرضت

تلال التجبور وأبو راشد في البقاع

الغربى لقصف مدفعي اسرائيلي

متقطع فجر امس ترافق مع

عمليات تمشيط بالاسلحة

وعباد المشات من سكان جنوب

لبنان الى قراهم بعيما غايروها

اول من امس خـوفــاً من قــصف

اسرائيلي انتبقامي من اطلاق

صواريخ «كاتيوشا» على شمال

وعساد مسعظم القسرويين

السبعمئة الذين لجأوا الى مدينة

صنور واستضوا نهارهم في

المستأجب والمدارس الى قبراهم

القريسة منذ مسناء أول من أمس

متشجعين بعدم حصول رد

وألغبيت حال الطوارئ التي

اعلنت في مستشفيات صور بعدّ

توتر الوضع في الجنوب لكن

يعكس قلق السكان الستعسر

خصوصا بعد ظهور زوارق

اسر ائتلمه قحالة السياحل

واستمرار تحليق المروحيات

الاسترائيلي عن المواطن ابراهيم

نحدة من بلَّدة صريفًا. وهي كانت

اعتقلته قبل اربعة أيام على حاجز

ارنون - يحمر الشقيف بينما كان

وأقسرجت قسوات الاحستسلال

اسرائيلي.

الإسرائبلية.

يقوم بزيارة القربائه.

عرض مع بري والحريري الوضع في الجنوب

جونزأكدالضغط على الجميع لوقف العنف

الرشاشية المتوسطة.

مرأبض المنعية التي قصفت



الرئيس الهراوي مستقبلا الرئيس بري امس (دالاتي ونهرا)

امتصطفي العبوتية أو هشام تَجَاوِبِ إِنْسُرائِيلِ مَعَ الْعَوْدَةُ الْي والتفياهم، فأجاب: وتتحمل هي وقال بري دان اي مرشح ينال مسۇۋلىتها». الاحساع نحن معه، وأن هذه الجلسة أن تشهد تعديلاً في الأميركي ريتشارد جونز اول من النظام الداخلي للمسجلس آمس، قـأل: «لم اتصل بالسفير الاميركي، هو اجرى اتصالاً معنا الدستوري لجهة أنتخاب اعضائه بالغالبية المطلقة او بغالبية في شأن عقد اجتماع لجنة المراقبة

مختلفة وستحاول استعمالها الحضور، لكن ثمة احتهادا عندي ساطرحه ولا مانع لدي من تعديل وبحسب النواب الشاركين في المادة لاحقاء. اللقاء، اكد رئيس المجلس دان مـاً واعتبر نواب ان تصميم موجع الاسرائيليين العمليات الرئيس بري على عيقد دورة التي تقوم بها للقاومة وتجعلهم استثنائية يهدف آلى مسانة في حال قلق دائم، إلا أن عملية النائب نجاح واكيمه، عبر ضمان ضبرب الكاتيوشيا هي الطريقية حصائته النيابية اثناء انعقادها. الوحسدة ردأ على قصف مدينة وشسدد بري على «ضسرورة صيدا ولإفهام استرائيل، على رغم اصدار قانون اللامركزية الإدارية عدم التكافيق، ان في امكاننا ان وقسانون البلديات في اقسمني نلحق الإذى بها في مقابل الحاق

سرعة. وقال انه التَّقي نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر اول من امس وبحث معه في هذا الموضوع، وانه قال له بالحرف وتفضلوا جهزوا القانون ونحن على استعداد لأن نسير في الإنتخابات خلال ستة اشهر، او في اقسرب وقت ممكن وليس في الضَّسرورة الإنتظار حَــتَى العَـادُ ١٩٩٩ كونها حاجة ضرورية للمو اطنىن».

في قصر بعبدا وكان الرئيس بري أكد بعد لقائه رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعبدا قبل ظهر امس ان دالوضع لا يستدعي اي خوف وتوجس، في المقيقة اعتدنا الاعتداءات الاسرائيلية لنلك تركيز البحث مع فيحامية الرئيس على تهيئة الوضع اكثر ودعم اهلنا في الجنوب، وقسال دوفي شسان التعبويضيات اتم

مجلس الجنوب نقع معظمها، واليوم (امس) سيتم الدفع في جزين، . وأضاف: «بحثنا ايضاً في موضوع شراء التفاح الجزيني في سرعة ألانه لا يحتمل اكثر منّ استسوع نظراً الى الوضع. وفي امكان وزارة الزراعة ان تأخذه وتبيعه وتربح فيه ايضاً على

اهلنا في جزين هذا الامر. وبحثناً في امور اخرى تتعلق بدعم الوضع الجنوبي، وعن الدعوات الى التعامل في حكمة وروية مع الوضع الجنوبي، ﴿ يُبَالَ : ﴿ بِالْعَوْدِةِ الْي تَفَاهُم نَيسًانُ وَيُجُونُ الْقَاوِمَة المستمر في مقاومة العيون الاسترائيلي من جهة وعدم إلجنتاق الضسرر بالمدنيين على

الاقل. وبهسذا نكون وفسرنا على

عدم النزوح، خلافاً لما هو حاصل الآن، قال: «بالتأكيد لا خوف على الاطلاق. لا يعنى ذلك ان شبيئاً لن يحصل، هنآك أحتلال أسرائيلي،

وسئل عَنْ توقّعه في حال عدم

وعن اتصاله مع السفي

ونَّحن شجعنا على هذا الامر. هم

يقومون باتصالات لتهدئة هذأ

وسنل عن التأثير الأسيركي

على الاسمارائيليين بوقف

الاعتداءات على المناطق اللبنانية

فاجاب: ومع الاسف، يجب أن

الاســرائيلي في الامــيــركي لا

وعن تشجيعه الاهالي على

نتطلع دائما ألى مدى التاثير

الامر، عبر دعوة لجنة المراقبة،

وما دام هناك احتلال، معنى نلك أن الدورة قائمة بالنسبة الى ما هو حساصل الآن، قسد تزيد او تنقص، ولكن ليس من حـــرب كبيرة، لا شيء يخيف. وعلى اهلنا في الجنوب الذي علموا الأخرين الصمود أن يستمروا الآن في هذا الامسر. هذا كل شيء، وهذا الكلام صوجه من جنين الى مسيدا والقطاع الاوسط وكل مكان، وكان موضوع جرين مدار بحث بين الرئيس بري ورئيس الرابطة المارونية النائب المسايق بيار حلو الذي أكد بعد اللقاء أن

«الْحَسلاف ليسَّ على جسرين أولاً. فهذا الخلاف يُحلُّ ما دام هناك اتصالات تجرى، وقال أن والأهم ان تعمل لراحة اهلنا في جيزين وكل الجنوب، واصفأ ما يطرح اليوم من معادلة جزين في مقابل صليدا وصيدا في مقابل كربات شَـمُـونَةُ بِأَنَّهُ «أُمَّر خُطِيرٍ جَدأُ وريما يوصلنا الى حرب نحن في غُنى عنها، وتمنى حلو ان ديزول الخُـلافُ الذي حـصل بين بعض اهالی جنزین او لقاء سار روکن وُبُولَةُ الرِبْيِسُ بُرِي، معرباً عن

اعتقاده انه «في طريقه الي الزوال». وعرض الرئيس بري موضوع الجنوب مع المدس العام لصهار امن الدولة اللواء نبيه فرحات ثم مع رئيس الحرب السوري القومي الآجتماعي - الطوارئ السيد عليَّ قانصوه الَّذي أكد أن وعي أهالي صيدا وجزين يسقط كل محاولات العنو الخبيثة الرامية ألى تحريك

# فتنة بين اللبنانيين.

الْجِنْونِ، كَنْلُك تعقد لجنة الشوون الشالجية والمعتربين أجتماعا لدرس

وَيُدُكِّتُ لَجِنةً حقوق الطفل النيابية في تُجْتماع امس برئاسة النائب نائلة معوضَّ بالخِرَام التي ارتكبتها أسرائيلٌ في حُق الطفل في لبتان، وأهابت وبالمجدِّمع الدولي وآلامم المدحدة والمنظمات ألعُمالية سيرعة التدخل لدى اسراتيل من اجل وضع حد لهذه المارسات اللاانسانية، وعرضت «الاحداث الدموية الاخيرة التي افتعلتها أسرائيل في حق الشعب اللبناني في الغيشية وصيدا وعبوارها، وما أسفرت عنه هذه الاحداث من جرائم موضوفة في حق الطفولة وزرعت الموت والاعاقة في صفوفهم وتسببت بالهلغ العام والآلام الموجعة للآهل والمجتمع وما انطوت عليه من تحد سافر للمواثيق والاعراف والاتفاقات الدولية، ودعت اللجنة البحقيقاء الطفل

للرش الاغتداءات

الله تعقد لجنة حقوق الانساق والنظام الداخلي النيابية اجتماعاً طارناً ظهر النمود الخميس لدرس الاعتداوات الاسرائيلية التي طاولت منطقة

وحمايته وعدم تعريضه لاي اذى جيسدي او نفسي وتحييده عن النزاعات المسلحة على انواعها وما تستتبعه من عنف وممارسات انتقامية .. .

带

واطلع واللقاءي استثنائياً في بيو ه سليد هن على والاج وفد من اول من امس وقود الملقساء وحد التحقيق العزيد عن الوطنيء ونند ببلآ استنزأف المدنيين التمغام والعبسوات اا يولياً، ودعا أجهزة

شي نسجعت عن قصبا والسنفعية، وكشة العننيين الشلائة من 🗷 تواصلت ردود الفحل

المحلية على التدهور الامني الذي

شبهده الجنوب اخيراً. وحرص

رئدس المجلس الإسلامي الشيعي

الأعلى الامام الشيخ محمد مهدي شمس الدين على التقليل من

امكان حبصسول عبدوان واسبع

السنسطساق، دأن وزراء ونسواب

وفاعلبات الاعتداءات الاسرائبلية

فيما حمل النائب السابق البير مضيير ودالتجمع الوطنيء

اللبناني المعارض الحكومة

اللبنانية «مسؤولية الاعتداءات

على الأمنين في صيدا وجزين. وصرح شمس الدين وبأن ما تقوم به اسرائيل منتظر لكني لا

اتوقع أن يقدم العدو الصبهيوني

على عدوان واسع النطاق، وعزا نفا

على عدوان والمنع المستوية وسرة المشل اسرائيل في اخضاع الارادة المديناسية للشعب اللبناني

والدولة اللبنائية والمقاومة وفي

تكييفهما مع منطلقات المشروع

الصهبوني في المنطقة، الى

صمود الإهالي الَّذي هو جزء من

الارادة السيساسية للدولة

اللبنانية، وهو اسهم في اسقاط

المخطط الصهيوني الهادف الى

افراغ الارض وايقاع الفرقة بينهم

وبين الدولة والمقاومة وبين

لبنان وسورية عبر تجزئة

ودعا نائب رئيس المجلس

الشبيخ عبدالامير قبلان الى معدم

التلهي بالقشور وحْرَم امرنا في الداخل لتقوية الجبهة الداخل لتقوية الجبهة الداخلية

ودعم جيشنا والمقاومة لنتصدى

لهذه الهجمة البربرية من العنو

الإسرائيلي، ورأى القائم مقام شبيخ عقل

الطَّائِقَةُ الدرزيَّةِ الشُّيخُ بَهجتُ عُيثُ أن «تصاعد العنوان

الاسرائيلي هدفه جر اللبنانيين

الى مشاريع الاقتتال والتفتيت

وطروحات النضبث والتسمايل

جِرْيِنَ اولاً او ليثان أولا وكلها

خيارات صهيونية لبث التفرقة

واثارة النعرات، وبعا الى

«الترفع عن المصالح الضيقة والنزاعات الجانبية وتهيئة

الشعب للمواجهة الوطنية

وراى السيد محمد حسين

فضل الله ان اسرائيل ارادت ان

ترمى اكثر من عصفور بالحجر

الدامى الذي اطلقته على مبيئة

مىيداً، بعد ً فشلها في تحريك اي

فتئة في جـرُين وجـوارها مما

كانت خطّطت له في الانسماب من

منطقة صيدون، اذ أن الدولة أبدت

استعدادها بعد التفاهم مع كل

الجهات لملء الفراغ بواسطة

و و في السغتربين طلال أرسسلان من والإشرائق الى الفخ

الذى تنصب لنا اسرائيل،

معتبراً أن «ما حصل خلال الايام

الاخيرة في الجنوب وخصوصاً في جزين وصيدا اكبر برهان على محاولة اسرائيل زرع الفتنة

والايحاء بإمكان عودة دورة

العنف الداخلية والتشكيك في

قدرة الدولة وإرادة اللبنانيين في

صبانة العيش الواصدة، واكدّ «ثقته بالجيش اللبناني القادر

على بسط سلطة القانون والعدالة

في كل الاراضي التي تنسحب

منها اسرائيل وبوعي مواطنينا

مسقاوي من أن «العدوان هدفه

ارغام لبنان على الدخسول في

المشروع الاسرائيلي، ودعاً الى «تضامن اللبنائيين لمعالجة هذا

وبحث البطريرك المساروني

الكاردينال نصر الله صغير غي

الوضّع الجنوبي مع الثائب رّاجيّ ابو حبيد الذي قال «ان تفاقم

الومّع هدفه تقريع الجنوب عن

اهله، ربما تمهيداً لاقامة حزام

امني أو للتوطين الفلسطيني» داعياً اهل الجنوب الى «الصمود

جميعاً ثحث سقف الدولة والنقطة

الوحيدة التي تختلف فيها مع

النولة هو ان هناك صعوبة في

تدعونا الى اخراج جزين من تحت

الاحتلال للاعتبارات الاقليمية، في

الوقت الذي تستمر العبوات

فتح معبر كفرفالوس، وقال «ان

طرح ارسال متوفيد بابتوي الى

بلملمة الوضع بما لا يحرج الدولة

ولا يتحدى قراراتها السياسية في

ما يتعلق بملف الشفاوض لكنة

يطمئن الناس ويسمح بيقائهم في

جِرْيِنْ» متمنيأ ،حصول توافقُ

اسلامي مسيحي عليهم وأوضح

أنْ لقاءً مار روكزُ وهنفه معالجاً

وضع طارئ ولا يهدف الى تكريس

نفسه تجمعا سياسيأ ثابتا

ومستمراً، وتمنى «دخول الجيش

واكد تأنيد «لقاء مار روكن»

الناسفة تحصد المدنيينء

جرين يهدف الى البية ت

العيش تحت معابلة سياسد

الواقع الإسرائيلي،

وحند وزير النقل عنمس

في الجنوب الخاصع للاحتلال.

والقومية الوشيكة الاستحقاقء

وزراء ونواب وأحزاب استنكروا التصعيد الاسرائيلي

شمس الدين لايتوقع عدوانا واسعا

ومخيبرو التجمع يحملان الدولة المسؤولية

الى ملء اي فيراغ امني لقطع

الطريق على اي استفلال

ورأى النائب السيد عمار

الموسوي من مصرب الله؛ أنّ

والقصف بالكاتبوشا هو لانقاذ

تفاهم نيسان، داعياً الى وتقديم

شكوى الى مجلس الأمن في معزل

واستثكر النائب حبيب حكيد

جريمة صيدا، مشيراً ألى أن

والعدو الصهيوني ينهك السيادة

وحقوق الإنسان وكل الإعراف

والمواثيق الدولية،، داعياً الى

رص الصفوف تأكيداً للوحدة

الوطنية اكثر من اي وقت مضى

والالتفاف حول الشرعية والجيش اللبناني البطل في تصحي

للعدوان من اجل احباط المخطط

الاسترائيلي ضد لبنان، واستنكر

النائب احمد سويد الاعتداء على

المدنيين في صيدا، مشدداً على

وضرورة اللَّجوء الى صجلس

الامنء وقال النائب مبشال فرعون

ان «اسرائيل فشَلَتْ في المَّرَة الماضية في قانا الجليل

وسيتكرر فشلها في صيدا لأن الجيش والمقاومة والقرارات

الدولية والراي العام العالمي

ووحدة الصف الداخلي في

المسرمسادة. وحسنر الثَّائث

اسماعيل سكرية من نيات العدو

الاسرائيلي المبيئة خلف تجدد اعتداءاته على كل الاراضي

اللبنانية التي قد تودي بوحدتنا

الوطنية او تجر البعض الي

مواقف تفتقد الرؤية البعيدة فع

ضرورة التنسيق الدائم بين لبنان

وسيورية، ونُدَد النَّاثُ طَلالُ

المرعبي بالاعتداءات الاسرائيلية

معتبراً أن ما حصل نهج جديد

في السياسة العنوانية

الأسرائيلية، ودعا الى متحصين

الحدهة الداخلية والتمسك يتنفيز

القرار الرقم ٢٥٤ والتنسيق

الكامل مع الشقيقة سورية، ودعا

النائب فريد مكاري العالم الي

«ادانة أسرائيل على اعتداءاتها

البربرية والوحشية، والى اليقظة حيال مخططات العدوء.

ودان والتجمع الوطني، في

ييان بعد اجتماع برئاسة دوري

شمعون والممارسات والاعتداءات

التى تستهدف الأمنينء معزيأ

بالضّحايا في جنرين وصيداً. وحمّل «السلطة اللبنانية

مسؤولية تصاعد نورة العثف

واتساع رقعته من جراء اعراضها

عن القَيام بواجياتها خصوصاً

لجهة تقاعسها عن تولي مهمة

وتامين سلامتهم ما افسح في

المجال امام الفعل وربود الفعلء.

ودعا أهل المحكم الى «الإمساك

برَّمام المبادرة في الجنوب قبل

للجمهورية، النكتور البير مخيبر

الحكم «مسؤولية مجزرة صيداء،

وطالب صاستقالة الحكومة

وبشاليف حكومة مصغرة تهتم

فقط باعبادة السيلام الى لبنان

ووقف اطلاق النار سريعاً». وراى

مخيبر في مؤتمر صحافى أن ما

حميل في منطقة جزين وصيدا

واثبت ان هناك فراغاً امنياً لبنائياً

كبيراً». وتساعل عن «سبب غيات

التنسيق في احداث الجنوب

الدامية في وقت كانت سورية

تستقبل وفداً من عرب اسرائيل،

وحمم أل رئيس دالت

فوات الاوان.

عن اجتماع مجموعة المراقبة.

ALHAY AT

الاستركي هو اجري الم ونحز تسجعنا عوطالها يقنوسون باتصالانظر الاص عبر دعوة لجنه لاز وسستل عو للتغيول الإعتداءات على المناطق فساجساب بع السق منتطلع دانصا الىستواد اليمسسرانبلي في السب وعل تشجيده عدد الدرو- خلافالال الان قال: بالتاكيد لاند

الاطلاق لايطني للدارير يحصل هناك احنزور وما داد مناك لحتال د أن الدورة فاندة بالسن هو حساصل الإرنس تنقص ولكن لسِوراد كنبرة. لا شيء يَفَيْفُ وَمُ فى الجدود الذي عليواءً الصمود أن يستعروا الرا الاعسر. هذا كل شيء ود. والقطاع الاوسطوكرك وكنار موضوع جزر بحث سين الرنيس بري الرابطة الماروسية اللفدار

مبارحلو الذي اكدبعال فيدا انخلاف بمراباه اتصالات نجرى، وبااز ان معمل لراحة افلنا ارد وكل الجنوب، واصفأت السود من معابلة جزيزاء صندا وصيدا في مقار، شعبونة بأنه افرفف

ودولة الرئيس بريءه الروال وعرض الرئيس يرؤب الجنوب مع المنير العانة امن الدولة اللواء سيانه مع رئيس الحرب النورية الاجتماعي - الطوارياك قَانَصُود الَّذِي أَكَدُ لَرَالَةً \* صيدا وجريز سطانات

العدو الضبيثة الرابة ارح

فتنة بين اللبنائين

ساق والنظاء الداخلي النيابية المنت. الاعتقاءات الاسسرانيلية الني طالت مؤون الحضارجية والمغتريين أبنت

النيابية في اجتماع اس برنال ما أسرائيل في حَقَّ الطُّفَّرُ فَوْ لِبَّالًا ﴿ صدة والمنظمات الغيالية سرعة الهذه المسارسات اللالساب اغتعلتها اسرانيل في هن ال

ي اعتمالها اسرالين عن الاحتلام بأ، وما السفرة عن علا الاحتلام رعت الموت والإعاقة في صيرنه إهل والمجتمع وما انطون علي مريد

ات الدولية. ودعت اللَّجَةُ الع دی جیسدی او نفسی وتصیده

# عاد الجرحي في صيدا والتقى الهراوي وبري:

🛘 بيروت - والحياة::

🖪 اعتبر رئيس الحكومة رفيق المصريري أمس وأن الاعتبداءات الاسرائيلية المنكررة على لينان تَدِلَ الْيُ الْعَقَلِيةَ السَّائِدَةَ في استرائيل حيال السلام والعرب ولبنانه صعرباً عن اعتقاده وأن الاوضاع تتجه الى التهدئة نتبجة الاتمنالات الأخيرة، و كان الرئيس الصريري جال

غصناح اس بعد عودته منتصف كُلُلُ أول من امس الي بيروت من دُمَيْلِق، على مستشفيات صَيدا لتفقد المصابين من جراء القضف الاستوائديلي، واشتار الي أن علاجهم يتم على نفقة وزارة الصحة ثم عقد اجتماعاً مع فاعليات المنبئة في دار الافتاء.

وقال الصَّرْيرِيُّ في تصريح امس دمن الواضيح أن الإعتداءات الإسرائيلية المتكررة على لبنان تدل الى العقلية السائدة في اسرائيل حيال السلام والعرب عموماً ولينان خصوصناً. ولا شك في أن القصف العشوائي الهمجي الذي طاول المستبين والأطفال النين رايناهم (امس) مسجين في المستشفيات، دليل قاطع الى ان هذه العولة لا تريد السسلام ولا ترغب فيه وسالم تغير حكومة رئيس الوزراء (بنيامين) نتانياهو من توجهها وطريقة تعاملها مع الفلسطينيين ومع العرب ستبقى المنطقة مسرحا لعدم الاستقرار ومسرحاً للعنف، وبعا الجميع إلى دان يعوا ان العنف لن يؤدي الى نتيجة، فالحل ليس عسكرياً وانَّمَا سَيَاسِي. على اسرائيل ان تنسحب من آلاراضي اللبنانية المحتلة ومن الجولان الى حدود الرابع من حسزيران (يونيسو) وعليها أن تطبق الاتفاقات المعقودة مع الفلسطينيين لتؤدي الى اقسامية دولة مستقلة في

الحريري أكد الاتجاه إلى التهدئة



رئيس الحكومة يزور احد جرحى القصف على صيدا وبدا الى يعينه الوزير دلول والنائبة الحريري (دالاتي ونهرا)

فلسطين عاصمتتها القيس عنه توجه نحو التهدئة. وعن تهديد حكومة نتانعاهو الشريف. وما لم تقعل اسرائيل يقصف المنشات الاقتصابية، قال الحريري: «هذا الكلام من المفيد

واعرب مفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جثلال الدين عن شكره لرئيس الحكومــة لرعايته صيدا ولمواققه. وعن قول البعض ان دتفاهم وعاد الحريري الى بيروت نيسان، (ابريل) مات، قال: «انتم وانتقل الى القصر الجمهوري في بعبدا، وصادف وصوله خروج تنكرون، قبل ان توضع لجنة المراقبة موضع التنفيذ كيف كان الوضع. كيانت الاهداف أكسير

رئيس المجلس النيابي نبيه بري من لقاء مع رئيس الجمهورية الياس الهرآوي، فكان لقاء بينهما لدقائق في بهو القصر. ولم يدل الرئيس الحريري بعد لقائه مع الرئيس الهراوي بأي

قائد منطقة الجنوب العسكرية

بالتكليف العميد الركن ملحم داغر

على ظروف قنصنف صبيدا ورد

الجيش اللبنائي عليه.

وانتقل رئيس الحكومة الى تصبريح وانتبقل بعبد نلك الى ساحة النحمة حيث اجتمع مع بري ولم بدل ايضاً بتصريح.

ويتفاهم نيسانء

ان يستمعه العالم حتى يرى العقلية الإجرامية السائدة

بكثير، والعنف اكبر والقتلى اكثر والدمار اكبر، من دون شك نحن تمسكون بلجنة المراقبة

ثكنة الجيش اللبناني في صيدا، يرافقه وزير النفاع محسن بلول والنائبة بهية الحريري، واطلع من

نلك فأنها ستبقى نولة عدوانية تعتدي على الأمنيِّنُ والأطفال والنساء والشيوخ، - وأضاف: «أن العدوان علي صنيَّذا بليل قاطع الى ان اسرائيل

لا تربيد السيلام. اناس امنون لا عبلاقية لهم بشيء قيص فيوا بالمدفعية من عبار ١٥٥ ملم. فمن غير الممكن أن تكون هناك دولة وسثل الحريري عن اتصالات تجرى للتهدئة، فأجاب: «كل

الاتصالات التي أجريناها والتي اجريت معنأ خنلال النيومين الماضيين تبل الى أن الجميع متجهون نحو التهنثة من دون شك واليوم (امس) اجتماع لجنة المراقبة من المفترض أن ينتج

🔳 اكد قائد الجيش العماد اسيل لحود امس ان الرد على مضابر القصف الذي استهدف مسنة مسيدا ولا سطاقٌ من كوننا نملك الأسلحة المتوازنة مع قدرة

قيادة الجيش ان لحود «تفقد الوحدات العسكرية المنتشرة في الجنوب وجال على القوي المتمركزة في المواقع الامامية المولجهة للعدو وعملائه فى قطاعات النبطية واقليم التفاح وشرق صيدا، واعطى توجيهاته في شسان الوضع العبسلاني ولا سيما في ما يتعلق بالنطورات الميدانية الاخيرة مشددأ على الصمود في وجه الاعتداءات الاسرائيلية والتصدي لها بكل

السوري الشقيق.

وأشساد لحسود بيعسريمسة العسسكريين وصيصودهم في مواقع معزولة ومعرضة على رغم

العدو بل من الايصان بحقَّنا في استرجاع ارضنا والنفاع عن

الوسائل المتوافرة واثنى قائد الجيش على

# قائد الجيش تفقد الوحدات في الجنوب: نردلإيماننا بحقنافي استرجاع ارضنا

والتدابير المتخذة من القوى لجبهة الرد على مصادر القصف الذي استهدف مدينة صيدا (أول من امس) وادى الي سيقبوط ضحايا بين المواطئين، مشيراً الى دان هذا الرد لا ينطلق من كوننا نملك الإسلَّجة المتوازنة مع قدرة العدو بل ينطلق من الايمان بحقنا في استرجاع ارضناً والدفاع عن شعبنا ومن تجسيد هذا الحق ضمن عقيدة قتالية واضحة وثابتة تحند العدو الذي هو اسرائيل يؤازرنا في مواجهته صديق دائم هو الجيش العربي

العماد لحود في موقع عسكري خلال جولته على الجنوب امس (الحياة)

## مصدر عسكري يردعلي التهديدات

■ ردّ مصدر عسكري لبناني على التهديدات التي أطلقها ناطق أسراثيلي ضد الجيش اللبناني بما يأتي: «أن مدفعية الجيش ردّت اخيراً على القصف الذي طاول مدينة صيدا واستهدف منبين ابرياء مسبباً فتلى وجرحى، وقد وجمه قدانفها الى المربض الذي انطلقت منه قدائف

وأشار المصدر الي وأن التهديدات الاسرائيلية لن تثني الجيش عن ممارسة حقه المشروع في الدفاع عن ارضه وحماية شعبه..

# Portfolio Travel

لمصلحة لبنانء

In business we're first class

فاخوري التقي

مسؤولين اميركيين:

مساعدةلتمويل

مشاريع زراعية

🗷 بيروت – دالحياة، – في نبأ

من واشتطن أن ورير الرراعة

اللبناني شوقي فاخوري الذي يزور اللولايات ألمتحدة حالناً

اجتمع مع نظيره الاميركي دانيال

كليكمان وكبار المسؤولين في

الوزارة واتفق معهم على تنفيذ

برنامج تعاون زراعي للسنتين

١٩٩٧ و١٩٩٨ يقضي بتقسم

المساعدة المادية والغنية الي

وزارة الزراعة اللبنانية في

معرض تنفينها يرنامج العمل

ودار البحث على خطة تنفيذ

مشروع استيراد الإبقار للسنة

الجارية بالتنسيق مع جمعية

المصدرين الإميركيين وعلى إمكان

التسعساون بين الوزارتين

والمساعدة على ايجاد نظام جديد

وفاعل للتسويق الزراعي، واقر

المجتمعون مشروع مساعدة مالية

للسنة ١٩٩٨ تتفاوت بين ١٠

ملايين بولار و١٥ مليونا لتمويل

واجتمع فاخوري مع

المسؤولين في المجلس الأعلى

الاميسركي للشبوب والاعلاف

والمجلس الإعلى للتعاونيات

الزراعية وبحث معهم في تزويد

لبنان المساعدات القنبة والتقنية

لتطوير الزراعة. وتمَّ الاتفاق على

ارسسال بعثة من الخبيراء

الامسركسين الى لبنان لدرس

حاجات القطاع التعاوني وإمكان

تنفيذ برنامج تعاون مباشر بين

المزارعين اللبنانيين والمزارعين

الإمبيركيين كما هي الحال في

برنامج مماثل ينفذ في مصر الآن. وإقام السفير اللبناني في

واشبنطن النكتور محمد شط

منادبة عشناء حضرها كبنار

المسؤولين في مختلف الإدارات

الاميركية المعنية بالشان الزراعي

وسيلتقى فاخوري اليوم كيار

المسؤولين في وزارة الضارجية

وفي بنك الحكومة الامسركسة

للتصنير والاستيراد ويزور

مشاريع زراعية في بعض

مطالبة واشنطن

باستردادمحكوم

فىاغتيالشمعون

النبابة العامة التمييزية بواسطة

وزارة العدل اللبنانية من الحكومة

الاميركية بطلب إسترداد ايلي

حرجس عقيقي المطلوب ببجرم

الاعستسداء على امن الدولة

والاشب تراك في اغَست بيال داني شمعون وعائلته ويَجْلَلُ سلاح

وجاء في الطلب إن عقيقي

اللبناني الجنسية جرم بالجرائم

الواردة في الحكم الصادر عن

المجلس العطلي الرقم ٥/٥١

والمرتكبة على الاراضِّي اللبنانية،

مُعتَّبِراً ان ﴿العقُوبةُ لم تُسقَّط

يسبب الحقو العنام ولأبمرور

الرَّمن وان الاستبرداد لا يُتم لأي

سبب أو دافع سيساسي وأنّ العقوبات التي حكم بها المطلوب

استرداده لاتخرج عن كونها

عقوبات انسانية لا تتعارض مع

وكائت السلطات الاميركية

اوقـُفت عـقـيـقـي في ٧٤ تَمـوز (يوليو) المـاضي وأخلته بعد

الاعراف النولية،

Abha

🗷 بيروت - والحياة، - تقدمت

و المساعدات.

مشاريع زراعية مختلفة.

الذي وضعته للسنة ٢٠٠٠.

وتحملُهم رسالة عن الأستراتيجية

السورية النهائية بنبذ الصرب

والسير في مجال السلام العادل

ربود أخرى

لقائه البطريرك صغير آلى

والوحدة وعدم الدخول في اللعبة

التى تدور خصوصاً انها لعبة

طائفية وقد جربناها وبفعنا

الإسلامية والسبيد حسين

الموسوي وابطال الكاتيوشا الذي

يحفظون شرفناء. وقال «أن عدو

أمتنا لا بحشاج الى أي تبرير

لمواصلة عدواته، وما كأن يوم

مدافعاً عن جزين والمسيحيين بل

هو يتحرك وفق مصالحه من دون

تميير بين مسيحي ومسلم. وحسر الحسرب الشهيوعي

اللبنّاني مَن داستُمرار العُدُوازُ

وتصاعده بأشكال متنوعة

صَعتبراً انه «يهدف الى فُرض

الاستسلام على كل من لبنان

تجمع اللجان والروابط الشعبية

في الأعتداء الأسرائيلي دخوفا

اسرائيلياً من لبنانِ ألموحد

المقاوم وانتقاماً من وحدة

المسارين السوري واللبناني،

وربط بين والتجاه جدي اللغاء

مؤتمر الدوحة الاقتصادى

وأكد حرب «الطاشناق» في

لبنان «وحدة الصوقف الوطنيّ

لانها وحدها الكفيلة باحباط كل

المشاريع التي تستهدف لبنان. وراى في الاعتداء على صيدا

وندد علماء البقاع بالعدوان

الاسترائيلي واستفوا الوقوع

البعضُ في الداخلُ فريسة المؤامرة - الفخ عن علم او عن

غير علم، وحيوا «المقاومة

الاسلامية التي استعادت زمام

المبادرة والجيش اللبناني لرده

على مصابر قصف صيداء، وحيوا

«التّحالف الآستراتيجي السوري -

الإيراني والتلاهم اللبناني

واعلن نقيب الصحافة

اللبنائية محمد البعليكي دان

اشعال اسرائيل الوضع الامني في

مسورة خطرة هدفية جيعل كل

الجهود المنتظرة من وزيرة

الشارجية الاسيركية مادلين

أولبرايت تنصصر في اطفاء

الحريق، وقال دان ما تقوم به من

اعتداءات هو لصرف انظأر العالم

وقالت السفيرة التشبكية ايفا

فيلبى بعد لقائها وزير الدولة

للشوُّون المالية فؤاد السنيورة:

دان بالادها تندد بأعسال العنف

ضُدُ المدنيين، وما حصل في

صبيدا في هذا الاطار وتحن دائماً

ندين اي عمل يمس بالمدنيين

وسجلاتنا في وزارة الخارجية

واضحة في ذلك ونحن مع تطبيق

وقال القائم بأعمال سويسرا

في لبنان والتر سوتو: «نحن ننظر

في قلق إلى الوضع في الجنوب ونامل بان تصل عملية السلام إلى

نهاية سعيدة وتنتهى عذأبات

اللبنانيين بحيث نصل الى تسوية

القرار الرقم ٤٢٥ بالمطلق،

عن قضية السلام الإساسية».

السوريء.

داعتداء على لبنان لحله.

والهجوم المجنون لي لبنانء.

ورای میصندر منسؤول فی

وسورية وإحداث فتنةء

وحبيا رئيس محركة امل

جميعاً الثمنء.

ودعا السيد روبير فرنجية بعد

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 Jeddah: • Riyadh: 9661 - 461 6008 Dhahran: 9663 - 899 7877 9666 - 532 5256 Hail:

9662 - 734 1100 Taif: 9662 - 542 1371 Makkah:

9667 - 223 0518

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

🗷 قال سفير لبنان السابق في

واكد كرم دان موقفي وموقف رُملاشي في لقاء سار روكن اننا

وبين قسائد مجسيش لعنتان ابلغ البه فيه انه يود الانسحاب المسؤولة بذلكء

واعرب واللقاءة عن الاسف لـ والحملات المغرضة، التي يتعرض لها، رافضاً دكل محاولات التشكيك

الهأدفة الى فتح سجالات جانبية لا جدوى منهاء، ومعتبراً ، أن النقطة المركزية الحصرية هي المحافظة على منطقة جزين بما تجسده من اصالة وطنية وعيش مشترك، جِزْءاً لا يتجزا من الدولة اللبدائية الشرعية الموحدة وضمان امثها وسلامة أهلهاء شاكراً المقامات والمراجع التي تفهمت موقفه، خصوصاً وزير الخارجية فارس بويز. ولغت الحكومة اللبنائية الى تفاقع موجة النزوح من جزين، مطالباً اياها ببموقف صربح وتدابير قورية لطمانة الأهاليء الذين الم عليهم والبقاء في المنطقة». وأعلن عضو واللقاء، وزير الصناعة نديم سالم انه

لم يدع اول من امس الى أحسماع كنتلة التحرير والتنمية، وقال انه اذا لم يدع الى الاجتماع المقبل فسيعتبر ان هناك توجها الإهمائه، فيكون حرا وخارج الكتلة. وذكر انه سيتوجه قريباً الى بمشق لعرض موضوع جزين امام المسؤولين السوريين. الى ذلك، جال الدالب سليمان كنعان على جزين

امس، متفقداً الأحياء التي تعرضت للقصف برفقة مهندسين من مجلس الجنوب، بغية مسح الإضرار وتعويض المتضررين.

# لقاء جزين اسف لـ التعتيم ورفض الحملات المغرضة

تفاوت الوسنائل والإمكانات مع

العدوة، مؤكداً وان موقفهم هذا

شهادة في حد ذاتها تغشي عن اي خطاب وتدحيض كل تشكيا

وتستوجب كل دعم مادي ومعنوي

للجيش، وإن أي صلعوبة لن

تثنيهم عن ثبات عقيدتهم الوطنية

والعربية ولن تنال مِن عزيمتهم

في المواجبهة والتمسدي وفي

حثماية أهلنا حيث وجدوا وفي

صون كرامتهم حتى زوال

 أعرب «اللقاء من لجل جزين» أمس عن أسفه لـ التعنيم على مأساة منطقة جزين وتجاهل معاناتها والاستهائة بكرامة اهلهاء رافضا مممارسات التصنيف بين المناطق والتمييز بين العواطئين والغرز بين الغثات، ومشاطراً أهل صيدا محرنهم وحدانهم على الضبحايا التي سقطت الاتنين وأطلع واللقاءم الذي عقد امس اجتماعاً

استثنائياً في دير مار روكرُ برئاسة الأياتي يوحنا سليم، منَّه على «الأجواء الإيجابية» التي سأنت لقاء وقد منه اول من امس ورئيس المجلس نبيه بري. وقرر داللقاء، متابعة اتصالاته وتوسيعها طتحقيق المزيد من الثفهم والتعاون على المستوى الوطئيء ونند بالتصعيد الامني، وباستمرار استهدأَف المدنيين، محثراً من «مخَاطَر تَقْشَي رُرع الالغام والعبوات المضادة للأشخاص المخظرة دولياً م ودعا أجهزة الدولة الى اجراء مسح للأضرار التي نجمت عن قصف جزين ومنطقتها بالصواريخ والمدفعية وكشف حسي لتحديد ظروف مقتل المستيين الثلاثة من ابنائها الاثنين الماضي ووضع لائحة تقصيلية يعشرات المدنيين النين قتلوا في

### كرم: لم أنقل رسالة حتى لا أعطى الصدقية للحد

🗖 بيروت - «الحياة»:

يكشف عن اللقاء الذي عقد بينه

الجنوبيء، الصوالي لإسرائيل، اللواء المتقاعد انطوان لحد الذي من جزين، الأني قررت عدم اضفاء اي صدقية على هذه الرسالة او الترويج لهاء. وكرر القول انه ابلغ لحد «أنَّا لست الوسيلة الصالحة لنقل الرسائل بينك وبين الدولة اللبغائية، وأشار، في حديث الى مجلة «مَاغَارَينْ» يصدر في عندها غداً الجمعة، إلى انه ابلغُ الوزير نديم سالم «زميلي في القاء مار روكز لفاعليات جزين، بما حصل وكنانت الطريقة لابلاغ الصراجع

علاقاتها المتوترة مع طهران.

برلين عام ١٩٩٢.

اتهام إسرائيل بتجريب أدوية خطيرة على المعتقلين

عبدالجيد يطالب القادة العرب

بتقديم عون مالي للفلسطينيين

ARAB AFFAIRS

المستون أمس أن الفصوصيات

مدووره سن المحصات التي اجريت على المتقبرات التي الجريت على المتقبرات التي المبادة في تحوز (يوليو) الملقي في مخان لـ دحركة المقاومة في مخان الـ دحركة المقاومة في مخان الـ دحركة المقاومة المتاركة المقاومة المتاركة المتار

السلامية، (حماس) لكنت أن

السمين اللذي الفجرة في سوق

المسميع في القلس في الشلاشين من تعود

وس الفحوصات كلسفت ان المتفجرات

التي استشفاعت في العسليسة

سي الانتحارية المزدوجية في القدس لم

المسابهة، لتلك التي ضبطت

واستخبارات الاسرائيلية باتت

نعبل بشكل جسدي الى النظوية

الني تقول أن صرتكبي العملينة

اللنين لم تعرف هويته عما قد

بكونان قدما من الخارج حسب ما

سبق واعلنت السلطة الوطنيا

الا أن أجهزة الاستخبارات ا

نزال مقتنعة بأن حركة محماس

نقف وراء عملية القيس وقد تكور

ساري المساعدة لوجستية الم النفنها واوضحت الصحيفة الر

جهاز الاستخبارات الاسوائيلم

للدلخلي اشين بيت، كسوو هذ

الكلام المام الرئيس ياسو عرفان

خلالقائه به مسمساء الاثنع

■ القيس المحتلة - أف ب

للنطرفة الاسرائيلية تاتيانا س ملصقات مستبشة للاستلام في الفريبة، عن الأحسران على أنَّه

مُعلَّدُهِا، وقالتَ للصحافيينِ **في**، الهاليست مسؤولة عن افع

ووافقت المحكمة على طلب **الدفاء** 

لقمص ثان من جانب حبيراء ا على أن يقيموا تقريرهم في غصب

وصرحت سوسكين في اللحا بمكنّ أن أمثل للمسحنكُمة، لكنَّمَو فعلته أنذاك،. وأضبافت لن «الأمَّ

للسؤول عنى (عالاجي) يرعم أه

عن افعظى يوم الانتهاكات قدا

وأعنبرت سوسكين التي

حزيران (يونيو)، مسبؤولة عن

بعدفتص اول اجراه لها آريت

لنها مسؤولة عقنياً، عن تصرا

وطالب محاميها صمويلة

طبي ثار لاتبات ان سموسكين

عنما قانت بعملها، ما يجنبها

لافضت المستحقة الاستوائليلي

طلباً للافراج موقتاً عن المتهم

فيشكل خطرا على النظلم العام

وتواجه سوسكين التي وص

اونروا ً ه

■ وزعت وكسائة الاصم المنت

اللجدين (اونروا) امس بيانة

لإجراء تخفيضات في الخدمان

الفلسطينيين بسسبب والوهب

وأوضيح البيان ان المعوضي

هانسن اجستسمع مع الوقديم عرضات في غيزة أول من أخلس

مضطر لاستحداث اقتطاعات و

توافر أموال كافية في منيزانية

السالغ ٢٠ مليون تولاد في أ

ونقل بيسان «اونروا» الذي ا

منه عن عوضات المتساوته المي ا

والاجتماعية الكبيرة المتي و

نتبجة الاغلاقات وافاد بأنه

بعض المتنوعين طالباً حنهم مع

عبار المتبوعين والمحكومات ا

النستريو الفلسطينيسة والمه

الافراليسواليليين بسعيد نم الواضي الروسيسة، حدة

وسنبق للمقوض العام ل.

من «اضطرابات عقلية».

الماضي ليستا من هذا المخرون-

طَهْرَان تتحدث عن 'فرصة ذهبية 'لإحياء العلاقات مع الأوروبيين

# كلينتون وقع مرسوما للمشاركة في مقايضة نفط ايراني

■ طهران، مارتاس فاینیارد (الولایات المتسحسدة) - 1 ف ب، رُويِّتَــَــَر - اعلن الرئيس بيل كلينتون أن الحظر الاقتصادي الذى تفرضه الولايات المتحدة على ايران لا يمنع الشركات الاميركية من الشاركة في يعض العمليات المحبودة المتعلقة بالنفط الخام الايراني، اذا بخلت هذه العمليات في أطأر استثمار حقول نقطية في

الاحد الماضي.

ويشكل استثمار هذه الأبار هدفاً مهماً للولايات المتحدة، كما يدل توقيع الرئيس الانربيجاني حيدر علييف في ٣٠ تموز (يوليو) المأضي في البيت الإبيض عقوداً بلغت قيمتها نحو عشرة بلايين مولار مع شركات نفط امسركية لتنسية سوارد الطاقة في بحر قروين. وكتب الرئيس الأميركي في رسيالة الى متجلسي الثواب والشبيوخ ليل الثلثاء - الأربعاء شرح فيهآ مضمون مرسوم وقعه التُلَشَــاء: وفي طروف مــالائمــة يستطيع مواطئون اميركيون الحصول على انن للمشاركة في عمليات تجارية لمقايضة النفط الخيام في منطقية بحير قيزوين النفط الخام الأيراني، لنعم

مسساريع طاقة في الربيجان

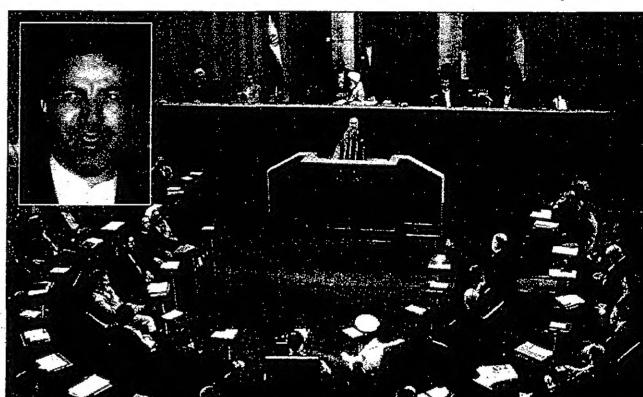
الاسيركي المفروض على ايران منذ ونشير البيت الإبيض نص العام ١٩٩٥. وقد تكون احتداطات الطاقة التي اكتشفت قبل ست الرسالة والمرسوم في جريرة مارتاس فاينيارد في ولاية سنوات في بصر قروين الأصم في مساتش وسيتس حيث يُمضَي كلينتون اجازة مع عائلته منذ العالم، أذ تقدر قيمتها باكثر منَّ أربعة ألاف بليون دولار. وقال مسؤول اميركي لوكالة

■ القدس المحتلة - رويتر - اعلنت اسرائيل امس أنها اوقفت بث برامج اذاعية وتلفزيونية بالفارسية، تحرض على العنف ضد الحكومة الايرانية الجديدة، عبر قمر اصطناعي اسرائيلي. وأوضح مسؤولون اسرائيليون أن بين أسباب القرار بادرة موجهة الى الرئيس الايراني الجديد محمد خاتمي الذي يعتبر معتدلاً. وقال الناطق باسم وزارة الخارجية ابيب شيرعون: مكانت البرامج ونكر أن ألبث الاذاعي والتلفزيوني الذي كانت تنقله شركات في لسرائيل من خلال القمر الاصطناعي «عاموس» كان يحتوي «تحريضاً على ممارسة العنف. ونحن نفهم أن هذا من عمل أحدى منظمات المصاهدين (الايرانية) المعارضة التي تعمل انطلاقاً من مكان ما في أوروباء. وقال مسؤول اسرائيلي طلب عدم نكر اسمه: وانها شركات خاصة تستخدم الاقمار الاصطناعية الاسرائيلية، وخشينا أن تظن أيران أن هذه عملية اسرائيلية أو عملية حكومية، وهذه ليست الحال بالطبع. وزاد أن «البث لن يفيد علاقاتنا مع ليران ولو لم تكن علاقات طيبة. علماً أنّ ايران لا تقيم علاقات ديبلوماسية مع الدولة العبرية

حرية التَّصَرف في اعادة النظر في العلاقات المتوثرة مع الاتصاد الأوروبي». لكنه اعتبر أن العلاقات بين أد طهران وبون وستمر في مرحلة صبحبيسة على الأقل في المدى المنظور، وعلى رغم ان العودة الى مستويات التعاون السابقة ممكنة، لكنها ستكون صعبة جداً،.

في غضون ذلك نقل عن سفير ايران في بون الذي استدعت مفرانس برس، أن المرسوم يهدف بلاده أن المانيسا والدول الأخسرى فقط الى وتوضيح الجدل القانوني 

الذاعة تحتوي تحريضاً وكلمات معادية لايران من أسوأ نوع يمكن تصوره. ولا تعترف بها. وكانت اسرائيل اعربت عن أملها بأن يفتح خاتمي مصفحة



النواب الايرانيون يستمعون الى كلمة الرئيس محمد خاتمي قبيل منح الثقة لحكومته امس، وفي الاطار وزير الثقافة والارشاد عطاء الله مهاجراني ( اقت ب) 🏃

### عدي يدعو الى تطبيع كامل '

## طهران تستعجل تسوية قضية الأسرى

وأوردت دوكالة الأنداء

العراقية، أن قرار الرئيس صدام

حسسن باستئناف الزيارات بدءأ

من ٤ أَيْلُول (سبتمبر) أَبْلُغَه وزير

الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف الى كبير

الديبلوماسيين الايرانيين في

بخيداد. واوضيحت الوكسالة انَّ

الصحاف استدعى القائم بالأعمال

الايراني وأبلغه القرار الرسمي

للقيادة العراقية. ودعت صحيفةً

دبابل، العراقية طهران الى الرد

المجابأ على القسرار من خسلال

🗆 عمان - من طارق المومني:

تحسين العلاقات مع بغداد.

🗷 بغنداد، طهنران – 1 ف ب، رويتس - جعدت ايران دعـوتهـا وغداة هذا التصريح أكد وكيل وزارة الثقافة والإعلام العراقي العبراق الي دحل مستالة استرى الحرب فورأه فيما أبلغتها بغداد حميد سعيد أن «العراق سلم جنميع الأسترى الايرانيين لنيه قرارها السماح بزيارة الايرانيين الأساكن الدينية الشيعية في اعتباراً من ١٧ آب (اغسطس) ١٩٩٠ ولا يوجد لديه أي اسير ايراني باست ثناء الطيّار الذي استقطت طائرته في ١٨ أيلول

ونقلت وكالة الأنباء الايرانية عن رئيس محمع تشخيص مصلحة النظام، الرئيس السابق هاشسى رفسنجاني قوله في وقت متقدم ليل الثلثاء: وحيان الوقت ليحل العراق مسالة اسرى الحرب الايرانيين فمورأء وكسان الرئيس الايراني الجديد محمد خاتمي دعا بغداد الأحد اللاضي الى داحترام تعهداتها الدولية، واطلاق اسرى احتحروا خلال حرب السنوات

الثماني (۱۹۸۰ – ۱۹۸۸). وقأل الجنرال عبدالله النجفي المسؤول الايراني عن ملف استري الحسرب أن طهسران تملك وأدلة دامغة، على وجود اسرى ايرانيين

عروش

21 EDGWARE

RÓAD

0171-723 0773

لوجباتكم السريعة: ربوش

اسراناً البالغ عديهم حسوالي عشرين الفأ في ايران مسجلون لدينا ولدى اللَّجِنَّة الدوليـــــ للصليب الأحمرة. الى ذلك ابلغت بغداد ايران رسميأ الثلثاء انها ستسمح

لمواطنيها بزيارة الأماكن الدينية

'(سبتسبر) ۱۹۸۰، واضاف:

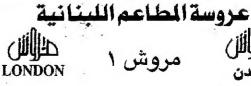
ونتحدى المسوول الايراني ان

يعلن استماء الأسترى الايرانيين

الذين يزعم أنهم في العـــراق.

الشَّيِعِيَّةُ فَيُّ ٱلْعَرَاقِ، للمَّرَّةِ الأُولَى منذ الْعَامِ ١٩٨٠، أي منذ اندلاع

# الحرب بين البلسين.



اسمه أشهر من أن يعرّف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP PLACE

0171-581 5434

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

STREET :: 0171-724 5024

للأمم المتحدة تنتظر الجنصول على تأكيد لحجم صيابرات النفط العراقية في اطأر اتفاق «النفط للغذاءه. وأوضَّح ان الأمم المتحدة وافقت على تخصيص ٩,٥ بليون

دولار للتعويضات. واعتبر أن

الفارق الكبير بين تمويل صندوق

رئيس لجنة تعويضات حبرب الخليج أمس بأن اللجنة التابعة العراقيةه

# رفسنجاني يزورالسعودية مطلع تشرين الثاني

🗖 الرياض – من تركي الدخيل:

🗯 اكند منصنير ايرائي مطلع ل والحياة، أن الرئيس السابق الاعتضساء في الاتحساد الأوروبى هاشمي رفسنجاني سيقوم ب «زيارة عمل، للسعودية بداية يجب أن ترى في الحكومسة الايرانية الجديدة فرصة لتحسين تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، وصفها بانها وزيارة اضوية ونقلت صحيفة دايران نيوز، امس عن السفير حسين موسويان للاشقاء، سيؤدي رفسنجاني خلالها العمرة، وأكد أنه سيلتة قوله ان «تشكيل إدارة جنيدة في خادم الجرمين الشريفين الملك فهذ ابران بتبيح فرصة ذهبسة اسأ سسؤولي ألمانيا واوروبا عمومأ بن عبدالعزيز وولي العهد نائب رئيس مسجلس الوزراء رئيس لاظهار نباتهم الطبية ازاء ايران، الحرس الوطني الأمير عبدالله بن واستسعت بول الاتحساد عبدالعرير والإميىر سلطان بن استثناء اليونان سفراعها من طهران بعدما دانت محكمة برلين عبدالعزيز النائب الثانى لرئيس في نيسان (ابريل) الماضي القيادة سجلس الوزراء وزير الدفساع والطيران السعودي. الأيرانية بالتورط في اغتيال

وتابع المصدر أن محادثات اربعة أكراد ايرانيين معارضين في رفسجائي ستشمل ما يهم البلدين و القضايا الإقليمية وكل ما يهم ونقلت الصحيفة عن موسوبان المنطقة، وستكون لمصلحة المنطقة قوله أن «التطورات في أيران، بعد والبلدين، وستخدم شعوب تولى محمد شاتمي الرئاسة المنطقة والعالم الاسلامي. وزاد أن ستمنح أبضأ الحكومة الجديدة لقاء الملك فيهُ د ورفسُنْجَاني «سيكون تمهيداً للجان العمل

المستركة في الأصور التي يرغب البلدان في التعاون فيهاء. وقسال أن وفيداً سيساسب واقتصادياً «رفيع المستوى» سيرافق رفسنجائي في الزيارة التى تستمر أربعة أيام وتركز على «كل القضايا السياسية والاهتمسائية التي تهم البلدين

وشعبيهماء وكأن رفسنجاني تلقى دعوة من الملك فهد لزيارة السعوبية ونلك خلال لقائه الأمير عبدالله في القمة الإسلامية التي عقدت فَيّ اسلام أباد في أذار (مارس).

الْمَاضي. ونفى السُفير الايراني في مُعَمَّدُ مُضَا نوري ارْ الرياض مستسمد رضيا نوري ان يكون رفسنجاني سيبحث مع المسؤولين السعونيين في سياسة والاحسُواء المزدوج، التيّ تنفَّنها الولايات المتحدة تجسّاه ايران.

من محمد المكي أحمد:

السنت القوات السم

الامسيسرية القطرية الزورقين برران، وه

وصولهما ألى ميناء الدوحة

أمس. ورعى الأحبة فسال رئيس

الأركان العميد الركن حمد بن علي

العطيسة، وللمسرة الأولى دعت

القعادة العامة للقوات السلحة

المواطنين لاستقبال قطع بحرية.

ونفَّدُ الرُّورِقَانَ عُرِضًا في الميناء،

فيما شاركت طائرات «ميراج» في

وكِسَانُ ٱلرورقيانُ أبحسرا من

عرض جوي.

وكتبت الصحيفة التي يديرها

عدى نجل الرئيس صدام حسين

ان «العسراق يريد ان يظهسر

الايرانيون حسن نيتهم ويردوا

على تحييته بمثلها، وتأبعت أن

القرار العراقي مؤشر اخر الى أن

بغداد مستعدة لتمهيد الطريق

نحو تطبيع العلاقات وحل كل

القضايا العالقة مع طهران وزادت:

الكي تتحسن العلاقة على طهران

الافراج عن جميع أسرى الصرب

العسراقسين، وأعسادة الطائرات

العراقية، التي لجات الي ايران

عشية اندلاع حرب الخليج الثانية.

## وقال: «نحن نعتبر هذه السياسة سياسة ميتة، وليست قابلة

القاهرة -من محمد علام: للبسحث ولابزال لاسمان تقلهسط

> والعلاقات الإيرانيية - السعودية بخلت مرحلة ممتازة خصوصا بعد وصول مبعوث خادم الحرمين الشريفين النكشور عبدالعريز الحويطر الى طهران حاملاً رسالة الى الرئيس (سابقاً) رفسنجاني، ما لقى تجاوباً كبيراً في طهران، وتضيمنت رسيالتنا الملك فيهيد والامسير عبدالله الى الرئيس (محمد) خاتمی تاکید مشارکة اُلسعوبية في القمة الإسلامية المقرر عقيها في طهران في كانون الأول (ديسمبر) المقبل، ونكر ان

يتصنتُ هاتفياً الى والصياة، من منزله في طهـران، ان زيارة رفسنجاني للسعودية استؤدى ألى تعميق العلاقات بين البلنين وسترسخ بناء جسور قوية لمستقبل زاهر للعلاقات بين الدولتين المسلملتين الجسارتين الكبيرتين، وأشيار الى أن نلك مدعم مناخ الاستقرار والامن

وشيد على ان التيحيسن في العلاقات ونابع من ايماننا بأهفية تعميق الروابط الأخوية، يذكر أن رفسنجاني يرأس الأن

مجمع تشخيص مصلحة النظام في ايران. ولفت السفيس الي ان تصريحات الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي جمعول الحجيلان أخيراً، التي أكد فيها: إن دول المجلس لا تشبعر بالقلق من ابران بحكم الحوار، لقبت اصداء ممتازة في ايران «وهذا مَا ا كُنا نتسمناهُ في الماضي، ليكون هناك تعاون اقليمي،

بساوته اميتون البريطانية، في

الثامن عشرمن الشبهر الماضي

وزارا موانئ عربية قبل وصولهما الى الدوحية، وهميا ميزودان

وعلمت والمسيساة وال قطر

ستتسلم من بريطانيا رُورُويُونِ

أَصْرِينَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ. وَالْقِي أَفَّاتُكُ

القوات البحرية الأميرية القظرية

العميد الركن باصبر غييداليلة

النعيمي كلمة في لحتقال أمسِّ

### وورنها في النطقة والكالم، ولو لَّمْ تُرغَبِ الَّولاياتِ المتحدةِ في ذلك، ولا يمكنها أن تغييد علاقاتنا مع برانناه. وقال السفير لـ يوالحياة، أن جيرانناء.

ات قديد الدعم والعيون المادي السلطة القاسطينية المحينها من مواجهة سياسة الحضار والعقاب الجماعي التي تفرضها اسرائيل على مناطق الحكم الذاتي وعلى الشعب الفلشطيني، السعودية رتبذل ما في وسعها، سعياً الى نجاح القمة. وتابع السفير نوري، الذي كان للسلطة المسطنينية عن قيام شركبات انوية استرائيلية، بناء

على تصنريح من وزارة الصحة الإستراكيلية باجراء تجارب خطيرة على الأسرى والمعشظين الفلسطينيين. وبعشت العبلطة والهدوء في المنطقة.

بألتقرير آلي جهانت عربيَّة عدة من بيئها اتخاد المحامين الغرب. مهصرح الامنئ أأنعام للاتصاد فاروق ابو عيسلى بان دهذا العمل الاجرامي يشكل امتهانا لم يسبق

اشار الامن العام للجامعة

العربية الدكتور عصمت

عبدالمجيد بمبادرة الرئيس حسنى

مبارك تحوييل مبلغ عشرة ملايين

بولار الى السلطة الفلسطينية

لاستخدامها فيبتلبية الحاجات

الأساسية الشعبُ الفلسطيني في ظل الحظر إلذي فرضيّه الحكومة

الاسرائيلية على الاموال الستحقة

سواعرب عبدالجيسفي بيا<del>ن</del>

صنر عن الجامعة اسن عن أمله

«ان تَتَهُمُّ إِلَّى كُلُ القياداتُ الْعُرَّيْدَة

من جهة أخرى، تحدث تقرير

عُناطق الدكم الذاتي.

دهذه الجريمة البشعة تكشف السياسيات العنصرية المتعصبة التي تنته حسها السلطات؛ الاسرائيلية ضد العرب عموماً! والعققاين والاسرى القلسطينيين والعوب في السجون الإسرائيلية. خض وصاً لتحويلهم الي يخفل تحتارب بشرية ما يشكل لعنداء وحشياً مباشراً على حياتهم، وطالب ابو عيسى الامين العام

له مشيل للانسانية وانتهاكا

صارحا لكل قواعد القانون الدولي

ومواثيق حقوق الإنسان، وأكد أنَّ

للأمم المتحدة كوفي أفان ومنظمة الصحة العالمية وكلمالوكالات ذات الاختصاص بالتدخل السريع والضورئ لوقفتهذه العسليات اللاإنسانية والافراج عن الاسرى والعتقلين الفلسطينيين والعرب في السجون الإسرائتلية.

كما قعا جامعة النول العربية ومنظفنة المؤتمر الاستلامي وكل المنظمات غير الحكومية إلاقليمية والدولية والفعاليات السياسية والثقافية العربية ومنظمات حقوق الإنسان العربية والدولية الى تبنى حملة دولية تهدف الئ وقف هذه الجريمة الشنعاء وشبجب هذه الاعمال واستنكارها للافراج عن الاسـرى والمعـتـقلَّان ــ الفلسطينيين والعرب في السجون الاسترائيلية وادانة الإعتمال الإسرائيلية البشعة وشجيهنا

# 

 أها دانيج منصو العدوان الاستوائيلي في لبغان، وطالب وزير الخارجية. السيد عمرو موسى، في تصريح صحافي أمس، باحترام القانون الدولي الخاص بجماية للدنيين وضرورة تنفيذ القرار ٤٢٥ الذي يقضى بانسحاب القوات الإسرائيلية من جنوب لبنان من يون شروط وقال: «لبنان مهدد

واضاف: «عملية السلام تصاب بضريات قاصمة (من جانب اسرائيل) بسبب عمليات الأثارة ويناء الستوطنات والإمعان فيها وعدم تنفيذ الإتفاقات، وتطرق موسى الى المسار الفلسطيني مشيراً إلى أنه داذا كانت مِناك هواجس أمنية فيتم التعاطي معها الان (...) المبعوث الاميركي دنيس رُوس نجع في إعادة التنسيق الأمني إلى مساره ما يعني أن الخطوة . القادمة هي التعاطي مع الجانب السياسي من المشكلة الذي يتضمن تنفيذ ! أوسلو واعادة الانتشار ووقف الاستيطان حتى تستمر عملية السلام ويتم الهيئينا فعله مرجي والمساد المرساد المسريد شاده ماه محسان فعال المشاد

# 

إلى الله (المِضِفة الغربية) - أف ب - حظرت السلطة الفلسطينية أمس بينغ ١٥ نوعاً من السلع الاسرائيلية في الأراضي الفلسطينية في اطار المقاطعة البي قررتها ردأ على العقوبات الاسرائيلية

ويحسب بيان أصدرته اللجنة الكلفة القاطعة بأن قيمة مبيعات هذه المُنْتُحِيَّاتُ تَصِيلُ إِلَيْ ٥٠٠ مِلْيُونَ دِولار فِي السِنَّةِ. وتشمل هذه السليع مُواد ودكمالية، نشرت اللجنة لائحة بها تضمنت خصوصاً السجائر والشرويات والأدوات المنزلية الكهربائية والسيارات والفاكهة والخضار الستوردة الى الأراضي الفلسطينية بواسطة شركات اسرائيلية. وكانت السلطة الفلسطينية اطلقية الناضي هذه المقاطعة رداً على عدم تحويل عائدات الجمارك والرسوم التي تستوفيها اسرائيل لحساب السلطة الفلسطينية بحسب اتفاق اوسلو والحديث اسرائيل هذا القرار وفرضت اغلاقاً كاملاً على الإراضي الفلسطينية عملية انتحارية في القدس الغربية اوقعت ١٦ قتيلاً في ٣٠

# اسرائيل تجهض تجربة

أصعاف هذا المبلغ. ويثت الأداعية الاسرائيلية ان

تَمُولَهُ إِشَّـُ أَثْنِلُ بِالاسْتَـُولُكُ إِنَّ مُعَّ الولاياتُ المتحدة كانتُ في آذارُ

وقال بيان موجر اصدرته الوزارة بعد وقت قليل من انطلاقية الجيد والمراف عن مسيره وتم وقف

وقسدرت مسحساس امنسه ان

للصاروخ والو ٢٠٠٠

(بارش) الماضي عندما أغترض بنخاح قتيفة مستهدفة.

ونُقلتُ الأَلَاعَةُ عن مسؤولين أفي شركة وأشسرائيل أيركس افت والنستريق لصناعات الطيران المستؤولة عن الشيروع فولهم ان مثل هذه الحوايث المؤسئفة قد تقع واعربوا عن عدم اعتقابهم بانها ستضر بالشروع.

وأضاف بيحقق فريقا التطوير

وتبلغ التكلفة المتوقعة للمشروع

قالت وزارة الدفاع الاسرائيلية عن أسرائيل أوقفت تجربة صاروخ وَأَرُو ٢ وَ الْمُصَادِ لِلْصَادِ الثَّمَاءِ النَّاءَ الثُّنَّاءِ الثُّنَّاءِ بِسَيْدٍ عطل. المستؤولين لظروا الصاروح اثناء

حلوه.

واوصَّحت الإذاعة: «توقف سفييَّة في وسط البحر (...) ويعد هذاك سيطُّرُ وَعِلَي حركتُه،. ` فَ عَلَيْ وَلَكُنَّهُ،. ` وَتَأْلِيعُتُ أَنِّ وَصِّلِيمِاطُ الأميانُ

طروف الفشل،. غروف الفشل. ويعطى اتفساق ين الدولكين الولايات المتحدة الحق في الإطلاع ويتوقع المسوولون الأيكون

صواريخ إسكود، على اسرائيل

وضمم رادار الصباروخ دارو، الذي طورته احدي الشركات التابعة أشركة واسرآئيل ايركرافت انسستسريرة بم يث يوجه ارو المنطلق بسرعة تبلغ نحو ثلاثة كيلومترات في الثانية، الى مسافة لا تزيد عن اربعة امتار من الهدف. ويفترض انه قسائر على اعتبراض صواريخ تحلق على ارتفساع يتسرواح بين عسسرة كيلومترات و٠٤ كيلومترا فوق سطع الارض.

# للصاورخ "اروح" بعداطلاقه

تحليقه فوق يُتأطىء بالماحيم على النحر المتوسط إلى الجنوب من

تل ابيب. وهدا خامس احتبار وقال السب وولون ال احر مرة جرى فيها أجتبار للصاروخ الذي

الامتولي والاسرائيلي في سبب

الدولَتين لنفقتا ٥٠٠ مليون دولار على المسروع منذ عنام ١٩٩١. ١.٦ بلنسون دولار لكن المحللين-

يقولون أن الصاروخ قد يتكلف

كينه انكرف عن مساره ولم يعد أمروا ببشغيل الثية التدمير الداتي في الصاروخ ويتمتون حالياً في

على بيانات بحوث وتطوير واروء الصُّنَّارِوخ ارو حاهزًا للعمل بتهاية تَنشَيْنُ البِرْنَامِجَ الذي بِدا كَجِرْ أَيْنَ من مباترة النفاع الأستراتيني اطلاق العبراق العشرات من.

خلال حرب الخليج عام ١٩٩١.

الحظال أطلق ارو من على الشاطئ

العام ١٩٩٨ بعد عشر ستوات مُنَّ الاميركية لكنه استقل بذاته بغد

للصاغب المالية الشديدة المتي الابسعساء انتفسساقي دويم إسرالليلي لضيصان اعن قلط المنتي وسيست بتوجيه لو

## عمان (محكمة ابتدائية) التي وافقت على تسليم عبدالسلام. تعويضات حرب الخليج: الأمم المتحدة أقرت ٥،٩ بليون دولار

تكشف، واستند العراق في الطلب الى اتفاق الرياض.

الفضت محكمة التمييز الأربنية أعلى هيئة قضائية تسليم المواطن

الأربني خالد عبدالله عبدالسلام الى السلطات العراقية، واعتبرت أن اتفاق

الرياض للتعاون القضائي وتسليم للجرمين، الموقع بين الأردن وعدد من الدول

العربية عام ١٩٨٥ غير ساري المفعول لعدم مصافقة البرلمان الأردني عليه كما

يقتضي النستور في الأربن. وأكدت المحكمة في قرار اصدرته أول من امس ان الاتفاق لم يوافق عليه مجلس الأمة الأربني، وهو يعتبر غير نافذ لأنه من

الاتفاقات التي تمس حقوق الأردنيين العامة والخاصة، وبالتالي يستوجب الدستور الأردني عرضها على مجلس الامة، وكان العراق طالب بتسليمه

المواطن خالد عبد السلام المتهم بجرم اساحة الانتمان في بغداد، بمبائغ مالية لم

ووافقت على القرار هينة من خمسة قضاة، نقضت قرار محكمة الصلح في

التعويضات الذي يسمح به بيع ■ حنيف (الأمم المتحدة) - أ ف ب - صرح جان کلود ایمیه

النفط وبين التسرامات الدفع سيجعل الامم المتحدة تميل الي المرونة. وقال أن «العراق لن يسمح له مزيادة صادراته النقطية إلا بعد ان تبحث الأمم المتحدة في تقرير لجنة ازالة اسلحة الدمار الشيامل

وتصل قيمة طلبات التعويض التي تلقتها اللجنة الي ٢٠٠

والبدون، انتماعهم اليها. لكنه شيد على مضرورة سيادرة القيمين في صورة غير قَانُونِيةَ (البدون) آلى تصحيح أوضاعهم باعتبار نلك السبيل القانوني السليم الذي يتيح لهم الإقامة والعمل في البلاد في شكل

### الداخلية الكويتية تمنح الاقامة لـ ٣٤٨٠ من البدون 🛘 الكويت – من حمد الجاسر:

الدوحة: احتفال شعبي

بتدشين الزورقين 'برزان' و'حوار

■ أفاد بيان لوزارة الداخلية الكويتية امس ان لجنة مختصة

ببحث أوضاع المقيمين من غير محمدي الجنسية (البدون جنسية) تُظرِّت فِي أَجِراءَاتُ منْحُ الإقامة القانونية لأكثر من أربعة آلاف من أبناء هذه الفئة بعدما استخرجوا جوازات سفر لدول اخسرى او تعسهدوا ابراز وثائق تبين انتماعهم غير الكويتي. واوضح أن «اللجنة التنفينية لشوُّونَ الْقَيْمِينَ بُصورة غَيْر قانونية، عقدت أمس اجتماعاً

برئاسة وزير الداخلية الشبيخ سجمد الخالد الصياح، عرضت فيه حصيلة جهود فرق عمل كلفت امجاد الحل الشيامل لمشكلة تلك الْفَتْة. وَأَشْار الى بِيانَات قَدَمتَها هذه الفرق عن تعبديل أوضباع ٣٤٨٠ شخصاً من فئة والبدون، بعد استضراج جوازات سفرهم مؤكداً إن هؤلاء ويتمتعون مع اسرهم بالإقامة والعمل في البلاد في صورة قائونية، ويمارسون أعنفنالهم بكل حسرية وامنان واستقراره وأضاف البيان ان جهودأ تبذل لاستكمال الاحراءات الخاصة بتعبيل أوضاع ١٢٠٨ أشتحاص من والبيدون، ممن تعهدوا تقديم جوازات سفرهم التابعة لمواطنهم الأصلية. ولم يحدد البيان الدول التي اوضح

الحكومة توقفت منذ عشر سلايي عن قبولهم في الجيش والشرطان بضمن لهم الراجة والطمانينة

شدد فيها على مشروع تزوير البحرية زوارق جديدة مستغير مَنْ ٱلتَّكُنُولُوجِيًّا الصَّدِيثَةَ لَتَقَوُّمُ . بواجباتها على الوجه الإكمل،

ابِناءَ تِلِكُ الفَّئَةُ فِيَ الْكُوْيِتَ.

وَجِـودِهُم فِي الكويَّتُ قِـبُّل عـام ١٩٦٥: الْقَـقَـرَابِتَـهُمْ مَنَّ الدرجَبُهُ الإولى لمواطنين كوينتيين. وكيانية والبيدون، يمثلون السكواد الإعتام من الغسكريين غير الصباط في الجنيش وقنوة الشبرطة المواق

ودالسنون، مواطنون عرب في الكويت يؤكنون المواطنة فيها لكن نلك. وكسان عسدهم قسيل الغسرو العراقي يريوعن ربع مليون شخص لكنه انجفض ما يعند ضروج القوات العراقية الى اقل من ١٢٠ الفيا، في أكد ميا يراه كثيرون من أن غالبية والبدون، من

أصول عراقية.

في ظل انتقادات من المسحافة ومُجَلَسُ الأمة (البرلمان) لأستمرار الأوضاع غير الطبيعية لاقامة غالبيتهم لأتملك وثائق تثبت

اتبعت الحكومة الكويتية سياسة متشددة مع والبدون، وامتنعت عن توطيقهم في الأعمال الحكومية او في حَال البِينوا انتَماعهم الي جنُّسية محددة. وعاودت اللَّجَنَّةُ «البدون» بابرار جوارات شفرهم الأصلية أو ما يماثلها من وثائق

وتمثل قضية والبدون، إبرر اهتمامات الحكومة الكويتية عَلَيْ صعيد الامن الداخلي، خصوصاً

ومنذ أوآسط التسمانينات تامين التعليم المجاني لابنائهم إلا ه اعجدة ايآهم بالحيضيول على الأولى للجنة أشارت الى أحتمال ل والبدون، النين بشايد ون

الأمنية الخاصة بـ «البدون، بعد أ تشكيلها عـام ١٩٩٣ مطاليـة الأفساق والعسمل في الكويت في صورة طبيعية. وكانت الدراسات النظر في منح الجنسية الكويتية

تفجير القدس.

من محمد صلاح وحسام كمال:

■ استشانف الجناح العسبكري لتنظيم

والجماعة الإسلامية، عملياته السلحة في

جنوب مصر مساء اول من امس، بعد توقف

استعر ما يقرب من الشهر، وشن اربعة

مسلحين هجوما على سيارتي شرطة في مدينة

منفلوط التابعة لمحافظة أسيوط اسفر عن مقتل

£ من أفراد الشرطة واصابة خمِسة آخرين

لحدهم ضابط برتبة تقيب. كما قُتل مواطنان

واصيب اربعة أخرون تصانف وجودهم في

موقع ألصانت. وتمكن الجناة من الفرار في

سيارة خاصة من طراز دييجو، نهبية اللون تحمل الرقم ٢٥٩٧٦ استولوا عليها من

صاحبها، بعد تهديده. واثارت هذه العملية مزيداً من الشكوك في

جدوى مبادرة أعلنها الشهر الماضي عدد من

قياديي والجماعة الإسلامية، ووالجهاد،

يقضون عقوبة السجن، ودعوا فيها أعضاء

«الجماعة الإسلامية» من خارج مصر امس نفوا

فيه مسؤولية الجماعة عن الحريق الذي شب

في الركز التجاري في ضاحية مصّر الجُديدة

يوم الخميس المأضي. واهاب البيان ديابناء الجماعة عدم الاعتداء على الاموال والدماء

وقال مصدر امني لـ «الحياة» ان اربعة

مسلّحين مترجلين هاجموا سيارتين للشّرطة اثناء تغيير وربية الخيمات في شارع البستان

في مستينة منفلوط، واطلقسوا النار على

لسيارتين، ما اسفر عن مقتل اربعة من افراد

الشنارطة هم المساعب حلمي بنيبومي قطب

والجندون فوزي محمد جلال وياسر أدريس

وعصمت محمد، واثنين من المواطنين هما

مصطفى محمد مصطفى وحمادة سلامة

رمضان، كما ادى اطلاق الثار الى اصبابة ٩

بينهم النقيب عمرو محمد محفوظ واربعة من

أفراد الشرطة هم سيد عبند العاطى ومنحت

احمد فتح ألباب وشعبان رضوان احمد وسعد

متولى حسن، والمواطنين مجدي بطرس مشالي

كما تزامنت العملية مع بيان اصدره قادة

التنظيمين الى وقف العمليات العسكرية.

مقتل ٦ واصابة ٩ من رجال الشرطة والمواطنين في اسيوط

وعمران قطب خليل وابراهيم عبيد السيلام

واحمد مصطفّى عبد الحميد. وأضاف للصدر

ان الجناة استولوا قبل فرارهم على اربع بنائق

الية ومسنس وجهاز لأسلكي يخص رجال الشرطة، ثم لجبروا صاحب سيارة خاصة

يدعى رجب محمد فرجاني على النزول من

سيارته وأستقلوها، ثم تركوها على بعد نحو

حُمسة كيلومترات من موقع الصادث، وهربوا

وعلق المحامي منتصر الزيات الذي اختاره

معلنو مبادرة وقف العنف متحدثا باسمهم

على العملية. وقال: «من الوارد حدوث خرق

لمسادرة القادة السجناء، ومن الوارد الا تكون

الاستجابة مطلقة، كما ان صعوبة الاتصال

بالعناصس الفارة تحسول دون ابلاغهم قرار

القادة ولكن المهم أن تتواصل الجهود من أجل

اقناع الجميع بوقف كل اشكال العنف، ولفت

■ أيدى المتهم الرئيسي في قضية دخان الخليلي، المحامي عادل عبدالجيد الذي يعيش

في بريطانيا كلاجئ سياسي استعداده للعودة

إلى مصر والمثول أمام القضّاء في حال قيام

حكمة مدنية بالنظر في القضية. والمعروف أن

محكمة عسكرية بدأت ألاحد الماضي في النظر

في القضية التي تضم ٨٤ من اعضاء جُماعة

والجهادء التي يقودها النكتور ايمن للظواهري

بينهم اثنان معيمان في بريطانيا لصدهما

ونكرت مصادر في هيئة الدفاع عن المتهمين

في قَـضَايا العنفُ الَّدِيثِي أن أريعة محامينُ اسلاميين قدموا طلباً ألى أدارة القنضاء

الصبكري للدفاع عن عبدالمجيد الى جانب محام

انتدبته المحكمة للدفاع عنه. والأربعة هم السادة:

منتصر الزيات وسعد حسب الله وعلى أسماعيل

وقمر موسى، وأشارت المصادر الى أنَّ اتصالات

جرت مع عبد الجيد نفي فيها الاتهامات النسوية

البه. وأكد استعداده للعودة الى مصر في حال

ترحيب بعرض مانديلا استضافة محادثات السلام

الخرطوم - «الحياة»:

واستهدفت الأبرياء والمنين.

عبدالجيد والمتهم الأخر أحمد السيد النجار.

إلى منطقة زراعية مجاورة للمدينة.

□ القاهرة - «الحياة»:

المُصْمِينَ ٢١ أَبُ المُسْتَطِينَ ١٩٩٧؛ المُوافِقُ ١٨ ربِيعِ الرَّحْرُ ١٤١٨. العاد ١٩٥٧؟

الى ان البـيــان الذي نسب الى «الجـُـمــاعــة

الاسلامية، تبنيها حريق للركز التجاري سِثبت

وجود اشخاص وجهات يهمها أفشال

المبادرة، واضاف حكما أن الحديث عن أنهيار

الجماعات وضعفها وتفسير الميادرة على انها

استسسلام قد يدفع بعضٌ العناصس غيس الخاضعة للسيطرة أو الرافضة للمبادرة من

وحصلت والحياقه صباح امس على بياز

اصدرته والجماعة الاسلامية، اكبت فيه ان

التنظيم لم يصدر أي بيان في شان حادث

حريق اللَّهُ أَلْتَجَارِيُّ فِي مُصَدِّرِ الجِدَيدة وان ابا من العاملين في الجِماعة أو المتعاطفين

معها لم يتصل باي من أجهزة الإعلام متبنياً

الواقعة. وشدد البيان على أن الجماعة طها

رؤية شرعية حول الاموال والنماء تقوم على

توافر ضمانات لسلامة اجراءات للحاكمة. وأنه

رفض محاكمته أمام محكمة عسكرية معتبراً ان

والمحاكم العسكرية مختصة بالنظر في القضايا

وكان عبدالمجيد نفى صلته بجماعة «الحهاد»

في بيان أصدره في بداية السنة عقب قيامه

باقتتاح مركز حقوق في لندن اطلق عليه اسم

«الكتب الدولي للدفاع عن الشعب للصري». لكن

لائحة الاتهام في قضية دخان الخليلي، نسبت اليه وإلى للتهم النجار تلقيهما تكليفا من

الظواهري بالتحرك لاختيار بعض عناصر

التنظيم الفارة خارج البلاد والسابق تلقيهم

نورات على استخدام الأسلحة وإعداد العبوات

الناسفة بمعسكرات التنظيم في افغانستان

وارسالهم الى السودان وتطوير عمليات تدريبهم

ثم بقعهم الى مصبر وريطهم بينعض عناصبر

التنظيم. وأشارت الى ان للتهم اكرم عبدالعزيز

الشريف البريطاني الجنسية المصري الاصل

الذي يحاكم حضوريا في القضية اعترف بأنه

النقى عبدالمجيد في لندن وتسلم منه مبالغ مألية لتوصيلها الى اعضاء التنظيم في الداخل.

🗯 أكنت الخرطوم أن اريتريا تواصل حشد قواتها على الحدود بين

البلدين بمواجبهة ولأية كسلا السودانية التي تقع على الحدود مع

وقال ناطق رسمي باسم ولاية كسلا ان ولايته تتوقع هجوماً وشيكاً،

وأشار الناطق باسم ولاية كسلا السيد عبدالمحمود عثمان منصور

لكنه أضاف أن القوات السودانية وميليشيات الدفاع الشعبي في حالة

وزير الثقافة والأعلام بالولآية الى ان ولآيته نفذت ترتبيبات أمنية لحسم عمليات زراعة الألغام والمتفجرات التي تكررت في بعض مناطق الولاية

وكانت ولأية كسلا شهدت الاسبوع قبل الماضي عملية تفجير استهدفت حافلة ركاب ما أدى الى مقتل تسبعة أشخاص معظمهم من

ورصف منصور عمليات التفجير هذه بأنها عمل وحشى، وقال:

تأهب قصوى تحسباً لأي اعتداء اريتري على حدود السودان.

الأطفال والشيوخ وجرح أكثر من ١٦ شخصاً أخرين.

«اتخذنا الاجراءات اللازمة لمنع تكرارها مستقبلاً».

أن أموال السلمين وبماعهم معصومة،

المتهم فيها عسكريون.

الإساس الى محاولة البات العكسء

🗷 القيس المحتلة – ا ف ب –

انان صحيفة بيبعون

المرونوت، أمس أن الفحوصات

التي لجريت على المتفجرات التي

صَبِّطِتُ في تعودُ (يوليو) الماضيّ

في منشرن له مصركة المقاومة

الأسلامية، (حساس) اكنت ان

القنبلتين اللتين انفجرتا في سوق

في القدس في الشلائين من تمور

واوضحت الصحيفة ان

الفحومنات كشفت ان المتفجرات

التي أستخدمت في العملية

الانتحارية المزدوجة في القيس لم

في تموز الماضي. واضافت الصحيفة ان لجهزة

الاستخبارات الاسرائيلية باتت

تميل بشكل جسدي آلى النظرية

التي تقول أن مرتكبي العملينة

اللنين لم تعرف هويتيهما قد

يكونَّانُ قَيْمًا مِنَ الصَّارِجِ حسب ما

سبق واعلنت السلطة الوطنية

الا أنَّ أَجِهَرُةُ الاستَخْبَارِاتِ لا

ترال مقتنعة بأن حركة دحماس،

تقف وراء عملية القيس وقد تكون

قدمت مساعدة لوجستية الى منفنيها. واوضحت الصحيفة ان

جهاز الاستخبارات الاسرائيل

الدلخلي «شين بيت، كـــرر هذا

الماضي ليستنا من هذا المخزون.

ALHAYAT

كصا دعا جامعة النول العربيا مستخلصة المؤتشو الانسلاميوو للمنظصات غير الشكومية الانسين الدولية والفعاليات السيلسة الشقافية العربية ومظلو مقوق الانسان القربية والولا لى تَبِني حملة بولية نهلالم يقف هذه الجسريّعة المشنعة يشجب هذه الاعمال واستكارا الافسواج عو الاسسرى والمستظام

عملية السلار

هي لعِمَان. وطالب ورير الخارب بر

ن حتى تستمر عملية السلاءية

- ب - حظرت السلطة الفلسطة

ب السلطة الفلسطينية بصب لثارً يضت اغلاقاً كاملاً على الراض ن الغربية اوقعت ١٦ فتبلأنم

بعداطلاقه

ي الصاروخ ويبحثون علباني

🗖 موسكو - «الحياة»: الأوقع في مسوسكو امس الأربعساء الفساق روسي -

آخر عقبة كانت تعترض تكثيف حسركسة طائرات والعسال، إلى وذكر وزير الداخلية الروسي اناتولي كسوليكوف الذي وقع

اتفاق روسي -إسرائيلي

لضمان أمن الطيرآن الدني

للاجئين بسبب العجزفي موازنتها

الاتضاق مع نظميره الإسسرآليلي افيخدور كهالاني، أن إسرائيلُ امسحت أول دولة أجنبية يسمح الأراضي الروسية.

بذكر أن شركة «العال، كانت رفضيّ مواصلة رجلاتها المنقطعة إلى فوسكو ما لم يسمح لرجال الأمن الإسترائيليين بحسراسية الطائرات وتفتيش الركاب داخل

# صحيفة اسرائيلية : قنبلتا القدس الغربية ليستامن مخزون "حماس"

وكائت الشرطة القلسطينية اعلنت في ٢١ تعوز اكت شاف وقنام شبراء متنفضرات سشيفلُّ لمعنع القنابل تابع ل اسرائيليون وفلسطينيون اول من امس بتفجير قسم من التفجرات محمناسء أنئ بيت سلحبور قرب ببت لحم دأخل مناطق الحكم التي اكتشفت في تمور الناضي في الضَّفة الغربية. وحضر خبراه اميركيون من دوكالة الاستخبارات المُركَّزِيَّةُ الْأَمْيَزُكِّيةَ، (سي اي أيه) عملية التفجير لمقارنة اثاره باثار إلاسرائيلية تعتقد ان المتفجرات ألتى استخدمت في عملية القدس

🗷 غزة – أ فَ ب – أفَّادت مصادر فلسطينية أمس أن مصرولين في

استُقدمت من هذا المُحرَن.

ادارة السجون الفلسطينية وضعا قيد التوقيف لانهما اطلقا ٢٢ سجينا بينهم ١٠ من محركة للقارمة الاسلامية، (حماس). وأوضحت المسادر أن رئيس اجهزة السجون محمد توفيق الطنائر ومساعده أحمد أبو معيلق بسيبقيان موقوفين حتى انتهاء التحقيق في شأن طروف الافراج عن السجناء للنكورين.

وإضافت أن الشرطة عادت واوقفت مجدداً السجناء بعد ان كان النائب العام فاين أبو رحمه إمر الجمعة باطلاقهم. وعشرة من هؤلام السجناء اعضاء في حركة بحماس، سبق واوقفوا في نيسان (ابريل) عام ١٩٩٦ بعد سلسلة عمليات معالية لاسرائيل. اما الاثنا عشر الآخرون فهم معتقلون لاسباب إمنية.

وكانت منظى الدفاع عن حقوق الانسان، المؤسسة الفلسطينية حاية حقوق الانسبان والبيئة والبائنة في كشف هذه القضية ثم اكدها مسؤولون في السلطة الفلسطينية طلبوا عدم نكر اسمائهم. الكلام أمام الرئيس ياسر عرفات خلال لقالته به مسساء الاثنين وكان أبو رحمة وعد لدى تعيينه مدعياً عاماً في تموز (يوليو) بالعمل من أجل احترام حقوق الانسان بشكل افضل.

ستخضع لفحص نفسي ثان

## صاحبة الملصقات المسيئة للاسلام: لست مسؤولة عن أفعالي

🗷 القدس المحتلة – أ ف ب، رويتس – تراجعت للتطرفة الاسرائيلية تاتيانا متوسكين، التي علقت مُنْصَغَّات مُسَيِّكَةً للاسَلَّام في الْخَلِيلَ في الْصَفة الضربيـة، عن الاصـرار على أنهـًا غـيـر نـأنمـة على فعلتها، وقالت للصحافيين في محكمة القبس امس انها ليست مسؤولة عنَّ أفعالها في ثلك اليوم ووافقت المحكمة على طلب الدفاع بأن تخضع المتهمة لَفُحِص ثَانَ مِن جِيانَبِ خُبِراء طَبِينِ مِن اخْتيارِها على أن يقدموا تقريرهم في غضون ١٥ يوماً.

وَصِيرِحِتَ سِوسَكِينَ فِي المحكمة: «ذلك اليوم كان يمكنُ أنْ أمثل للمحاكمة، لكنني لست مسؤولة عما فُعلته أنذاك، وأضافت أن «الأَخْصالي الاجتماعي السؤول عَني (علاجي) يزعم انني لم أكن مسؤولة عن افعالي يوم الانتهاكات، لذا أنا أصدقه، وكانت سوسكين قالت بعد اعتقالها انها غير نادمة على

وَّاعَتَبِرُتُ سُوسِكِينَ التي اعتقلت في آواخس حزيران (يونيو)، مسؤولة عن افعالها أمام القضاء بعد فحص أول لجراه لها أربعة اطباء نفسيين راوا أنها ومسؤولة عقلياً، عن تصرفاتها رغم انها تعاني

وطالب محاميها صمويل كاسبر بلجراء فحص طبى ثان لاثبات أن سـوسكين ،لم تكن في وعـيـهـا عندما قامت بعملها»، ما يجنبها الملاحقة القضائية. ورفضت المحكمة الاسرائيلية العليا الاحد الماضي طلبأ للافراج موقتاً عن المتهمة معتبرة ان اطلاقها

ميشكل خطراً على النظام العام. وتولجه سوسكين التي وصلت الى اسرائيل قبل



سُت سِنُوات مِنْ رُوسِيا، اربع تهم هي «التحسرف العنصري والسُّ بالشّاعي البينية ودعم منظمة ارهابية وألاعتداء على سائقي سيارات،

ويعتبر هذا التصريح بعثابة التي ارتضعت في الخسرطوم في الأونة الأشيرة منانية باقرار نظام التعدية الحزبية.

خليفة في ندوة عقبت أمس ان انقاد اتفاقية الخرطوم للسلام.

🛲 وضع الرئيس السسوداني عمر البشير امس حداً للتكهنات التي اثيرت في شسان العودة الى نظأم التعددية الحزيية مرة اخرى وقال البشير الذّي كان يخاطب لقاء مع الولاة الجدد النين جرى انتخبابهم الأسبوع الماضي، ان الشعب السوداني رفض التعندية الحسرييسة وتفساعل مع النظام

المكومة كرمت جهودها لاحلال السلام عير الصوار وستعمل على

الأوغندي يوري موسيفني. والى نلك قـال السيـد ابراهيم السنوسي الأمين العبام المساعد

للمسؤتمر الشسعسبي العسربي

والإستلامي الذي انتتخب واليتأ

لا يعني باي حيال نهاية المؤتمر

ويعتقد على نطاق وأسع ان

المؤتمر الشسعسبي العسربي

والأسلامي الذي يتزعمه النكتور

حسن الترابي ومقره الشرطوم

والعربية المتطرفة، والمعارضة

وقبال السنوسي ان «اسساب قيبام المؤتمر كانت موضوعية

ترتبط بجوهر النين الاسلامي

وتعنى بخصوصية السودان الذي

يتمتع بصلات واسعة مع اشقائه

وزاد ان للؤتمر ديعسد سندأ

المؤتمرُ ودكتلك لن يؤثر نھاہي في

المؤتمر الذي سيبقى يعبىاتكه

وأَضَافُ أَنْ أَشَانُ الْحَيَاةُ أَنْ يَدُهِب

الإقراد وتبقى للبادئ، وقال: دان

النبن نهبوا في استنتاجاتهم الي

قىرب حلول نهاية المؤتمر قت

الخطاوا لأن عبلاقيات الغسعيوب

السلمة لا تنقطع،

وهُّنه العلاَّقة قائمة ومستمرة،

لأنظمة الحكم في بلدانها.

الشعبي العربي والإسلامي.

ر . (حـاكم اقليمي) على ولاية شمال كريفان ان اختياره لمنصب الوالي

منذ قيامها في عام ١٩٨٩.

من جهة اخرى، اشاد السيد محمد الأمين خليفة الأمين العام للمجلس الأعلى للسلام رئيس وفد الحكومية العسودانيسة في المفاوضات الماضية مع الحركة الشعيبة لتحرير السودان يزعامة جون قرنق، بعبادرة رئيس جنوب السريقيا تلسون سانديلا الذي

وكان ناطق باسم مانديلا أعلن ان الرئيس البشير وخصمه قرنق وافقا على الجلوس الى مائدة

البشير يرفض العودة الى نظام التعددية الحزبية 🛘 الخرطوم - «الحياة»:

السياسى الذي اعتمدته حكومته

التفاوض في اجتماع – لم يحدد موعده بعد - سيعقد في جنوب

### قبويا للسبودان وسييطله وان نَهَابُ النِحَدُّورُ النَّرَابِيُّ الأَمْيِنُ العام للعوَّتِمر رئيساً للمجلس عرض استضافة محابثات السلام بين الخرطوم وحركة قرنق. وقال الوطني (البرلمان) لم يؤثر في بقاء

مفوضها العام وعرفات ناشدا المانجين تقديم العون "اونروا" مضطرة لتخفيض خدماتها

🗯 وزّعت وكنالة الامم المتحدة لغوث وتُتَّسفيل اللجنين (لوشوا) امس بياناً اعلنت فيه أضطرارها لاجراء تخفيضات في الخدمات التي تقعمها للاجذين الفلسطينيين بسبب والوضع للالي الحسرج، الذي

وأوضح البيان إن المغوض العام لـ «اونروا، بيتر هائسنَّ لَحِستَ مَعَ عَعَ الرئيسَ الفَلْسَطَيِّيَ ٱلرئيسَ عَرِفَاتَ فِي غَـرَةَ أُولَ مِن أَنْسَ وقَـالَ لَهُ: طَلَّاسَفُ انْي مضطر لاستحداث اقتطاعات وتخفيضات بسبب عدم توافر أموال كافية في ميزانية أونروا ويسبب العجز البسائغ ٢٠ مليسون تولاد في الربع الاخسيس من عبام

ونقل بيان واونرواء الذي تلقت والحيام، نسخة منه عن عَرَفَيَّتُ اشْسَارَتُهُ الى المساعبِ الْأَسْسَانِية والاجتماعية الكبيرة التي يولجهها الفلسطينيون نتيجة الإغلاقات، وأفاد بأنه سيكتب على الفور الي

بعض التبرعين طالباً منهم مساعدة داونرواه. وسُلْبَق للمقوض العام ل «اوشوا» أن لفت انتبا كباز المتبرعين والحكومات المضيفة وكنلك منظمة التحرير الفاسطينية والسلطة الفلسطينية الى للصاعب للالية الشبيدة التي تولجهها الوكالة والي

ألصاجة الماسة لتمكين الوكالة من تغطية عجزها التقنيري وأشبار هآنسن الى العواقب المحتملة لتخفيض الخصات المقيمة للاجلين الفاسطينيين الذين يعانون اصلا من ضائقة اقتصائية واجتماعية ويخضيعون لقيود صارمة على النشاط الافتصادي والحركة في مناطق معينة، واعرب عن امله بان يقدم للجنتيم الدولي الأمول اللازمية لسيد الفجيوة بين

﴿ وَإِضْطَرَتَ الوكالةِ الى اتْحَادُ خَطُواتَ مُعَينَةً بِعَا لى نَلِكِ تَحْقِيضَ مَا نُسبِتُهُ ١٥ في المُنَّةُ مِن المُوظَّفِينِ الدوليين، وتجميد توظيف ٢٤٩ منعلماً أضافت تحتاجهم الوكالة في مناطق عملياتها غواكبة الزيادة في أعداد التلاميد.

وشيعلت التدابير الأخرى وقف مساهمة الوكالة في المنح الجامعية وتجميد الاحالة الى للستشاهيات، من جسهسة اخسري (اف ب) النسقي الرئيس الفلسطيني يابيس عرفيات، في مكتب في غيرة على انفرادُ كُــلاً مَنْ مُنْاوِبِي فرنسًا وايطاليًّا والمانيـًا والبيابان ليعرض لهم النتائج الماسوية التي يمكن ان تُصَيَّبُ فَاسْطَيْنِي الْضَعَةِ الْغَرِبِيةِ وَقَطَاعٍ غُرُهُ اذَا تَم

وحيامت لقياءات عرفاأت مع اوللك المندوبين بعد ا أستقباله المفوض العام له «اوترواء الثلثاء.

### 🗷 عمان – أ ف ب – افتتح في عمان امس مؤتمر وعربي اسلامي دولي، لنصرة القيس بمشاركية زهاء ٥٠٠ شخصية من ٣٠ بلدا فضلا عن قائد فصائل فلسطينية

معارضة من بينهم جؤرج حبش ونايف حواتمة، الإمينان العامان للجيهتين الشعبية والديموقراطية لتحرير فلسطين اللثين تتخذان من ويرغب منظمسو المؤتمر الذي

يحضره حبش وحواتمة ولم يدع اليه القدومي

عمان تستضيف مؤتمراً لنصرة القدس

يستنسفرق يومين في بلورة استراتيجية للنفاع عن القنس، عبر خلق مواة لجبهة عمل عربية اسلامية دولية شعبية الضامين تعيمل على افشيال خطط العدوء (اسرائيل) الرامية الى تهويد القسنس، وفي كلمسة في حسفلة الافتتاح، قال الأمين العام لجبهة العمل آلاسلامي اسحق القرحان، رئيس اللجنة ألتحيث برية للمؤتمر، أن المشاركين سيناقشون ووثيقة عامة متكاملة عن القنس دعيت بعلف القدسء.

دمشق مقرا،

وسيعمانق للؤتمرون على «استراتيجية العمل الشبعبي للرقام عن القدس، على المصعد السياسية والإعلامية والثقافية. وتدعو الوثيقة الى «الالترام بسناسة مقاطعة العندو الصبهيوني ومحاصرته ورفض الإعستسراف به ووقف كل اشكال

«تحسمسيل القسوى الدوليسة الاستعمارية وخصومنا حكومتي بريطانيسا والولايات المتسحسة مسؤولية مآحدث ويحدث وسيحدث في فلسطين لأنهما أسست الوجود المنهيوني، فيها. ويعسقسد المؤتمر وهو الأول من توعه تحت شعار «القدس لنا... فهي عربية مئذ ستة ألاف سنة وعربية اسلامية منذ خمسة عشر قرناً»، ونلك في مواجهة الطرح الاسرائيلي الذي يتسمسنت عن وجود اليهود على أرض فلسطين منذ ثلاثة الاف سنة.

وهذه التقاهرة، التي نظمتها الاحسراب الاربنيسة الثاهضسة لمعاهدة السلام مع اسرائيل، تعقد على صعيد شعبى بحت. وعلم لدى المنظمين انهم أحجموا عن دعوة رئيس الدائرة السماسمة لنظمة الشحرير فاروق القدومي الموجود في عمان حالياً، باعتبار ان له دارتيباطات بقيبادة السلطة الفلسطينيسة في قطاع غسرة والضسفسة الغسربيسة التي ابرمت اتضاقسات اوسلو حبول الحكم

وألى جانب حبش وحواتمة، يشسارك في المؤتمر زُهاء ١٤٠ شخصية فاسطينية جلها من

## تمديدحبس ٣٣ من الاخوان في مصر

🖸 القاهرة – «الحياة» – قررت تعامة امن الدولة الطيّا في مصر امس تعديد حبس ٣٣ شخصا، متهمين بتاسيس تنظيم سرى تابع لجماعة والأخوان المسلمين المحظورة، لمدة ١٥ يوساً لخسرى على نمة التحقيق.

وافاد منصدر قنضائي ان التحقيقات تدور حول خطة اعتها المتهمون تهدف ألى «اختراق الجامعات المصرية خلال العام الدراستي الجديد الذي يبدأ في الشهر المقبل، والترويج لفكر الجماعة المحظورة وضم اعداد من الطّلاب الى عضويتُها، والسعي الى السيطرة على الاتصادات الطلابية لأستخدامها في دعم نشاطات الحماعةء وكانت أجهزة الامن اوقفت المتسهمين قبيل اسبوعين في الاسكندرية.

### اليرغنى: مبارك يتفهم ضرورة وجود دور لصر في قضية السودان

□ القاهرة – من محمد علام:

🗷 برغم عدم صدور رد ضعل مصري رسمي ينقي او يؤكد اعلان زعيم حزب الامة السوداني السيد الصادق المهدي – قبل ايام عن زيارة رئيس والجبسهسة الشعبنية لتحرير السودان، جون قريباً للقاهرة، الا ان المعارضة السودانية في مصر تجسري اتصسالات لتسرتيب هذه

الرَّيَارَةَ في وقت قريب. وصرح رئيس التَّجِمع الوطني التيموقتراطي السبودائي السبيد محمد عثمان الميرغني الذي غاتر القساهرة امس بان محكومسة لسودان تطلب من دول افريقية عدة حالياً اجراء حوار مع قرنق، لكنه لغت الى ان «مطلب النظام الحــاكم في الحــرطوم يهـدف الى إحداث شرخ وتفتيت المعارضة، مُوضِحاً أنَّ «النظام يسعى في الوقَّت نفسه الى اجراء حوار مع حرّبي الامة والاتحاديّ، وأضّافُّ متوجد وسماطة حالياً من بعض النول العربية لإجرآء حواربين النظام وبين ألامة والاتحادي لكننا

رفضتا اي حوارد وعن نُقَانُهُ الرئيس حــس مبارك قبل اسبوع قال «كان م ايجابيا ووجعنا لدى الرئيس تفهمأ لقضية السودان وضرورة وجود دور مصري وعربي فاعل لنُصِّرة أهل السَّودانُ وَتَأْبِيدُ الجِسهود المِستولة لحسم هنه

وينتظر ان يزور قرنق القاهرة خلال الاسابيع المقبلة للقاء عند من المسؤولين في إطار التشباور حـُول الشَّـانُ السُّودانيُّ. وتعتقدُ منصباير منصبرية أنْ قبرنق هو «القّائد السودانيّ الجّنوبيّ الذيّ يحرص على بقاء السودان موحداً وَيرَفْضَ التَّقْسُيمِ وِيقِبِلُ التَّفَاوِضِ حَـول القَـضَايا الْمُثَارِة هِنَاكُ فِي اطار سودان موجد».

> تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... افضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات Lowest Int'l Phone Rates!

اتصل بنا أو ارسل فاكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد نَبَلَغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service لأفواتير مزبكة

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome!

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٨٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

> إنه بسيط وسهل! متوفر لدى كل ... الان! اتصل الان! شُعَارَ وَمِشَرَنَ يُونِيُونَ Available At All WESTERN UNION أ Call Now معلومات مجانية بالفاكس!

No Confusing Bills!

نتكلم العربية! We Speak Arabic I

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فور ا! Call Us & We'll Call You Right Back!

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإنصالات الفدرالية الأميركية

USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الإلكتروني: KallMart@sprynet.com لَم بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

سارخا لكل قواعد الغانون اليا مواثيق حقيق الاسان والا المعتقلين والاسوى الفلسطية

المتصدة كموفي أفال ومنظوا لصحة العالمية وكليالوكالانار لإخست حساص بالنسخل السري الغسوري لوتغمده العمليان العبوري بوليسانية والافراع عز المرد و المعتقلين الفلسطينين والدر المعتقلين الفلسطينين والدر ي المسجون الإسرانيلية

نَكُنْ ومُشَّابِهِةَ وَلَتَلُكُ اللِّثِي صَبِطَت غسطينيين والعرب في السباد المسسرانيلية وادانة العشا لاسترائيلية البشعة وسجيا

لاستيطان

في أهس، بأحترام القانوز الوزم مَّ القرار ٤٢٠ الذي يقضي بانسط . دون شمروط، وتحال البنان مبد يبات قاصمة (مزجان إسران ت والإصعار فيها وعبرتفيز لسطيني مشيراً إلى أنه الاكلاد الان ( .. ) المبعوث الاسيركي نفير لى مسساره ما يعني أن الفغا، مي من الشكلة الذي ينضع تلبا

تحظر بيخ 10 نوا غزائيلية

في الأراضي الفلسطينية في أ اسرائيلية ألقاطعة بأن قيمة مبيعادك ي السنة. وتشمل هذه السلعون ق خصوصاً السجائر والشرية والفاكهة والخضار المسترينام مرائيلية. وكانت السلطة الظلمية على عدم تحويل عاندات البار

ضتجربة

قبولون ان الصاروخ قديتك ضعاف هذا المبلغ واوضحت الإداعة ، نوله الاختبار في منتصفه، مشرة في الاحتبار في منتصفه، مشرة في الاحتبار في مستهدفا أطاق م سفينة في وسط البحر إلى الله المطالب أولا حطّات أطلق ارو من على الفاط كنه انحرى عن مساره ولايه مناك سيطرة على حركة» وتابعت آب صب ط الامار مروا بتشغيل القة التصبر فاأم

روف الفتل . ويعطى اتفاق بن الوات ويعطى المحدة الحق في الالاثا ولايات المتحدة الحق في الا للى بيانات بحوث وتطوير ال ويتوقع المسؤولون الأبكا الصّابوح أرو حاهزا للعمل شيه لحام ١٩٩٨ بعد عشر سنوان أو دنتمين البرنامج الذي بدا كبيرا دنتمين البرنامج الذي بدا ين مسكَّدرة الدفاع الإستراتيج.

المسركينة لكنه استغل بدلكه بد طلاق العسراق العسران الم سواريخ سكود، على المرا غلال حرب الخليج عام العلال وصمم رادار الصالف إن لذي طورته المسكي الشر سي سورت مسي سيورت العابعة لشركة واسرائيل الرواقة لمنطلق بسرعة تبلغ أسط

علومترات في الثانية، اله و تزيد عن اربعة امتار من الها ويفسسرض انه في ان إسرائيلي لضمان امن الطيران عتسراض صواريخ تعلقه المننيء وسيسمح بموجبه لرجال رتف ع يتسرواح بين م الا القساع يتسرواح بين م الا الامن الإسرائيلدين بحمل السلاح مسسسرواح بين سيرا ألؤ بيلومشرات و ٤٠ كيلومترا ألؤ مطح الارض: في الأراضى الروسية، ما يزيل

ليبيا تنوي ابرام عقود

مع ٩٠٠ مدرس عراقي جذيد

🗷 مغسنداد – ا ف ب – ثقلت

صحيفة والجمهورية، العراقية

امس الاربعاء عن مسؤول ليبي

في التَّعليم أن ليبيا تنوي ابرا

عقود مع ٩٠٠ مندرس عبراقي

وقال رئيس لجنة التعاقي

الليني عبدالرزاق محمد الفقية

داته سيتم لحتيار المتقيمان وأق

-وابط وشسروط تم الاتفاق

عليها بين الحانبين العشراقي و

وَكَأَنْتَ لِينِيا تَعَاقَبْتُ ثَمَّعُ مَثَانَ

من المدرسين العراقيين في العامين

المرسين العسراف بين في البينين

لعقوبات من حالب الامم التحدة

في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي

اتَّفَاقَ تَغِاقِن فَي مَجِالُاتُ الثقافة

والعلومُ والتسرييسة، ويشهمل الاستفاق، وهو لتسلاف سنوات،

ارتثنال مسدرسين عشراقسين الى

ويضضنع الغسراق منذ غيروه

ووقع العراق وليتينا الندان

الماضيين. ويدرس

العسريبان اللذان مضا

والسودان والاردن.

LHAYAT

🛘 بيروت - «الحياة»:

🖬 في الحلقـتين السـاد

مرضت والصياة، نتائج اسد

الرأي اجراه مركز النوا

والشاريع الإنمائية (معما)

و السابع وا

من تعور (بوليو) الماضي (

الاحوال العيشية للعواطن

المناطق اللبنانية. نعرة

سوجازا عن بعض أهم الد

المنشورة في الطق

، ٥٩ في المئة أفادوا الـ

قارين على تحمل اعباء ا

الضرورية من مساكل وص

ومسكن وطبابة وتعليم مة

ني الله اجابوا بتعم أو ا

مأ قابرين على تحمل تلك أ

المالي للعيش في مستو

في مقابل ٢٢ في اللثة يستَّ

من خلال بخلَّهم العب

مستوى لائق كلياً أو ا

الم ما سنكون عليه

الاقتصادية خلال السنة الما

مسقسابل ٢٣ في المنسسة متة

اجاباتهم بين مطعش او ا

ما مطمئن ما سنكون عا

بعشق ون ان غرص ا سننخفض في المستقبل

في مقابل ١٨ في المئة بين

سُنزداد بينما أفاد ٢٠ في

هذه الفرص سنتبقى على

و٢٥ في المُثَة لم يُستَطيعُ

العبينة يرون أن استعم

الرئيسية ترتفع فى شك

مقبول بينصا اعتبر ٢١

منهم أن أرتفاعها في القبول في مقابل ٢ ف

بمتبرون أن هذه الاسعا

في شكل أقل من المتوقع.

بالنسبة الى رسوم ا

العاسة الشي تؤمنها النو

والكهرباء والهاتف أح

الغالبية الساحقة (١٨٠

على الها مرتفعة، قني

بخلَهِم، في صَعَمَامِلُ ١٣ قَ

اعتبروها معقولة و؟ . •

فقط يقونون انها منخفض

المنة لم يعطوا اجباية مد

• ٧١ في المشة من أقواً

أعربوا عن سعايتهم يعد

لبنارُ (٣٢ في المئة سمعياً

أن اللَّهُ الى حد ما) في ه

أي المنة أجابوا بعكس ذا

لنة لم يعطوا إجابة محد

هذا السؤال.

و ٧١ في المُشَلَّة مِنْ هِب

الحال السنة المقبلة. • ٧٧ في المئسسة من أل

. ١٠ في المئة غير من

\* ٢٧ في المئة لا يكفيهم

وانتسقسد بعض الأحسراب الجسزائرية بشسدة، مسؤكسداً ان والأرشاب يتفقدي من المواقف السياسوية للبعض ومن التشبهير المغرض الذي يقوم به السعض

تكالب المجرمون عليه بأعسال

ارهابية لم تعرف الأنسانية اي

سابقة لها عير القرون وعير

وتوقف مطولأ عند الحسرائم التي ترتكبها الجماعات السلحة في حق الشعب دون تمييز. ولاحظ ان واللامبالاة، جعلت الأرهاب

يستفحل في الجزائر. وأوضح أنه دليس من الغرابة ان تتزامن هذه الأعمال الوحشية مع ارتفاع أصوات البعض الداعين الى التشاؤم والتشكيك وحتى محاولة تبرير الجريمة

الله ودَّعا التي مزيد من اليقظة لدعم الجرائر الجرائر على مواصلة محاربة وبقايا الارهاب، وتعسهد بأن تجسري انتخابات البلديات والولايات في ٢٣ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل في جــو من الوثام والتــرية والتــرية

واستقيل الرئيس زروال صباح امس السيد صالح بوبنيدر رئيس اللجنة الوطنية الستبقلة لراقبة الانتخابات برفقة العقيبين الطاهر زبيسري ورابح مسزاري (المدعو عزالدين)، وتسلم رئيس الجمه ورية من الوف تقريراً مقصلاً عن التحصيرات للانتخابات.

وترامن نلك مع انطلاق مسيرات شعبية عبر كامل القطر الجرزائري بمشاركة النقادة الوطنية للعمال وقيادة الاسرة التُسورية (المجساهدون، ابناء الشبهداء وابناء المجاهدين)، وكسان الرئيس زروال اعتبر في خطابه الأسرة الشورية بمشابة «طليسعسة صسانعي السوثبسة

وعلى رغم ان المسيسرات الشحبية طغى عليها طابع التجمهور في الساحات العمومية ووضع باقسآت ورد على مسقسابر الشبهداء والوقوف بقيقة صبعت ترحسما على ارواح ضحسايا

باسم مصرب الرئاسة، وتباينت مسواقف الأحسزاب ازاء دعموة الركزية التقابية الى مسيرة وطنيسة ضد الارهاب مسابين

الغالب أرادة الشعب في مساندة

للأحزاب في المسيرات والتجمعات

الشعيبة باستثناء قيادات التجمع

الوطئى الديموقسراطي المعسروف

اي مسبادرة للقسف

اتصاهاتها فقد أجمعت على مقاطعة المسيرات الشعبية واختلفت حولهاء فجبهة القوى الاشتراكية رات فيها مجرد محملة متحفظ ورافض ومحايد، بما فيها انتخابية مسبقة، للسلطة. وراي احزاب الاثتلاف الحكومي التي

مجتمع السلم.

يقيادة السيد عبدالقاير بن مبالح

الديموقراطي)، وملترم الصمت

كما هو الحال بالنسبة الي جبهة

التحرير، وما بين دغير معنى

بالسيرة، كما صرحت حركة

اما أحزاب المعارضية بمختلف

☐ لندن – «الحياة»:

■ انتقدت الجبهة الاسلامية للانقاذ امس خطاب الرئيس اليمين زروال لى نكرى ديوم للجاهد، واعتبرت نشرة «الرياط» القريبة من «الهيئة التَّتَفيدَيةَ» لـ والانقاذ، ان خطاب الرئيس الجزائري «يتجاهل الأسباب

وكتبت النشرة ان «الانقاذ» تتفق مع زروال على ادانة «ظاهرة الاجرام التقتيل الغادر الذي يذهب ضحيته الابرياء، لكنها تختلف معه في قوله أنّ الجزائر لا تعرف سوي والأعمال الارهابية، وقالت أن والمقاومة الباسلة المنضبطة،، في اشارة يقصد بها على ما يبدو والجيش الاسلامي للانقاذه، لا تبخل تصرفاتها ضمن «الارهاب».

وتابعت: «نعم تعرف بلادنا للأسف عمليات اجرامية أفرزتها وانتجتها السياسة الاستنصالية للنظام، وهي مرفوضة وفضاً لا يترك مجالاً للتشكيك، ولكن تعرف الجزائر كنلك عملاً جهادياً نوعياً يقاوم التهميش والظلم ويطالب بحل سياسي تفاوضي عادل وشامل،

■ الجزائر - 1 ف ب - نكرت صحيفتا «الوطن» والرماتان، أمس الاربعاء ان ثلاثة عشر شخصا نبحوا خلال الايام الاخيرة في سلسلة عمليات عنف جديدة في مناطق مختلفة من الجزّائر.

والنيموقراطية، لن المبادرة جاعت

من المبلطة وبالتسالي فسهسو

يرفيضها. اما جركة النهضة

فأبيت اعتقادها ان وقت التنبيد

مستضيء وانه لا بد من تحسمل

المسؤوليات. اما حزب العمال

فسإنه رأى في المبسائرة انحسراف

للنقابة عن توجهها في الدفاع عن

مطالب العمال. وتساطّت السيدة

لويزة حنون رئيسة الحزب وإذا

كأن مجرد بقايا أرهاب فلمأذا

هذه التحديدة الواسعة

وافادت «الوطن» أن مجموعة مسلحة يشتبه في أنها من الاسلاميين هاجمت ليل الاثنين - الثلثاء مسرعة تقطنها حوالي ٢٦ عائلة في ضواحي حاجوط (٧٠ كلم غرب الجزائر) ونبحوا اربعة اشخاص وخطفوا احدى

واضافت أن الضحايا هم سيدة مسنة وشأب فر الثالثة والعشرين من العمر وولدان في العاشرة والحادية عشرة اصيب والدهما بجروح في حين تمكنت

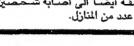
والنتهما من الاختباء مع طفل رضيع. وأشارت المحيفة ايضاً إلى اصابة شخصين أخرين بجروح ونسف عدد من المنازل.

جانب من التظامرة ضد المنهاب في العاصمة الجزائرية امس. (ا ب)

عن خشيتهم من التوجه إلى النطقة مما اسفر عن خلل في توريع المحروقات. واضاف المصدر نفسه ان قوات الامن قتلت الاحد اريعة مسلحين يشتبه بانهوسن الأسلاميين في غابة تقع قرب عين النفل (١٦٠ كلم تجنوب غرب الجزائر).

وافادت مسميفة والوثائان، من جهيمها أن سبعة اشخاص نبحوا المُعَيِّقِ الْمُأْضِي في بوفرجون بولاية مسيلة (٢٣٠ كلم جنوب شرقي الجزائر) وأن سانقين من الشركة الوطنية لتوزيع المحروقات ذبحا في اليوم نفسه في حاسين قرب مسكره ( . في كلم جنوب غرب الجزائر). وقد اعرب بقية السانقين البعد مقتل زميليهما،

ويحسب حصيلة وضبعتها الصحف فقد بلغ عدد القتلى منذ ١٥ تموز (يُؤليو) الحاضى ٢٠ شخصا سقطوا في مذابح او في عملياتٍ تفجير نسبت الى المجموعات الاسلامية.



تطبيقه قد وحُدِتناء. اذ ان ممثلي القوي السياسية كافة، على احْتلاف مواقفها من الاتفاقات مع اسرائيل، اجمعوا على مواجهة الضغوط التي

وعقد الاجتماع الموسع للمؤتمر في «مركز رشاد الشوا الثقافي» في غزة، في حضور عرفات وجميع الإحزاب والقوى السياسية منَّ دونَّ استثناً عن خصوصاً حركتي والجنهاد الاستلامي، ومحركة المقاومة الاسلامية، (حماس) بالاضافة الى فصائل المعارضة داخل منظمة التحرير الفلسطينية (الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين والجبهة الديموقراطية، وجبهة التحرير الغربية، وحرب الشعب الفلسطيني). وأشارت الكلمات الى دان الشعب الفلسطيني يمتلك خسيارات

وقَّالَ الدَّكَتُورَ الْحَمَدِ سَعِدِ مَمثل حَرْبِ وَالْحَلَاصُ الْوَمِلْثِيَّ الْإِسْلَامِي، وَانْنَا قَادِرُونَ عَلَى تَجَاوَرُ خَلَافَاتِنَا، وَالْعَمَلُ فِي خَنْدِقَ وَأَحَدَ فِي الْمُواجِهَةَ، مَجِمَلَ الْعَمَلِيةِ السَّلَمِيةِ، والوقوف وقفةٌ رَجِلَ وَلَحَدَ فَيْ مَواجَهَةَ أَسَرَائَيْلُ المجرمة والاستكبار الصهيوني، وحيا مواقف السَّلطة في «رفضها الابتزاز الاسرائيلي، معتبراً «أن البعد الشعبي هو الكفيل بإخراج

س، تشمارك في هذا المؤتمر دمن منطلق الذعوة الي حشيد الفلسطيني، والنهوض بالوضع الفلسطيني لمواجبهة التحديثات التي تفرضها اسرائيل عليثاء

وحذر من دان البديل من السلطة هو أما القوضي أو عودة الأحتال. وقال عوض عواد عن جبهة التحرير العربية ان جبهته «تدعم اللوقف الشجاع للرئيس عرفات في وجه الأملاءات والضغوط، وحيا يعوم الرئيس عرفات وصدام حسين الى عقد قمة عربية «تكون مكرسة للوَّهُ على الصَّغُوطَ، التي تمارسها الحكومة الإسرائيلية.

الوطنية دالرَّافض لابترَّازُ الحكومة الاسرائيلية،. وقالُ أن حركته وَأَلَتَيْ تسير على هدى للعلم الشهيد فتحي الشقاقي، ستعمل مع جميع القويُّ الفلسطينية لتمتين صلاية الموقف الفلسطيني، والاثبات لاسرآليل ان الشعب القلسطيني لا تنقصه الإرادة وهو مصمم على الوصول إلى

وقال محمد ابو سمرة، عن الحركة الإسلامية في فلسطين، مُخَاطَباً الرئيس الفلسطيني: وأن نقول لك ينا أبا عمار انْهَبُّ أنت وربِّك فقاتلاً، وانا هنا قاعدين بل نحن وراط ومعك وجنوبك وانت رمز الإجماع

الفلسطيني». وفي الختام القي عرفات، الذي بدا مرتاحاً الى الدعم الذي عبّر عنه جميع المتحدثين كلمة قصيرة، اشاد في مستهلها بالواقف التي أبداها مُمثلُو القوى الْفُلسطينيـة. وقال لهم: «القد تحدثتُم في كل ما أردت ان اقوله. وكلماتكم كانت كافية. وأقول لكم، أن هذا المؤتمر قال كلمة الشعب

الفلسطيني الواحده وأضاف عرفات: دكان لا بد أن يقف الشعب الفلسطيني ويقول كلمته في مواجهة المؤامرة التي تُحاك ضده، والشعب قال كلمته، أنه على قلب رجِّل واحد في مواجهة هذه الاحداث والمؤامرات بغض النظر عن حجمها ومن أي مكان أتت سواء من ميكروينزيا، أو ميكرونيزيا العظمية (في اشارة ألى اسرائيل) وهذه الضغوط لن تؤثر في هذا الشعب الذي يقف منذ عشة سنة، منذ المؤتمر الصهيوني في بازل، في رباط متواصل، الشعب الفلسطيني بكل قواه يقول اليوم لا. وهو يناضل جيلاً وراء جيل، ويتحمل ما لا يستطيع أي شعب آخر تحمله. ومع ذلك فهو راسخ ومرابط فَّي ارضه، لأنه شعب الجبَّارين. أن فيه قوماً جبارين،

ان يَدُلُّ الشُّعبُ الفلسطيني أو يركعه، وهذا الاجتماع يبل على وحدة المُوقِّفُ الغَلسطيني، لأنّ طريقناً واحد، هو الغَّدس عَاصِمِهُ الْدولة الفلسطينية، والذي لا يعجبه يشرب من بحر غرّة، أو البحر الميت،

وقال عُرِفَات: «هناك محاولة لاذلالنا، إنهم يحتجزون حتى أموالنا التي ينحنون عليها عمولة ٣ في اللئة. وهذا لا علاقة له بالأمن. وإنما بِنْرِيْعِيَّةُ الأَمْنُ. وَالْقُصِدِ هُوَ إِذَالِنَاَّ. وَإِلَّا لِمُأْذَا بِمِنْعُونَ عِنَا حَتَّى الصَّدِيد والاسمنت؛ يعتقبون انهم بنلك يمكن أن يخضعونا لشروطهم وأبتزازهم. ولكنى اقول لهم هذا بعيد عنكم. هذا الشعب لا يخضع، فقط يخضع لارادته المنبثقة من مبادئه ومثله وعقيبته. ويعدمنا وجبه تضية تقدير وعرفان باسم الشعب الفلسطيني إلى

لرئيس المصري بلوقيفه الأضوي الكبيس في تقييم الدعم للشيعيّ الفلسطيني، قال: وإن الاح الرئيس مبارك رد أمس على الصغوط الموجهة علينا، وتسرعت الحكومة المصرية كسفعة أولى بـ ١٠ مسلامين دولار لساعدتنا في مواجهة الحصار الماليء.

ومع نلك، قبان هؤلاء النين لم يتسلموا رواتبهم صوتهم أعلى من صوتي مواجهة التحديات، وسنواجهها حتى النصر».

المحانثات. ولقد اوضحت في الايام الاخيرة ان موقفي يختلف عن موقف السيد نتانياهو الذي يريد صيغة ترتبط فقط بالأمن. فانا اعتقد ان الاتفاق بين اسرائيل وسورية لآبد أن يكون حول الترتيبات الامنية، ولكن ايضاً على نوعية السلام الذي سيتم بيننا وعمقه،

واوضح الناطق الرسمى باسم الخارجية الفرنسية أيف بوتريو ان الوزير فيسرين الآر مع باراك الوضع المقلق في مسيرة السلام على حُدُثَلُفُ المُسْأَرَات، وإنَّ المُسؤولِينُ تُناولا الوضِّع في جُنُوبِ لبنانُ وانَّ بيدرين ساله عن الرأي العام الأسرائيلي حول الوضع في جنوب لبنان، كما تناول معه موضوع العلاقات بينه وبين المسؤولين السوريين والرسالة التي وجهها باراك الى الرئيس الأسد. وأكد فيدرين لباراك رُغبته في زيارة اسرائيل والمنطقة في اسرع والت.

### تظاهرات صدالارهاب

النساء، في مقر التحاد العمال في وسط العاصمة. وبعد أن وضعوا باقة من الزهر امامً للكان الذي قتل فيه الامين العام السابق للاتحاد عبدالحق بن حموده في شباط (فبراير) الماضي، توجه المتظاهرون الى ساحة الأول من مايو على بعد مثات الأمتأر.

وهتف المتظاهرون الذين لوحوا باللافتات أو بصور لأقرياء لهم قتلوا على يدي الجماعات الإسلامية: «لا للعنف، و«المجرسون والقتلة يقولون إنهم مجاً هدون، ودعباسي (مدني الزعيم التاريخي للجبهة الاسلامية للإنقاذ الذي اطلق سراحه الشهر الماضي) قاتل، وقاد المتظاهرين الأمين العام الجتيد لاتحاد العمال مجيد سعية والناطقة السابقة باسم الحكومة ليلم عسلاوي التي قتل زوجها في العام ١٩٩٤ داخل عيادته في وسط العاصمة وفي البليدة (٥٠ كيلومتراً جنوب العاصمة) أفاد مصور وكالة دفرانس برس، أن عند المتظاهرين بلغ نحو خمسة الاف بينهم عدد كبير من النساء بيرنُ تحت اشعة شمس حارقة. ويديو أن أكثرية المتظاهرين فقد لهم أقارب، في هذه المنطقة حيث ارداد عدد الجارر بحق المنيين.

### اليمن تتمة الصفحة الاولى

والتنظيمات السياسية.

ونصت الدعوى التي حصلت والحياة، على نسخة منها على المطالبة باستقالة الوزير في حال عدم عودته الى اليمن خلال ٦٠ يوماً من تاريخ هذه الدعوى، بالاضافة إلى ألمطالبة بان يعقدٍ مجلس الشُوري (اللجِنّة المُركزية) لَحَرْبُ الاتحاد اجْتماعاً اسْتَثْنَائِياً لانتَحَابِ اعضَاء الإمانة العامة ومراجعة الوثائق السياسية وإلاالية للحرب.

وقال عدد من الأعضاء المؤسسين لحزب التحاد القوى الشعبية، الذين نم فصلهم أخيراً، أن خلافاتهم مع الأمين العبام ومساعده هي بسبب المطالبة بامسكاح آوضاع الصرب الداخلية وتطبيق النظام الداخل وممارسية العمل الديموقراطي من داخله واعادة النظر في تركيبت لتنظيمية واستكمال اجراءات حصوله على ترخيص لمأرسة نشاطه لسياسي من جانب لجنة شؤون الأحزاب السياسية. وكان نلك تعثر يسبب رفض الأمين ألعام للحرب مباشرة العمل الحربي من دلخل اليمن: وأضاف هؤلاء له والحياة، أن الأمين العام المساعد قام بسحب وثائق

طلب الترخيص من لجنة شوون الأحزاب نظراً الى ان معظم أسماء الأعضاء والمؤسسين هم معن يطالبون حالياً بتصحيح أوضاع الحزب من جانبه قال السيد طارق الشامي الأمين العام لحزب اتحاد القوى شعبية، أن هذه الدعوة «معروف الهدف منها، وهو هدف قديم منذ العام ١٩٩٤ بعد نهاية الحرب اليعنية الأخيرة، أي اثارة البلبلة داخل الحزب وتنغيذُ مخطَّط لَانقسامُهُ من الدَّاخل واقْشَال تُورِه السياسي والتنَّظيميُّ. وأضاف في تصريح الى دالحياة، امس: دان اياد لها علاقة بالسلطة

تقف وراء هذه القضيّة، وهي قضية وهمية وفاشلة مقدماً. ينكر ان حزب اتحاد القوى الشعبية هو عضو في مجلس التنسيق الأعلى لأحراب المعارضة الذي يتزعمه الحرب الاشتراكي اليمني.

### خاتمي اجتاز اول تحد للمتشددين تتمة الصفحة الأولى

افكاراً اليبرالية، وتكروا بأنه دعا قبل سنوات الى فتح حول مباشر مع الادارة الأميركية «العنو الاكبر للجمهورية الاسلامية». واعتبر نواب أخرون أن نوري مضعيف، لا يملك مقومات تؤهله لأن يدير وزارة الداخلية الضخمة التي تخضع لها أجهزة أمنية ومؤسسات أدارية متعددة ومعقدة، وشكَّكوا في ولائه لمرشد الجمهورية الاسلامية أيَّة الله علي خامنتي. ورد عشرة وزراء تعرضوا لانتقادات من النواب، علماً أن وزيري الاستخبارات حجة الاسلام قربانعلي دري نجف أبأدي والخارجية الدكتور كمال خرازي لم يتعرضا لآي انتقاد.

وخُـصص رئيسٌ الْجَلِسِ على أكبر ناطق نوري الذي أدار جلسات النقاش بنجاح لافت، عِشْر نقائق لكل وزير، لكن خُاتمي طالب باعطاء مهاجِراني ونوري وقتاً أطول للرد، فتحدث الأول مدة ٤٥ تقيقة والثاني ٣٦ نُقَيْقَةً. وَكَأَنْتُ مُداخَلَةً مُهَاجُراني جِريئَة، وتجاهل ما كَان بِمكن انْ يكون لانتقادات المحافظين من انعكاسات سلبية على التصويت، واكد انه تمسك بتوجهاته الثقافية والإسلامية الثورية المتسامحة، ودافع عن قيم التسامح والحوار وسيادة القائون والحريات الثقافية، مؤَّكداً أنَّه يعارض والاعتداءات على الليبراليين ومقرات الصحف التي تملك تراخيص قانونية،. وقال إن وزارته ستعمل على داحترام الحريات الشقافية والفنية، وانتقد ضمناً ممارسات وانصبار كرب الله، واعتداءاتهم على مفكرين ومثقفين ومقرات للصحف، وتعهد مقاومة داى انتهاك للقانون، لكن دفاع خاتمي عن مهاجراني فاجا الجميع، لا سيماً عندما اعتبر أن الانتقادات التي وجهت إلى اقْكاره الثقافية دهي في عمقها وحقيقتها انتقادات لأفكاري وأراثي وتوجهاتي الثقافية،.

وتحدث خاتمي في كلمته في نهاية المناقشات، ورد الوزراء بجراة وتحد، وبدا الرئيس كأنه يوجِه رسالة جديدة إلى معارضيه، مفايها أنه مُصمم على تنفيذ برنامجه الاصلاحي، وقال إن على نواب الشعب أن ينسجموا مع إرادة الشعب، واعتبر أنَّ الانتقادات التِّي وَجَهِهَا النَّواتِ المُحافظون «هَى دَاتِها التَّى وجِهِت الثناء الانتخابات الرثَّاسيَّة، وهذا حقَّ من يطلقها، ولكن لا ننسيَّ أن الشعب أعلن رأيه بصراحة، وقال إنه يريد ان تدار البلاد بتوجهات سياسية وثقافية معينة، في إشارة إلى برنامجه. وزاد بعبارة اكثر صرامة: «هذا ما حسمته الانتخابات». ومن بين اصوات ٢٦٦ ثائباً حضروا جلسة التصويت على الثقة امس العدد الاجمالي ٢٧٠ نائباً) حصل مهاجراني على ١٤٤ صوتاً، وعبدالله نوري على ١٥٣ صوتاً ووزير الدفاع الانميرال علي شمضائي على ٢٥١ صوتًا، ووزير الخارجية الدكتور كمال خرازي على ٢٤١ صوتاً فيما نال وزير الاستخبارات نجف آبادي ٢٣٨ صوباً.

## المؤتمر الوطئي في غزة: عنه المنحة الابالي

تتعرض لها السلطة.

المواجهة، تحقيقاً لَفرض ارائته، وشيئت على الدعوة الى «تَجَلُويْرُ مغوغات الصمود الوطني لجعل البيت الفلسطيني الداخلي اكثر مناعة في وجه الصغوط والحملات التي تُستهدف النيل منه، ويعت كذلك الى مقاطعة قمة الدوحة الاقتصادية القرر عقدها في قطر مع الحاح على عقد قمة عزبية طارئة للبحث في أستراتيجية مشتركة لمواجَّهة «غطرسة»

وقد فشلت كل الرهانات على الصّلاف بينناء، وَدعنا الى داعباية النَّفل في السلطة من حرج الإثنزامات التي تقيدهاء

أما البكتور عيدالعرين الرنتيسي مفتل حركة بحماسة فبقال ان

ودعا عمر عوض الله ممثل حزب الشعب (الشيوعي سابقاً) المعارضة لى التنسيق مع السلطة بهنف تطوير ميزان القوى الفلسطيني الداخلي،

وكذلك نوه ثافذ عزام، ممثل دحركة الجهاد الإسلامي، بموقف السلطة

وتابع: ونعم نحن في رباط إلى يوم الدين. واقول لهم لا احد يستطيع

وأضاف دان أمني العربية لن تبخل علينا بشيء. هذه الأمة العظيمة لن تبخل على شعبنا الفلسطيني في هذه الفترة الصحابة والصرصة. وأشار إلى أنه في بعض المناطق مناك من يعيشون على صافة الجوع. في الدعوة إلى الصمود والمواجهة، ونحن بهذا الشعب العظيم، نستطيعً

وتطرق إلى الانتقاضة قائلاً: رعنهما عمل المهاتما غائدي انتفاضة لدة ستة شهور وقف العالم منهولاً، ونحن عملنا انتفاضة لمدة سبع سنوات ونستطيع اليوم ان نشطب ونعيد من الأول. كل الخيارات مفتوحة، ويُعدّ وخاطب انصدار السلام في إسرائيل قائلاً: ولا نستطيع ان ننسى أَنّ عالبية الشعب الإسرائيلي تؤيد السيلام وهي من انصاره ولناله القول لهم أننا مسعكم من أجل العسمل على صفع هذا السسلام، ولكن سببلام الشُجِعان وليس سلام الجبناء، أو الضعفاء، أو المستسلمين، السلام العادل، والشَّاملُ والكاملُ في كل المنطقة. لبنان قبل فلسطين، وسورية قبل فلسطين، ويعد انتهاء أعمال المؤتمر، غاس عرفات غرة متوجها إلى رام الله التي من المقرر أن يستكمل المؤتمر الوطني أعماله فيها: اليؤم، فيعقد اجتماع يشارك فيه ممثلو القوى والشخصييات التي لم تتمكن من الحضور إلى غزة. وقد تم تكليف لجنة صياغة مشتركة تضم جميع القوى لإعداد البدان السياسي الذي سيصدر عن المؤتمر...

### الكويت في أب (اغسطس) ١٩٩٠ م لحظر مستعد من جانب الامم المتحدة بينما تخضع ليبيا لحظر جوي وعسكري لاتهامها بقسائدة

المناطق اللبنانية في العمق من اجل كبح اعمال دحرب الله،

انطلقت من مناطق السيطرة الاسرائيلية في «الشريط الحدودي» المحتل لى صيندا الاثنين الماضي، فأن كبار المسؤولين اللبنانيين اعتربوا عن اعتقادهم ان الامور لن تتصاعد اكثر من هذا الحد، واشتركوا مع السفير الاميركي في بيروت ريتشارد جويز، الذي التقى امس رئيسي المجلس النيابي نبيَّه بريُّ والحكومة رفيق الحريري في ان الامور تُتَّجِه ألى التَهْدَثَةُ. وَأَكِدُ كُلُ مَنْ بِرِي وَالْحَرِيرِي الذِّي تَفَقَّدُ مِدَيِنَةٌ صَيِداً وَالْجَرَحِي فيها امس، اعطاء الأولوية نصوابط وتفاهم نيسان، على رغم أنه شهد اوسع خرق له منذ التوصل اليه في العام الماضي. وأعلن جويْرُ إنهِ بقل الى الصريري المسائل التي بحث فيها مع المسؤولين الاسيركيين في محاولة لتَّهْدَتُهُ الوضع من خُلال الصَّغَطُ على كِل الأَطِّراف لوقفُ العَبْف

وعلمت «الحياة، من مصادر ديبلوماسية رفيعة المستوى ان اتصالات اجريت يومي الإثنين والثلثاء الماضيين أنت ألى توافق على احيتواء الوضع المتفجر في الجنوب، وإن وزيرة الخارجية الأميركية مايلين اولبرايث نجرت اتمنالات بالمسؤولين الاسرائيليين وبوزير الضارحية السُورِي السيد فاروق الشرع (الثانية بعيد منتَصف ليلُ الاثنين) لهذا الغرضُّ، وقضى هذا التوافق بانضب أط الجانب الإسرائيلي لجهة استهداف الدنيين وهو السقف الذي نض عليه بتغاهم نيسيان ويبذل

نظراً الى ان اولبرايت لا تريد زيارة المنطقة الشهر المقبل في ظل استمرار التصعيد، خصوصاً انه بات مرجماً ان لم يكن مؤكداً انها ستزور سورية الى اطَانَ جولتها على دول المنطقة، واخذت تمسك بملف التطورات في الشُّرق الأوسط اكثر فأكثر، ونكرت صحيفة «هارتس» الإسرائيلية أمس ان اولبرايت اتصلت اول من امس بالشرع الذي أكد لها وإن يمشق تبدل جهوداً للجم التدهور، وأشارت ألى دأنّ هذه الرسالة نقلت ألى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بواسطة السفير الاميركي في تل ابني مارتن لنديك، واعربت المصادر عن اعتقادها أن تصعيد الانس، ورغم انه جاء بعد نجناح جهود التهدئة، خطوة ارادتها الحكومة الْأُسْرَائِيلِيَّة تَطْمَيْناً لَلْرَايَ الْعَامِ الدَاخَلِي، بعدما اظهر اطلاق صواريخ «كاتيوشاء على شمال أسرائيل أن شعارات رئيسها بنيامين نتانياهو بضمان الأمن فشلت. وأضافت المصادر: ديبدو انهم ارادوا أن يوجهوا رسالة أسرائيلية داخلية انهم يستطيعون الرد. ولا نتوقع ان يواصلوا ويدم الاعمال بحسب المعلومات التي لدينًا من الجانب الأميركي. ثم ان الْيُجَانِبُ السوري دخل على خط التهدئة بدوره، وكان بري اعلن انَّ اطلاق

دَكُأْتُيُوْشًا، هَنفَهُ اعادة اسرائيل الى دتفاهم نيسان، بعدما كانت تنسفه. اسباب التصعيد الاسرائيلي، موضحاً دان اسرائيل تتسبب في مشكلات لوبُرّاني، برئاسة المندوب الاميركي وحضور وفود فرنسا وسورية ولبنان

وٱسْرائْيل، وبحثت في عُدد من الشُّكآوي اللَّبْنَانيَّة والْاسزائيليَّة. وانعقد مجلس الوزراء اللبناني الخامسة بعد ظهر امس برئاسة رئيس الجمهورية الياس الهراوي للبحث في التطورات وبراسة حدول اعمل من الم بندا. وسيق الجلسة خلوة بين الهراوي والحريري. وقد است علها الهراوي بمداخلة تناوي الوضع في الجنوب، مشيراً إلى الاتصالات التي يقوم بها المسؤولون عبر السفير الاميركي في بيروت من

في مواجهة هذه التطورات والاعتداءات، وإن الواجب الوطني يقتضي منا المجافظة على وحدثنا وتماسكنا ومنع ال حجاولة ترمى الى النبل منها أن أضعافها، ولاحظ دان تضامن اللبنانية أن أمن شانه الأراجما الاوساط الدولية والنول الصديقة خصوصاً على الوقوق معنا ومستاعدتنا على مؤاجهة الصعاب وكبح الاعتداءات وهو ما وجسا تُرجَمة عملية له من خَلال اجتماع الناقورة الذي بدا قبل سَلْعِات.

الديبلوماسية التي أجريت، مشيداً على دان احد الاهداف الرئيسية الم السرائيل اشاعة مثاغ واسع من البليلة والقلق في اوساط القينانيين. وفرض نتائج الحرب عليهم من دون إن تقوم هذه الحرب او يَأْن هذه الْحَرِبُ حَاصِلَةَ فَعَلَّاءُ. وَنَعَا الَّي وَالْتَنْبُهُ الَّيْ مَخَاطِرٍ هَذَهُ السَّيُّكُاسِةَ الاسرائيلية، محمراً من الاخذ بها، ومَؤكداً مضرورة الاستعاد عَن عل تصرف يسي الله الوحدة الداخلية والتشبيد على كل ما يعززها، وقال دان كل الاتصَّالات ٱلنَّدِيلوماسية تَوْكد وجُوْب التهدئة ووقف التَصَّعَلِيه

ثلم ناقش محملس الوزراء بعض حسوانب التطورات في الجنوب والبقاع ومناطق أخرى، وآكد دان ما ينكر عن جزين اولاً غير مطروح لا مَّنْ النولة اللبنانية ولا من اهالي جسرين وأن الدولة تلتسرم توابُّت السياسة التي اعتمنتها طول السنوات الماضية في شأن تحرير الاراضي المحتلة في الجنوب والبقاع الغربي.

الهدوء ومنع سقوط ضحاياً مدنيين، وأضاف: محان الوقت لأنهاء دوامة العُّنكُ وَالردِّه، معْبُرا في الوقت تُقُّسهُ عن «تعاريناً لعادلات القتلي في صيدا وتمنياتنا بالشَّفاَّء السَّريع للجرحي في كُريات شمونا ومنيَّذِكُ واوضح أن اللقاء المقبل لـ ومجموعة المراقبة، هو والمكان المناسب التعامل والمناسب مَعَ مُثِلَ هُذُهُ الصوادثُ، واشَارُ الى انْ «الْسفير بنيس روس والوزيرة اولبرايت وبيبلوم اسيون اخرون اجروا اتصالات مع الاطراف المعتية في الإيام الاخيرة لحضهم على أقصى ضبط للنفس، مؤكداً أن هؤلاء

## تدخل اميركي

قيصفت الطائرات الاسرائيلية عمود توزيع التيار الكهربائي في بلاة الْجِية ويمِرته، بعدما كان رئيس لجنة النفاع في الكنيست عوزي لاندو فْالْبِ بِقَصِيفُ منشبات حيوية في لبنان، في رسَّالة ألى الحكومة اللَّبْنَانية، بعدمًا كأن وزير البني التحدية الاسرائيلي أرييل شارون دعا الى ضرب

مُوعِلَى رغم أن هذه العمليات جاعت بعد المجزرة التي سبيتها قذائف

سورية تلويها من احل وقف اطلاق صواريخ دكاتيوشاء

نكرت للصادر أن واشتطن مارست دورها الضاغط كما قال جوين،

والفادت مصادر ديبلوماسية في وزارة الخارجية اللبنانية أن الوزير فارس بويز تلقى اتصالاً هاتفياً امس من نظيره الفرنسي هويير فيبرين الذي طُلُبُ وبذل ما يمكن لتعزير دور لجنة تفاهم نيسان قبل اللَّجوم إلى أي منظمة دولية اخرى، وقالت المصادر أن بويزُ عرض للوزير الفرنسي في الجنوب كلفيا واجهت مشكلة داخلية وان التصعيد يأتي استباقاً للبولة المرتقية لإولبرايت لافراغها من محتواها السياسي وتجويلها مهمة امنية، وانعقبت امس لجنة المراقبة في الثالثة بعد الظهر وسط المنا عَنُودة الهَدوء كُنُمًّا قَبَال منسقَ الإنشطة الاستوائيلينة في لبنان أوري

وشيد الهراوي بحسب المعلومات الرسمية التي اذاعها وزير الإعلام اسم السنيع، على داعتبار وحدة الصف الداغلي اللبناني حجر الاساس

ثم تحدث الرئيس الحريري فوضع المجلس في صورة الاتصالات ولبنان لأبد من أن يتحمل مسؤولياته على هذا الصعيد، وحيال أي تطورات مخالفة لهذه الاجواء والاتصالات.

وفي وأشنطن قال الناطق بأسم الخارجية: ونحن نحض كل الإظراف. على أنْ يمارسوا اقمى مسط للنفس وان يبتلوا اقصى ما يمكن لاعلاق الاطراف دجندوا التزاماتهم لنا خلال اتصالاتنا معهم بانهم سيتمسكول بأتفاق التفاهم للعام ١٩٩٦. مثابرة انن على نهجها في إحضار العرب اليها وفي جعلهم رواد ثقافتها. والاردنيون لذلك استقبلوا بما يشبه الاحتفال صدور العدد الجديد من مجلة الكرمل في بلدهم، وهم ريما يرون في ذلك مشاركة للخارج في ريابته، الروائي الياس فركوح قام بمحاولة جديدة في هذا المجال فنشر، في «دار الازمنة» التي يديرها، كتبأ لمؤلفين وانباء من شتى البلدان العربية، اضافة

طبعاً الى مؤلفين والباء اردنيين. عمان تحبُّ ما يأتيها مِنْ ثقافة اخواتها وتحتفل به. وهي تبدو، بذلك، الاقل انطواء على نفسها بين المدن العربية الاخرى الساعية كل منها الا الانصراف الى ما عندها فقط انها، عمان، المدينة التي تحتضن ما تبقي من الزعم العربي بان ثقافة واحدة مشتركة تجمعنا معاً. ربما كان من بين اسباب أزمة ترزيع «الكتباب – العِربيءُ نماب البلدان العربية الى اتجاء مخالف لهذا الذي يحافظ عليه الاردن لقد قامت في كل دولة دور نشر خاصة بها وهذا مَّا يلتقي مع اتجاه كل بلد إلى الاتطواء على تقافته. في الاردن تراهم يحبون ما هم فيه، وهم في سبيل تعزيزه اقاموا له ما يمكن . اعتباره بنية تحتية اساسية لتنشيط الثقافة واستقبالها، في وسطاعمان

النجوم التي تعلوهناك

نجوم الخارج الى الداخل الاردني والاحتفال بهم، كما الاحتفال باستقبالهم

مدينة عمان تحب الثقافة العربية وهي ترى فيها فضاءها، بحسب لغة

المنتفين. في منطقة الشميسياني آقيم معرض لبيع الكتب التي تراكمت في المضارن. «الكتساب بدينار» كتب المكلفون بالبسيع على واجبهة المكان وفي

انحائه. لقد جمعوا كتباً كثيرة هي حصيلة ما نشر في العواصم العربيا

خلال السنوات العشرين الماضية. كتب لبنانية ومصرية وسورية تكست

على الطاولات لتدل ان ما كان يُقرآ هذا هو مطبوعات الخارج جميعه. عمان

تماماً أقام معدوح العبادي، إمين المدينة، مشروعاً تقافياً بكالاً يكون الأكبر المشاريع العربية، وفي الساحة الهاشمية افتقع المدرج الأثري لاعمال السرحيين وقد شاهدنا مناك تحضيرات يقوم بها مخرج مسرحي عراقي، هذا اضاَّفة الى مؤسساتُ كثيَّرة بينَّها مهرجانُ جرش نفسه.

تتمة الصفحة الاولى من وزارة الخارجية التحرك لافهام الاسرة النولية بأن تسوية الوضع في القوقار ديجب أن تتماشي مع مصالح أمننا الوطنيء وشيد يلتسن بصورة خاصة على «الضرورة اللحة» لعقد معاهدة شاملة مع جمهورية الشيشان وقال أن اعدادها قد يستغرق من سنة الى سنتين كمَّا حَصَلٌ في النَّعامَلُ بِينِ الْمُركِرُ وتترستَانُ، ولَكُنْهُ اصْاف انْ

يلتسن يحذرالولايات المتحدة

الشيشانيين وسوف نعطيهم شيئا أخر بمعنى السيادة، وكان الرئيس مسخانوف عرض على يلتسن مشروع المعاهدة اثناء المَّانُهِمَا الْاثْنَيْنِ المَاضِي في موسكو. واتَّفُق الطَّرَفَانُ عَلَى تَشْكِيلُ لَجِنْهُ مشتركة لتدقيق مساعاتها في ضوء أعلان الرئيس الروسي نيته درفع مستوى استقلّال وسيادة وحرية، الجمهورية الشيشانية.

وبدا ان لقاء القصة استفر عن نشائج مهمة، الا أن عدداً من كبار المُسؤُولِينُ وجِهوا انتقادات عنيفة الى مستخادوف وصبيغة المعاهدة. فُقدّ نكر نائب سكرتير مجلس الأمنّ القومي بوريس بيريزوفسكي أن «المكار الرئيس الشيشائي لن تجد دعماً من المركز القيديرالي، واتهم هذا المركز بانه ديفتقر الى رأي موحد في شان استراتيجية التسوية، وتابع ان الصحافيين الروس الذين اطلق سراحهم في يوم اجتماع القمة ظلوا في الاسر الشَّيْشَانِّي أكثر من مئة يوم من نون أن تحرك القيادة الرسمية في غروزني سأكناً، ولم يفرج عنهم الأ بعد نفع «فدية كبيرة».

من جسهية اخبري قبال ايغبور صالاشتكو رئيس شيركة دان. تي. في التلفزيونية، التي يعمل لها الصحافيون المختطفون ان الخاطفين حصلوًا على «مُعِلْغُ بِسبِعَةُ اصغار بالنولارَاتُ، ونكر انْ خَطَفُ الرهائن اصبِح ومهنة يشرُّفُ عليها، نائب الرئيس الشيشاني فاخا أرسانوف. ووصفُّ الرئيس مسخادوف بانه «السجّان الإكبّر، في الشيشان، وقال انه «اما ضعيف (...) أو لا يريد مكافحة خطف الرهائنَّ لتورط مساعديه في هذه العملية، وإثارت هذه التصريحات ردود فعل قوية وسريعة في غروزني واعتبرها مسخادوف محاولة لـ «الغاء، نتائج لقائه مع يلتسن. وشيد على ان وراعشا قوى تحاول زعزعة الاستقرار في الشيشان وروسيا. واعتبر أرسانوف أن الاتهامات تهدف الى ديق اسفين، في علاقاته مع مسخادوف من جهة والحيلولة دون أعلان استقلال الشيشان من جهة اخرى. وإكد أن الرهائن أطلق سراحهم بعد عملية قامت بها القوات الخاصة وقتل أحد افرانها، ونفى بشدة أن تكون وقدية مالية، نفعت لأي

### معلوماتعن حشودمدرعة

واورد معلومات عن تعيينات جعيدة في محافظتي الناصرية والبصرة شملت بعض من مساركوا في غزو الكويت، مثل تعيين علي حسين المجيد حاكماً عسكرياً مسؤولاً عن حرّب البعث (الحاكم) ف البصرةِ والناصرية، وتعيين أياد فتيح الراوي رئيس الأركان السابقُ محافظاً للناصرية، وتعيين هاشم حسن المجيد، اخ على حسن المجيد، محافظاً للبصرة،. وتابع ان ناقلات شوهنت وهي تَنِقَلُ نبابات باتجاه جنوب العراق. ولم يستبعد أن تكون الحشود تمهيداً لضربة يخطط لها

على صعيد اخر، اطلق الحرب العيموقراطي الكرنستاني (بزعامة مسعود بارزاني) ٥١ اسيراً من مقاتلي الاتجاد الوطني الكربستاني (برْعامة جلال طَالباني)، في ما اعتبره مباسة حسن نية لنفع عمليةً

لتاسيس الحزب الديموقراطي

اطلاق أسرى

باراك: اختلف تتمة الصفحة الاولى

السلام في شمال العراق، وحامت هذه الخطوة في مناسبة الذكرى الـ ٥١

من الشكوك المتباطة. وثالثاً، عبرت عن رأيي بأن أي تبادل أراء هو افضل

وأضاف بارأك أن رفى استطاعة حكومة جديدة في اسرائيل أن تعلن انها تاخذ في الاعتبار فحوى ونوعية التقرير الاميركي حول مفاوطِّمات واي بلانتيشن السورية - الاسرائيلية، وهذا اقل مما يريده الرئيس الاسد، فالرئيس السوري يريد التزاماً بالبدء في المفاوضات حيث توقَّلُت لكن اعتقد أن ذلك افضل بكثير من العودة الى نقطة الصفر وأعادة كل

لبنان خسلال السنوات النسلاث

الاخسيرة واحتسبت نسب

اجاباتهم من اساس العينة التي

حساعت على الشكل الآتي: ٢٥ في الله من النين شملتهم الدراسة

اجابوا انهم سعوا او يسعون

للهجرة جنياً كالاستفسار من

السفارات أو تقديم طلبات للهجرة

او الاستسفار من أصدقاء/ اقرباء

مهاجرين لساعدتهم في هذا

الشَّانُ في مَـقَـابِل ١٥ فُي أَلْمُنَـةَ اكتفوا فقط بالتفكير.

في طليعة الساعين الى الهجرة

جنياً (٢٨ في المئة) مقابل ١١ في

المئسسة من المسنين، وجسسا

الجامعيون في الطليعة أيضاً من

حيث المستوى التعليمي (٣٤ في

للثة) في مقابل ١٩ في اللُّهُ عند

الابتدائدين/ الأمدين، كذلك جاء

الموارئة في مقدم النين يعملون

من اجل الهجرة من حيث المذهب

(٣١ في المثـة) تلاهم الشيحة (٣١

في اللَّهُ) فالكاثوليكُ (٢٥ في المُثَّة)

والسنة (٢٢ في المشة) واخسيسرا

٣- اذا كنت ترغب في الهجرة،

نود في بادئ الامر اللافت الي

النسب المثوية المنكورة هنا انها

من المجـمـوعـة التي أعـربت عن

رغبتها في الهجرة ولاتمثل

وتفساوتت الأراء في هذا

الموضّوع، ولم يكنّ هناك اجْماع

عام على بلد صعين بل انقسمت

بالتساوي تقريباً بين الدول.

فَجاءت اوروبا في المقدمة ٢٤ في

المئة تبعتها اميركا الشمالية

كندا بفارق بسيط اذ بلغت نسبة

النينُ يرغَبُون في الهُجِرة ٢٠ في المُثَةَ. ينكر ان ٢٠ في المُثَة افادوا

انهم يرغبون في الهجرة الى اي

مكان، ما يعني أن خمس العبنة

تود الخسروج فقط من لبنان مع

الأرثونكس (١٩ في المثة).

العينة كاملة.

هنا أيضاً جاءت نسبة الشباب

□ بيروت - • الحياة م:

■ في الحلقتين السابقتين عرضت والحياقه نتائج استطلاع للرأى لحراه مركين ألنح اسيات والمشاريع الانمائية (مدما) تحقق ميدائياً ما بين السابع والتاسع مَنْ تَمُورُ (يُولُيُو) المَاضَيُّ وَتَنَاوِلُ الأحوال المعيشية للمواطن في كل المناطق اللبنانية. تعرض هنا موجيزا عن بعض اهم النتائج للنشبورة في الحلقيين

قادرين على تحمل اعباء الصياة الضسرورية من ماكل ومسسرب ومسكن وطبابة وتعليم مقابل ٣٥ في للثلة أجابوا بتعم أو الى حد ما قادرين على تحمل بلك الإعداء. \* ٧٧ في المنة لا يكفيهم بخلهم الحالي للعيش في مستوى لائق في مقابل ٢٧ في المنة يستطيعون من خـــلال دخلهم العـــيش.في مستوى لائق كلــياً أو الى حد

• ٥٩ في المئة افادوا انهم غير

\* 20 في المئة غير مطمئنين الى ما ستكون عليه الحالً الاقتصادية خلال السنة المقبلة في مسقسابل ٣٣ في المئسة تفساوتت اجاباتهم بين مطمئن او الى حد ما مطمئن، ما ستكون عليه هذه الحال السنة المقبلة.

\* ٣٧ في المُنسة من العسينة معتقدون أن فرص العمل ستنخفض في المستقبل القريب في مقابل ١٨ في المئة يرون انها سترداد بينما أفاد ٢٠ في المئة ان هذه الفرص ستبقى عليّ حالها و٢٠ في للثة لم يستطيعوا توقع

\* ۷۱ في الملة من مسجموع العبينة يرون أن أسبعبار المواد الرئيسية ترتفع في شكل غير مقبول بينما اعتبر ٢١ في المئة منهم أن أرتضاعها في حدود المقبول في مقابل ٢ في المشة يعتبرون أن هذه الاسعار ترتفع في شكل أقل من المتوقع. \* بالنسبة الى رسوم الخدمات

للعامة التي تؤمنها الدولة كالماء والكهرباء والهاتف أجمعت الغالبية الساحقة (٨٠ في المُثة) على أنها مرتفعة، قياساً إلى بخلهم في مقابل ١٣ في المنة اعتبروها معقولة و٤٠٠ في المئة فقط يَقُولون انها منخفضة و٧ في المله لم يعطوا اجابة محددة عنَّ

هذا السؤال. \* ٧١ في الملة من افراد العينة اعربوا عن سعائتهم بعيشهم في لبنان (٣٢ في المئة سعيدون و٣٨ في المُلَّةُ الى حد ما) في مقابل ٢٣ في المنة اجابوا بعكس ذلك و١ في

21.7

PA, V

١..

امي /ابتدائي

T. . .

74.0

3 . .

1,13 3,13

PA,T

10.8

11.13

ابي/ابندائي

W.Y

11.1

T. . 1

لاراى

نعم

¥

لا راي

المجموع

للجعوع

للجموع ١٩,٤

0A,7

11.00

Y4-1A

TA, E

3

المجموع

للجموع

ماهي الاسباب التي تدفعك الى الهجرة؟ لجمع شمأن العائلة بب الوضع الامني تحسين وضعك للعد

> وماً هي الاسباب التي تدفعه الى نلك. النَّتَانج على هذه الأسئلة تنشرها والحباة؛ في الطقة الاخيرة على الشكل الآتي: ١- هل فكرت يومساً خس السبب الرئيسي للهجرة

السنوات الثلاث الأخيرة بالهجرة الوضع العيشي والتعلمون أجاب ٤١ في المُنَّة ممن شملهم الاستطلاع أنهم فكروا بالهجرة " اكثر المتحمسين

من لبنان في مقابل ٥٩ في المئة أفادوا بعكس ذلك. واذا اعتبرنا هو في حدود ٣.٢ مليون تسمة، ٨٠٠ الف لبناني يسعون جدياً الى

جِسِاً على هذا الصعيد فالي أين

ان عدد السكان المقيمين في لبنان فسهدا بعنى ان نحسو مليسون وثلاثم شه ألف لبناني يفكرون كان لا يد بعد ثلك المعطمات، بالهجرة من لبنان بينما ما يقارب من الســـؤال هل يفكر المواطن اللبنانى بالهجرة وإذا كان يعمل الهجرة من خلال تقديم طلبات

1..3

2..3

11,1

الجموع

Yo. T

M. A .

٠.٨

13

11,4

1 . . 4

1.1

4.7

17,7

1764

· Jack

E1 12 -- 414,1

V1. E

£V

1.70

1 ... 7

غيره /غير محدد

V- , A

70

Eq.T

T. YP

09-61

r. . .

بالزا

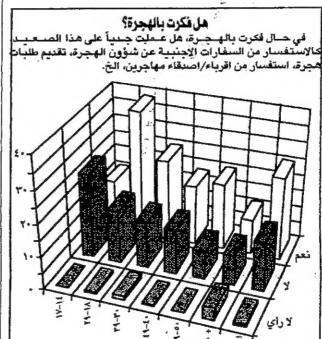
Y, M

27

14,4

7,7

PT,T



. أ- نُسبة للعمر

1. . 3

09.0

11.7

23

10.

1 ...

77.7

3.75

ج - ند د المذه

اذاكان جوابك على السوال السابق نعم شل عملت حديا على هذا الصعيد؟

كالاستفسار من السَّفَارات الاجنبية عن شؤون الهجرة، تقديم طابات هجرة، إستفسار من الرباء/ اصدقاء مهاجرين، الخ

أ - نساء العمر

£9-2.

14.7

15.21

4 . 0

TT.T

17,4

. . 2

1. AT

¥1,4

T9-T-

F. 27

18.7

7.1

متوسط

3, 46

r.vi

A, .

M.FT

88,8

M.A

77,5

الماروني

1.73

OT.T

11,7

\* .44.V

-

T.1.A

74, Y

اذا كنت ترغب بالهجرة. الى اين؟ اميركا الشمالية/كندا ٢٠ ٪ الی اي مکان

> يفكرون بالهجرة، لدَّ أجاب ٥٥ في المئة من النين تفاوتت اعمارهم مأ بين ١٨ و٢٩ سنة بالايجساب من هذا السؤال تلاهم الاصغر سنأ (12 - 17 سفة) بداع في المنسة وتقل هذه النسبة مع التقدم في العسمسر، الى ان تصلُّ الى ٢٤ فيُّ المئة عند السنين النين تجاوزوا

منّ حيث المستوى التعليمي

الصعيد؟ (كالاستفسار من السفارات الإجنبية عن شؤون الهجرة، تقديم طلبات هجرة، استفسار من أقرباء/ أصدقاء

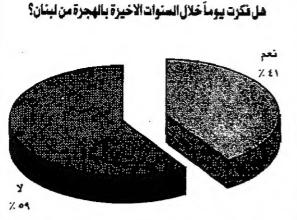
تأشيرات او يقومون باتصالات جدية في هذا الشان. واختلفت هذه النسب تبعيأ للاضتلافات البيموغي افية بين افسراد العسينة وكسان اهم هذه الاختلافات على الشكل الأتي:

جاء الشباب في طليعةٌ النين

نجد ان نسبة الذين يفكرون بالهجرة تتناسب طربياً مع التقدم في المستوى التعليمي. فكلمنا ارتفع هذا الستوى ازداد التفكير بالهجرة اذ ان نسبة الجامعيين الذين فكروا بالهجرة تصل الى ٤٧ في المئسة والمهنيين ٥٢ في المئسة وتُتَعِنِي هَذَّهِ النَّسَبِةِ اليُّ ££ في المئة عند الشانويين فه ١٧ في المئة عند النين بنت مون الى المرحلة الدراسية المتوسطة و ٢١ في المئة عند اصحاب المستوى الابتدائي

الموارثة في مسقسدم الذين فكروا خلال السنوات الشلاث الاخيارة بالهسجيرة من لبنان (٤٦ في المشة) تلاهم الشبيعة والسنة (١١ في المنسة) ومن ثم الكاثوليك (٣٧ في المئة) وجاء أخيراً الارثونكس (٢٨ في المثة).

مهاجرين، الخ). طرح هذا السسؤال على الذين



جاعت النول العربية في ترتيب لاحق أذ رغب ١٤ في المنسة من

العينة بآلهجرة اليها واضيرأ

استُرالياً ١٢ في الْمُنَّة. وتوزعت باقي العينة على افريقيا وأميركا

وبالنسبة الى الستوى

التعليمي تبين الآتي: ٢٥ في المقدة من الجامعيين

مرغبون في الهجرة الى اميركا

الشيمالية و١٦ في المشة من فشة

المرحلة المتوسطة. اما بالنسبة

الى اوروبا فقد رغب ٣٠ في المثة

من فيشة المرحلة المتوسطة في المثالة المجرة الى اوروبا و١٨ في المثالة

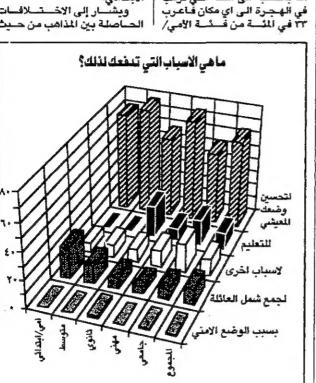
من المهنيين الى الدول العربية.

اماً بِالنسبِّة الى الغَنَّة التي تُرغب

الجنوبية والدول الاسكندنافية.

وجهة السفر: أي مكان... ثم تأتى أوروبا والارثوذكس يفضلون اميركا

ار إلى الإخستسلافات ويشار إلى الاخسسلافات الصاصلة بين المذاهب من حسيث



الشَّبِعة (٣٠ في المُنَّة) والموارنة (٣٠ في المثة). أما بالنسبة الى الكاثوليك فأعرب ٢٣ في المُنة من النين يفكرون بالهجرة عن رغبتهم في الهجرة الى اوروبا وأعلن ايضًا ٢٣ في المئة عن رغبتهم في الهجرة الى اميركا الشمالية/ ٤- منا هي الأستيناب التي تدفعك الى الهجرة؟ عندما سئلت العينة الراغبة في الهجرة عن الإسببابُ التَّى تَنْفَعَهَا الِّي ثَلَكَ، كَانْتَ الْغَالَبِيةَ 13 في المُثــة ترغب في الهــجـرة لتـحـسين الوضع المعـيـشي، او تامين مستقيل افضل القراد الأسرة أي أن الأسباب اقتصابية، يليـــهـــا ١٣ في المثـــة من اجل

وجهة الهجرة. فاعربت النسبة الاحبر من السنة النين يفكرون

بالهجرة (٢٣ في المئة) عن رغبتهم

في الهجرة الى أميركا الشمالية/

كنَّدا، أما الجيزء الأكبر من

الارثونكس (٤٠ في المئة) فيرغب

في الهـجـرة الى اوروبا كـذلك

التعليم و١٢ في المئة لأسباب اخبري و١١ في المئة لجمع شمل العائلة. والجدير بالذكر هذا أن أقل من واحد في المنة اعتبروا أن الحال الأمنية هي السبب الذي ينفعهم الى الهجرة، بينَّمًا كانَّ بعض الاستطلاعات اظهر ان هذه ألنسبة كانت مرتفعة عند انتهاء الحرب اللبنانية.

وَيْالْقَارِنَةُ مِعَ العِمسِ اعلنَ ٧٣ في المُثَةَ من قَلَةَ الشَّبَابِ ٣٠ – ٣٩ سُنَّة ان السبب الذي يدفعهم الى التفكيس بالهجرة هو تحسين مستقبل افضل لافراد الاسرة واه في المنه من الفشة العمرية ١٤ – ١٧ سنة للتعليم و٢٨ في المُثَّة من الفئة العمرية ٥٠ - ٥٩ سنة لجمع شمل العائلة و١٥ في المئة السباب

ويالقارنة مع المستوى التعليمي أعرب ٧٧ في المئة من فئة الرحلة المتوسطة ان سبب الهجرة يرجع الى تحسين الوضع للعيشي أو تأمين مستقبل افضل لافراد العائلة، و٢٣ في المئة من الثانويين للتعليم، و٣٣ في المثة من فئة أمي/ ابتدائي لجمع شمل

واضيرا بالمقارنة مع المنهب كانت أراء المذاهب متوافقة تقريبا اذ اعرب تباعث ٧٠ في المئة من الشبيعية و٦٠ في المئية من السنة ومثلهم من للوارنة و١٤ في المئة من الارتونكس و٤٦ في المنة من الكاثوليك ان السيب الذي يدفعهم الى الهجرة هو تحسين الوضع المعيشي أو تامين مستقبل افضل لأقراد العائلة.

	سني	شيعي	ماروني	ارثونوكسي	كاثوليكي	غيره /غير محدد	المجموع
نعم	17,17	A. OY	71,7	14.4	Yo. £	Y£.£	40,4
y	14,4	10,7	A, 7f	7,5	4,4	Y, Y	18,1
لا راي	٧,٠	•	1,4	T, Y	١,٤		٨,٠
للجموع	1,13	2.13	A, F3	TA.T	77.V	T1,V	El

wa 🗆 🗀			Service.	والمراجعة المراجعة	-
V		Contraction		<u> </u>	
pat.				1000	90 m
ti tas	1 Sec. 12.9	Management of		1.4	<b>19</b> 17
19 A	A Dayle Service	****	100		
71.50	a district				
	***				Tage of the
<b>12</b> 37 13 2 302					

			أمنسباله				
	14-11	T4-1A	4-4-	19-1-	***	+ 3-	للجعوع
لميركا الشمالية كتندا	4.,4	3,77	17,1	17.0	٣.	Y, Y	11,7
اميركا الجثوبية		1,7	۵,۶	1.7	۵	Y, Y	٣
اوستراليا	1.5	4,4	1 1	TT. £	17.0	10.5	14, £
اوروبا	1,77	A,YT	44.4	14.0	•		1.37
افريانيا		٧,٣	4.4		٥	V,V	1.7
دول عربية	1,4	X,Yf	14,1	14.4	17,0		17.7
الدول الاستفدينافية		1.3	٣,٢			V, V	A,Y
الی اي مکان	70.7	11	Y-,£	YA, 1	٣-	£7, Y	11.V
غبر محدد	7.7	٧,٣	£.T	1.7		v,v	A,Y
الجموع	١.,	1	1 1	1	1	11	11.1

		اجسناء	يعسوى التعلي			
	امي/آبتداشي	متوسط	ثانوي	مهني	جامعي	للجموع
اميركا( ش) كندا	11	1.4	14.8	10	Yo, Y	14.7
امپرکا(ج)	٨,٨	*	٧,٧	e	1,4	٣
اوستراليا	17,7	17	17,0	٧.0	11	3,7/
اوروبا	14.0	16	Y4.V	44.0	3, 17	1,37
افريقيا	8.0	1	7.7	Y. 0		1,1
دول عربية	A.e/	17	٩.	\V.0	17	17,7
اسكنينافية		£	١,٨		a	A,Y
الى اي مكان	77,7	77	14,1	٧.	٧,٦	٧,١٢
غير محدد		£	٧,٧	a	۲,0	٨,٢
المجعوع	1	3	44,4	1	1	44,4

نا عند ترغب بان	بحرف أنى الم		~ૄૄ૾૽ૺ૾	تسبة للعذدب			
	سني	شيعي	ماروني	ارثونوكسي	كاثوليكي	غيره/غير محدد	المجموع
ميركا(ش) كلدا	A,77	17,1	24,4	77,77	17,1	10,5	11,7
بيركا الجنوبية	. , V	r,r	1,4		<b>Y,Y</b>	•	*
وستراليا	17.7	٤,٩	17,1	11,1	11,0	10,8	14,2
وروبا	14.4	7.,7	79,0	TA. 1	17,1	10,8	TE, 1
فريقيا	Y.Y	7.7	٨,٨			•	Y.1
ول عربية	11,1	17,1	A	7,9	11,0	10,5	۱۳,۳
سكتنئافية	Y.4	1.1	1,4	F, 0	T,A	10,5	A,Y
ئى اي مكان	T1.T	11.4	17.1	17.V	19.7	44.1	14.7
سر محدد	1.0	V, E	4.5		•		Y.A
الجموع	11,1	1	11	11	11,1	11	55.5

or the state of th							v.v.
			أ-نساق العمر				
	17-12	74-14	T4-T.	14-1-	0401	+ 3+	المجموع
للحسين وضعاء للعيشي	79,7	77,7	11.74	<b>W,</b> A	7-	71.17	77,7
Lister .	7,10	17.7	T, T				17,7
بصبب الوشيع الامني	•	1.1		1,3			- ,Y
لجمع شمل العائلة	۲,٣	2,4	11,4	14.4	17.0	17.1	1
السداب لشري	7.4	17.1	11.4	17.0	17.0	10.5	17 7

1 .... 1

	امي/ابتدائي	متوسط	ثانوي	مهني	جامعي	للجموع
تحسن وضعك للعيشى	V., Y	W	r. vo	1,77	1.70	77,7
لقعليم		1	27.77	1.	14,7	17.7
سبب الوضع الامني		•	Y.A	•	٨, -	. , V
جمع شعل العائلة	TY,A	17	A.1	đ	V.7	14
اسباب لخرى	v	•	4	17	Y . , 1	17.7
لجموع	1	1	11.1	1 1	11.1	1

44.4

11.4

			ع-نسبا	المذكب			S to the
	سني	شيعي	ماروئي	ارثونوكسي	كاثوليكني	غيره/غير محدد	للجعوع
تعسين وضحك للعيشى	V.37	V.PT	75.7	8,00	27.73	1,13	1Y, Y
التعليم	17,0	٧,٠١	17,0	44.4	75.77	Y,Y	17,7
بمجب الوضع الامني	1,0		-		•	Y.Y	٧,٠
لحمع شعل العائلة	A,A	0 . V	3.71	77.7	17,77	10.5	٨٨
لاسباب لخرى	14,7	17.4	1,1		10.8	m,1	17,7
للجموع	11	1	11	1	1	11	1

والعلوم والتسريبية إل الكويت في آب (اغسط ليعظر مستعبد لأجل المتحدة بينما تغضاليه جوي وعسكري لتبليانه تدخل اميركي

من خلل

اعسل الادبعاء علامسال

الليعبي عبدالرال معمر

ضسوابط ومسروطها

عليسنسا بين المصلنبالها

عن المدرسين العواقين لم

ووقع العراق وليبيار

لعقوبات من جالب العوار

عَي مُشَرِينَ الأولِ (التنويز)

اتفاق تعاود في مجالان

والتسودان والاثن

ميلية عصود توزيع التبار الكهريقرر ، رشيس لجنة النفاع في التنسرير ية في لبنال، في رسالة الى المكونار حقية الاسرافيلي اربيل شاروناهم في من اجل كبح اعمال وحزب الله مليات جاءت بعد المجزرة الني سينزا لرة الإسرائيلية في الشريط السوار

ي فان كبار المسؤولين البنانيزي مناعد اكثر من هذا الحد، واستركوايا معارد جنونل، الذي التقى اسررئيس، نوصة رفيق الحريري، في از الإلواند، ﴾ والحويري الذي تفقد سبينة صياراً ية لضوابط «تفاهم نيسان، على أه أياً على اليه في العام الماضي. وأعل جوز ى بحث فيها مع السؤوليز المير م خلال الضغط على كل الإطراف اولاً أو صنائر ديبلوماسية رفيعة المستورازة شلشاء الماضيين أبت الى توافؤ عراد وبه وان وزيرة الخارجية العيركاء ت بالمسؤولين الاسرائيلين وبوايراذ عُسرع (الثانية بعيد منتصف للراالة وأقق بانضباط الجانب الإسرائيل السَّمَقُفُ الذي نص عليه الفاهم أينالُ إ **نَفُ اطَّلَاقِ صَوَّارِيخِ «كَانْيُوشَاءُ** المنطن سأرست دورها الضافطكنالة

تريد ريارة المنطقة الشهر القارف قال ات مرجحاً أن لم يكن مؤكداً الهاسي ول المنطقة، واخدت تمسك بعلف لنغ بُر. ونكرت صحيفة اهارتس الاسلِّم مَنْ أَمِسَ بِالنَّسِرِعِ الذِي أَكِدُ لَهَا الْأَلِيَّا واشمارت ألى وأنَّ هذه الرسالة تلك ين نتانياهو بواسطة السفيراله ربت المصادر عن اعتقادها فانه اح جسه ود التسهدية، خطوة أرانته ي العام الداخلي، بعدما اظهر اطاراً سرائيل أن شيعارات رئيسها بنيالاً ضيافت المصيادر: ديبدو انهم الاوالة ة انهم يستطيعون الرد. ولا تتوليانا طومات التي لدينا من الجانب البراد ى خط التهيئة بدوره، وكان بريطرا مراثيل الى وتفاهم نيسان، بعداللان يماسية في وزارة الخارجية البقالا هاتفياً امس من نظيره الفرنسوالية لتعزيز دور لجنة تفاهم نيسار للاقي . وقالت المصادر أن بويز عرض الوادك ثيلي، موضحاً «ان اسرائيل تصبيلون ت مشكلة داخلية وان التصعيد الدي

ت لإفراغها من محتواها السباس أمس لحنة الراقبة في الثالثة بداتم ل منسق الانشطة الاسرائيلية لماس ، الاميركي وحضور وفود فرنسا ومرياً يد من الشكاوي اللبنانية والإسرائيلة واء اللبناني الضامسة بعدظهر الدرا ن الهراوي للبحث في النطوران والما مي يون مستسلمي المراوي والمراوا بق المجلوبية خلوة بين الهراوي والمراوا داخلة تناولية الوضع في البنوبه سنا المسؤولون عبر السفير الصيري في ا عب المعلومات الرسمية التي اناعها لك ال وحدة الصف الداخلي البناني دير رات والاعتداءات، وإن الواحد الرطرية

تنا وتعاسكنا وينع الامساولة نام أم مة الصعاب وكبح الاعتداءات وهوا ب وسبى (بالمباعد) ل اجتماع الناقورة الذي بدأ قبل ساعات مستوره الدي بد سب المسروري فوضع المجلس في بعدال الد رويت وسع ميسوم الإيدال واسع من الطبلة والقلق في لوساط الله من سيسه والعلق مي المدين لولا عليهم من يون أن تقوم هذه العرب لولا ودع الا و يما سي دون ان يعوم هذه است. و وعبا الى دالتنبه الى مخاطر هذاك ن الاخذ بها، وفؤكداً وضولاة البند الم الداخل في المناه المناه المناه دة الداخلية والتشييد على كل ما يعزنه والتشديد على ها سيد وماسية تؤكد وجوب التهاية ووقدان معل مسؤولياته على هذا الصعب الا مدار الم برو و و د مصالات النظارات في النظارات النظارات في النظارات في النظارات في النظارات في الن مدر معص حسواسه المعلى المرابع المرابع

الا من اهالي حسرين وان الدولة اللما معمد الله على المعمد الله المعمد المعمد الله المعمد الله المعمد الله المعمد الله المعمد الله المعمد المعمد المعمد الله المعمد ال ر من السنوات الماضية في المان تحيير [ 1 طول السنوات الماضية في المان تحيير [ ح العربي، ناطق باسم الضارجية: المن المفاللة ضبط المنة سى بسيم الحارجية المس ماية منبط للنفس وان يتناو المن الأ مارا صاب مستنين، واضاف مدان لاوان الا حابا مستنين، واضاف مدان لاوان الا واضاف: دحان موسدين، واضاف: دحان المائن الأ عي الوقت نفسه عن وتعاليا المشابال ي سوحت مصسه عن وتعاليها بعدت الما السويع للجرحي في كريان شعونا إ الما السويع للجرحي في الكار الناس الم وحده م و الماء المار الناس سريع تلجرهي في مريد اللهد. لـ دمجموعة المراقبة، هو دالكان الهدا سموعه المراهبه، هو دانس الميرا د. واشار الى أن دالسفير دنيس الإيلاني الا و الله الله الله المستعبر سيرين الم و المرون اجروا التصالين مع المراق ا سردن اجروا اتصالات مع العرباء عم على اقصى ضبط للفسه مؤكداً لاعد لنا يه المساورة المدارة المدارة المساورة المنافدة ما من مصمى صبيع بعض المنهم المنهم المنا خلال التصالاتنا معهم بالنهم من حميل روفائيل:

🗷 انتشرت وحدات بريطانية

عاملة ضمن قوات السلام الدولية

في البوسنة آمس حول مرآكز

الشرطة الصربية في مدينة

بانبالوكا وسط تصاعد المواجهة

بين الرئيسة ببليانا بالفيتش

وأفاد الناطق بأسم القوات

وخصومها المتشددين في بالي.

الدولية في بانيالوكا الرائد مأيك

رابت أن والعربات المسدرعة

البريطانية اتضنت مواقع لها

خارج مقرات الشرطة من اجل

توفير الإجزاءات الامنية

للمراقبين الدوليين الذين يتولون

التحقيق في شأن شكاوى عن

انتهاكات لحقوق الإنسان قامت

بها عناصر أمنية موالية

الدوليين ولن يصبحوا طرفأ في

الاملور الداخلية الخناص

أن تحلها الإطراف المد

بالجمهورية الصربية التي ينبغي

وحاء تحرك القوات

البريطانية في اعقاب مصادثات

اجرتها بلافيتش اللبلة قبل

الماضية في بانيالوكا مع كل من

المنعوث الامتركى الخاص

روبرت غلبرت والمنسق المدنى

لعملية السالم كارلوس

ويستندورب وكبار ضباط حلف

الاطلسي في البوسنة. وأعرب

ويستنبورب في تصريح الى

الصحافيين بعد الاجتماع عن

قلقه الشينيد وازاء المعلومات

حصول مسا تربد عن لجسوء

المتشدين الى ترويع قضاة

المحكمة النستورية الصربية

والعمليات المتعمدة لانتهاك

حقوق الانسان، ودعا الى وجوب

وأشسار الى ان الجنبود

للمتشددين الصربء

المعنية بهاء.

مؤتمسر صحصافي الني درفع

العقوبات المفروضة على

جمهورية كوريا (الشمالية)

وتحسين العلاقات (مع هذا

واكد أن بلاده وتحملت خسائر

اقتصادية هائلة، لوقفها نشاط

احد مفاعلاتها. واضاف أن كوريا

الشمالية مرت ب طروف صعبة،

والقت بلافيتش خطاباً في

تجمع جماهيري نظمه حزبها

واتحاد شعب ألجمه ورية

الصربية، إمس في بانيالوكا

بحزم ضد المسؤوليان الصرب

القاسيين الذين استخلوا

مناصعهم للاتراء غير المشروع

يعد ان قررت قيانة الحرب

الديموقراطي الصدربي الحاكم

وكانت شكلت حزبها مؤخرا

على حساب الشعب».

طريها من عضويته.

اكنت فيه انها «ستواصل الوقوف ال

بعد محادثاتتُّمع المبعوث الاميركي وقيادة الاطلسي

انتشار وحداث بريطانية في البوسنة

دعماً لموقف بلافيتش من المتشددين الصرب

البوسنة دراغان كياتس عن

منصبه وتنفيذا لقرار الرئيسة

وأعلن ورير المال في كسان

صسرب البوسنة رانكو ترافيار

استقالته ولانه لم يعد بامكانه

مواصلة العمل وستطيتفاقم

الازمة السياسية والستورية

في الجمهورية الصربية، ونقلت

وكالة سيرناء من بالي امس عن

العضو الصربي في هيئة

الرئاسـة البوسنية مود تشيلو كرايشنيك انه سيتم اتخاذ كافة

بلافيتش باقالته.

الإجراءات الضرورية لفرض عزلة كاملة على (الرئيسة) بلافيتش

اذا ما استمرت في انتهاك

قوأنين الجمهورية الصربية

وتشكيل قوات عسكرية خاصة

يها، وأضافت الوكالة أن

محكومة الحمهورية الصربية

وجهت رسالة إلى مسؤولي قوات استقرار السلام في شان احتمال

استخدامها القوة النظامية

للجمهورية في اخراج الوحدات

العسكرية التي بخلت مركز الامن

العام في بانيالوكا بناء على

ا اوامر غيير شيرعية من

غداة بدء العمل في مفاعلين نوويين بمساعدة سيول

# كوريا الشمالية تطالب بعلاقات ديبلوماسية مع واشنطن في اطار المحادثات الرباعية

■ سيول، طوكيو، هانهوا – ا ف ب، رويتر - بثت وكالة أنباء كوريا الشمالية امس الاربعاء ان رُعيم البلاد كيم يونغ ايل اعتبر ان وحدها اقامة علاقات ببيلوماسية بين واشنطن وبيونغيانغ تستطيع إبعاد مكخاطر أندلاع حرب تخيم على شبه الجزيرة وكانت وكالة اكبودوا الكورية

الجنوبية للانباء نكرت في وقت سابق امس أن بيونغيانغ ستطلب من الولايات المتحدة أنَّ تسحب قواتها لا من كوريا الجنوبية فقط بِلَ مِن البِابِآنَ ابضًا خَـلال محادثات سلام رباعية مقترحة في شنان مستقبل شبه الدربرة الكورية. وقال لي جون نائب رئيس بعثة كوريا الشمالية الدائمية في الأمم المتحدة في نيويورك أن هذه المطالب تمثل موقف كوربا الشمالية خيلال المحابثات الرباعية المنتظرة والتى تشارك فيها ايضا كوريا الجنوبية والصين والولايات

وعنقد مندويو الدول الاربع محادثات تصهيدية في نيويورك في القترة بين الخامس والسابع من الشهر الجاري لتحديد موعد وجدول اعمال لمحانثات السلام المقترحة التي تستهدف التوصل الى اتفاق للسلام لإحلال محل الهدنة القائمة بين الكوريتين والتي انهت الحرب بينهما في

واوضح کیم جیو جوان کبیر المفاوضين الكوريين الشماليين ونائب وزير الضارجية بعد محادثات نيويورك أنه اقترح أن يتضمن جدول اعمال المحابثات أنسحاب القوات الاميركية من كوريا الجنوبية والمناطق القريبة والتوصل إلى اتفاق سلام بنن بلاده والولايات المتحدة لا مع كوريا الجنوبية.

من جهة أخرى غاير وفد وكبيوء المتعبد الجنسيات الذي جاء لحضور اطلاق اعمال بناء منفاعلين نووين في كنوريا الشمالية، هذا البلد صياح أمس على مثن سفيئة دهانارا، الكورية الجنوبية. وقام الاعضاء التسعة في وقد اكيتنو، كونستوركيتوم منظمة تنفية الطاقة في شبه الجزيرة الكورية الذي انشاته

رُوحِةِ الفِقِيدِ: هيلدا الراسي نُجِلَةُ: كَارِلُوسَ وَعَائِلَتُهُ

إبنته: عارياً – تولسي شقيقه: العميد ريمون إده

شقيقته: ليلي سعد وعائلتها ابناء شقيقته اندره: كريستيان ورولان والان مونييه

وعموم عالمالت إده والراسي وسرسق وسعد ومونييه ينعون ببالغ الاسى وعموم عالمالت إده والراسي وسرسق وسعد ومونييه ينعون ببالغ الاسى

بيار إميل إده

النائب والوزير السابق

المنتقل الى رحمته تعالى في ١٧ أب الجاري في ساو باولو – البرازيل متمماً واجباته الدينية. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه ونفس ولده إميل الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر اليوم الخميس ٢١ أب في كنيسة الوردية – الحمرا.

الرجاء اعتبار هذه النشرة إشعاراً خاصباً. رقم الفاكس في ساق باولو ٨٥٣٣٣١٦ –١١ – ٥٥

رئيس وأعضاء مجلس إدارة جريدة والأوريان - لوجوره الإدارة والمحررين

والموظفين ينعون بمزيد من الأسى وفاة المرحوم

بيار اميل اده

رئيس مجلس الإدارة للمدير العام الأسبق لجريدة «الأوريان – لوجور» المنتقل الى رحمته تعالى في ١٧ اب في ساو باولو في البرازيل يحتقل بالصلاة لرلحة نفسه ونفس ولده إميل الساعة الحادية عشرة

منَّ قبل ظُهر اليوم الخميس ٢١ أب الجَّاري في كنيسة الوربية - الحمَّرا.

الرجاء اعتبار منطان وتبائدارا خاصاً.

رئيس واعضاء مجلس إدارة بنك بيروت الرياض ش. م. ل.

وجميع متراءه وموظفيه ينعون بمزيد من الأسى وفاة المرحوم

معالى الأستاذ بيار إده

النائب والوزير السابق

رئيس مجلس الإدارة المدير العام الأسبق لبتك بيروت الرياض المنتقل الى رحمته تعالى في ١٧ أب في ساو باولو في البرازيل يحتقل بالصلاة لراحة نفسه ونفس ولدم إميل الساعة الحادية عشرة

المطران غفرائيل الصليبي وآل صليبي وبوكر

وكليدار وبرويش وصبرا ينعون بمزيد الأسف

البروفسور ابرهارد بوكر

الرئيس السابق لدائرتي الأدب الانكليزي واللغات الأورؤبية

في الحامعة الأميركية في بيروت

زوجته غلاديس صليبي

ولداه روّي وكارين زُوجة سنّي درويش عديلة الدكتور عباس كليدار

تقام الصلاة عن نفسه في الواحدة والنصف من بعد ظهر الخميس في ٢١ الجاري في كنيسة

German Christ Church

18 Montpelier Place, Knightsbridge, London

ثم يوارى الثرى في مدافن العائلة.

تُقبِل التعازي بومي الجمعة والسبت في ٢٢ و٢٣ منه من الرابعة

بُعد الظهر وحتى الثامنة مساء في: 14 Marlborough Court

اطفال يعانون سوء التغنية في احد اقاليم كوريا الشمالية. (ا ب) وبعنا الولايات المشحدة شلال

وخلافأ لتاكيدات وكالة الجنوبية واليابان في 1940، وكذلك السفير الكوري الشمالي الاستخبارات المركزية (سي. اي. ایه) بعتبر غربیون بعملون مصنالا بلايم اول من امس ماطلاق انفجار صغير رمزي يسجل بدء اعمال بناء مفاعلين نووين في منطقة حبلية نائية على بعد ٢٥٠ كلم عن بيونغيانغ. وشارك في الحفلة نُحُو مئتي مدعو ممثلين عن تسع دول

والاتحاد الاوروبي. وشكك المسؤول عن الطاقة في كوريا الشمالية في نية الغرب انجاز هذا البرنامج النووي الذي وضعته مكيدو، لكنّ ذلك لم يدهش المسؤولين الإميركيين. ومن السمسسقسرر ان يسزود هسذا الكونسورتيوم كوريا الشمالية بمفاعلين جديدين يعملان بضغط وفاته في ١٩٩٤. المياه باشراف الأسرة الدولية

لقاء تجميد بيونغيانغ برنامجها النووي الذي تطوره سراً. وقال مندوب امسيركي ان الكوريين الشماليين «بعتبرون انه في غياب التهديدات المفروضة علَّينًا لن يتم انجاز اي شيء، مشيرا الى أنه سيتم انجاز المشروع الذي تقتر كلفته خنستنية بلايين بولار. وقيال مندوب اخسر: «أو كنت مكانهم

لحساب كيدو انه ليس هناك ما يدعو الى الاعتقاد بأن نظام بدونغ يانغ على وشك الانهيار بالرغم من المجاعة التي تضرب كوريا وقال ديبلوماسي: «أذا اربتع معرفة من يدير البلاد فإن كسم

ايل سونغ (الزعميم السابق الراحل) لا يزال يقوم بذلك من ضريحه. وراى ان الكوريين الشماليين سيحترمون بنود لان كيم أيل سونغ اجسرى المفاوضات في هذا الصدد قبل

كلمة تلت اثناء حقل التنشين ان وبناء المفاعلين سيساهم الى حد كبير في احلال السلام في شبه الجريرة الكورية، واضاف: القد توصلنا الان الى مرحلة جديدة الشَّنمالية «احترمت تعهداتها في صورة تامة، ازاء واشنطن في ماً

مهمة، وزاد وقال كيم بيونغ جي الناطق باسم الجانب الكوري الشمالي في كيدو، ان كورياً يتعلق بتجميد برنامجها النووى

# لفعلت الشيء نفسه وواصلت

سلسلة اعتداءات ومواجهات سن قوميتي الهان (اصل صيني)

ويُقلت الصحف المحلية، التي

## نشوب معارك عنيفة في كمبوديا والقتال يقترب من حدود تايلاند

ب، رويتر - افسانت مساير . مسكرية تابلانيية ان معيارك عنيفة دارت امس الإربعاء بين القوات الموالية للرجل القوي في كمبوديا هون سين والقوات ألتى بقيت موالية للأمير نوروبوم راناريد في قرية اوسساتش القريبة من تايلاند وتعتير اخر معقل لاتصار رئيس الوزراء الاول

وعبر نحو مئتى لاحئ قادمين من هذه المنطقة الحدود في اتحاه تابلاندا هربا من تقيم قوات هون سين، رئيس الوزراء الكمبودي الثاني، وقال ضابط تايلاندي أن والمعارك تدور جوار قربة اوسماتش، على بعد كسيلومتر واحد تقريباً من الحدود. ويدافع الجنود الموالون الرحيل على رغم اقتراب المعارك للأصير راناريد عن سواقعهم باستخدام المدفعية الثقيلة منهم. وقال ضابط الجييش

> وأفادت مصادر عسكرية تايلاندية ان نحو ٣٠ الف لاجئ

الجأوا حتى الأن الى تايلاند هربأ من المعارك. وكنان بعض كنينار المسؤولين العسكريين في قوات هون سين اعلنوا أول من امس ستقوط أخر معقل للقوات الملكية الأمر الذي نقاه بعض الشهود. وقررت السلطات الثابالانسة فتح البوابات في معبر تفتيش وسمحت للمعنيين بعبور الحبود

سيرا على الأقدام منذ الأثنين الماضي بعدما اقترب القتال من وسط اوسماتش التي يعيش فيها ٢٤ الف نسمة وهي لخر معقل وقال المسؤولون ان اللاجئين ومعظمهم تساء واطفال سمح لهم بطلب ايواء موقت سينقلون الى موقع يبعد بضعة كيلومترات من الحدود تم اعداده لهم. غيير ان بعض سكان المدينة رفضوا

ومداقع الهاون فيما تواصل قوأت التابلاندي ان ديميع مئات من الناس ما زالوا في أوسماتش هون سين زحفها. وقالوا انهم يريدون البقاء حتى

اثناء تطبيقها هذا المشروع ووانجازه فقط سيسمح باعادة الثقة بين الشعبين الكوري الاتفاق المبرم مع منظمة وكيدو،

والاميركي، لكنه توقع أن الطريق وستكون طويلة وصعبة، لاتمام هذا المشروع. ويدخل هذا البرنامج في اطار التعويضات المكلفة والمثيرة للجدل التي ستقدم الي نظام بيونغيانغ لقاء تجميدها في وقال الرئيس بيل كلينتون في

١٩٩٤ برنامجها النووي القادر على انتاج مادة البلوتونيوم لاغراض عسكرية. ووافقت كورياً الجنوبية على دفع القسم الاكبر من النفقات لكن منظمة وكيدو، وجهت نداء لجمع المساهمات لِيَّدِ فَيِقَ تَعْهَدُّ اخْرِ وَرِدِ فَي اتفاقات ١٩٩٤ وهو تزويد كوريأ

## الشيمالية بـ ٥٠٠ الف طن من الوقبود سنويا الئ ان تنتهى بكين تشن حملة شديدة لمكافحة

"النزعة الانفصالية" في شينجيانغ

مسؤولون في اقليم شينجيانغ («تركستان الشرقية» وغالبية سكانها مسلمون ينتمون الى قومية الأويغور) أن مصاربة والتزعة الانقصالية، على اشدها في هذه المنطقة التي تقع شمال غربى الصين على الحدود مع طاجيكستان ولاتزال مجموعات انفصالية تنشط فيها، وشهد هذا الاقليم في الأشبهر الماضية

والاويغور. وصلت أمس الاربحاء الى بكين عن سكرتير الحزب الشيوعي في الاهليم وأنغ ليكأن ورئيسها الادارى عبدالرشيد قولهما ان والنزعة الانفصيالية والاصولية في مرحلة ناشطة، وأضاف المسوولان خسلال لقاءمع المسؤولين الدينيين المحليين وفي هذه الظروف تصبيح محاربة

وأضسافا ان والجسيع في الخطوط الإساسية، في هذه المعركة وأشادا بدوالوطنيين، النين جرحوا او قتلوا في هممات «انفصالية». واكد ســـؤولان، اللذان نقلت صحيفة شينحيانغ تصريداتهما، أن والصرب لن بنساهم ولا الحكومة كيما ان الشعب لن ينساهم.

ونُندتُ سلطات شيانجيانغ في مطلع أب (اغـسطس) الحـالي بموجة العنف ازاء عناصر قوي الامن وذويهم. ورفض الامين العام المساعد للحرب الشبوعي الاقليمى زو شينغتاو فكرة تقديم تنازلات للانفصاليين. وقال: طيس فقط لا يمكننا منح اي حرية بل لا يد لنا من اتضاد آجراءات لوضع حد للنشاطات الدينية غيير المشروعة ولتحركات اولثك النين

يستخدمون الدين للتصدي

وكنان أحتدم تبادل القصف بالاسلحة الثقيلة في برازافيل بعد ظهر اول من امس حيث زادت القوات الموالية للرئيس ليسوبا

الأشرى من نهر الكونيغو الت منذ حزيران السافني بحسب مصيلة للجنة العليا للامم المتحدة لشؤون اللاجئين. وجاء تصاعد القضف بعد

فصل افريقية في برارافيل. وقال الناطق باسم الاغلبية جوزُف غامندزوري في بيان بثه عبر الإذاعة: «نظراً لتعثر حبس . مفاوضات السلام التي تجرى بين حُرقُ الاطراف المتحارِبة في الاطراف الكونغولية في ليبرفيل الشامن من الشبهرالجاري وقف النار الذي تم التوصل أأثيه في وتسويف مجلس الامن الذي يربط ١٣ تمور (يوليسو) المَنْافِيقِ نشير قوة لحفظ السيلام بالترام بمبادرة من الرئيس الغابوتي وقف النار والسيطرة على مطار عمر بونغو الذي براس لجنة برازافيل ترحب احزاب وهيئات الاغلبية الرئاسية بفكرة انشاء الوساطة الدولية لأزمة الكونغو. واستؤنفت الاثنين الماضي

وكان الرئيس ليسوبا ونظيره كابيلا اتفقا السبت الماضي خلال لقائهما في كينشاسا على نشر (يونيسو) الماضي. ورفض لتصبار ساسيو تغييسو هذا

وتعزيز الديموقراطية وحماية دولة القانون،

تؤيدافتراح كابيلا نشرقوة فصل افريقية أعربت الاحزاب والهيئات المقربة من رئيس الكونغو بسكال ليسوبا امس الاربعاء عن دعمها لاقتراح رئيس جمهورية الكونغو

لوران ديريريه كابيلا نشر قوة

الاحزاب المقربة من الرئيس الكونغولي

قوة سلام افريقية.

قوة فصل أفريقية في برازافيل حيث تدور مواجهات بين قوات ليسوبا وبين انصار رئيس الكونغو السابق بنيس ساسو تغيسو منذ الخامس من حزيران الاقتراح. وترى احراب الأغلبية الرئاسية ان مبادرة كابيلا يمكن ان وتضمن سيادة الكونغو

## ضغطها العسكري على الاحياء الشمالية التي يُحْتلها انْصِارِ الرئيس السابق ساسو تغيسو. وسبمع دوي اصوات قسدائف الهاون في كينشاسا في الضفة

مُفَاوِضَات السلام في ليبرفيلَ

برئاسة بونغو سعدما توقفت

قيل استوعين لتتبح لكل من

ممثلي ليسوبا وساسو نغيسو

ولجنة الوساطة الوطنية برئاسة

عمدة برازافيل التشاور مع

الكونغولية باختيار رئيس وزراء

تكون مهمته تشكيل حكومة وحدة

وطنية وبالصلاحيات آلتي

سيتمتع بها. ويطالب ساسو

نغيسو برئيس وزراء قوي من

انصاره ويتمتع بصلاحيات

المسلحة حتى رئاسة مجلس

الوزراء الامسر الذي يرفضه

الرئيس الحالي باسكال ليسوبا

وسيلتقي البايا بعد وصوله

وتصطدم المنفناوضنات

العالمي الي المشكلة الكربية في تركيا في اطار حملة من اجل ايجاد تسوية سياسية لها. واشنطن تنوي تخفيف القيودعلى سفر البها ٢٠ الف شخص من براز افيل

## الاميركيين الى كوبااثناء زيارة الساسا

● واشنطن - أ ف ب - ذكر مسؤول في وزارة الخارجية الاميركية ان: الولايات المتحدة تنوي تخفيف القيود المفروضة على سفر الرعايا الاميركيين الى كويا بمناسبة ريّارة البابا يوحنا بولس الثاني الى هذا البلد في كانون الثَّاني (يناير) المقبل. واعلن المسؤول، الذي طَّلب عدم كشف اسمه، ان مسؤولين في الكنيسة الكاثوليكية الاميركية طلبوا من الحكومة «السماح في اطار القوانين والسياسة الاميركية بالسفر الى كوبا وتقديم مساعدات انسانية الى الكنيسة (الكوبية) لمناسبة زيارة البابا واننا نبحث حيما في هذا الطلب. واوضح أن هذه الخطوة لن تؤثر في أي حال من الاحوال على القوانين أو السياسة الاميركية ازاء كوبا وان القوانين الاميركية تنص على اعفاءات لكل يُحَالِهُ على حدة للزيارات ذات الطابع الديني، وتفرض الولايات المتحدة حظرا أَلْيَكُوبُ اللَّهِ على كوبا منذ ١٩٦٢ ويضمار الاميركيون الذين يزورون هذا البلد حَالَتُهُمُ الى المرور عبر بلد ثالث.

### الشرطة البريطانية تعثرعلى سيمتكس في غرب لندن وتشتبه بالثوار الايرلنديين

مركز للتخرين في غرب لندن على كمية منفجرات مضبأة زنتها ٤٠٥ كيلوغوام يعتقد انها تخص التبيش الجمهوري الايرلندي، وعثر مدير مركز التخزين القريب من ملعب نادي تشيلسي لكرة القدم على المتفجرات معباة في حقائب غي حاوية امتعة اثناء تفتيش روتيني اول من امس بسبب عدم دفع أيجارها

هند ١٩٠١. أَنْهُ وأوفيتُوت مصادر امنية كُرِرُالمتفجرات التي يعتقد انها «سيمتكس» البلاستيكية التشيكية الصنع تذكّل الجيش الجمهوري الايراندي الذي يقاتل من إجل أفهاء الحكم البريطاني لايرلند إلى الشمالية. واشار ناطق بأسم الشرطة الى المعمن السمابق لأوانه القول ما أذا الله الله عملة بأي حادثة أو عملية سابقة. واضاف أن الشرطة استدعيت لاغلاق الطريق القريب من مركز

### اضراب عمالي يشل ميناء مرسيليا الفرنسي

القرنسي امس الاربكاء في اعقاب صدامات وقعت ليلاً مع الشرطة الفرنسية بسبب خطط لشمريع عدد من عمال صيانة السفن. ودعا اتحاد النقابات العمالية الذي يهيمن عليه الشيرعيون عمال الميناء الى تنظيم اضراب ألى اجل غير مسمى تضامنا مع عمال شركة صيانة مرسيليا الذي ينظيون حملة مناهضة لخطط تخفيض عدد العاملين في الشركة

من ٢٠٥ الى ١١٠ أفراد فقط وسد عمال الشركة بوابات المنياء وأشعلوا النيران فيها حكل اشتباكات وقعت الليلة الماضية بعدما ارسلت الشرطة إلى المنطقة لأنباء اعتصام للعمال في مقر الشركة. وطوقت الشرطة الفرتنسية العيناء الس.

## مبيعات السلاح الروسي تتجاوز ١٠ بلايين دولار

الناحية الجيوسياسية، وإنها تصدر حالياً أسلمة الى ٥٠ بلداً وسيرتفع الرقم الى ٧٠ بفضل انضمام دول ،غير تقليدية، سمى بينها اسرائيل وقبرض وكوريا الجنوبية.

## شيراك يستقبله في باريس اليوم

## الباباعشية وصوله إلى فرنسا يدعوالشبابإلى عالم أفضل

خمسة ألاف مؤمن على رغم بعض ■ باریس - ۱ ف ب - دعسا المشاكل الصحية التي يعانيها، منها صعوبة الإيدةال ومرض البنابا يوحنا بولس الثنائي الشياب الى دتحويل العالم وحشا نكائهم وسماحتهم وطأقاتهم باركنسون، وحذر أمن أن الكنيسة ليكون العالم اقضل للجميع وان معرضة للتهديد خصوصاً من قبل بعملوا لخنمة وسعادة وكرامة ومن يرفيضون ارث الكشيسة أشقائهم وشقيقاتهم

وجاعت دعوة الدادا في مقابلة خاصة اجرتها معه صحيفة بقليل اكبر تجمع للشباب امام برج ايفل في العاصمة العربسية. الكرواء الكاثوليكية ونشرتها وأكد في المقابلة الصحافية ان امس الاربعاء عشية زيارته الي والانسان يجب إن يبقى إلام من فرنسا للمشاركة في ايام الشبيبة العالمية الثائية عشرة الثي الهنت صاد واهم من السبوق في الوقت الذي يتجه فيه الكون الى ينتظر أن يشارك فيها ٣٠٠ الفّ عولمة الاقتصاد، ويُسْدرعلي ان شاب وشابة من انصاء العالم كله. «المنافسة المشروعة لا يحب ان تخنق التضامن على مستوى ومن المقرر أن يصل الباما الذي يبلغ السابعة والسبعين الي اوسع، وقبال أن مترابد الشروة يجب أن يقلل من القبوارة بين الناس لا أن يرينها وأن تكون الحياة هي القيمة الكفيقية. باريس صباح اليوم حيث بكون الرئيس جاك شبيراك في

وكأن البابا بارك امس نحو



 انقرة - أ ب - لمح ناطق باسم الحكومة التركية امس انها قد ترفض السماح بدخول قطار على دعاة حقوق الانسان الى الاراضى التركية واتهمهم بالرضوخ لبعايات كربية مناهضة لاتقرة. واعلنت منظمة دبير ابيل فون مانوفره الالمانية سييس وقطار سيلام، لجلب انظار الرأى العيام

● لندني - بويتر - أعلنت الشرطة البريطانية أمس الاربعاء أنه عثر في

التخرين وازالة المتفجرات وتحليلها.

 ■ موسكو - • الحياة • - اعلن مستؤول روسي أن مبيعات بلاده من السلاح قد تتجاوز في العام الحالي ١٠ بلايين تولار وتتقدم في بعض العؤشرات على الولايات المتحدة. ونكر المدير العام لمؤسسة وروسفو روجينيه والحكومية لبيع الإسلحة فلاديمير كوتيولكين أن روسيا وقعت حتى الآن عقوداً بسيعة بلايين وستعقد

قريباً صفقات بـ ٢ - ٢,٥ بليون منها ٢,٨ بليون مقابل تصدير معدات بحرية لم يكشف الجهة التي ستحصل عليها. ونكر أن روسيا فقدت كثيرين من مشتري القطع البحرية من بينهم ليبيا ولم يبق من كبار المستوردين سوى بلدين هما الهند والصين.

من جهة اخرى، قال كرتبولكين أن موسكو «بدأت تتفرق على منافسيها من



وحدة بريطانية امام مركز للشرطة في بانيا لوكا امس (ا ف ب)



1007 ISSUE NO 12592

الدولار \*

في سوق لندن

🛘 مونتريال – من محه

E توصلت مجموعة طل

الى انفاق تعاون مع احديً

الكنيية الناشئة للقيام بعش

مجالات التعدين وخدمات ال

فضلاً عن الإنشباءات المنث

وحاء توقيع الاتضاق ف

مقدها سليمان السح

المصوعة السعوبية بغ

وللبس شركة ورينبو بتبر

وقال ساك شيهيب الرح

الشركة الكندية لـ والحب

شطت عرض سلسلة من ا

للجانبين القيام بها مستقا

السابق لأوانه الحديث عن ا

تعكس رغبة كل من الطرة

وأشار الى أن الجانب

متادثاتهما في مقر اريأ

مسنة المنتون (عاصمة مقا

الإسبوع المقبل حيث سننك

الى مجاس ادارة الشمركة ا

على قبول دعوة بهذا الخصأ

هذا التحالف الذي جباع

وعز أشمية أتفاق التعاو

اسواق الطرف الأخر.

تورونتو أول من أمس.

وكندا والولايات المتحدة.

الم ١٧٠٠ تونيت المنز ا



التي عرضت في أحد غنادة ٢٢,٤ في المنة. أنها بدأت و مفتلفة للجنوس ووضيع ألأه

🗋 القاهرة – والحياة ■ يدور جسدل جيد الاوساط الاقتصالية في شان المساركة في مؤتم الاقتصادي الذي تستغ في تشريز الثاني (نوفعه وعلى رغم أن الموقف ال للحكومة لع يتحدد بع هناك خسلافها في اوسيا الاعتسال ومستيري للق التحقيدية (حكومية) والكار سعظمهم يتجه عدم الشاركة في الحدث عدة الرزها مساوي

ونيس التعسساد الصيفاد الاتحاد لن يشارك في ا يعقس على غسواد مسكية البيسضساء وعنصان كلا الهنف منهما اقامة تد أوسطي وشسيد علي الصالي في المنطقة يغذ خطيرة في ظل تراجع العربية - ألإسرالتيلية ونكس ازُ الغطاع ال بخرج عن الاجماع العوا إلي أن التسعساون الاهب المستوك وهن بالنسلام ال ما لم تنجي المؤتعرات ١

وتراجع عمنية السلام

# توقعان اتفاقاً للقيام بمشاريع مشتركة

الخبرات والقدرات.

🗀 مونتريال – من محمد خالد:

🗷 توصلت مجموعة «السحيمي» السعودية الم انفاق تعاون مع احدى شركات التعدين الكندية الناشئة للقيام بمشاريع مشتركة في ممالات التعدين وخدمات النفط والغاز والبيئة فَضَلاً عن الأنشباءات المدنية في السعوبية وكندا والولايات المتحدة.

وجاء توقيع الاتفاق في اثناء محسادثات عقدها سليحمان السحيحي نائب رئيس المجموعة السعودية مع يوسف عبدالحق رئيس شيركية دريتيو بتروليوم كورب، في تورونتو أول من أمس.

وقال ماك شبهيب الرجل الشاني في ادارة الشركية الكندية لـ والحبياة، أن ألمادثات شملت عرض سلسلة من المشاريع التي يمكن للحاندين القيام بها مستقبلاً. وأضاف أنه من السابق لأوانه الحديث عن هذه الشاريع لكنها تعكس رغبة كل من الطرفين في التميد في أسواق الطرف الأخر.

وأشيار الى أن الصانيين سييسيتكميلان محاًنثاتها في مقر ،ريُنْبو بتروليوم، في مبينة ادمنتون (عاصمة مقاطعة البرتا الكنبية) الأسبوع المقبل حيث سينضم السحيمي رسميا الى سَجِلُسُ أَدَّارَةُ الشَّرِكَةُ الْمُنْكُورِةُ بِعَيْمًا وَافْقَ

على قبول دعوة بهذا الخصوص. وعن أهمية اتفاق التعاون قال عبدالحق ان هذا التسحسالف الذي جساء بمبسادرة من ادارة الشركة الكندية سيمكن الجانبين من القيام بمشاريع ونشاطات استثمارية مشتركة في الشرق الأوسط وأميركا الشمالية ولا سيما في محالات التعدين وخدمات النفط والبيثة التي تدخل في نطاق الخبرات المتوافرة للطرفين.

وأشتار الى ان شركته تدرك مدى ضرورة

ويملك عبدالحق، وهو ايضاً مغترب لبناني خبرات واسعة في مجال العلاقات المطبة والعالمية. إذ شعل عدداً كبيراً من الوطائف المهمة لدى حكومة البرتا شيملت ادارة التصارة الإدولية (افريقيا والشرق الأوسط) من عام ١٩٨٧ الى عام ١٩٩٦، وعمل سابقاً مستشباراً خساصساً لوزير التكفولوجسيسا والأبحسات والاتصالات، كما تولى حقيبة التعليم.

طاقمها القيادي يضم غالبية من المعتربين

العسرب، ولا سبيَّمًا اللبنانيين، فيضملاً عَنْ

شخصيات بارزة في المجتمع الكندي مثل

هورست شَسمين الورثير السابق في حكومة

ويبدو ان خبرات عبدالحق كان لها دور في الشغلب على اكبر التحديات التي واجهتها شركات التعدين الكندية في تاريخُها والسماة وفضيحة بري اكس مينرالزَّ، وهي شركة كندية مسغسمسورة أدعت العستسور على منجم نهب لسطوري في غابات اندونيسيا ونجحت في خداع أسواق المأل في كنَّدا والوَّلاياتُ المُتَحدةُ

التحالف مع شريك بحجم مجموعة «السحيمي» التي تضم ١٦ شركة ناشطة في المجالات المالية والتجارية والصناعية. وركز في الوقت نفسه لمدة طويلة قبل أن ينكشف أمرها أخيراً ويتكيد حملة اسهمها خسائر قدرت بنحو اربعة بالايين دولار أميركي. وقبال عبدالحق أن شيركيته التي تأثرت على أهمية انضمام نائب رئيس هذه المجموعة الى مجلس ادارة درينبو بتروليوم، وقال ان ان

مانعكاسات هذه الفضيحة ولاسيماً تراجع فرص التمويل المتاحة لشركات التعدين عموما استحيمي الذي يراس مجلس ادارة والبنك وأنخفاض أسعار اسهمها من ٣,٧ دولار كندي السبعودي أله ولندي، يملك ثروة ضخمة من ألى نحو ١٥ سنتاً السهم في منتصف تموزً (يوليو) الماضي، تجد في اتصالاتها وعلاقاتها ولغت عبدالحق الى البعد الشخصي أهم وأقسوى مسؤهلاتهساً. ويشسار الى ان لدى لعلاقات التعاون بين الجانبين بالاشارة الى الشركة نحو ٥,٨ مليون سهم مدرجة في سوق صداقة قديمة تربطة مع السحيمي فضلاً عن عامل أخر يساهم في خلق جو من الشقة البرتا المالية. وبلغ سعر آخر اقفال نحو دولار المتبائلة. فعلى رغم أن ترينبو بتروليوم، شركة كننبة بتقنياتها ومشاريعها التعبينية، إلا ان

وْاشْنار في هذا السياق الى قيامه بجولة في لستعبودية والكويت في حبريران (يونيسو) الماضي اسفرت عن التوصّل الى اتفاق تعاون من حيَّث المدا مع مجموعة «السحيمي» وتوجيه الدعوة الى سليمان السحيمي للانضمام الى مجلس أدارة الشركة. وقال شهيب أن مجموعة والسحيمي، أبدت

اهتماما بتطوير المشاريع التعدينية التي تملكها درينبو بتروليوم، في كندا، لكنه أضافً ان الْجِانْبِينُ لَمْ يُتَخَذَّا بِعد قُرارات نهائية في هذا الشبأن في انتظار استكمال المحادثات الاسبوع المُقبلُ، مشيراً في الوقت نفسه الى ان للمجموعة خططها الإستثمارية الخاصة مها. وتشمل الاصول التي تملكتها ادارة ورينبو

بتروليوم، الصالية عام ١٩٩٣ استسارات تعديثية مهمة في منطقة صدبيري في مقاطعة انتاريو، وهي وأحدة من اغنى ٱلنَّاطقَ الكندية بالمعادن الأساسية مثل النصاس والنيكل والكوبالت والزنك وتنشط فيها اثنتان من كبيريات شركات التعيين الكنبية هميا دائكى و فالكونبريدج.

🗖 القاهرة – من جابر القرموطي:

■ خـــصص الدنك الدولي نرضا قيمته ٣٠٠ مليون دولار للنَّهوض بالخدمات الصحية في مصر وتدريب خبراء وفنيين في المحال تقسه.

ALHAYAT / BUSINESS

وقال مدير ادارة مصرف البثك الدولي خان اكرام لـ «الحياة، ان جورج شابير مستشار الشؤون الصحية في المؤسسة الدولية زار القاهرة الأسبوع الماضي وبحث مع مسؤولين في وزارة ألصحة في امكان تحسين كَفَّاية الاطباء وألمستشفيات في البلاد من طريق تحديد معدات وأبخال تكنولوحيا

واضاف انه سيرور واشطن غداً الجمعة ولمدة ١٥ يوماً الإجراء مصادثات مسع مسسؤولي البنك في شان تخصيص ألموارنة عُصِر سِنة ٧٧ - ١٩٩٨ والمشاريع التي يمولها البنك في السنة

وأوغنح انّ المؤسسة الدولية تميل الى أعطاء اولوية لتـمـويل مشباريع ذات عبائد أجسماعي خصوصاً في مجالات تحسينً الخدمات الصحية ورفع كفاية

وتكسر اكسرام أن البعك اكسد استعداده الدائم لتقديم مساعدات اقتصابية الى مصر، مُشيراً الى انه يمكثها الحصول على قروض تصلّ الى ٦٠٠ مليسون دولار من البنك سنوياً اذا طلبت. واوضح أن هناك أتضاقها مع

التصدير التي يواجهها المنتجون ووضع توصيات تشجيعاً للصادرات، مشيراً الى ان وقداً من خبراء البنك المتخصصين في مجال التصدير سيمكث في مصر التقديم المشورة في شان أنتهاج سياسة تعتمد على زيادة حجم

البنك الدولي يقرض مصر

الصادرات غير التقليبية. واعتبر أكرام أنه لتحقيق طفرة في حجم الصادرات المصرية للخارج يجب على الحكومة اتخاذ اجرآءات عاجلة لاعادة هنكلة الصناعة وانضال تكنولوجيا مستنقدمية ووضع برامج تدريب العمالة حتى لا تجد مصر نفسها قى مواجهة منافسة اوروبية تضر بالمصنعين.

مذكسران البنك الدولي يؤيد سياسة مصر الصائية لترشيد الاستسراض من الخسارج بحسيث يقتصر على المشاريع المربحة ذأت العائد الكبير والقائر على تسديد تلك القسروض. ويخستلف الامسر بالنسبة الى المساريع الكبرى والجدية التي تسعى منصر الى القيام بها مستقيلا خصوصاً التي تحسنساج الى تمويل طويل

وكسان البذك الدولي خسصنص المسر قرضاً بقيمة ٣٠٠ مليون دولار مطلع الشنهس الجساري لتحديث الزراعة وتدريب كوادر فنيلة للعمل في منطقية توشكي جنوب البسلاد، واجسراء تحساليلَ للتربة، اضافة آلى ايفاد خبراء من العنك لتحريب مصريين على كبيفية التبعامل مع المجاصيل المقرر زراعتها في تلك التربة.



النفط

في سوق لندن

19, 40

(مزیج برست)

الذهب

في سوق لندن اقفال الاربعاء

السعرالسابق

TTT, --

\$ 444 F

 ■ بمشق - رويتر - اصدر الرئيس السوري حافظ الاسد مرسوماً تشريعيا صائق بعوجبه على مذكرة تفاهم وقعتها سورية اخيرا مع البتك الدولي لتسوية متأخراتها الى البنك البالغة ٥٢٦,٤ مليون دولار. كما أصدر الرئيس السوري مرسوما آخر اضاف بموجبه اعتمادا قدره ٢٠,٢ بليون ليرة سورية (٢٦٦ مليون دولار) الى اعتمادات وزارة المال للنين العام الضاص بالديون والالتزامات الواجبة الاداء من الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٩٧. واشار المرسوم الى أن الاعتماد المضاف سيسدد بأضافة البلغ نفسه الى تقديرات الايرادات المنصودة من الاحتياط من جدول تقديرات الموازنة العامة

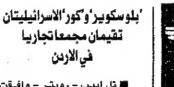
واشانت مصادر اقتصادية بحل مسالة الديون المتأخرة للبنك الدولي، مشيرة الى ان الاتفاق يعكس متانة الاقتصاد السوري ويعطي مزيداً من الثقة بالتعامل المآلي مع سورية. وقال مطل اقتصادي: «يعكس حل مسالة الديون للتأخرة رغبة البنك التعامل التعامل المسالة الديون التأخرة رغبة البنك

الدولى وسورية على تعزيز التعاون الاقتصادي والمالي بينهما ويفتح الباب واسعاً امام التعامل مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى،. وكان وقد من البنك الدولي برئاسة كمال درويش نائب رئيس قسم الشرق الاوسط وشمال افريقيا اجرى محادثات مع وزير المال السورى محمد خالد

المهايني في معشق نهاية الشهر الماضي تمخضت عن التوصل الى توقيع مذكرة التفاهم في شأن تسوية متأخرات النبون. واشارت للنكرة إلى إن الاتفاق تم انطلاقاً من الرغبة للتبايلة في تسوية هذه المتلخرات واستئناف العلاقات الطبيعية بين الجانبين.

واوضحت المنكرة ان متأخرات سورية المستحقة للبنك الدولي للانشاء والتعمير وهيئة التنمية الدولية حتى اول تموز (يوليو) ١٩٩٧ تعادل مبلّغ ٢٦٦،٥ مليون بولار منها ٢٦٩,٥ مليون بولار تشكل متلَصرات رأس المال و ٢٥٦,٩ مليون دولار فوائد المتأخرات.

وبعوجب الاتفاق تسند سورية في اول تموز ١٩٩٧ متأخرات رأس المال بفعة واحدة إذا كانت هذه الدفعة أقل من القيمة الفعلية المتنخرات رأس المال. كما ستدفع سورية متاضرات الفائدة الفعلية المتراكمة بتاريخ اول ايلول (سبتمبر) وخدمة الدين الجديدة التي ستستحق ابتداء من تشرين الاول (اكتوبر) خلال خمس سنوات في دفعات شهرية بمعدل ١,١ مليون دولار



■ تل ابيب - رويتر - وافقت هسئلة مكافحية الإحبتكارات الأسرائيلية على أن تشتري شركة دبلو سكوير استراثيل، المحدودة للمناعات، في مشروع مشترك يكلف ٣٠ مليون دولار لبناء مجمع تجاري في الاردن،

ونشرت الهيئة اعلانات في المسحف امس الاربعياء تؤكيد موافقتها على شراء دبلو سكويره نصف صصبة دكبوره في المسروع الذي يطلق عليه اسم ومشروع

ويهدف الشبروع السجل في هولند! لبناء مجمعات تجارية في الاردن. وتملك مـؤسسات اردنيـة نصف المسروع في حين يقسم النصف الأخسر بين دبلو سكوير، و،كور، الإسرائيليتين. وقالت مصادر صناعية أن

الشبركة ستستثمر ٣٠ مليون دولار في اول مجمع تجاري تقيمه في عسمسان، واضسافت أن اعسمسال الانشاءات ستبدأ قريبا.

□ منرى واليس رئيس شركة «صاردا صوتور كورب» للسيارات يقف قرب الطراز الجديد لسيارة «كابيلا» التي عرضتُ في أحد غنادق طوكيو أمس. وقالت «مَازدا» التي تملك شركةٍ «فورد موتور كورب» حصة فيها نسبتها ٤. ٣٣ في المئة. أنها بدأت بيع السيارة الجديدة بمعدل ١٥٠٠ وحدة شهرياً. وتتعيز وكابيلاء بعقاعد مرتفعة وترثيبات مختلفة للجلوس ووضع الامتعة. ويراوح سعرها بين ٥٧٥. ١ مليون بن (١٣٣٤٧ دولاراً) ومليوني بن. (رويتر)

الموقف الرسمي لم يتحدد بعد

## جدل في الاوساط الاقتصادية المصرية في شأن المشاركة في مؤتمر الدوحة

□ القاهرة - «الحياة»:

🕿 يدور جـــدل حـــاد داخل الاوساط الاقتصادية في مصر في شان المساركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي الذي تستضيفه قطر في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، وعلى رغم ان الموقف الرسب للحكومية لم يشجيد بعيد، الا أنّ هناك خيلافياً في اوسساط رجيال الاعتميال ومتديري المؤسسسات الاقتصادية (حكومية وخاصة) وان كان معظمهم يتجه الى تاكيد عدم المشاركة في الحدث لاعتبارات عدة ابرزها مشاركة اسرائيل وتراجع عملية السلام في صورة

رئيس اتحساد الصنباعسات ان الإتَّصَاد لن يشبارك في المؤتمر إذا عسقسد على غسرار مسؤتمري الدار السينضاء وعسان، اللنين كان الهدف منهما اقامة تعاون شرق اوسطى، وشهدد على أن الموقف الحالي في المنطقة ينذر بعواقب خطيرة في ظل شراجع العلاقات العربية - الإسرابيلية.

ونكسر أن القطاع الخساص لن يخرج عن الاجماع العربي، مشيرا إلى أنَّ التسعساونُ الإقستسمسادي المُسترك رهن بالسلام العادل. وهو 🖟 والتزامها بالقرارات الدولية. ما لم تنجح المؤتمرات السابقة في

رجال الاعتمال المصربين طاهر الشريف على المشاركة في المؤتس، مشيراً إلى أن المقاطعة ستؤدى الى تعاطف العالم مع إسرائيل ومن ثم تقديم معونات أضافية

اتصالاتها القوية للضغط على اسرائيل لالترام الغافات السلام. ولمح إلى أن مقاطعية استرائيل تعنى في الوقت نفسه مقاطعة التنابي في الوقت نفسه مقاطعة طيئيين داخل اسرائيل. وقنال أحسمت عسرفية رئيس الشعبة العامة للمستثمرين

المصربين أن اعضباء الشعبة سيشاركون في مؤتمر الدوحة في صبورة محدودة على رغم الشكوك في امكان خروج المؤتمر سنتائج خصوصاً مع اسرائيل، مهمة أو نجامه في دفع عجلة الاستثمار الاقليمي، من جهته أيد محمود العربي رئيس اتصاد الغرف التجارية عدم المشاركة في المؤتمر في حضور إسرائيل، وفقّ قرآرات الجامعة العربية واتحاد الغرف التجارية العربية في هذا الشنان اللذين أوصيا بمقاطعة اي تجمع اقتصادي يضم إسرائيل قيل إحلال السلام الشيامل

إلى الآن ولن تتسخ م منتقيداً يَعَضُ رَجِالَ اعْمَالُ اقْام وراى العسربي أن الموقف العلاقات الجنارية سياشرة مع

المُنطَقَة في حالَ استُمرار ثلُ ابيب في تشسيندها، واوضيح ان بعضُ رجسال الاعسمسال الذين كسانوا متحمسين للعمل مع اسرائيل في مجالات عدة اوقفوا مشاركتهم اخيرأ احترامأ لشاعر العاملين في شركاتهم.

من جهة اخرى، كشف امين اتصاد الغرف السيد عبدالستار عشرة عن اثفاق عربي لتبكير عقد المؤتمر الاقتصادي السابع لرجال الاعمال والمستثمرين في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل في بيروت قبل اكثر من شهر عن موعده الاصلي ليسبق مؤتمر الدوحة سعينا الى بلورة موقف عربي موحد حيال العمل الاقتصادي المشتسرك في المرحلة المقسلة

وأوضح أن الاتصاد لن يشارك في مؤتمر الدوحة في ظل مشاركة أشَرَائيل، مؤيدا مجميد التطبيع وقق أسرارات وزراء الخسارجب العنترب، معا يعكس يُعسد نظر رجال ألاعسال المسريين النين رفضيُّوا ُغير مرة التعاون مع تل

واوضح صبور، الذي استقال من مجلس ادارة جمعية رحال الاعسال لإجراثها اتصالات مع اسرائيل، أن المقاطعة ستحض رجال الاعسال الإسرائيليين على الضبغط عبلى حكوم لتصحيح مواقفها السياسية تجأه وفي هذا السيساق، قبال عبر

منظمة دالمتاء المعنية بالتعاون

وبعبا رجل الاعتمال حسين صبيور إلى عبدم الشياركية في المؤتمر، مشيراً إلى أن الاقتصاد هو اسلوب الضغط الوحيد على اسرائيل بعد تفريط العرب عن اسلحتهم الإخرى. وطالب بإبعاد اسرائيل اقتصاديا وتجاريا عن

الدين الشيراوي الامين العام في

واكد عشرة: ولم تتسخ ايدينا

السياحي في المُنطقة، انه يرفض التعاون في أي محفل تشارك فيه اسرائيل متسائلا: «كيف نتعاون في اطأر المنظمة وجسرافسات نتانياهو قبضت على السلام العادل؟ أي تعاون بعد تشريد شسسعب وازهاق ارواح وترويع أمنين؟، وحصّ منصبر على عندم المسادقية على اتفياق المنظمية معتبراً أن لا مجال لـ «المشاء وغسيسرها في ظلل الوضيع الحالي،

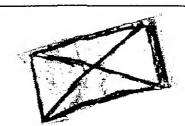


مجهز طبيقاً للمواصفات الدوليية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



الفرتك

الفرنسي

Y . . 50

1.777

717 T

A,A11

الفرنك

آلفرنسي

TA.AT

الياباني

TA0.4

TI,TA

TY . . 1

T17.7

T. O. Y

. 27

10,44

الإلماني

1, 4

, EATY

. P.AV

ATT.Y

.017Y

-الإلماني

P.779

ATTY

۵,۵٦

المعادن الثمينة دولار اونصقات

475.30

المعادن (بالظن)

TTT. 3.

1/10

1787 1797

4V/1/4 47,20 7.20 7.70 T. 4.7. 4.2.

77.0

14.11

۱۹۹۷ (تسليم فوري)

۸/۱۸

7000

YAIY -317 PFIT TIFY

1774 17.4 17.4 17.0

1777 1727 1770

A/1A A/19 A/T.

الفائدة بين المصارف البريطانية اسر سرار

غاندة سندات الخزينة الاميركية البريده مدرا

ه سنوات

7,.4

السلح بالطن - سوق السلع المعدّة ﴿

1444

٨/٢٠ السابق

TTV | TY0,0

1.4.

AO, É

AL.YO

101. 100.

1-47

AT

AT

1V, V. 14, 10 14, 10 14, 10

19,70 14,40 14,40 19,40 19,70

١٠ سنوات الله ٢٠ سنة

تسليم شهر

تشرین-۱ آباول

اسعار صرف الدولار و الجذبة الاسترليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابلٌ العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للأملات الاجنبية

الاسترليني

, ther

0.4V1

O.ALA

. 4 . . . .

.757.

4. 140

Y20. 0

O TAV

. آلجنبه

الاسترليني

IAV.E

Y: 4EA

4.477

7,540

ريال سعودي

7,14

0,41

الامدركي

,4.0

T.Vo

T,TVY

T, 374

PYDI

Y . TA4 ...

V.

الاميركي

WV

1,4010

1,0117

V, 1A

. ٧ ايام

P,AY Y,T1 Y, 17

الديثار الكويتي

درهم الإمارات

الريال السعودي

الدينار البحريثي الريال العماني

لرمال القطري

اللبرة اللبنانية

الجنبه المصري

النتبار الأربئي الديثار العراقي

Hard

الجنيه الاسترليني

الدولار الإمدركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الإجل

اشهر واحد

له ۳ اشتهر

ا ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

العملة

النولار الاميركى

الين الباباني

الحثنه الاسترليني

الغرنك الغرنسي

الليرة الإيطالية

نمب

المعدن

نحاس (دولار)

زنك (دولار)

يکل (نولار)

لومنيوم (دولار)

الساعة ١١ صباحاً

۳ سنوات

0,47

العرض

العائد

السلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

قمح (جنيه)

الغربك السويسري

A/Y:

777, ..

1.0

2.0.0.

A/14 A/Y

707. 7777

السبعن

الفرنك

لسويسري

1.441

, £ . 7Y

, EYEY

T.407

.8140

. £ £ 4 Y

1,101

الفرنك

السويسري

, 2177

1.710

2, . 40

1112,4

17,0 1 17,0

0,44 0,0.

0.4Y 0.AY

(199V/199Y)

TATT

777.

· . TAT

1,1714

71.55

9.94

105, 4

104

Y17.

V.VYA

۳.

1.0.90

1444-+4-15

1994-1-71

ادتی مستوی ۹۷/۹۳

2

(1449/1441)

£12.A.

1. Y

تسليم ٣ اشبهر

1/11

71V£

1777

774.

1/19

4150

1775

1EAY

النفط ادولار ـ برميل ا \* ﴿ ﴿ ﴿ حَسْدِ سُرِينَ عُونَ وَاعْتُونَ } ١٩٩٧

اعلی مستوی ۹۷/۹۳

97/10/17 78,90

التاريخ

44/3/3

درة

ىرھم اوقية

ىينار فرنك

بولار

دولار

وبية

ربال

777.

\* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ُ بعد الظهر

1/10

7771

1077 1011

A/ Y.

170

· . TAT

1,1344

71,57

4,975

102, . 9

104

144.44

474.

V.VYA

£ . , £ ¥

1,0000

۳.

TY3.10

A/Y .

TIAT

1710

1544

7750

السعر

YY.A+

الدولة

اليمن لبييا تونس لجزائر

المغرب موريثانيا السودان

چيوتي الصومال

عونغ كونغ

اكستان

ستعافورة

الفيلبين

\_ I

4.0

أسعار بعض أنواع وقود السفن ● ببي - رويتر - خفضت شركة «ارامك السعودية أمس الاربعاء اسعار بعض أنواع وقود

أرامكوالسعودية تخفض

السفن ابتداء من ٢١ أب (اغسطس). وأبقت وارامكوه سعر الوقود من نوعية وايه ٩٦٠، من مينائ رأس تنورة والعمام من دون تغيير عند ١٠٨ دُولارَأْتَ للطَنُّ (١٦،٥٨ دُولار للبرميل)، في حين

خفضت سعر الوقود من نوعية «ايه ٩٦٠ من جدة وينبع دولارين الى ١٠٠ دولار للطن (٣٥, ١٥ لليرميل). وخفضت الشركة سعر الوقود من نوعية اله ٨٨٨، بواقع ٢,٥٠ بولار للطن الى ٢٠٣،٥٠ دولار للطن من رأس تنورة والدمام، كما خفضت سعره من جدة وينبع ٥٠٠٠ دولار للطن الي ١٨٩٠٥ دولار.

### مصر: خطة لتطوير حقول النفط الصغيرة

 ● القاهرة- «الحياة» - انجزت وزارة النفط المصرية خطة لتطوير الحقول الصغيرة في منطقة الصحراء الشرقية. وقال الوزير الدكتور حمدي البنبي إنه تم أجراء مسَّح زلزالي ثلاثي الأبعاد في مساحة ٨٠٠ كيلومتراً عربعاً وحفر تسع أبار استكشافية، ما حقّق ثلاثة اكتشافات نفطية. وأضاف أن السنة المقبلة ستشهد مزيداً من المسح الزلزالي التلاثر

الابعاد في المنطقة نفسها على مساحة ١٥٠٠ كيلومتر مربع وحفّر ٥ أبارّ استكشافية بكلفة تقدر بـ ٣٥ مليون دولار. واوضح أن حقل واديي "سنهل، أدرج على خريطة الانتاج البترولي في البلاد بمعدل ٨٠٠ برميل يومياً تسترتفع الي ٢٥٠٠ بعد انجاز خطط التنعية، مشيراً ألى ان حقل رابح في منطقة «عين ملاحة، ينتج حالياً نحو ٢٥٠٠ برميل يومياً.

### بعثة ترويج للسلع المصرية ستزور شرق أوروبا

 ● القاهرة- «الحياة» - يرأس وزير التجارة المصري الدكتور احمد جويلي بعثة ترويج للسلع المصمرية الى دول شرق أوروبا نهاية الشهر المقبل. وتشملُّ الجولة البوسنة - الهرسك ورومانيا وهنغاريا وتهدف الى تنمية العلاقات بين

وقال رئيس مركز تنمية الصادرات الدكتور حمدي سالم ان جويلي سيفتت معرضًا للمنتجات في البوسنة يضم ٤٠ شركة في مجالاتُ الصناعة والزراعة والسلع الغذائية. وأوضع ان البعثة ستركز على أمكان توافر فرص للتصدير في مجالات الأدوية والمنسوجات والملبوسات الجاهزة والمفروشات والمنتجات الفُذائية والنباثات الطبية.

### العراق بشتري نحو ٨٥ ألف طن من القمح الأميركي

● باریس - رویتر - قال تجار حبوب أوروبیون ان العراق اشتری أول من أمس الثلثاء ما يراوح بين ٨٠ ألف وه ١ ألف طن من القمح الأميركي الشتوى الصلد الأحمر للشحن في تشرين الأول (اكتوبر) وكمية غير محيدة من القمح

وأوضَّحوا إن العراق اشترى شحنة تراوح بين ٢٠ الف و٢٥ الف طن من القمع الأميركي بسعر ١٨٦,٧٥ تولار للطن شاملاً كلفة الشحن التسليم في ميناء أم قصر وشحنة أخرى تبلغ ٥٠ ألف طن بسعر ٢٢٢,٢٠ بولار للطنُّ للتسليم بالشاحنات من ميناء العقبة الأردني. وذكر مصدرون انه لم يتضح بعدما اذا كان سيتم تسليم هذه الشحنة الى

بغداد ام لمناطق أخرى في العراق. وقالوا أن العراق أشترى بعض القمح من استرالياً، لكنهم لم يعطوا تفاصيل. واشترى العراق القمح الأميركي والاسترالي بموجب اتفاق والنفط مقابل الغذاء، الذي تراقبه الأمم المتحدة. وقال أحد المصدرين أيضاً أنه من المتوقع ان يشتري العراق قمحاً كندياً.

### مبيعات التجزئة البريطانية ترتفع ٣ . • في المئة في تموز

● لندن - رويتر - أظهرت بيانات رسمية أمس الأربعاء ارتفاع مبيعات التجزئة البريطانية ٣, ٠ في المئة في تعوز (يوليو) الماضي في مقابل زيادة بلغت ٨, ٠ في المئة في خزيران (يونيو). وبينت الأرقام التي أعلنها مكتب الاحصاءات الوطنية ارتفاع مبيعات التجزئة بمعمل سنوي بكتم ٥,٦ في المنة في تموز بالمقارنة مع زيادة ٦,٥ في

وفي استطلاع أجرته درويتر، قبل نشر البيانات، توقع الاقتصاديون ارتفاع المبيعات ٢. ٠ في المنة على أساس شبهري ويمعدل ٨. ٥ في المنة على أساس

### أسعار الأسهم اليابانية تغلق على ارتفاع بعد تداولات متقلبة

● طوكيو - رويتر - قال وسطاء إن أسعار الأسهم ارتفعت لدى الاغلاق في سوق طوكيو للأوراق المالية امس الأربعاء بعد تداولات اتسعت بالتقلب. وأضافوا أن السوق اليابانية استمعت الدعم من بورصة دوول ستريت الأميركية التي أغلقت على ارتفاع مساء أول من أمس. لكنها تضررت بعدما أعلنت شركة «دايتو كوجيو»، وهي شركة للمقاولات متوسطة الحجم، أنها طلبت حمايتها قضائياً من الدائنين بموجب قوانين الافلاس اليابانية بعدما بلغت ديونها ١٥٩.٣٢ بليون ين.

وبذلك أصبحت شركة ودايتو كوجيوه ثالث شركة للإنشاءات مدرجة في البورصة تنهار في أقل من شهرين، واقتصر التداول في اسهمها على البيع فقط طوال الجلسة، وامتدت عوجة البيع الى شركات أخرى للمقاولات. وكان ارتفاع مؤشر منيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً محدوداً بسبب عمليات بيع لَجِنَّى الأربّاح قبل انتهاء النَّصف الأول من العام المالي في أيلول

وارتفع مؤشس «نيكاي» ٢٩١, ٢٢ نقطة أو ١,٥٤ في العشة ليخلق عند ٢٣ / ١٩٢٥ نقطة وهو أعلى مستوى له خلال التداولات. وكان انخفض خلال الجلسة نفسها الى ٦٩, ٥-١٨٩ نقطة لفترة وجيزة. وارتفع مؤشر ونيكايء للتعاقدات الأجلة ٧٧٠ نقطة ليسجل ١٩٢٠٠ نقطة.

### . . . وأسهم هونغ كونغ ترتفع بشدة ئدى الاقفال

هونغ كونغ - رويتر - حققت أسهم هونغ كونغ انتعاشاً كبيراً أمس
 الاربعاء وبلغت قيمة التداولات مستوى قياسياً بعد انخفاضها الصاد أول من

وعزا متداولون تجدد نشاط البورصة الى انخفاض أسعار الفائدة بين بنوك هونغ كونغ وتبدد المخاوف في شأن استقرار العملة المحلية. ولدى الاغلاق قفر مِرْشر مانغ سنغ للاسهم الممتازة ٣٧٨, ٤١ نقطة أو ٢.٤٤ في المئة مسجلاً ٢٠,٥٥٨ نقطة. وبلغت قيمة التداول ٣٦,١٥ بليون دولار هونغ كونغ وهو مستوى قياسي. وكان المؤشر انخفص ٢٦، ٢١٩ نقطة أول من أمس متأثراً بالمخاوف في شأن هجوم محتمل للمضاربين على العطة المحلية وارتفاع مفاجئ في اسعار

### تحديد سعرالذهب انخفاضا عند ٣٢٢ دولاراً الأونصة في لندن

الفائدة بين البنوك.

11.

 ♦ لندن - رويتر - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن أمس الاربعاء عند ٢٢٢ دولارا الاونصة الخفاضا من ٢٢٠ ، ٢٢٢ دولار في جلسة القطع المسانية أول من أمس الثلثاء، وبلغ سعره لدى اقفال السوق أول من أمس ٢٢٣,٠٠ م ٣٢٣ يولار الأونصة.

وفي هونغ كونغ قال متداولون أن أسعار الذهب تراجعت لدى الاغلاق بعد موجة بيع من الأسواق الخارجية في جلسة التداول المسانية. واغلق الذهب عند ٢٢٢,٢٠ ٢٢٢,٧٠ دولار اميركي الأونصة بالمقارنة مع ٢٢٢,٥٠/٢٢٢ عند الاغلاق في نيويورك الثلثاء.

وقال أحد المتداولين «أن سعر النهب الخفض فجأة في الجلسة المسانية بسبب موجة بيع اوروبية قوية، ونكرت مصادر في هونغ كونغ أن شانعات عن بيع بنوك مركزية لاجزاء من احتياطاتها من الذهب واصلت تاثيرها على السوق. ويترقب المتداولون في هونغ كونغ اجتماعاً لصندوق النقد الدولي في اللول (سبتمبر) المقبل لحسم مسالة بيع احتياطات الذهب.

### باركليز بنك يقيم استقبالاً لرجال اعمال عرب

● اقام «باركليز بنك» فرع ادجوار رود بالتعاون مع مكتب المحاماة وبالرسون وشركانه، مساء أول من أمس استقبالاً لعدد من رجال الاعمال العرب. وعرض موظفو المصرف في المناسبة الخدمات التي يقدمها مباركليز بنك، الى زباننه وأفاق هذه الخدمات بالنسبة الى رجال الأعمال في الشرق

# في أسواق جنوب شرق آسيا

🕿 بعدما عززت الشركة السعودية للصناعات الاساسية (سابك) نشاطها داخل السعودية على نحو يتسم بالفاعلية والثبات بدا انها تنجه في خططها المستقبلية الى زيادة ندوها ونشاطها على الصعيد الدولي والتقدم بوتائر تنافسية نحو العالمية. فبألإضافة ألى قيامها بتوسيع نطاقها التسوية

العالمي في شكل مطرد بصواصلة تحسين الطاقية الانتاجية وزيادتها وتنوبغ سجموعة المنتجات وبناء شبكة تسويق ومبيعات متقدمة، نتجه ،سابك، الى استشراف فرص جديدة للنمو تشمل استشمارات خارج السعوبية بمشاركة مستثمرين من الملاد التي تقام فيها المشاريع الجديدة.

وقال نانب رئيس عجلس الادارة العضو المنتدب في رسابك، ابراهيم بن سلمة ان منطقة جنوب شرق أسيا ستكون اول منطقة مستهدفة لهذه الاستثمارات. وعزا ذلك الى ان هناك فرصاً لعدد كبير من منتجات اسابك، البتروكيماوية الاساسية في دول جنوب شرق أسيا (أسيان) خصوصاً في اندونيسيا وماليزيا وسنغافورة.

وأفاد ان قرب السعودية جغرافياً من منطقة عنوب شرق أسنا بجعل هذه المنطقة احدى اسواق أسأبك القريبة التي تدعمها شركات تابعة اقليمية ومراكز توزيع لتلبية حاجات العملاء بسرعة ودقة.

واشيار الى ان حيرص استابك، على توصيل منتجاتها الى الاسواق الخارجية بصورة امثل جعلها تتعاقد مع شركات عالمية عدة متخصصة في مجال نقل الكيماويات السائلة بعقود متوسطة وطويلة الأجل علاوة على الشركة الوطنية لنقل الكيماويات وهي الشركة السعودية ألرئيسية في مجال النقل البحري للبتروكيماويات الني زادت عند

من جهة ثانية وتعليلاً على موقع «سابك» العالمي والمناخ الاستثماري الجذاب في السعودية اشار ابنُ سلمة الى ان شركات عالمية رائدة مثل «اكسون» و،موبيل، و،شل، و،هوكست سيلانيز، و،بان الرجي، الامبركية وممتسوبيشي، اليابانية، وتنستي أوي، الغَنْلَنْدِيةَ وَ اكوفيولَ، الأيطالية وُ لاكي غولستار، الكورية واتايوان للاسمدة الصينية، اظهرت

مع ،سابك، في الجبيل الصناعية. وتوقع ابن سلمة دخول استثمارات اجنبية اضافية الى المملكة خصوصاً في مجالات انتاج البتروكيماويات السلعية باحجام كبيرة مشيرأ الى ان امتانك السعوبية احتياطات ثابتة من خامات التغذية يشكل مصدر قوة ومناخأ مناسبأ للاستعرار في هذه التوجهات.

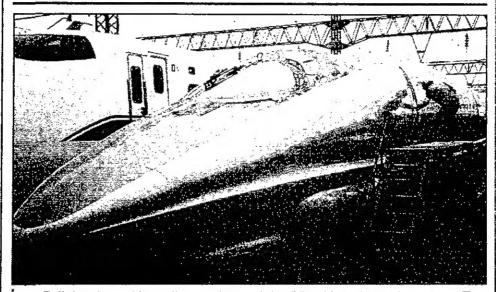
التزامها قاعدة الموارد القوية من خامات التغنية

الهيدروكربونية في السعودية عبر تشاريع مشتركة

وقال: ءان اتسناع نطاق اقتران التقنية والابتكار بِقَاعِدةَ خَامَاتَ التَّغَذَيةَ في السَّعُودية وتُوافَر مُوقَعَ جفرافي استراتيجي يمكن ان يوجد مشاريع ضخمة

يشار الى ان «سابك» المملوكة بنسبة ٧٠ في المئة من الحكومة السعودية و٣٠ في المئة لمواطئين من السعودية ودول مجلس ألتعاون الخليجي، تتجاوز الطاقة الانتاجية السنوية الاجمالية لَها من البتروكيماويات والاسمدة والحديد والصلب والغازات الصناعية ٢٣ عليون طن سنوياً.

ومن المقرر ان يرتفع الرقم الى نحو ٢٨ مليون طن بحلول السنة ٢٠٠٠. وتشارك «سابك» ٩ من نخبة الشركات العالمية الكبرى، ولم يسبق ان تعرض أي من شركائها لخسارة مالية في مشاريعه.



🗖 صورة يعود تاريخها إلى ٢٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦، تظهر قطار وشينكانسن بوليت، (Bullet) جديداً بطلق عليه اسم «نوزومي - ٥٠٠٠. وأعلنت شركة قطارات دوست جابان، (West Japan Railway) أمس أن – ٥٠٠ ه سجل رسمياً في كتاب «غينيس» للأرقام القياسية على أنه أسرع قطار في العالم، متفوقاً على القطار الفرنسي السريع «تي. جي، في» (T.G.V)، وسجل القطار الياباني متوسط سرعة بلغ ٥ ، ٧٤٥ كيلومتر في الساعة بين شين - اوساكا ومحطة هاكاتاً، و٨. ٢٦١ كيلومتر بين هيروشيما ومحطة كوكورا. (أ ف ب)

### ٢٠٠ و ١٠٠٠ ليرة الماضي قرارأ بتعبيل سعر صرف

**ت** دمشق - رويتر - قال حاكم المصرف المركزي السوري محمد بشار كبارة ان سورية ستضع قريباً في التداول أوراقاً نقديةً جديدة في فئتي ٢٠٠ ليرة و١٠٠٠ ليرة سورية، ونقلت صحيفة والبعث، الحكومية أمس الأربعاء عن كبارة ان هاتين الفئتين بخلتا

المرحلة التنفيذية. وتعتبر ورقة الـ٥٠٠ ليرة عالياً أعلى الفئات النقدية في سورية وتليها الورقة من فئة ١٠٠ ليرة ووضعت سورية في التداول عاصى ١٩٩٦ و١٩٩٧ قطعاً معدنية من قَنات ٢٠ ليرة وعشر ليرات

وخمس ليرات وليرتين. وفي أشبارة آلى الخطوات المتتابعة التي اتخذتها سورية أخيراً لتوحيد شعر صرف الدولار ازاء الليرة، قال كيارة ،ان وضع الليرة السورية قوي ويتحسن باستمرار نتيجة الإجراءات الاقتصادية المدروسة التي تتبعها الحكومة،

بتبسيط وتوحيد أسعار الصرف وسمحت أيضأ للسوريين بفتح

وأضاف أن سورية «تحرص

الأسعار المتعبدة التي تستخب حالياً في التداولات المالية ويغطي ما يزيد على ٧٥ في المنة من هذه التداولات.

حسابات بالعملات الأجنبية داخل وقال كسارة ان الحكومة ومصرف سورية المركزي ديدركان جيدأ أهمية توحيد أسعار الصعرف، ويتم ذلك تدريجاً في شكل لا يترك انعكاسات سلسة

وقد طلبت سورية من الجهات المصرفية العالمية التفريق بين خفض قيمة العملة السورية وتعديل اسعار الصرف الذي يتم حالياً حي لا يكون هناك اي

المختصة في سورية في ١٩٩٦ و١٩٩٧ تسعة قرارات تتعلق

على المستهلك بالدرجة الأولىء. على عدم تسمية الإصراءات المتعلقة بتوحيد أسعار الصرف (حُفضاً) في قيمة الليرة السورية.

تفسيرات اقتصابية غير بقيقة في شأن الإجراءات المتعلقة بذلك. وكنان المنصبرف التمركيزي

وتشمل اسعار الصرف السعر الرسمى الذي يبلغ ١١,٢ ليرة سورية للدولار والذي ينحصر تطبيقه في بعض الثَّدَاولات الحكومية. ويبلغ سعر صرف الليرة في السوق السوداء نحو ١٥ ليرة مقابل النولار.

الليرة مُقَابِلُ العملات الاجتبية في

اطأر خطط الدولة لتوحيد أسعار

وتم على اساس القرار تعديل

سعر الصرف المعتمد لاسعار

البلدان المجاورة من 27,0 ليرة

سورية للدولار الأميركي الي ٥٥

ليرة للدولار شراء ومن 11 ليرة

للدولار بيسعاً الى ٥,٥٤ ليسرة

للدولار على أن يطبق السعر

الجديد ابتداء من تاريخ ١٥ تموز

(بولیو) ,۱۹۹۷ ینکر آن سعر

صرف البلدان المجاورة هو احد

صرف الليرة.

### واصدرت الجهات المالية السوري أصدر في تموز (بوليو)

## السعودية: غرف التجارة تتعاون مع ادارة الجوازات لمكافحة العمالة غير المشروعة

تشمل المتخلفين عن المغادرة ومخالفي نظام الاقامة

🗆 الرياض – من سعد الأسمري:

■ ناقسشىت ادارة جسوازات لرياض والغبرفة التبجبارية الصناعية في المدينة خطّة التوعية الشاملة التي تقوم بها المديرية الحامية للجوارات في السعودية بالنسبة الى ضرورة التزام أنظمة الإقامة والعمل والتصدي للمخالفات التي كان من أبرز نتائجها السلبية وجود العصالة غير المشروعة المتمثلة في المتخلفين عن المغادرة الي دولهم بعد أداء شعائر الحج والعصرة والزيارة، وغييرهم من مخالفي نظام الإقامة ممن يعملون لحسابهم الخاص او لحساب جهات أخرى غير كفلائهم المسجلين ليبهم او من يقوم بتشغيل هذه العمالة غير المشروعة او نقلها او الوائها او التستر عليها او تقديم

للتعليمات

أي مسساعدة لها تؤدي الى استصرار وجودها مخالفة و السائية. وقال الأمين العام للخرفة

التجارية الصناعية في الرياض حسين العنل بعد الاجتماع: ءتم الاتفاق على تشكيل سجموعات عمل مشتركة بين الجانبين لمتابعة هذه الحملة التي شهدت نتائج جيدة منذ بدايتها خصوصا بعد الاقبال المتزايد من العمالة المتخلفة على ادارات الترحيل في السعودية».

وأشيار العذل الى تأثير العمالة المتخلفة في النواحي الأمنية والاقتصابية والنور الذي يجب ان يقوم به المواطن السعودي تجاه هذه العبسالة مشيداً على دور الغرف التحارية السعويية في ذلك خصوصا انها تمثل القطاع الضاص بصضتك شرائحة التجارية والصناعية والزراعية والخدمات. وذكر ال هناك براسات سابقة

تهدف الى فشح مــؤسـسـات متخصصة في مجال تقديم الخدمات لأي مهنة يحتاجها المواطن بطريقة نظامية ويذلك يتم القضاء على العمالة المتخلفة

وأشبار البعيدل البي أن هناك

العمالة المتخلفة والسائية وقد يكون هناك مواطنون سعوييون مسؤولين عن ذلك مما يعرضهم للعقوبة المقررة بما فيها السجن والغرامات المالية والحرمان من الإستقدام.

التوجهات العامة للدولة

الف مقيم حتى نهاية العام الماضي من مختلف الحاليات الوافدة وبلغ عدد المرحلين في ايار (مايو) الصاضي من جدةً وحدها اكثر من ١٣ الف شخص بعد موسم العمرة والزيارة.

ويذكر أن التقديرات تشير إلى ان اعداد المغادرين تجاوزت ٢٠٠

ارتباطأ كبيرأ بين التستر وبين

بشار الى أن الحكومة السىعىودية شرعت في تقنين الوجود غير الشرعي في أراضيها من خلال خطة مرحلية من شقين الأول تقنين وجبود العسمالية بصورة عامة والثاني: مكافحة عمليات التستر التي عابت سا يقوم بها السعوبيون لصالح آخرين (اجانب) بعضهم بحمل اقامات نظامية، ويتم تقويم هذه الخطة سنويأ بصا يتلائم مع

### صويا (بولار) 77F1 170,F بطاطا (جنبه) ● الجداول الثانية مقدمة من بدق التوكيد المشحد في لندن ليبور لندن سندات التغريبة الامبركية اسمار صرف الهذلات النولية. اسمار الفائدة الاروبية اسجار صرف العدلات العربية، اسمار الفائدة على المسلات العربية والمعادن الشيئة... ● ● جدول اسعار صرف عدلاح متوزة من بنك الخطيع الدولي (المدن). ••• اسعار النفط من شركها ميروليوم اكونوميكس، (انفن).

14,1	- V- 1.	المات -	اتابلاند
44.4.	77,1.		العملةالاوروبية
-,9771	· , 971.		اليونان
YAY, YA	YAV	ادراخما	
10\$,AV	100,20	إبيزيتا	اسيانيا
778,07	772,07	-	الفرنك الإفريقي
71,14	.T1, M	نيرة-رسمي	انبخيريا
٧٨٠	VA.	ليون	سيراليون
775,07	775,07	فرنك	
1,4050	1,70	ادولار	
		انولار	
		وخية	
.,074.	· ,07A ·	جنيه	قبرص
£,07 "  ***********************************	1,501 1,501 1,501 1,500	فرنك بولار بولار وخية	غابون إستراليا كندا حقوق السحب قبرص
. it 1 (= . )	* قيمة العماة	1.	

TT.T.	44.1.	ابات -	المحدد
. 9771	• ,971.	انكو-	العملةالاوروسة
	YAV	الراخما	اليونان
YAY, 79		سرنتا	استنانيا
10\$,AY	100,20		
178,07	772,07		الفريك الإفريقي
11,14	.71,44	نيرة-رسمي	سخبريا
٧٨٠	VA.	ليون	سيراليون
175,07	775,07	فرنك	غابون =
, Yato '	1,70	ادولار	استراليا
OPAT,	1, 1744.	ا دولار	كندا
,7707	· VYOY	وخية	حقوق السحب
,044	• ,074	جنيه	قبرص
في مقابل الدو	" قيمة العملة		· la
2144762	200 APA		A 140.0
9.88577.07	4年の世中の大学のアプルナロー	TOO 27 782 CARE 1 W 252	to The same of the same of the same

قاريخ	عدد الاستهم المتداولة	عند الاسهم المعروضية	سعو التثبيت ليل.	سعو التثبيت \$	سعر التثبينية السليغ	اشرکة .	ىنم ا
اخر تثبیت ۲۰–۸۰-۲۰ ۲۰–۸۰-۲۰ ۲۰–۸۰-۲۰ ۲۰–۸۰-۲۰	117.49 17.71 7.770 7.770 7773	707979 727 107.7 77797 1.91.	149Vi 7+700 144Vi 7+V74 71247 212Vi	17 17.70 17 17.0 7.,0	17. AV	ليبير فقة «أ- التثبيت الأول ليبير فقة «ب- التثبيت الأول ليبير فقة «أ- التثبيت الثاني ليبير فقة «ب- التثبيت اللباني لك اللبناني للتخارة «جا عودة «جا	ښو سو سو کلین
99V-+A-Y+ 99V-+A-Y+ 99V-+A-Y+	1711 EA£49 —	140414	MTT	0.40	7.7A 1.7A	بيروت مجه كة التراية اللينانية كة الإستات الأبيض (أسمى)	شر
4471-TT 4471-TT	-	-	. +	_ _	٤	كة الإسعنات الإبييض (الحديثة). كة الرينية:	شر

الأولى. في وقت باتت في الإنتقال إليها، حيث كاز بغضى الساعات الطويل تتجاوز ۱۰ ساعة في ر العناصبنية المركسرية م العاصمة الإندلسمة أشعه الاأن تنظيم معرض الحدوسة العربقة أفاق بعدما تد انشياء أول جُو للقطار السريع يريطها م

من طلعت شاهين:

الاسبسانية ذات الدصاء ال

والانداسية الإصيلة، أكنو

عالمي في هذا القرن بعشبار

إلى ١٧ جناحاً المحاليم وما

المقسرض، الذي حـ

الشهر كاملة، ولم تكن قلا

العريقة محط أنظار العا

الجنيد. أو ما يسمى

الأسيركيتين: أميركا الَّهُ

واميركا الجنوبية. اللتح

الخريقية الأخوى والتي الامبراطورية التي لا تع

الشينس، قيل أن ترث

بريطانيا العظمى التي د

وتنكل اكسيو ٩٢،

عليب الأن خسمس سشوا

تحول في حياة المُديِنة الْـُ ذات بوء عاصمة للذهب

المستعدرات الجديدة.

بعدسا تحبولت الأنظار

أصبحت العاصحة الا

المستعمرات

أسبانيا المختلفة.

والقطار المساريع ي الاستسان البيسة، ((ق أأ الصروف الأولى لكفعية السبريع، وتم انشساق استفلال المشروع كبا بالمدينة التي ولد وعسلا رنيس الوزرآء الزعيم ال السابق فيليبيه غونثاا إلى محاولة كسار عزلة إ صبحت العاصمة ال

🗀 عمان – من **5** اغير احمد القادسين الى مدينة شهر تمون (يوليو) الففاض استمره من السنة الجارية. وأشسار الاحسا السياحة والأثار ا زاروا منينة جرش والذي أقيم خلاله ، نسبتُ ١٠،١ بغي الم نفسسه من الغيام انا انفقاض استعوبا التي ستبقت ناهزت

نحو ٢٥ في المئة م من العام اللضي. ويقسول التعب السياحة أن المهرم سووية بدأت. غي تة جماهير سهرجان: الفشل كشيرا من وكتَّان نَئْكُ وَإِحْ الشخصيات الثقا شاركت في "مهر. أقميم غي صنيفة ال الشير ألجاري، وا في منهرجان جرش الأعتبيار العند ال والفنانيز اللين ك

وشب شهر اد

نسبة انخفاض، إذ

الذين زاروا المدينة

المغرجان على رغا الى تلك، كلا وكلاء السياحة وا

# ة مدينة "العتمد" والقصور الأندلسية التي تسحر اللوك والسياح

🗌 اشتبلية – من طلعت شاهن:

7. 15V

1517

عنى سيفر

104.70

Tigo

444

144

1077 1011 1101 TTOT

التاريخ

1,1144

11.14

WY YY

111.

£ ... £y

1,0...

₹Α,γ.

1.971.

YAV.A.

150 .

1.4 105.14

101

(g

't r

7215

ALTE FULLY

45 1. 15 TYETA.

44 1, 4 77.20

روبية

غريقي

413

عدد الاستهد

المعروضه

707979

751.7

tor.y.

TPYTT

4.96

98-8

120212

بولار

المساؤلة

TITAGG

 $\eta_{iVV}$ 

1.400

מפעדל

£4544

YIAT

1714

#1997 [1445 144=

, 14+A 1224

13 A3

🗷 في نيسسان (ابريل) عاد ۱۹۹۲ شهدت اشبيلية، المدينة الإسبانية ذات الدساء العربية والأنتلسية الأصيلة، أكبر معرّضٌ عَالَى فَي هذا القَرِنَ بِمِشْتُارِكَةَ ١٩٢ُ مولةً و؟٢ منظمة بولية، إضافة إلى ١٧ جناحاً لإقاليم ومقاطعات أسبائنا المختلفة. المعسرض، الذي حسمل اسم

واكسدو ٢٩٤، استمر لفترة سنة أشهر كاملة، ولم تكنُّ تلكُ المدينة العربقة محط أنظار العالم لهذا السبعب قبقط بل شكل المعبرض مجرد رماز فلاهتمنام بالأندلس الذي يشيسره تاريخ اسبانيا المعسامسر في نقسوس الأفسراد ولحتفل العالم مع اسبانيا في تلك السئة بمرور خصسة قثرون على وصول كولوميس إلى العبالم الْجئيد، أو ما يسمى اليوم باسم الإصيركيتين أميركا الشمالية وأميركا الجنوبية، اللتن شكلتا أول وأكبر أصبراطورية في تاريخ النشرية العاصر، امتدت لتشمر الفطيسين والكشيس من الدول الإفريقية الأشرى والتي سميت «اَلَامَبْراطُورِيةَ النَّيِّ لَا تَفْرِبِ عنْهَا الشَّيِّ لَا تَفْرِبِ عنْهَا الشَّعِصِيِّةِ الشَّي بريطانيا العظمى التي حلت محل سُــبِــانبِــا في الكُثـــيــر من المستعمرات

وشكل ءاكستين ٩٢ء، الذي مير عليته الآن ختمس سنوات، تُقطةً تحول في حياة المنينة التي كانت ذات يوم عاصمة للنَّهب الذَّي كان بتحدقق على استيسانيسا من المستعمرات الجديدة.

وكأنت اشبيلية معزولة تمامأ عن العاصمة المعاصرة مدريد، بعيما تصولت الأنظار عن نهب الجنوب إلى برشلونة التي اصبحت العاصمة الصناعية الأولى، في وقت باتت فيه مدريد العاصمة السياسية للبلاد.

وهذه العبرَّلة لّم تنْشبا بسبي تركير الاهتمام الرسمي على مدن الشمال بقدر ما نجمت عن صعوبة الانتقال إليها، حيث كان المسافر يقضى الساعات الطويلة التي قد تُتجاور ١٥ ساعة في رحلته من العناصيمية المركبرية مبدريد إلى العاصمة الإندلسية أشبيلية.

إلا أن تنظيم معرضٌ وأكسبو ٩٦، فسنتج أمسام تلك المدسنة الحنويية العربقة أفاقأ حبيبة بعُدمًا تم انشأء أول خط حُديدي للقطار السريع يربطها بالعاصمة مدريد، لتقتصر مدة الوصول إليها على ثلاث ساعات فقط

والقطار السبريع يستمي الإستينان «ابيته» (أو الطائر) مر الصروف الأولى لكلمات «القطار السسريع، وتم أنشساؤه في وقت قياسي بسبب رغبة الحكومة الاستراكية في نك الوقت في استغلال الشروع كبادرة تكريم بالمدينة التي ولد وعاش فيها رثيس الوزرآء الزعيم الاشتتراكى السابق فيليبيه غونشائث، إضافةً إلى محاولة كسر عزلة المدينة التي أمتنحت العاصمة السياسية

لإقليم وأندلوثياء أو الإندلس. ويربط هذا الخط السريع مدنأ اندلسية اخسري أيضنا بوسط وشسمسال البسلاد، مما يريد من أهميته، إذ يمر القطار بمدينة قرطبة الناريدية، ويمكن من خلاله أيضا الوصيتول في شكل اسرع إلى غرناطة ومتقا ومارسا وغسيرها من المدن الأندنسب وبات السقر إلى اشتبيلية حَالَيْنَا مُسَائِلَةً سُبِهِلَةً للغَايِّةً، لا

استقلال القطار من محطة أتوتشنا التي تقع وسط العاصمة مدريد، وهي محطة منظِمة في شيكل يكاد يجعلها أقرب إلى المطارات الجوية، ومنسقة في شكل جمالي يجعلها أقرب إلى المزار السياحي. واقيمت محطة اتوتشا في محثى السكك الصحيبية القصيم الذي يشب قطعة فنية رائعة التصميم والتنفيذ، وتم تحول الجبزء القُنيم منها إلى حنعقة استوائية مغلقة ومغلفة بالرجاج المعشق، تنتشر فيها المقاهي الصغيرة التى تحيط بها النباتات الاستوائية والنوافير المائية، ويتم ترطيب برجة الحرارة منَّ خُلَّالُهُ

ويحتظر النظبام المطسة بالوصول إلى أرصفة القطارات إلا لَنْ يَحِمَلُ تَنْكُرَةُ لِلسَّفْرِ، وَالْتَنْكُرَةُ عليها أرقام القطارات، ومواعيدها وارقام العربات ومداخل العربات ورقم الكرسي الخاص بالمسافر.

تقريباً من دون أن يتوقّف إلا في مباشرة إلى أشبيلية. وبلاحظ المسيافين أن متحطة

القطارات في اشبيلية تشبه إلى حد بميد محطة الانطلاق في مدريد من حيث التنسيق والجمال والنظام ويسبهل التنقل في المدينة بسيسارات الأجسرة والحسافلات العامة، ولكن التجول في بعض مناطق المُدينة القَديمة عُيِّر مِمِكنُ. إلا سيسرأ على الأقدام، نظراً إلى ضيق شنوارعها وتعترجات

سسما مذيدا تشبغيل للقطار سريع عسام ١٩٩٢. ويمكن

نُوافُسِير ﴿رَدَانِيةِ ، تَنَفَتْ نَرَاتِ المَّاءُ الرطبة في الهواء.

وتشتبت الرحلة في القطار ركبوب الطَّائرة، ويسييلُ القطار بسرعة ٢٠٠ كيلومتر في الساعة محطة قرطية، ثم يواصل طريقه

يقال إن المؤذن كان يصعد إلى إلى جوار المثنثة هناك صحن

الحرف العربي وايات من القرآن تاريخ عربي مجيد مدينة اشبيلية قديمة جدأ، لكن ولفظ الجلالة باعتبارها فنونأ المؤكد تاريضياً أنها بلغت أعلى عربية فريدة. الحي العربي القديم في المدينة ىرجـات عظمتـها فى عهـد المك العربي الشاعر المعتمد بن عباد، يطلقون عليه اسم «سائتاً كروث، الذي اتَّحْدَها عاصمة للكه، وأقام أو الصليب القييس. على منشله فيها الحدائق والقصور، وزينها

تقّع مئذنّة والخيرالداء الشهيرة، التي تعتبر اقرب إلى الأعاجيب منها إلى مثننة تستخدم للدعوة إلى الصَّلاة، وكانت تعتبر حتى وقت قريب أعلى مبنى في العالم، وتم بناؤها عيام ٧١٧ ميلاسة، بها عربي عاش في المنينا يذكر التاريخ أن اسمه مجعفره ويذكسر أخسرون أن استمته دين يعقوب يوسف، ويقال إن من أشرف على البناء هو شاعر بدعي بنوها على شساكلة القسصسور «أبو بكر»، ذلك فإن البناء أقرب استعمالواً في زُخُـرفـة وبناء القصور التي اقاموها بحرفيين إلى القصيدة منه إلى بناء من

يَثَاهِرُ ارتفاع والخيرالداء ٢٥٠ قدماً (٩٣ متراً)، وليس لها سلم بل يدور حولها طريق منحدر صاعد.

قمتها على صهوة جواد، وكان ميناها القديم ينتهي باربع كرات تشيير إلى اركان الأرض الأربعة، أضاف إليها هيرنان رويث عام ١٥٦٨ اربعة تماثيل من عسم النهضة، وأضاف على قمتها قطعة متحركة تدور مع اتجاه الريح، ويقال إن اسمها في اللُّغة الاستسانية والخبيرالداء أي «الدوارة» جـــاء من دوران تـلك

المستجبد الذي بات ملتبصبة بالكاتدرائية التي بناها الملوك الكاثوليك رغبة منهم في استغلال المئننة كقطعة فنية في إطار نلك المبئي، وتعتبر الكاتبرانية من اضخم مّا اقيم في اسبانيا منذ سقوط الاندلس وبداية العهد

طابع أصيل البيوت في الحي القنديم لا ترال تتسمل الطابع العسربي الأصيل الذي عرفه عرب الأندلس البيوت متسرجة، لها بوابات صُغْيِرَة تفضي إلى باحة أو فناء في وسطه نافؤرة مزينة برسوم ءالَّزليج، المتـعـددة الألوان. تحف بها الآشجار والزهور، وتصطف من حسولها غرف المنزل، وعلى واجهات البيوت تنتشر الكتابات العسربيسة ونماذج للزخسرفسة

الهندسية. الشوارع المتعرجة لاتسمح

مرهرياتها على كل الشبابيك والأبواب، والياسمين ورائصته يّنتشّران في كُل مكانٌ لا سيما في فصل الصيفء وخرير الثاء نغمة موسيقية لا تنقطع، وتصل إلى اذنَّ السَّائر في تلكُّ الشَّووُارعُ مخترقة جندران البوابات

بعض البيوت يبدو قديماً جداً، لكن سرعان ما يكتشف السائح أنه حبيث العبهد، ولكن روعي في بنائها طراز المدينة العربي ألذي تعتربه المنينة، وكنان أهلها عجروا عن استعادة العظمة الإندلسية في حقيتها العربية فقرروا الاحتفاظيها عبر العودة إلى طرازها المعماري.

### الأخسطسر، الرَّهُورِ تَتَسَعِلَى مَنْ حزيرة لاكاتروها

🗷 تقع جزيرة لا كاتروخا التي أقيم عليها المعرض العالمي • اكسبو -٩٢ جنوب مِدينةِ اشبيلية، بين فرعين صغيرين لنهر الوادي الكبير، وكانت قديماً ديراً للراهبات والرهبان.

الشوارع أينما انجه المرء لا تزال

تحملٌ عبقَ التاريخ. هذا شارع

«المورو» أي «العسسربي» وهناك سارع «المجيد». وبعض الشوارع لا يزال يحمل اسماء امراء دولة

المُوحَسِينَ، أو الأمراء الأمسويينَ..

كان التاريخ لم يتقوض من داخله.

الصناعيدة الهابطة والمرصوفية

بالحجر ينقل السائح إلى عالم

أُشبِهُ بِٱلْخُيالِ، فيه مُتَعَةَ للأننَ

والعين والإحسساس. الشبوارع

رائعة النظافة، والجدران مدهونة

بطبقة كلسية بيضناء، والشرفات

زاهية الألوان يغلب عليها اللون

السير في الصارات المتعرجة

المدينة حيناً من الدهر.

وتناهز مساحة الجنزيرة ٥٠٠ هكتار غطت المباني التي ضمت المعرض العالمي نحو ٢١٥ هكتاراً منها، مقابل ٣٠٠ ألف متر مربع من الحدائق العامة التي غرس فيها ما يزيد على ٣٥٠ ألف شجرة من أنواع مختلفة تزيد على الألف نوع.

اما منطقة المعرض التي لا تزال مزاراً سياحياً فتضم ٩٦ مطعماً، و٧٠ مقهى، و- ١٥ محلاً تتجارياً، و١٦ فرعاً للمصارف المُختلفة، و١١ مكتب استسعلامات، و٧٠٠ شاشة استعلامات الكترونية ومحطتين لتوليد

القادم من عمق الأندلس متجها غرباً حتى المحيط الإطالقطي. كاثت اشبيلية تشكل في العهود الأولى الكتشاف أميركا اللاتينية أهم مرافئ استبانياً. ولعل هذا الأمر يفسر، كما في بقية المدن - المرافئ الصرح البني على هافة النهر من الجانب الأخس من المدينة. وبرج النهب صرح عسربي مكون من جزاين، الأول مضلع ضخم شبه مُسْتَدِّيْنِ، ثم جزء ثانٌ اعلِي مَضَلَع ايضاً وُلْكِنهُ بِبِدُو رِفْيُعاً كَالْمُنْذِنْةُ. ويَبِدو أَن البِنَّاء كَانَّ قُلْعة لحراسة الدينة وحصابتها من الغارات الْقَادُمةُ عَبِرِ النَّهِرِ، وهناك أساطير

في اخسر مكان جنوب المدينة

القديمة يقبع نهر والوادي الكبير

اللاتينية بعد الفتح كان يجري تخرينه هناك. وعبور النهربعد المرور على موقع ببرج الذهب، يمكن أن يتم عبر سبعة حسور بناها الاسبان للوصول إلى جزيرة «لا كارتو التي اقيم عليها المعرض العألمي داکسیو ۹۲»،

وراء التسمية المعروفة عنه أن

وبرج النهب، حيث يؤكد الرواة

أنُ النهب للنهوب من اسيركا

ولا تزال المباني التي ضمها المعرض قائمة كقرار سياحي، حبيث قام الكثبير من الدول المشاركة بتحويل سبانيه إلى مراكن ثقافية، فيما تحول البعض الأخر إلى ملاه ومرارات تجنب السياح، لا سيما أولئك الذين فاتهم زيارة المنينة عام ١٩٩٢.

### مهرجانات سورية تجذب جمهور الهرجان الأردئي

بأبهى أنواع الزهور.

وتعتبر القصور الملكبة في

المدينة من ابهى ما خَلفت ، دولة

الموحسدين، حسستى ان الملوك

الكاثوليك انتقلوا إليها، لكنهم لم

الموحدية العربية الأصيلة، فقرروا

الاحتقاظ بطابعها العربي،

واقناموا فيبهنا قنصبورهم التي

الموحدية. وبلغ بهم الأمسر أنهم

اندلست من الموريسكيين الذين

حسافطوا على طابع الأندلس

الزخرفي الذي يضم تنويعات على

## اعداد زوار مدينة جرش في تراجع

🗀 عمان – من صلاح حزين:

■ أظهر المصاء رسمي ان عدداً السياح القادمين الى مدينة جرش الأثرية إرتفع خلال شهر تعور (يوليو) الماضي بنسبة ضَنيلة، بعد الخفاض استمر طوال الشهور الستة الأولى

من السنة الجارية. • أ واشار الاحسماد المسادر عن وزارة السياحة والأثار التي أن عدد السياح الذين زاروا مدينة جرش فالال شهر تعوز الماضي، والذي أقيم خلاك مهرجان جرش، ارتفع بمَّا وأ- المأخليُّ اثناءً

نُسبِيَّتُهُ ١ . ٨ إِفِي المِنْةُ مَقَالَيْةُ بِالْشَهِرِ نفسه من العبام الماضي، وذلك مقابل انخفاض استمر خلال الشهور الستة التي سِتَبِقَتْ ناهزت نسبته ١٦٠٣ في لَئَنَة ؟ وَيُشْبِد شهر ايار (مايو) الماضني الكبر نسبة انخفاض، إذ تراجعت اعداد السياح الذين زاروا للدينة خبلال هذا الشبر نحو ٢٤ في المئة مقارنة بالشهر نفسه

من العام المأضي. ويقسول العساملين في قطاع السياّحة أن الهرجانات التي تقيمها سورية بدأت، في شكل خاص، تسرق جماهير مهرجان جرش الذي اعترى الفشل كشيراً من جوانبه الشهر

وكأن ذلك والهسما من خلال الشخصيات الثقافية والفنية الثي شاركت في مهرجان المحبة، الذي اقيم في مدينة اللاذقية السورية الشهر ألجاري، وثلك التي شاركت في مهرجان حرش، إذا أخذنا في الأعتبار العدد الكبير من الكتاب والعنانين الذبن لم يشماركموا في المهرجان على رغم توجيه الدعوة

الى ذك، كرر رئيس حمعية وكلاء السياحة والسفر الأربنية السيد لمعي حدادين دعوته الي

عقد منزتير وطني للسيباحة يناقش ابرز معوقاتها ويسعى أبي تجاوز الصعوبات التي

وأطلق السنيد حدادين دعوته الى عقد "النؤتمر المنكور في مدينة العقبة الساحلية الجنوبية قبيل ترؤسه اجتماعا لوكلاء السياحة والسفر بحثوا خلاله في المساعب التي تواجه الحيرية السياحية في الأردن.

٤٠ يَوْكَانُ رِئْيِسِ الجَمْعِيةِ وَجِهُ دَعُوهُ لَعَقَدَ المُؤْتَمِرُ



موافقتها على عقد المؤتمر المذكور. شاركت في الاجتماع التحضيري المشار الية

عقد المؤتمر، غير أن الوزارة لم تقدم ردأ على الكتاب، ما جعل هذه الشاعليات تحيد ارسال كتاب أخر ولكن من دون جدوي. واثهم حدادين الوزارة بتجاهل دور الفاعليات السياحية، وعدم

فانتكس في العام الماصي، واستمر الانتكاس طوال

السنة الجارية.

اجتماع تحضيري عقده ممثلون عن الفاعليات السياحية المُتلَفَّةُ في الملكة الَّهاشُمية، حيث تقرر عقد المؤتمر المذكور في شبهر حزيران (یونیو) ۱۹۹۷.

واتهم السيد حدادين، في تصريصات صحافية وزارة السياحة بالماطلة في اعطاء وأرضح أن الفاعليات السياحية التي

وجهت كتاباً لوزارة ألسباحة والأثار في شأن

الاكتراث بدعواتها التكررة لعقد يذكر ان قطاع السياحة الذي شهد انتعاشاً طحوظاً عام ١٩٩٥، في أعمقماب توقعيع انفاق السلام الأردني - الاسرائيلي في شهر تشرين الأول (اكتُوبِرُ) ١٩٩٤، عاد

الشهور المنقضية من 

الاحصاءات الصادرة عن وزارة السياحة والأثار الى حدوث ثراحع العمام الماضي مقارنة بالوضع خسلال ١٩٩٥ است ايضـــــأ من دون توقف خلال الشهور الماضية باستئناء انتعاش بسيط سجل في شهر تعور

### الخطوط الجديدة التونسية نقلت أكثرمن كالخالف مسافر العام الماضي

🗖 تونس - من سميرة الصدفي:

🗷 أفاد منسؤولون في شبركة «الخطوط الجديدة؛ (نوفلير) التونسية الشاصة انها نقلت ٥, ٤٦٤ ألف مسافر العام الماضي. وتعتبر «الخطوط الجديدة»، الثيّ متمولون محليون يعملون في قطّاع النقل السياحي، أول مؤسسة خاصة للنقل الجوي يتم أنشساؤها بعد سن قائون انهى احتكار والخطوط التونسية، التي تملك الدولة فيها حصة غالبية.

ويضم أسطول والخطوط الجسديدة وأربع طائراًت من طوار مساكسدونيل دوغسالس المهم تسبير رحلات من مطارات أوروبية عدة لنقل سياح أجانب الى تونس. وقال مسمؤولون في الشيركة انهم ينوون تجاوز صبيغة الرصلات العارضة (تشارتر) والبدء بتسيير رصلات مجدولة ومنتظمة قريبأ

الشَّسركسة في منطقتة الشسرق الأوسط الذين

وتدير المجموعة ثلاثة فنادق في الشرق الأوسط في نبي وابو ظبي والكويت. ومن 🗷 باشرت سلسلة فنادق راديسون ساس، المُقَرر افتتاح منتجع وراييسون ساس شرم الشيخ، الفاخر في مصر نهاية السنة الجارية،

راديسون ساس تعرض خدمة الاتصال الهاتفي المجاني

العالمية، التي أعلنت أخيراً عن خطة توسيع كبيري في الشيرق الاوسط خيدمة الحيجيز الهَاتَفيءَ المَجاني لجميع فروع فنادقها في المنطقة، وتؤمن الخدمة للمتصل امكان طلب رسرُ المنصولَ إلى الدولة المطلوبة من خَاللُ خدمة على. تي، الد تي، التي تعمل على ربط المنصل مباشرة بمركز الصجر الدولي لفنادق ەرابىسون ساس، وتتوافر أرقام الدخول عبر «أي. تي، أند

تي، في البحرين ومصر والكويت ولبنان وقطر والمملكة العربية السعودية وسورية والإمارات العربية المتحدة واخيراً اليمنّ. ونكر المدير الاقليمي للمبيعات والتسويق ي منطقة الشرق الأوسط كريستيان فيدبرر: · انْ الغاية من وضّع هذه الخّدمة تُحّت الطُّلُّب شي تقديم خدمة اتصال الصجر المجاني لعملاء

يتكون مّن ١٤٨ غرفة في خريف عام ١٩٩٨. وفي منا يلي رصورٌ التخول المُجانية فو الشرق الأوسط للاتصال مع قنادق وراديسون سناس، العالمية: البنصرين: ٨٠٠ ٠٠١، منصن: خَارَج القَاهرة ٢٠٠،٢٠٠ وفي القاهرة ٥١٠٠٢٠٠ الكويت: ٨٠٠٢٨٨ لبنان: ٢٦٨٠١ (۱۰) أو ۲۰۸۰۱۱ داخل بيــــروت، قطر: ۸۰۰۰۱۱۷۷۷، السـعـودية: ۱۸۰۰۱، سـورية: ١٠٨٠، الإصارات: ١٠١١، ٨٠، السمن: ١٠٨٠٠١٠١.

وبعد طلب الرمز الدولي المنكور من الضروري

فيما يتم إعادة اطلاق فندقين أخرين في الأردن

هما ومنتجع رابيسون سياس العقبة، ود

ويذكر ان دراديسون ساس، العالمية ستقوم

بافتتاح فندق «رابيسون ساس مسقطه الذي

رابيسون سأس عمَّان، خلال الشهور المقبلة.

## "هوليداي ان" تفتتح ٤ فنادق جديدة في المملكة العربية السعودية

يمكنهم الاتصال مجاناً والصجر في أكثر من

🗖 دبي - والحياة::

بين تونس ومطارات أوروبية.

🗯 قالت مجموعة «هوليداي أن، العالمية أن برنامجها للتوسع والتطوير في منطقة الشرق الأوسط بخل مرحلة جديدة بإعلانها تخسرا نيتها افتتاح أربعة فنادق جبيدة من فنَّة «هوليداي أنَّ في الملكة العربية السعودية لبرتفع بذلك عدد فنادقها ومنتجعاتها في السعونية الى عشرة.

وتقع الفنائق الجسديدة في مكة المكرمسة والرياض وحفر الباطنُ والهنَّفوف، على ان يفتشح فندق «هوليداي ان، في مدينة حنفر الناطن في الربع الأول من ١٩٩٩. وتعتبر شفر الباطن المركز التجاري الرئيسي للمنطقة الشمالية من الملكة العربية

في الشرق الأوسط وسيشيد الفندق الجديد فوق مركز التسوق الرئيسي في المبيئة، وسييضم قاعات وتجهيزات للأجتماعات والمادب، بالإضافة الى

السعودية وموطنأ لاكبر أسواق تجارة الماشية

المسافرين والتجار والعائلات بحكم موقع حفر البياطن على سفترق الطرق السيريعية بين الرياض والكويت والطريق السريعة الى الأردن وعلى امتداد أثابيب النفط من منطقة الخليح الى البحر الابيض المتوسط وأوروبا. وسيفتت الفئدق الجديد الثانم ل حقوليداي ان، (عليا موليداي ان) في الربغ

الأول من ١٩٩٩ وسط الحي التسجساري في الرياض، وسيكونُ هذا الفندق الثاني لمجمّوعةً «هوليداي أن العالمية في الرياض. وسيضم ١٧٥ عرفة وقاعات وتجهيزات للاجتماعات والمادب ومطعمين. ويستهدف المسافرين والعائلات المحلية والمُقيمة.

وستكون الهفوف موقعا لفندق اهولنداي ان الجديد التالث (الإحساء هوليداي ان) الْمُأْمِعُ أَفِيُّنَاهِهِ فِي النَّصِفِ الثَّانِي مِن الْسِيَّةِ ٢٠٠٠، وسيضم هذا الفندق ١٥٠ غرفة وقاعات

ضخمة لحفلات الزفاف تتسع لاكثر من ٢٠٠٠ ١٥٠ غرفة يتوقع القائمون على المسروع ان ضيف. وسيستقطّب رجال الّأعمال والسياح تعزز القدرة الاستيعابية في المدينة التي تستقطب مجموعات كبيرة من رجال الاعمال والحجاج والمسافرين. يذُكَّرُ أَنَّ الهِ فَوَفَّ لَعَبْتُ دوراً كَبِيراً في تاريخ الملكة العربية السعودية كمركز مهم

طلب رقم ٥٥٥٥ ٣٣٣ ٨٨٨.

للمنطقة الشرقية بحكم موقعها الاستراتيجي على طريق التجار من قطر والبحرين والإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان. وتضم المسنة اكبر الواحات في منطقة الشرق الأوسط ويبلغ مجموع مساحات اراضيها الزراعية المستغلة ١٢ ألفُّ هكتار. بينما تعد المناطق المجاورة لها غنية في انتاج النفط

وسيفتتح الفندق الرابع في مكة المكرمة في الربع الثاني من السنة ٢٠٠١. ونكرت مجموعة معوليداي ان، ان افتناح

فناتقتها الأربعية الجيندة خيلال السنوات الخمس المقبلة، يشكل تنفيذاً عملياً لقسم كبير من مخططها للتطوير في الكثير من المُثُنّ الرئيسية والمن المتوسطة في المملكة العربية



	المناس ٢١ المناس ٢١ ال		**		an Sec.	FA, FY	*7 m % % 1 m	ega#T5eety	Constant St. P. 1974	17.50		1023	2 (A) A	. HAYA	THUR	SDAY 21.	AUGUST, 1997 ISSUE N	O 12592
	الاردن	-							سعودية	11	12	ALH		··· ·· ··			الحيلة الاقتصار	
TT.Yo-	ظبنك العربي البنك الإهلى	البنوك	T	791	791	798	7.41	<b>FAT.YY</b>	بنك الرياض	البنوك		<b>1</b>	die.	JK JA	75-7			
1,***	بنك الاون بنك الاون		1	7.7	7-1	7-1	7.7	AV.440	بنك الجزيرة بنك الإستثمار		120	100					مصر	
1,70.	بنك الشرق الأوسط بنك الإنماء الصناعي		-	7	7	7-1	744	10.140	البنك الهوتندي البنك الفرنسي			7£+,YA		V4,V1	٧٦,٠٥	A.TYY	بنك الالتمان الدولي - مصر البنك الأهلي سوستيه جنرال	البنوك
Y,£YY	بية الإسكان البتك الأردني الكويتي		1-	704 715	770	774	7.9	A,AAY	البنك البريطاني بنك القاشرة		7,£1 1,77	Y0,47 Y1,17	, 1.,T0	Y-,17	Y.,	1 1 144	البنك الوطني للتنمية البنك التجاري الدولي - مصر	
-	بنك الأربن والخليج بنك الاستثمار العربي		1-	70.	719	\$67 \$67	719	£ 7£.	البنك العربي البنك الامريكي البنك الامريكي		·,10	<del></del>	01.17	-,	07A,	0.110	بتك مصر النولي البتك الوطني للصري	
1,-1-	قبتك الإسلامي الارتأني بتك الاتحاد			1770	1110	1717	7.4 1777	1. 1.40	البنك الثند أ أ شركة الراجعي أ ا سانك	الصناعة	.,70-	¥4,55 ¥45,	+	7	YA,7•	7.170	بتك المهندس بنك المهندس بنك فيصل الاسلامي للمميري	
-	الارىنى للاستثمار بيتنا		۳	140	747	740	797	0, YO1	الاسمنة المصافى العربية		+,A1 +,Y1=	, ov,Ar	04,77	7+,0+ 177,+A	0Y,Y1	7.7.0	مطاحن شرق الداتا مطاحن ومخابز شمال القاهرة	مطاحن وصناعات
1	بِنْكُ للوَّسَسَةُ العَربِيَةِ . بِنْكَ فَعِلَائِلُمُونَا			707	٠.	-	۹٦٣	11.111	الخزف صافولا		- Y,74	107,77	104,47	171.,	107,44	A, + a +	مصر للدياة الغازية ـ مصروب الإشرام للمشروبات	غذائية
-	التامين الأرىئية القدس التامين	التامين	۲	YA.	A4 SAE	1/10	75.	V YET	التصنيع الوطنية النوائية		•77,•	70,YT	70,9V	<del></del> -	70,00 11,Vo	19.700 TAO	مطاحن مصر الوسطى مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	
**F, 3F;	الأرىنية للفرنسية الأراضي للقنسة		1	11T	166	110	167	1,744	الغاز ر الجبس ا		1,44	. Y1,A4		. V£,Y0	٧٢,٠٠	18.V-4 V, 70-	نظلمن وسط وغرب الدلتا المصرية لصناعة النشا والجلوكور	
17,7**	الكهرياء الأربنية كهرياء إربد المانات المانات المانات	الذيمات	* v	114	110	114	11A	0+,1VV 77,140	الغذائية الكابلات		1,71	, V+, 11	17, FA Y1, Y0	AT,VE VT,T+	71.41	118T+ Y,YA0	العامة للصوامع والتخرين مطاحن مصر الطيا	
	الفنائق والسياحة قحمة المعننية البولية للغنائق		0	11"	₹4 14	1	17	107 4.	ا الصناعات المتطورة صدق		•,£Y-	77,+p	77,10 7A,7Y	Y1,0. Y1,10	YA, YO.	310	مصر للزيوت والصابون " الزيوت للسنخلصة ومنتجاتها البويات والصناعات الكيماوية	انویة ومناعات کیماویة
4,500	الخطوط البحرية المحفظة الوطنية		11	100	117	111	1.4	17.71	الاحساء للتنعية رجاح		1,16-	114,47		Y+A,++	117,47	3,100	المصرية للصناعات الدوائية فايزر مصر	7,9-2
177+4	عقاركو تاجيركو		)- 11	111	1-11-	101	107	71.70: 71.4:	الاستنت العربية السمامة	الإسعنت		17,14	17.00	17,74	17,70	37,70.	المناعات الكيماوية للصرية ، كيما مصر لصناعة الكيماويات	
¥0.	للركز الأردني النستور		1 2-	715	710	717	YIE	75,340	الاسمئت السعودية اسمئت القصيم		· , YA-	01,40	a.,4V	aa.	£4,10	1,74-	العربية الادوية التعربية الادوية	
T.177.	الكومونور الدوئية للتعليم		Y	440	747	740	777	£, YA£	اسمنت الجنوبية		1,00	, 1+1,1+ A4,A4	1.7,1.		1.7,1.	174	الاسكندرية للانوية مفيس للانوية	
¥04 £,¥+4'	الرُرِقَاء للتَعليم النقال البري		-	791	792	147	150	#.A41 £0,7£•	اسمئت الشرقية اسمئت تدوك		4,YY	140,48	177,75	177,90	14,.4	2.Y40 0Y7.Y	القاهرة الملاوية عقر الزيات للمبيدات والكيماويات	
-	تطوير الاراضي المتبغ والسجائر	الميناعة	11	101	170	174	30/	1.70.	الفئادق   العقارية ,	الخنمات	٠,٠٢	77,74	177,51	75,+4	77,70	T.99+	الاسكندرية للفزل والنسيج العربية وللتحدة للغزل والنسيج	مىناعة
77.077	التنفيب الإسمئت		· 1-	111	117	117	115	0-1.0Y Por.33	النقل البحري النقل الجماعي		Y, £0	£4,++	. 01,20	. 01,20	01,50	1	الغيل لحليج الأقطان العربية لحليج الأقطان	
Y ** ,	الفوسفات ، المبوتاس العربية		4	£4"	14	10	17 47	117,477	السيارات المواشي للكيرش		1,11	17,47	17,10	17,-1	101,70	11	النصر للمائيس والمنسوجات كابو	
1,097	مصفاة الاربن / جويترول الدباغة		7	TT AY	75 A£	V+	TA At	10,14.	تهامة للاعلان عسير		1,77	, \77,Y4	17,3A 7A,771	138,00	177,70	1,000	الشرقية إيسترن كومياتي الاسكندرية للحديد والصلب	
1,0ee/ =	الصناعات الصوفية الإنتاج		1	A3 707	EA YOF	£A You	43 707	170.7AV 70.7£A	طيبة للاستثمار مكة للانشاء		•,1•-	7,01 Y,07	1,51 7,74 4,14	7,01 7,84	Y,1Y	77.3 · 3	الحديد والصلب للصرية الصناعات الهنسية والمعارية، ايكون الكابلات الكهريائية المصرية	
17,40- 7.271	الأجواخ الرينية العربية للأدوية		17-	174	104	14.	19	17A, ++A 77, 714	مبرد المعزيزية بنده		•,4a •,£Y •,11	44,12 70,42	71,17	77, **	47,00 TP,A0	V, \AE	قعربية للرافيو والترانزستور . تلبعصر للتحدة للإسكان والتعمير	عقثرات
-	الفرف الأربنية الألبان الأربنية الاثناء الأربنية		1-	121	12.	121	15.	176.37 YAG	الباحة		1,70	17,77	17,47	14,00	17,10	V.\$	القاهرة للإسكان والتعمير التعمير والمساكن الشعبية	
4	الاتابيب الارىنية قورق والكرتون ~		- 1	AY Yr	-		-	100,711	التعمير ثمار		·, ۲۱ ۲, ۲۲–	17,11	17,70	17,47	17,50	4 <b>7</b> /0	قشمس للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير	
1,710	تعديثكو شركة رافيًا الصناعية		7	111	117	117	11.	111,177	كهرباء الوسطى كهرباء الغربية	الكهرباء	7,77	\$71,70 70,50	+	<del></del>	£77,	7.710	مصر الجديدة للإسكان والتعدير النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	
Y. 100 Y. 100	دار الدواء الالومنيوام /لرال الدائد مالدات			11-	117	117	- 110	17,47.	كهرباء الشرقية كهرياء الجنوبية	701.111	-۱۲,۰ -۲۰,۰	75,	77,71 : 72,A+	77,51	77,77	17.771	القومية للأسمنت السويس للأسمنت	إسمنت
7,4	للواشي والدولجن تصنيع الورق الملب		1	117	71	37	777	0,175	نانك القصيم الزراعية حائل الزراعية	الزراعة	Y,1Y +,4A	77,50 A-,71	V+,1Y	Y+,00	۸۰,۰۰	17.44	اسمنت بورتلان حلوان اسمنت العامرية	1.
V.Y	الصناعات الوطنية البتروكيماويات		Y	AS	41	41	7.7 A4	7.744	تبوك الزراعية الأسماك		•,¥Y	A2,A0	AP, PA	77,77	14,£+	1,770	اسفنت طرة للصرية الإستندية لاسفنت بورثلاث	
1.0	الصوف الصدري العائية الكيماوية			791 07 37	4.Y 70	77	Ya	11.YA-	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية			Y,4A 171,**				-	كثيرق الأوسط لإستمىلاح الأراشي القاهرة للنولجن	ا زراعة
Y,00+	الوطنية للكوابل المنافوكيماويات		-	70	70	77	70	70 14.7.4	بيشة الزراعية جازان الزراعية		1,18	3A, 4 17, VV	1,82 YA,Y0	41,64	\$A, +	74.77	القصرية للنواجن أبو قير للأسندة والصناعات الكيماوية	
- Y.Y++.	للركز العربي / دولئي		,		• • •	• • •		14. L.V										
10,700			for the state of	w #1857	01/2016							-77	1. <u>1</u>		e de la companya de l		عُمان	
-	الروت النباتية للوارد الصناعية الكليلات الحديلة		ME A						الكويت		2324) 127 24	Krack Krack Army	pragna gradyna ha't				عُمان	
10,70.	الزيوت النباتية للوارد الصناعية			4.	<b>64</b> .	64·	4.	100,000	الكويت	البنوك	- 53 <b>511</b> [7-7-7] - 54 54 54	A,Ye.	A,AA.	A,4 A,41.	A,Y0+	13	عُمان الوطنية العدانية القابضة البك الوطني العماني	
10,70+ 1A,A0+ 7,A0+ V,Y+1	الزيوت النياتية للوارد الصناعية الكليلات الحديلة الزي لصناعة الألبسة			97°	94. 97: 74#	94. 94.	99. 99. 79.	80,	الكونيت البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري	البنوك	٠,١٣٠	A,Y0.	A,AA-	A,4++	A,Y0+	170,400	الوطنية العمانية القابضة	وشركات الاستثمار
10,70. 1A,A0. 7,A0. V,Y.:	الزيوت النباتية للوارد الصناعية الكليلات الحديثة الزي لصناعة الالبسة السجائر الدولية		0-	97° 19° 0A7	94. 94. 74. 74.0	94. 94. 740 745	94. 97. 74. 76.	98, 9**, *** YV-, *** 1,02-, ***	الكونيت البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلى البنك الإعلى	البنوك	•,47• •,•٩•- •,\A•	A,Y0+ A,41+ 4,A1+	A,AX- A,AV- 4,4A-	A,41-	A, Ya+ A, A0+ 1,4++	13+,4++ 41,4++ 44,40+	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطنى العمانى للمفظة الإهلية للأوراق للالية	وشركات الاستثمار
10,70. 1A,A0. 7,A0. V,Y.:	الزيوت النباتية للوارد الصناعية الكليلات الحديثة الزي نصناعة الالبسة السجائر الدولية إنحاد الزيوت	البنوك	0-	74. 74. 74. 2 2 24.	. Po . You . You . You . You . You	94. 94. 940 940 940 940 14.	94. 97. 74. 74. 74. 74. 74.	98 9V-, 1,02 VV-,	الكو نيث البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلي الكويت والشرق الاوسط البنك للعقاري	البنوك	·, \\ \\ ·, \\ ·, \\ \\ ·, \\ \\ ·, \\ \\ ·, \\ \\ \\ ·, \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ ·, \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	A,44+ 4,44+ 4,44+ 2,44+ 7,44+	A,AA+ A,AY+ 4,4A+ a,+Y+	A,41- A,41- 1-,10-	A, Ya+ A, Aa+ 4,4++ £, A++	17+,4++ 71,4++ 74,4++ 74,4++	الوطنية العمانية القابضة البتك الوطني العماني للحفظة الإملية للاوراق للالية ظفار الدولية للتنمية والاستثمار بنك عمان الدولي	وشركات الاستثمار
10,70. 1A,A0. 7,A0. V,Y.:	الزيوت النباتية القوارد المستاعية القطالات المستاعية الزي لمستاعة الالبسة السجائر الدولية المسجائر الدولية المسجائر المستاعة الإلباسة المسجائر المستاعة المسجائر المستاعة المسجائر المستاعة المسجائر المستاعة الم	قبنوك قبنوك	0-	74. 74. 64. 2	94. 97. 74. 74.0 74.0 17.	94. 94. 740 745 740	94. 97. 74. 7A. 74.	77 1,01	الكو أيث البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلى الكويت والشرق الاوسط البنك المعلني ينك برقان بيت برقان بيت التمويل الكويتي	البذوك	**************************************	A,Y0+ A,41+ 4,A1+ £,AA+ #,A4+ a,4a+ T,VV+	AAAA AAAA AAAA AAAA AAAA AAAA AAAA	A,41- A,41- 1-,10- 0,-1- T,A4-	A,V0+ A,A0+ 4,4++ £,A++ T,4++	15.,Y Y1,Y YA,40. VA,YE1 1.4,YOY ££,70.	الوطنية العدانية القابضة البحث الوطني العدانية القابضة المحفظ ال	وشركات الاستثمار
10,70° 1A,A0° 7,A0° V,Y°° V,Y0° 17,417	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الخيلات الحديثة الزي نصناعة الالبسة البتحاد الزيوت البحد الزيوت البتك البحرين الموطنى البتك الإملى المتجاري البتك الأملى المتجاري البتك المحرين الإسلامي		- 0 - 1 1 1	74. 74. 74. 2 2 24. 75. 74. 75.	99. 97. 740 740 740 17. 74. 74.	04. 07. 740 740 740 24. 740 44. 740 44.	-Pe -Ye- -YA: -YA: -YE- -A4: -YE-	08, ***  YV., ***  1,02,  VV., ***  1,77*,  2*,	الكو ليك البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلى الكويت والشرق الاوسط البنك للعقاري بنك برقان بيت برقان		*,47° *,14° *,14° *,15° *,15° *,17° *,17° *,17° *,17° *,17°	A, Yo. A, 41. 4, A1. 2, AA. 7, A4. 0, 40. 7, VV. 7, -1. 7, VO. 7, VO.	A,AA- A,AY- 4,4A- a,-Y- T,4 T,1 T,11- T,11-	A,41- A,51- 1-,10- 0,-Y- T,A4 3,40- T,1V- T,5A T,1V-	A,Va+ A,Ao+ 4,4++ E,A++ T,4++ - T,Ao+ T,1T+ T,1T+ - T,**	**************************************	الوطنية العمانية القابضة البيت الوطني العماني العماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية فقار المعاني بنك عمان الاستثمارات والتمويل العمانية الامالية التنمية والاستثمار بنك عمان والاكويت والبحرين عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والامارات للاستثمار(ا) ٥٠٪ العمانية المتحدة للتأمين	emicski Elemitati
10,70° 1A,A0° 7,A0° V,Y°° V,Y0° 17,417	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الخيلات الحديثة الزي نصناعة الالبسة البتحاد الزيوت البحد الزيوت البنك البحوين والكويت البنك البحوين والكويت البنك المحوين الإسلامي المؤسسة العربية المصرفية (أ	ظبنوك الستثمار	0-	74. 74. 74. 21. 24. 72. 74. 74. 74.	04. 07. 740 740 740 14. 74. 74. 74. 74. 74.	04. 07. Y40 YA0 Y40 £Y. Y00 A4. YE0	#	00 00 YV 1,01 VV 1,77 1,17 2	الكو أييت البنك الوطني بنك الخليج البنك الاجاري الكويت والشرق الاوسط البنك للعقاري بنك برقان بيت للتمويل الكويتي للكويت الاستثمارية التسهيلات التجارية		*,47° *,18° *,18° *,18° *,18° *,19° *,19° *,19° *,10° *,10° *,10°	A,Yo. A,41. 4,A1. 2,AA. 7,A4. 0,40. 7,VV. 7,-2. 7,Vo. 7, 7,	A,AA- A,AY- 4,4A- a,-Y- T,4 T,1 T,1 T,1 T,1 T,A T,A T,A T,A	A,4 A,41 1.,10 0,44 7,40 7,14 7,14 7,14 7,14 7,40 1,2	A, Ya. A, Ao. 4, 4. E, A. T, 4.  T, Ao. T, 17. T, 17. T, 17. T, 2. T, Ao. T, 5.	17.,77. 19.,40. 13.,40. 13.,40. 13.,40. 10.,33. 10.,17. 10.,17. 10.,17. 10.,17.	الوطنية العمانية القابضة المبت الوطني العماني العماني المحاني المحاني المحفظة الإهلية للاوراق المالية منفار المبت عمان الاستثمارات والتمويل المعانية العمانية المبته والاستثمار بنك عمان والامورت والبحرين عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ العمانية المتحمة المتامين الاستثمار(ا) ٥٠٪ القمار للتامين ٥٠.٢٠٪	emicski Elemitati
10,70° 1A,A0° 7,A0° 7,A0° 7,Y0° 17,417	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الخيلات الحديثة الزي نصناعة الالبسة البتحاد الزيوت البحد الزيوت البتك البحرين الموطنى البتك الإملى المتجاري البتك الأملى المتجاري البتك الأملى المتجاري البتك المحرين الإسلامي البتك البحريني الإسلامي اللبتك البحريني الإسلامي اللبتك البحريني الاسلامي اللبتك البحريني الاسلامي		, 0- , 0- , 1 , 0- , 0- , 0- , 0- , 0- , 0- , 0- , 0-	74. 74. 74. 74. 72. 73. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 77	09. 07. 790 7A0 740 747 747 748 749 749 749 749 749 749 749 749 749 749	04.  07.  740  7A0  740  £Y.  740  A4.  750  7V.  -  YIT	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	### ##################################	الكو أيات البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلى الكويت والشرق الاوسط البنك برقان بنك برقان بيت للتمويل الكويتي الكويت الإستثمارية الاستثمارات المائية الإستثمارات الوطنية		.,47° .,14° .,15° .,15° .,17° .,17° .,17° .,17° .,17° .,17°	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 90.  7, VV.  7, **  7,	A,AA- A,AY- 4,AA- a,-Y- T,4 T,17- T,17- T,17- T,AC- T,AC- T,EY- T,EY- T,EY- T,EY- T,EY- T,EY-	A,4 A,41- 1-,10- 0,-Y- T,A4 1,40- T,1V- T,1A Y,1 Y,A0-	A, Ya. A, Ao. 4,4 E, A T, Ao. T, Y. T,		الوطنية العمانية القابضة البيت الوطنية العمانية القابضة للوطني العماني للحفظة الإهلية للاوراق للالبية فظفر الدواية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(ا) ٥٠٪ فظفر للتامين ٥٠. ١٣٪ العمانية المتحبة للتامين ١٠٠٪ التامين ١٠٠٪ مسقط للتامين الإهلية مسقط للتامين	emczec Symitale Symit
10,70° 10,70° 10,70° 10,70° 10,70° 10,70° 10,70° 11,717 11,717	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الخيلات الحديثة الزي نصناعة الالبسة البحد الزيوت البحد الزيوت البحث البحوين والكويت البحث البحوين والكويت البحات الإملى المتجاري البحات الإملى المتجاري البحات الإملى المتجاري البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي المؤسسة العربية المصرفية (أ			74. 74. 74. 74. 72. 74. 74. 74. 77. 77. 77. 77. 77	99.  70  749  740  740  740  741  742  742  743  744  744  744  744  744	04.  97.  740  7A0  54.  740  A4.  750  74.  74.  74.  74.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00 00., 1,01 1,77 1,77 2.0 2.0 1,77 1,77 1,77 1,77 1,77 1,77 1,77 1,77	الكو أيات البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلى الكويت والشرق الاوسط ينك برقان بنك برقان الكويت الإستثمارية الاستثمارية الإستثمارات التجارية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية		*,47° *,14° *,15° *,15° *,17° *,19° *,19° *,10° *,10° *,10° *,10° *,10°	A, Yo.  A, 41-  4, A1-  4, A1-  2, AA-  7, V-  7, V	A,AA- 4,4A- 0,-Y- 1,4 7,1Y- 7,1Y- 7,1A- 7,AO- 1,5 7,£Y-	A,4 A,41 1.,10 0,.Y 7,40 7,10 7,10 7,10 7,10 7,10 7,10 7,10 7,10 7,20 7,21	A, Ya. A, Ao. q,q E, A T, q T, Ao. T, 17. T, 17. T, 18. T,	**************************************	الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني العماني المعانية الإحاراق للالبية المحفظة الإحلية للاوراق للالبية عمان الاحتمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإحارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والإحارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحبة للتأمين الإملية للتحمين الإملية المتامين الإملية المتامين الإملية الكروم العمانية ٥٠٪ المساعية المساع	emczec Symitale Symit
10.70° 1A.A0° 7.A0° 7.A0° 7.70° 17.417  (\$	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الغيلات الحديثة الزي نصناعة الإلبسة البحد الزيوت المحائز المولية البحد الزيوت المحوين والكويت البتك المحوين والكويت البتك المحوين الإسلامي البتك المحايية المصرفية (ألفسسة العربية المصرفية (ألفسسة العربية المصرفية (ألفسسة العربية المصرفية (ألفسسة العربية المصرفية (ألفستكورب (ألفستكورب (ألفستكورب (ألفستكورب (ألفستكورب المستهيلات المستورية المشركة البحرين والشرق الأوسم الشركة المخليجية المتحدة المصرف فيصل الإسلامي (ألفسلامي)	استثمار		97- 74- 74- 74- 74- 74- 75- 75- 76- 77- 76- 77- 77- 77- 77- 77- 77- 77	94.  97.  740  740  740  740  740  740  740  7	04.  07.  740  7A0  57.  740  44.  750  74.  74.  77.  74.  74.  74.  74.  77.  74.  77.  74.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00  00  YV  1,02  1,77  2.0  1,17  1,11  1,12	الكو أيات البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الاعلى البنك الاعلى البنك الاعلى البنك الاعلى بنك برقان بنك برقان بيت التمويل الكويتي الاستثمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاعلية الستثمار المائية الستثمار البنك التنمية البنت أوراق مائية الستثمارات الصناعية البنت أوراق مائية الستثمارات الصناعية السولية الماراية الماراية		*,47* *,14* *,15* *,15* *,17* *,17* *,17* *,10* *,10* *,10* *,10* *,10* *,10* *,10*	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, V.	A,AA- A,AY- 4,4A- a,-Y- T,4 T,17- T,17- T,2 T,2 T,12- T,13 T,13 T,13 T,13	A, 4 A, 47 1, 10 0, 14 7, 40 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14	A, Yo. A, Ao. 4,4 E, A 7,4 7, Ao. 7, 17. 7, 1		الوطنية العمانية القابضة البيك الوطني العماني العماني المعاني المعاني المعاني المعاني المعاني المعانية الإهلية الاوراق المالية عمان الاستثمارات والتمويل بنك عمان الاستثمارات والتمويل بنك عمان والاورت والبحرين عمان والإهارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والإمارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحبة للتأمين الاملية المتحبة للتأمين الاملية المتامين المتامي	emczec Symitale Symit
10.70° 10	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الغيلات الحديثة الزي نصناعة الإلبسة البحد الزيوت المحدد الزيوت المحدد الزيوت المحدد			74.  74.  74.  74.  74.  75.  74.  75.  77.  74.  74	04.  07.  740  740  740  740  740  740	04.  07.  740  7A0  57.  740  44.  750  74.  77.  77.  77.  77.  77.  77.  77	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00 00 YV 1.02 VV 1.77 2.0 2.0 1.12 1.42 1.42 1.42 1.42 1.42 1.42 1.42 1.42 1.42 1.42 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44	الكو أييات البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإعلى البنك الإعلى البنك الإعلى بنك برقان البنك برقان بيت التمويل الكويتي الاستثمارية الاستثمارة المائية الاستثمارة المائية الاستثمارة المائية الاستثمارة المائية البنت الوطنية البنت اوراق مائية البنت اوراق المائية البنية المراجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة الكويت المائية المواجعة الكويت المائية المواجعة الكويت المائية المواجعة الكويت المائية الكويت المائي		*,47° *,14° *,14° *,15° *,17° *,17° *,17° *,18°	A, Yo. A, 41. 4, A1. 4, A1. 2, AA. 7, A4. 0, 40. 7, YV. 7, YV. 7, YV. 7, YV. 1, 1. 7, YV. 1, 1, 40. 1, 40	A,AA- A,AY- 9,4A- 0,-Y- Y,9 7,1- Y,0- Y,A0- 7,5 Y,1- Y,0- T,1- T,1- T,1- T,1- T,1- T,1- T,1- T,1	A, 9	A, Ya. A, Aa. 4, 4 4, 4 7, 4 7, 4 7, 7, 7 7, 6 7, 7, 7 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7		الوطنية العمانية القابضة البحة المحافية العمانية القابضة المحافق المحفظة الإحلية للاوراق المالية فقل المحفظة الإحلية للتحمية والاستثمار عمان الدولي المحافية المحافي	emczec Symitale Symit
10.70. 10	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الغيلات الحديلة الزي نصناعة الإلبسة البحد الزيوت المحدد الزيوت المحدد الزيوت المحدد	استثمار		74.  74.  74.  74.  74.  75.  74.  75.  74.  74	94.  97.  740  740  740  740  740  740  740  7	04.  07.  740  7A0  57.  740  44.  750  74.  74.  74.  74.  74.  74.  74.  74	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00,  001,  1,02,  1,74,  1,74,  2:0,  1,44,	الكو نيك البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلى البنك الإعلى البنك الإعلى بنك برقان البنك برقان بيت التمويل الكويتي الاستثمارية الاستثمارات الاستثمارات المائية الإستثمارات المائية البستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية البنت أوراق مائية مستثمر دولي البنت أوراق مائية البنت أوراق مائية البنت أوراق مائية البنت أوراق المائية المائية المولية للمائية المولية للمائية الكويت المائية المائية الكويت المائية المائية الكويت المائية المائية الكويت المائية المائية الكويت الكو	استثمار	*,47° *,14° *,14° *,15° *,15° *,17° *,17° *,18° *,10°	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 40.  7, VV.  7, V.  7,	A,AA- A,AY- 4,4A- 0,-Y-  T,4  T,1  T,1  T,  T,  T,1	A, 4 A, 41- 1-, 10- 0, 44- T, 44- T, 40- T, 14- T	A, Yo. A, Ao. 4, 4. E, A. T, 9. T, Ao. T, 17. T, 17. T, 17. T, 20. T, 20		الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإحمانية القابضة المحفظة الإحمانية المحولي للحفظة الإحمانية المحفظة الإحمانية للاوراق المالية عمان المحفظة الإحمانية والاستثمار عمان المحفظة المحافية المتنبية والاستثمار عمان والأحارات المستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والأحارات المستثمار(ا) ٥٠٪ المحافية المتحبة للتأميخ مسقط المتامين ١٧٠٪ المحافية المتحبة للتأميخ مسقط المتامين الإحمانية ٥٠٪ المحافية المحافية ٥٠٪ مسقط المتامين الإحمانية ٥٠٪ المحافية المحافية وحافية المحافية الم	emczec Symitale Symit
10.70. 10.70. 10.70. 11.40. 10.70. 10	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الغيلات الحديلة الزي نصناعة الإلبسة البحد الزيوت المحبر الموطنى البحد الزيوت البحد المحبوب و الكويت البحد المحبوب و الكويت البحد المحبوب المساودي البحد المحبوب الإسلامي البحد المحبوب الإسلامي المؤسسة العربية المصرفية (ألفي المساودي المساودي المؤسسة العربية المصرفية (ألفي المساودي المس	التامين		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	94. 97. 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	04.  07.  740  7A0  FQ0  £Y.  F00  AR.  FE0  7V.  YN.  YN.  YN.  YA.  FO.  TA0  FV.  YY.  YE.  FO.  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  T	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00  00  1.77  1.77  2.0  1.77  1.77  1.77  2.0  1.77  1.77  2.0  1.77  2.0  4  7	الكو نيك البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلى البنك الإعلى البنك الإعلى بنك برقان البنك برقان بيت التمويل الكويتي الاستثمارية الاستثمارات الاستثمارات المائية الإستثمارات المائية البستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية البست اوراق مائية مستثمر دولي البيت اوراق مائية البيت اوراق مائية البيت اوراق المائية البيت الراق لمائية الماريح الكويت المناعية الماريح الكويت المائية الماريحة الماريحة الماريحة الماريحة الماريحة الماريحة الماريحة الماريحة الماريحة الكويت المائية	استثمار	.,47° .,18° .,18° .,18° .,19° .,19° .,19° .,10°	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 40.  7, VV.  7, Vo.	A,AA- A,AY- 4,4A- 0,-Y	A, 4 A, 41- 1-, 10- 0, 44- T, A4- T	A, Yo. A, Ao. A,	77 137 147 137 137 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147	الوطنية العمانية القابضة البحة المحافية العمانية القابضة المحافقة الإحادة المحافقة الإحادة المحافقة الإحادة المحافقة الإحادة المحافقة الإحادة المحافقة الإحادة المحافقة المحا	emczec Symitale Symit
10.70° 10	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الخبلات الحديلة الزي نصناعة الإلبسة المسجئر الدولية المسجئر الدولية المنك المحرين والكويت المنك المحرين والكويت البتك الإملى المتجاري البتك الإملى المتجاري المنك المحرين الإسلامي المنك المحرين الإسلامي المنك المحرين الدولي المنك المحرين الدولي المنك المحرين الدولي المنك المحرين الدولي المركة المحرين والشرق الأوسود المركة المحرين المتحدة المتحدة المتحدة المركة المحرين المتابي المسركة المحرين المتابي المسركة المحرين المتابي المسركة المحرين المملية الشركة المحرين الملية الشركة المحارية المتحدة المتحدة المتحدة المسركة المحرين المملية الشركة المحارية المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة المحرين المملية الشركة المحارية المتحدة الم	استثمار		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	94.  97.  740  740  740  740  740  740  740  7	04.  07.  740  7A0  57.  740  44.  750  74.  74.  77.  74.  77.  74.  77.  74.  77.  74.  77.  74.  77.  74.  77.  74.  74.  77.  74.	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00  00  1.77  1.77  2.0  1.77  1.77  1.77  2.0  1.77  1.77  2.0  1.77  1.77  2.0  1.77  1.77  2.0  1.77  1.77  2.0  1.77  1.7	الكو نيك البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك التجاري البنك الإعلى البنك الإعلى البنك الإعلى البنك الإعلى بنك برقان البنك للعقاري البنك برقان المستثمارات الإستثمارات المائية الإستثمارات المائية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية البنك التجارية البلكويت البلكوية المستثمر دولي البلك الوراق مائية البنت أوراق مائية البلك الإستثمارات الصناعية البلكوية للمراجعة ما الكوية للمراجعة المراجعة ا	استثمار	·,47° ·,14° ·,15° ·,15° ·,17° ·,17° ·,18°	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 90.  7, YV.  7, Yo.	A,AA- A,AY- 4,4A- 0,-Y- T,4 T,17-	A, 4 A, 41- 1-, 10- 0, 44 1, 40 1, 40 7, 14	A, Yo. A, Ao. A,	7	الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية مناف المحفظة الإهلية للانمية والاستثمار عمان الدولي المتثمارات والتمويل عمان الامالية المتنبية والاستثمار عمان والأمارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والأمارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحبة المتأمين الإهلية المتحبة المتأمين الإهلية المتأمين الإهلية المحفظة والمحفظة المحفظة والمحفظة المحفظة والمحفظة والمحفظة والمحفظة المحفظة المحفظة والمحفظة والمحفظة المحفظة المحفظة والمحفظة والمحفظة المحفظة المحفظة والمحفظة والمحفظة المحفظة المحفظ	Emilian
10.70	الزيوت النباتية الغوارد الصناعية الغوارد الصناعية الغيرات الحديلة الزي نصناعة الإلبسة المسجئر الدولية المسجئر الدولية المنك المحرين والكويت البنك المحرين والكويت البنك المحرين الإسلامي البنك المحرين الإسلامي المنك المحرين الإسلامي المنك المحرين المسحوية المحرية	التامين		50° 74° 740 5° 74° 740 5° 76° 76° 76° 710 711 740 711 740 710 710 710 710 710 710 710 710 710 71	94. 97. 97. 97. 97. 97. 97. 97. 97. 97. 97	04.  07.  740  7A0  7A0  5Y.  740  A4.  750  74.  74.  77.  77.  77.  77.  77.  77	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00,  01,  1,02,  1,74,  1,74,  2:0,  1,11,  1A0,  1,11,  1A0,  1,11,  1A0,  1A	الكو نيك البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإعلى الكويت والشرق الاوسط البنك برقان البنك برقان التمويل الكويتي التمويل الكويتي الاستثمارات الاستثمارات الاستثمارات اللوطنية الإستثمارات اللاينية الاستثمارات اللوطنية الإستثمارات اللوطنية الاستثمارات اللوطنية الاستثمارات اللوطنية البنت أوراق مالية البنت أوراق مالية البنت أوراق مالية البوية للمرابحة الكويت للتأمين الكويت للتأمين الكويت للتأمين الكويت للتأمين الإملية للتأمين الإملية للتأمين الوطنية الموابحة الإملية للتأمين الملية للتأمين الوطنية الموابدة المطارات الكويت	استثمار	.,47° .,18° .,18° .,18° .,18° .,19° .,19° .,10°	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 40.  7, VV.  7, 40.  7, VO.  7, VO.	A,AA- A,AY- 4,4A- 0,-Y- T,4 T,17-	A, 4 A, 41- 1-, 10- 0, 44- T, 14- T	A, Yo.  A, Ao.  1, 4.  1, 4.  1, 4.  1, 4.  1, 4.  1, 5.  1, 6.  1, 6.  1, 6.  1, 6.  1, 7.	7	الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية العمانية القابضة الاوراق المالية المحفظة الإهلية للاوراق المالية خفار المحفظة الإهلية للاثوراق المالية عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان الاهلية للتنمية والاستثمار عمان والأعارات الاستثمار (ع) ٥٠٪ عمان والأعارات الاستثمار (ا) ٥٠٪ العمانية المتحبة للتأمين الاهلية المتحبة للتأمين الاهلية المحفظة المتحبة للتأمين الاهلية المحفظة والمحفظة والمحفظة المحفظة	emczec Symitale Symit
المريد ا	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الزي نصناعة الإلبسة المسجئر الدولية المسجئر الدولية المنك المحرين والكويت المنك المحرين والكويت المنك المحرين الإسلامي المنك المحرين الإسلامي المنك المحرين الإسلامي المنك المحرين الإسلامي المنك المحليج المتحد المؤسسة العربية المصرفية (ألم المنك المحليج المتحد المركة المحرين والشرق الأوسية المركة المحرين والشرق الأوسية المركة المحرين المتامين المسركة المحرية المتامين المسلح المسركة المحرين المتامين المسلح المسركة المحرين المتامين المسلح المسركة المحرين المسلح المسلح المسركة المحرين المسلح المسلح المسركة المحرين المسلح ال	التامين		57°  74°  74°  51°  74°  74°  75°  76°  76°  77°  71°  71°  71°  71°  71	94. 97. 97. 97. 97. 97. 97. 97. 97. 97. 97	04. 07. 740 7A0 7A0 740 27. 740 A4. 750 A4. 750 A4. 750 A4. 750 A4. 770 A4. 77	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00,  00,  1,02,  1,02,  1,77,  2,0,  1,77,  2,0,  1,77,  1,77,  2,0,  1,7,  1,	الكو نيك البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأتجاري الكويت والشرق الاوسط البنك برقان البنك برقان البنك برقان الكويت الاستثمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية البيت أوراق مللية ما الإوليق للمراجحة ما الأولية للمراجحة الكويت للتأمين المؤية للمراجحة المؤية للتأمين الخاج للتأمين الخاج التأمين الخاج التأمين الوطنية المقارية الوطنية المقارية الوطنية المقارية المائية المائية التأمين الوطنية المقارية المؤاخة المقارية المؤيدة المقارية المؤيدة المقارية المواحة م. اللوطنية المقارية المواحة م. المؤيدة	استثمار	.,47° .,18° .,18° .,18° .,18° .,19° .,19° .,19° .,10°	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 90.  7, VV.  7, **  7,	A,AA- A,AY- 4,4A- 0,-Y- T,4 T,1T-	A, 4 A, 41 1., 10 0, 14 7, 10 7,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  5, A  7, 4  7, 14	17., 77. 19., 17. 19., 17. 19., 19. 19.	الوطنية العمانية القابضة المحافية العمانية القابضة الاطواق المحافق المحفظة الإهلية للاوراق المالية فقل المحفظة الإهلية للاوراق المالية عمان للاستثمارات والتمويل عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ فقار الاحمانية المتحبة للتأمين م. ١٧٪ فقار للتأمين م. ١٧٪ فقار التحافية المتحبة للتأمين الإهلية مسقط للتأمين م. ١٧٪ فقار الوطنية الكوم المعانية مالاورات الاستثمارات المصاعية المتانية توطاسية الكومبيوتر وسياعة قرطاسية الكومبيوتر وسيوت للاسمنت الاحمانية المتحانية المحانية المتحانية	Emilian
المريد ا	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الزي نصناعة الإلبسة المسجئر الدولية المسجئر الدولية المنك المحوين والكويت المنك المحوين والكويت المنك المحوين الإسلامي المنك المحوين الإسلامي المنك المحوين الإسلامي المنك المحوين الإسلامي المنك المحليج المتحد المؤسسة العربية المصرفية (ألفي المنكية المحوين والشرق الأوسعة المركة المحليجية المتحدة الما شركة المحرين المناية المشركة المحرين المناية المشركة المحرين المناية الشركة المحرين المناية الشركة المحرين المناية المستيادة والمشركة المحرين المناية المستيادة والمناية المحرين للسينما الشركة المحرين للسينما الشركة المحرين للسينما الشركة المحرين للسينما شركة المحرين للسنيما الشركة المحرين للمالحة والتشريخة المحرين للمالحة والمتشركة المحرين للمالمة المحرين المتسركة المحرين للمالمة المعرية المحرين للمتسركة المحرين للمالمة المعرية المحرين ال	التامين		57°  74°  74°  74°  74°  74°  74°  74°	- P - P - P - P - P - P - P - P - P - P	04.  07.  740  7A0  7A0  740  5Y.  740  A4.  750  74.  77.  77.  77.  77.  77.  77.  77	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00,  00,  1, 02,  1, 02,  1, 17,  2, 0,  1, 17,	الكو أيات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإهلى البنك الإهلى البنك الإهلى البنك المقاري البنك المقاري البنك المقارية الكويت الإستثمارات المائية الإستثمارات المائية الإهلية الاستثمار ولي السلحل المتنية البيت فوراق مالية البيت فوراق مالية البيت الواق المائية البيت المرابحة المرابحة المرابحة الموابة للمرابحة الكويت للتأمين الإملية للمرابحة الكويت للتأمين الإملية المتأمين الموابة المتأمين الموابة المتأمين الموابة المتأمين الموابة المتأمين الموابة المقارية الموابية المؤابية الموابية المؤابية الموابية المؤابية الموابية من الموابية	استثمار	.,47° .,18° .,18° .,18° .,19° .,19° .,19° .,10°	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 50.  7, VV.  7, **  7,	A,AA- A,AY- 4,4A- 0,-Y- T,4 T,17- T,17- T,17- T,21- T,11-	A, 4 A, 41 1., 10 0, 14 7, 10 7,	A, Yo. A, Ao. 4, 4 E, A T, 4 T, 4 T, 5 T, 6 T, 5 T, 6 T, 7	7	الوطنية العمانية القابضة المحافية العمانية القابضة الاطواق المحافق المحافقة ا	Emilian
المريد ا	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الزي نصناعة الإلبسة المسجئر الدولية المسجئر الدولية البتك الليحوين والكويت البتك البحرين والكويت البتك البحرين الإسلامي المنا المخيرين الإسلامي المنا المخليج المتحد المؤسسة العربية المصرفية (ألب المناسكة المحرين الدولي المنا المستكورب (ألب المناسكة المسركة المستكورب (ألب المناسكة المسركة المستكورب (ألب المناسكة المسركة المستكورب (ألب المسركة المسلمية المتحدة المسركة المستكورة	التامين		57°  74°  74°  51°  74°  74°  74°  74°  74°  74°  74°  7	710  710  710  711  712  712  713  714  715  715  716  717  717  717  717  717	04. 07. 740 7A0 7A0 740 27. 740 7A0 740 740 740 740 740 740 740 740 740 74	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	00,  00,  1,02,  1,02,  1,77,  2:0,  1,71,  1,01,  1,01,  70,  10,  11,  10,  11,  10,  11,  11,  12,  12,  13,  14,	الكو نيك البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأتجاري البنك الإتجاري الكويت والشرق الاوسط البنك برقان الكويت الاستثمارية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الإعلية لاستثمار مساريع الكويت السلحل المتنما البنت أوراق مالية البنت أوراق مالية البنية للمراجحة م الأوراق للمائي الكويت للتأمين المؤية للمراجحة الكويت للتأمين المؤية المائية المؤية المائية المؤية المائية ا	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 90.  7, VV.  7, **  7,	A,AA- A,AY- 4,AA- a,-Y- T,4 T,11- T,11- T,12-	A, q A, q A, q I, p. p. T, q	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  E, A  T, 4  T, Ao.  T, 17.  T, 2  T, 2  T, 4  T, 7	7	الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهمانية القابضة الاطواق المانية المحفظ المح	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
10.70 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الزي نصناعة الإلبسة المسجئر الدولية المسجئر الدولية البت البحرين والكويت البتك البحرين والكويت البتك البحرين الإسلامي البتك البحرين الإسلامي المنافقة العربية المصرفية (ألبت المستكورب (ألبية المستكورب (ألبية المستكورب (ألبية المسركة المستكورب المستكورب (ألبية المسركة المستكورب المستكورب (ألبية المسركة المستكورب المستكورب المستكورة المسركة المستكورب المستكورة والمستكورة المستكورة المست	التامين		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	710 710 710 710 710 710 711 711 711 711	04.  07.  740  7A0  27.  740  44.  740  44.  750  74.  67.  171  7A.  67.  172.  770  770  770  770  770  770  770	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	70  70  1.77  2.0  1.77  2.0  1.77  2.0  1.71	الكو أيات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلى البنك الإهلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى المحويت الإستثمارية الاستثمارات المعلية الإستثمارات المعلية الإستثمارات المعلية الإستثمارات المعلية البيت أوراق مللية البيت أوراق مللية البيت الوراق لللية البيت للتأمين البيت للتأمين البيت للتأمين المحلية للمراححة المورية للمراححة المورية للمراحة المورية للمراحة المورية للمراحة المورية للمراحة المؤرة المورية المعارية الموانية المورية المعارية الموانية المعارية المحارية المعارية المحارية المعارية الموانية المعارية المحارية المعارية الموانية المعارية المحارية المعارية المحارية المعارية المحالية المعارية المحالية المعارية المحالية المعارية المحالية المعارية المحالة المعارية المحالة المعارية المحالة المحارية	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° ., 11° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A2.  6, 90.  7, VV.  7, 42.  7, 70.	A,AA- A,AY- 4,AA- a,-Y- T,4 T,11- T,11- T,11- T,11- T,11- T,2- T,2- T,12- T,	A, 4 A, 47 1., 10 0, 14 7,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  E, A  Y, 4  T, Ao.  Y, 17.  Y, 12.	7 YA3.07  207.22  207.23  207.24  207.27	الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإصابية للقرارق للالبية المحافق المحفظة الإصابية للاوراق للالبية خفار المحفظة الإصابية للاوراق المالية عمان المحفظة الإصابية المحفية والاستثمار عمان الاستثمارات والتمويل بنته عمان والاكويت والبحرين عمان والاكويت والبحرين عمان والاكويت والبحرين العمانية المتحفظ للتأمين ١٩٦٪ مسقط المتامية ١٩٠٪ المحفظة المتامين ١٩٠٪ المحفظة المتامين ١٩٠٤٪ المحفظة المحافية ١٩٠٪ المحفظة المتامية ١٩٠٪ المحفظة المتامية المحمدوني مستقط المتارك المصناعية المحافية الم	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
10.70 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	الزيوت النباتية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الغلات الحديلة الزي نصناعة الإنبسة المسجئز قدولية المسجئز قدولية المسجئز الموطني المحوين العالمي البتك المحوين الإسلامي المائية المحرين الإسلامي المائية المحرين المائية المصرفة (ألفوسية المحرين الدولي المائية المحرين الدولي المائية المحرين الدولي المائية المحرين الدولي المائية المحرين المائية الأسركة المحلية المحرين الدولي المسركة المحرين المائية المحرفة المحرين المائية المحرين المائية المسركة المحرين المائية المسركة المحرين المائية المسركة الموطنية المائية المسركة المحرين المائية المسركة الموطنية المائية المسترية المائية المسترية المسترية والمنافقة المحرين المائية والمشركة المحرين المائية المسلكة المحرين المساعات المشركة المحرين المساعات المساعات المشركة المحرين المساعات المساعات المشركة المحرين المساعات المشركة المحرين المساعات ال	التامين		57'- 12'- 12'- 12'- 12'- 12'- 12'- 12'- 12		04. 07. 740 7A0 7A0 7A0 7A0 7A0 7A0 7A0 7A0 7A0 7A	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	70  70  1.77  2.0  1.77  2.0  1.77  1.71	الكو أيات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأخليج البنك الأملي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي المحويت الاستثمارية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية البنت أوراق مللية البيت أوراق مللية البيت للتروزق لللبة المولية للمراحمة المورزة لللبة المورزة لللبة المورزة لللبة المورزة لللبة المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المحلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المحلية المقارية الموائية المقارية الموائية المقارية المحائية المقارية المحائية المقارية المحائية المقارية المحائية المقارية المحائية المعارية المحائية المقارية المحائية المقارية المحائية المقارية المحائية المقارية المحائية المقارية المحائية المقارية المحائية	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  4, A1.  2, AA.  7, A2.  7, V.  7,	A,AA- A,AY- 4,AA- a,-Y- T,4 T,11- T,11- T,2- T,2- T,12- T,	A, 4 A, 47 1., 10 0, 14 7, 14	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  E, A  Y, 4  T, Ao.  Y, 17.  Y, 12.	7	الوطنية العمانية القابضة المحفقة الإهلية العمانية القابضة الاوراق المالية المحفقة الإهلية المحفق والمستثمار المحفقة الإهلية المحفولي عمان الاستثمارات والتمويل عمان الاستثمارات والتمويل بنك عمان والاعوب والبحرين عمان والاعوب والبحرين العمانية المتضفر(۱) ٥٠٪ عمن والاعارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتضفة المتضفة المتضفة المتضفة المحفقة والمحفولة المحفقة المحفولة المحفقة المحفولة المحفقة المحمولة المحمو	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
10.70 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الزي تصناعة الإلبسة المحترز المولية المحترز المولية المحترز ا	التامين الخدمات الخدمات الفنادق		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	710 710 710 710 710 710 711 711 711 711	04.  07.  740  7A0  27.  740  44.  740  44.  750  74.  67.  171  7A.  67.  172.  770  770  770  770  770  770  770	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	70  70  1.77  2.0  1.77  2.0  1.77  2.0  1.71	الكو أيات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الأهلي البنك المهلي البنك المهلي البنك المهلي البنك المهلي المستمارات المهلية الإستثمارات المهلية الإستثمارات المهلية الإستثمارات المهلية الإستثمارات الوطنية البيت أوراق مللية البيت أوراق المهلية البيت الوراق المهلية البيت المهلية المرابحة المهلية المتثمارات الصفاعية البيت المهلية المرابحة المهلية المهابية المهلية المهل	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  4, A1.  2, AA.  7, A2.  7, Yo.	A,AA- A,AY- 4,4A- a,-Y- Y,4 7,4	A, 4 A, 47 1., 10 0, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 15 7,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  5, A  7, 4  7, Ao.  7, 17.		الوطنية العمانية القابضة المحفقة الإهلية العمانية القابضة للوطني العمانية المحفقة الإهلية المحفقة الإهلية المحفقة الإهلية المحفول عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولي للاستثمارات والتمويل بنك عمان والاعوبت والبحرين عمان والاعوبت والبحرين عمان والاعارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتصنة المتضفة المتصنة المتضفة المتصنة المتضفة المتصنة المحفقة المحفقة المحفقة المحمنية المحفقة المحمنية والمتجارية المحمنية والمحمنية والمحمنية المحمنية والمحمنية المحمنية ا	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
10.70 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الزي اصناعة الإلبسة المستر المولية المستر	التامين		57'  74'  74'  74'  74'  74'  74'  74'	### ##################################	04.  04.  07.  740  7A0  740  5Y.  740  740  740  740  740  740  740  74	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	### ##################################	الكو أيات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأخليج البنك الأملي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي المحويا الاستثمارية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات الوطنية البيت أوراق مقلية البيت أوراق مقلية البيت أوراق مقلية البيت للتأمين المحوية للمراححة المحوية للمراحة المحوية للمراحة المعلية المعارية المعلية المعارية المعلية المعارية الوطنية المعارية الوطنية المعارية المعلية المعارية المحاحية المعارية المحاحية المعارية المحاحية المعارية المحاطة المحاطة المحاطة المحاطة المحاطة المعارية المحاطة المحاط	استثمار	.,47° .,18° .,18° .,18° .,18° .,19° .,19° .,10°	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 90.  1, VV.  7, 42.  7, 10.  1, 10.	A,AA- A,AY- 4,4A- 0,-Y- 1,4 1,4	A, 4 A, 41 1., 10 0, 14 7, 40 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 1,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  5, A  7, 4  7, 1	7  7.	الوطنية العمانية القابضة المحفقة الإهلية العمانية العمانية اللاوراق المالية المحفقة الإهلية المحووق المستثمار المنواية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل عمان الاولوب والتحوين عمان والأعرات والتحوين عمان والأعرات الاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والأعارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحبة للتأميخ مسقط للتأمين ١٧٦٪ التقامين الإهلية التحمية المتامية المتوانية مسقط للتأمين الإهلية المحافية المتوانية مصناعة وطابية الكوميدوتر البياتية المحافية قرطاسية الكوميدوتر البياتية المحافية المتحبوتر البيان المحافية المتحبة الإليان المحافية المتحبة الإليان المحافية المتحبة والتجارية والتجارية المحافية والتجارية المحافية المحافية والتجارية المحافية المحافية المحافية المحافية والتجارية المحافية ا	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
10.70 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	الزيوت النباتية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الزي الصناعة الإلبسة المستر المولية المستر	التامين الخدمات الخدمات الفنادق		57'  19	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	### #### #############################	الكو أيات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإهلى البنك الإهلى البنك المهلي البنك المهلي البنك المهلي المحمول الكويتي الاستثمارات المهلية الاستثمارات المهلية الإملية الاستثمارات الوطنية الببت فوراق مالية الببت فوراق مالية الببت فوراق مالية البرية للمرابحة الكويت للتأمين المحل المتنعاة البعث وراق المهلية البيت فوراق المهلية الموابق المهلية المهلية المهارية المهارية المهارية المهارية المهارية المهامية المهارية المهامية المهارية المهامية المهارية المهامة المهارية المهامة المهارية المهامة المهارية المهامة ا	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  4, A1.  2, AA.  7, A2.  6, 40.  7, Yo.	A,AA- A,AY- 4,4A- a,-Y- Y,4 7,4	A, 4 A, 47 1., 10 0, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 15 7,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  5, A  7, 4  7, 4  7, 4  7, 6  7, 7		الوطنية العمانية القابضة المحفقة الإهلية العمانية العمانية المواق المالية المحفق المحفق المحفقة الإهلية للاوراق المالية عمان المواية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والأعوب والبحرين عمان والأعارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والأعارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحبة للتأمين ١٩٨٠٪ التأمين ١٩٨١٪ التأمين ١٩٨١٪ التأمين ١٩٨١٪ التأمين الإهلية المحافية المتحبة للتأمين الإهلية الكروم المعانية الكومبيوتر ليمانية الكومبيوتر ليمانية الكومبيوتر ليسمنت المحافية المتحبة المحافية والتجارية المحافية المحافية والتجارية المحافية المحافي	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
المريد ا	الزيوت النباتية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الزي المناعة الإلبسة المنجرين الوطنى المنحوين والكويت البنك المحرين والمناعة الإلبسة البنك المحرين الإسلامي البنك المحرين الإسلامي البنك المحرين الإسلامي المنك المحرين الأسلامي المنك المحرين الأسلامي المنك المحليج المصروعة (أ) المنكة المحرين اللولي المنكة المحرين اللاملية الأسركة المحليجة المحرية الم	التامين الخدمات الخدمات الفنادق		57°  74°  74°  51°  74°  74°  74°  74°  74°  74°  74°  7	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	04.  07.  740  7A0  7A0  54.  740  A4.  750  A4.  760  A4.  770  A4.  770  A4.  770  A4.  770  A4.  770  770  770  771  770  771  770  771  770  771  770  771  770  771  771  770  771  7	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	## 10	الكو أيات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأخليج البنك الأملي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي البنك المعلي المحوية الاستثمارية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الإستثمارات المعلية البنت الوراق مللية البنت أوراق مللية البنت أوراق مللية البنت أوراق لللية البنت أوراق لللية البنت المرابحة الموابحة المرابحة الموابة للتأمين المحوية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين الموابة للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية للتأمين المعلية المعارية المحالية المعارية المعارية المعارية المساحية المعارية المساحة المعارية	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° ., 10° ., 10° ., 10° ., 11° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 50.  1, VV.  7, **  7, **  7, **  1, 1.  7, **  7,	A,AA- A,AY- 4,4A- 0,-Y- 1,4 1,4	A, 4 A, 41 1., 10 0, 14 7, 40 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 1,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  5, A  7, 4  7, 1	7  7.	الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية العمانية الاوراق المالية المحفظة الإهلية الاوراق المالية خفار المحفظة الإهلية المحفظة الإهلية المحفظة والاستثمار عمان الاستثمارات والتمويل بنت عمان والكويت والبحرين عمان والكويت والبحرين العمانية المتضفة المتضفة المتضفة المتضفة المتضفة المتضفة المتضفة المتضفة المتضفة المحفظة	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
المريد ا	الزيوت النباتية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الخري اصناعة الإلبسة المحبد الزيوت المحبد الزيوت المحبد الزيوت المحبد	التامين الخدمات الخدمات الفنادق		57'- 12'- 12'- 12'- 12'- 12'- 12'- 12'- 12	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	04.  04.  07.  740  7A0  740  54.  740  44.  750  74.  74.  74.  74.  74.  74.  74.  74	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	الكو أيبات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإعلى البنك الإعلى البنك الإعلى البنك المعقوري البنك المعقوري البنك المعقوري المستثمارات المعقوري الإستثمارات المعقوري الإستثمارات المعقوري الستثمارات المعقوري البنت أوراق مالمية البنت أوراق مالمية المراز المالية المرابحة م. الأوراق المالية المولية المرابحة م. الأوراق المالية المولية المرابحة المولية المعاورة المعقورية المعقورة المعقورية الوطنية المعاورية الوطنية المعاورية الوطنية المعاورية الوطنية المعاورية المساعة الإنابيب المعينية المولية المعاورية المساعة الإنابيب المعينية المساعة المنابيب المعينية المساعة المنابية المواقية المساعة المنابية المواقية المساعة المنابة المواقية المساعة المنابية المواقية المساعة المنابية المساعة المواقية المساعة الانابية المنابية المساعة المنابية المناب	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  4, A1.  2, AA.  7, 42.  7, 42.  7, 42.  7, 42.  7, 42.  7, 42.  7, 43.  7, 44.	A,AA- A,AY- 4,AA- a,-Y- Y,4 1,4 Y,11	A, 4 A, 47 1., 10 0, 14 7,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  E, A  T, 4  T, Ao.  T, 17.	7	الوطنية العمانية القابضة المحفقة الإهلية العمانية العمانية اللوواق المالية المحفقة الإهلية المحفق والمستثمار المنواية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والاعوبت والبحرين عمان والاعوبت والبحرين عمان والاعوبت والبحرين العمانية المتحفظ المتصفر(۱) ٥٠٪ العمانية المتصفية المتصفية المتصفية المتصفية المتصفية المتصفية المتصفية المتصفية المتوبية المعانية والمحافية والمتطفر المعانية وطاعية المحافية والمتجارية المحافية المحافية والمحافية المحافية ال	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
المريد ا	الزيوت النباتية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الغارد الصناعية الزي اصناعية الخري المناعة الإلبسة المنحد الزيوت المحين والتوريث البحوين والتوريث البتاء الإماري المناعة المرية المحرين المواوي المناعة المحرين الإسلامي المناعة المحرين الإسلامي المناعة العربية المصواوي المناعة العربية المصواوي المناعة المحرين الواوي المناعة المحرين والشرق الأوسو المناعة المحرين المالمة المركة المحرين التامين المركة المحرين التامين المركة المحرين التامين المركة المحرين المالمة والمناكة المحرين المالمة المحرين المالمة المحرين المالمة والمناكة المحرين المالمة المحرين المالمة المحرية المحرين المالمة المحرين المالمة المحرية المحرين المالمة المحرية المحرين المالية المحرية المحرين المالمة المحرية المحرين المالمة المحرية المحرين المالمة المحلية المحرية المحرين المالية المناكة الم	التامين الخدمات الخدمات المناعة المناعة المناول		57'- 17'- 17'- 17'- 17'- 17'- 17'- 17'- 1	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	04.  07.  740  740  57.  740  44.  750  74.  74.  77.  74.  77.  77.  77.  77	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	### #### #############################	الكو أيبات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأعلى البنك الأعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى المعلى المعلى الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية البنت أوراق مالية م. الأوراق المالية البنت أوراق مالية م. الأوراق المالية المولية للمرابحة م. الأوراق المالية المولية للمرابحة المعلى التنمين المولية المعارب المعارب المعلوب التحدي الوطنية المعاربة الوطنية المعاربة الوطنية المعاربة الوطنية المعاربية المحالية	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° ., 11° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 50.  1, VV.  7, 1.  7, V.  7, 1.  7, V.  7, 1.  7, Y.  7,	A,AA- A,AY- 4,AA- a,-Y- T,4 T,17- T,17- T,17- T,10-	A, 4 A, 47 1., 10 0, 14 7,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  5, A  7, 4  7, Ao.  7, 1		الوطنية العمانية القابضة البحة الإعمانية القابضة المحفظة الإلهلية للاوراق المالية المحفظة الإلهلية للاوراق المالية المحافية المتحمارات والتمويل المحافية المتحمارات والتمويل عمان والأعارات للاستثمار(ا) ٥٠٪ عمان والأعارات للاستثمار(ا) ٥٠٪ العمانية المتحبة المتصير المحافية المتحبة المتصير المحافية المتحبة المتامية المحافية المتحبة المتامية المحافية المتحبة المصناعية المحافية المحافية المحربيوتر الربح الزيوت النباتية المحافية قرطاسية المحربيوتر ربسوت المحمانية المحافية والمحبور المحافية المحافية والمحبورة المحافية المحافية والمحبورة المحافية المحافية المحافية الإسماد المحافية المحافية الإسماد المحافية	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
المريد ا	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الخري المناعة الإلبسة المنجائر قدولية المنجائر قدولية المنحوين والكويت المنت المحوين والكويت البتك المحوين الإسلامي المنت المحالية المصوية (ق) المنت المحالية المحوية المحوية المحوين الدولي المنت المستقويب (ق) المنت المركة المحوين التلمين المركة المحوين التلمين المركة المحوين الإملية الشركة المحوين التلمين المركة المحوين الملاحة المنت المركة المحوين المائمة المنت	التامين الخدمات الخدمات المناعة المناعة المناول		77.  74.  74.  74.  74.  74.  74.  74.		04. 07. 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	الكو أيبات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأعلى البنك الأعلى البنك الأعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى المعلى المعوية الاستثمارات المعلية الاستثمارات المعلية الستثمارات المعلية البنت أوراق مالية م. الأوراق المالية البنت أوراق مالية الموابة للمرابحة م. الأوراق المالية الكويت للتأمين الكويت للتأمين المعلية للتأمين المعلية المتابعة المعارت المعلية المعارت المعلية المعارت المعلية المعارت المعلية المعارت المعلية المساحدية المعارية المساحة الإنابيب المعدية المحدية المساحة المسا	البتثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 90.  7, YV.  7, 1.  7, Yo.	A,AA. A,AY. q,AA. a,cy. q,AA. a,cy. r,q r,q r,q r,q r,q r,t. r,t. r,t. r,q r,q. r,q r,q.	A, 4 A, 47 1., 10 0, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 1,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  E, A  T, 4  T, 4  T, 5  T, 6  T, 7		الوطنية العمانية القابضة البحة العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق للالبية المخفظة الإهلية للاوراق المالية المخانية العمانية والاستثمار المحانية العالمية للاوراق والمستثمار المحانية العالمية للتنمية والاستثمار المحانية العالمية للتنمية والاستثمار المحانية العالمية للتنمية والاستثمار (١) ٥٠٪ العمانية المتحدة للتأمين المحانية المتحدة للتأمين المحانية المحانية ٥٠٪ القار المحانية ٥٠٪ الفاز الوطنية المحانية المحا	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
المريد ا	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الزيا المناعة الإلبسة المنجائر قدولية المنجائر قدولية المنحوين والكويت المناعة البحرين الموافي البتك المحوين والتحوين المناعة المحرين الموافي المناعة المحرين الموافي المناعة المحرين الدولي المناعة المحرين الدولي المناعة المحرين الدولي المناعة المحرين التميية المحرية المناعية المحرين الدولي المناعة المحرين التميية المحرية المناعية المناعية المناطقة المحرين المناطقة المناطة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطة المناطقة المناطة المناطقة المناطة المناطقة المناطة المناطقة المناطة المناطقة المناطة المناطقة المناطقة المناطة المناطقة المناطة المناطقة المناطة المناطقة الم	التامين الخدمات الخدمات المناعة المناعة المناول		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##		717  740  740  740  740  740  740  740	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	### ### #### #########################	الكو أيبات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأعلى البنك الأعلى البنك الأعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى البنك المعلى المعلى المعلى المعلى المستمارات المعلية الإملية الاستثمارات المعلية البنت أوراق مللية البنت أوراق مللية البنت أوراق الملية المولية للمرابحة م. الأوراق للالمي المولية للمرابحة المولية للتامين المحلية المعارات المعلية المعارات المعرية المعارات المعارات المعارات المعارات المعرية المعرات المعرية المعارات المعارات المعارات المعارات المعرواة المحراة المعارات المعارات المعارات المعرواة المعرات المعرواة المعراة المعرات المعرواة المعرات المعرواة المعرات المعرواة المعرات المعرات المعرواة المعرات المعرات المعرات المعرواة المعرات ا	استثمار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° ., 10° ., 10° ., 10° ., 11° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  4, A1.  2, AA.  7, A4.  0, 40.  7, Yo.  1, Yo.	A,AA- A,AY- 4,AA- a,-Y- T,4 T,11- T,11- T,11- T,12- T,12- T,12- T,12- T,14-	A, 4 A, 47 I + , 10 0, 4 Y. T, A4 T, 14 Y, 15 Y, 17 Y,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  E, A  T, 4  T, Ao.  T, 17  T, 17  T, Y.		الوطنية العمانية القابضة البحة الوطني العماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية المخفظة الإهلية للاوراق المالية المخانة الإهلية للاوراق المالية عمان الموابية المتنبية والاستثمار المعانية المالية المتنبية والاستثمار عمان والأعارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والأعارات الاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحبة المتأمية المعانية المتحبة المتأمية المتامن الإهلية المتامن الإهلية المعانية المحانية والمناتية المعانية ترطاسية المحرميوتر رسيح المناية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية والتجاري المعانية المعانية والخمات المعانية المعانية المعانية والخمات المعانية المعان	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
10.70،  10.70	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الزياسة الحديث الخير الموطني المنطقة الإلبسة المنطقة الإلبسة المنطقة الإلبسة المنطقة المحرين الموطني المنطقة العربية المصويي المنطقة المحرين المولي المنا المنستة العربية المصرية المركة المحرين المالمي المنطقة المركة المحرين المالمي المنطقة المركة المحرين المالمية والمنتقة المحرين المالمية المركة المحرين المالمية المركة المحرين المالمية الموطني بنك ابي الموطني بنك ابي الموطني بنك ابي الموطني بنك المنتقار الموطني بنك المنتقارات الموطني بنك المنتقارات	التامين الخدمات الخدمات الخدمات الخدمات المخدمات		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##		04. 07. 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	### ### #### #########################	الكو أيبات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأعلى البنك الأعلى البنك الأعلى البنك المعاري البنك المعاري البنك المعارية المحويل الكويتي الاستثمارات المعارية الاستثمارات المعارية الإستثمارات المعارية البنية اوراق مالية البنية أوراق مالية البنية أوراق المالية البنولية للمرابحة م. الأوراق للالبة المحوية للماراجة المحارية المعارية المحارية المعارية المحارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المعارية المساحية المعارية المحمومة المعارية	المتثمار التثمار العقار المثاعة	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 10° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  2, AA.  7, A2.  7, A2.  7, A2.  7, Yo.  1, Yo.	A,AA,  A,AY-  4,AA-  0,-Y-  7,4  7,1  7,1  7,2-  7,1  7,1  7,7  7,7  7,7  7,7  7,7  7,7  7,7  7,7  7,7  7,7  1,  1,	A, 4 A, 41 I., 10 I., 40	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  E, A  T, 4  T, Ao.  T, 17		الوطنية العمانية القابضة البحة العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق للالية المخفظة الإهلية للاوراق الملاية المخانية المعاني والاستثمار المحانية المعانية والاستثمار المحانية المعانية والتستثمار الاستثمار (ع) ٥٠٪ العمانية المتحبة التامية والاستثمار (ا) ٥٠٪ العمانية المتحبة المتأمية والاستثمار (ا) ٥٠٪ المحانية المتحبة المتأمية المحانية المتحبة المتأمية المحانية المحانية والأوراق المحانية المحانية والمحانية والمحانية المحانية المح	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
10.70،  10.70	الزيوت النباتية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الغراد الصناعية الخري المناعة الإنبسة الخري المناعة الإنبسة المنابة الإنبسة المنابة المنحوين والتحويث البحت الإسلامي البتك المحرين الإسلامي المنابة المحرين الإسلامي المنابة المحرين اللولي المنابة المحرين اللولي المنابة المحرين اللولي المنابة المحرين اللولي المنابة المحرين اللالمية المركة المحرين اللالمية المركة المحرين المالمية والمنابة المحاية المركة المحرين المالمية المركة المحرين المالمية والمنابة المركة المحرين المالمية والمنابة المركة المحرين المالمية المواني المنابة المحرين الموانية المنابة المحاية المنابة المنابة المواني المنابة المنابة المواني المنابة المالمية المالمية المركة المالمية	التامين الخدمات المناعة المناع		77 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 -		740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	### ### #### #########################	الكو أينات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأخليج البنك الأعلى البنك المعاري البنك المعاري البنك المعارية المحويا الكويتي الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية السلحل التنمية البيت أوراق مائية م. الأوراق المائية البخية الممارحة م. الأوراق المائية البخية الماموحة م. الأوراق المائية البخية الماموحة المخارة المعارية المخليج الماموة المخليج الماموة المخلية المعارية المحالمة المحالية	استثمار التثمار التثمار العقار المناعة المناعة المناعة المناعة الاعتار	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 10° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  4, A1.  2, AA.  7, 42.  7, 42.  7, 42.  7, 42.  7, 43.	A,AA- A,AY- q,AA- a,-Y- q,AA- a,-Y- T,q	A, 4 A, 47 1 1 1 1 1 1 1	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  5, A  7, 4  7, 7		الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحانية المحانية والاستثمار المحانية المالية المتنمية والاستثمار المحانية المالية المتنمية والاستثمار المحانية المتحبة الماسية المحانية المتحبة الماسية المحانية المتحبة الماسية المحانية المتحبة المتامية المحانية المحانية و ١٧٣٪ المحانية المحانية و ١٠٪ المحانية المحان	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم
10.70،  10.70	الزيوت النباتية الغرارة الصناعية الغرارة الصناعية الغرارة الصناعية الخري المناعية الخري المناعة الإلبسة المنابة الإلبسة المنابة الإلبسة المنابة المنحوين والتحويث البحوين الإسلامي المنابة المحرين الإسلامي المنابة المحرين اللوالي المنابة المحرين اللالية المركة المحرين اللالية المركة المحرين الالملية المركة المحرين الالملية المركة المحرين الالملية المركة المحرين اللالمين المركة المحرين اللالمين المركة المحرين اللالمية المركة المحرين الملاحة والت المركة المحرين الملاحة والت المركة المحرين الملاحة والت المركة المحرين المالية المحرين المساحة المركة المحرين المالية المالية المركة المحرين المالية المالية المركة المحرين الموالية المالية المركة المحرين الموالية المنابة المالية المركة المعالية المنابة المالية المنابة المنابة المالية	التامين الخدمات الفنادق الفنادق المساعة		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##		04.  04.  07.  740  740  57.  740  740  740  740  740  740  740  7	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	### #### #############################	الكو أينات البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الأخليج البنك الأعلى البنك المعاري البنك المعاري البنك المعارية المحويا الكويتي الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية الاستثمارات المائية السلحل التنمية البيت أوراق مائية م. الأوراق المائية البخية الممارحة م. الأوراق المائية البخية الماموحة م. الأوراق المائية البخية الماموحة المخارة المعارية المخليج الماموة المخليج الماموة المخلية المعارية المحالمة المحالية	المتثمار التثمار التثمار المثامن المثام	., 47° ., 18° ., 18° ., 18° ., 18° ., 19° ., 19° ., 10° ., 10° ., 10° ., 10° ., 11° .,	A, Yo.  A, 41.  4, A1.  4, A1.  2, AA.  7, Yo.  1, Yo.	A,AA- A,AY- 4,AA- a,-Y- 4,AA- a,-Y- T,4 T,4 T,5 T,5 T,5 T,7	A, 4 A, 47 1., 10 0, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 7, 14 1,	A, Yo.  A, Ao.  4, 4  E, A  T, Ao.  T, Y.  T, Y		الوطنية العمانية القابضة البحة العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية المخفظة الإهلية للاوراق المالية المخانية المحانية والاستثمار المحانية المحانية والاستثمار المحانية المتعابة والمستثمار عمان والأعارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ عمان والأعارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ العمانية المتحنة للتأميخ المتابعة المتحنة للتأميخ المتابعة المتحنة المتامية المحانية المحانية والإسانية ٥٠٪ المحانية	وشركات الاستثمار والمستراح والمستراح والم والم والم والمستراح والم والم والم والم والم والم والم والم

اسمئت القحيرة

117 7.17....

111 117 111

العمانية للمشاريع الطبية

51 147 105 105 106 113 114 157 14 0.5 0.75 0.6 0.55 1.2 0.05 ALIA  ·, · Y-

•,••

+,+4

٠,٠١-

\*,\*\*

-٤٠,٠٤

٠,٠٠

\*,\*7

4,45

• , •٣~

\*, \* Y

\*,\*\*

+,10

\*, \* \*

4,4%-

1,19-

\*,1\*

.,..

٠,٠١-

.,..

• , •٣-

4,43

\*,\*\*

.,.1-

\*, \*\*

۰,۰۳

۰,۰۹-

٠,٠٣

0,008-

-, · · ž-

.,...

\*,\*\*\*-

1,11

٠,٠٠٧-

+,++4-

+,54-

.,...

.,...

., . . .

\*,\*\*

1,41

.,...

4,000

4,41

.,...

1,\*\*\*

\*,\*\*\*

.,...

.,...

+,+1+-

4,444

., . . Y-

.,...

4,414

1,44

.,...

\*, \* \* Y-

\*,\*\*\*

....

T4.,..

1,44

٥,٣٠

7,00

-,4-

7,71

£,Yo

٣,1٠

٣,٨٢

1,41

1,79

1,40

-

1,44

17.1

۰,eY

1,5%

7,40

+,44

1,44

٣,٩٨

3,70

10,18 10,10 10,10

3,45

٦,٠٠

1,10

1,10

0,2.

7,44

+,24

1, "

٠,٥٦

.,70

4,77

1,72

1,14

٠,٩٥

\*,4%

1,08

1,+1

+, 415

٠,٣٨

+,140

.,107

11,5.

7 - 7 - 1

1,144

4,04

+14++

1,511

· , V· ·

1,+4

٧,٠٠

- ,٣٤٤

٠,٣١٦

.,70.

۰,۰۸۹

4,+4+

. . \*\* • •

· , 4 £ •

.,070

· ,٧٨0

\*,Tit

٠,٦٢٠

4,277

.,110

177

\*,12\*

٠,١٨٠

·, TIT

4,500

101,

.,.Y.

4..

1.1.

٧٢٠

VY

77.

10,00

41

Yto

45.

A5+

700

110

14.

41

71.

14.

A#+

770

124

1.10

2...

77.

(مكتب شروق للإسهم - ثبي)

1,10

7, 1

0,4.

7,40

7,77

£,Vo

31,7

٠,٨٠

4,3.

٣,٨٢

1,17

T, 70

1,00

٠,٢٠

٠,٠٥

Y,A.

7,4.

1,40

T, Y)

1,75

1,71

T,44.

0,00

**454** 

1,70

+,41

1,05

.,00

0,45

1,14

٣,٣٣

+,41

1,47

+ , V+

3,97

1,00

T,44

T, 8+

3,10

1,4.

1,11

1,47

0,4.

\$,10

٦,١٠

4,04

1,41

YyAs

Y,1V

1,13

0,2.

7,70

٠,٤٨

1,00

+,4+ 4,07

1,0%

17,1

1,44

Y, YA

475.

1,44 .

1,77

1,4%

1,4%

1,29

1,10

1,11

¥41,..

Y, ..

۰٫۳۰

۴,۰۵

+.4+

Y, T1

£,Ve

٣,١٠

۲,۸٤

٠,٩٥

154.

1,71

١,٨٦

1,50

٠,4٢,

4,04

1,7

T, Y0

.,44

1,44

4,44

7,70

1,41

7,44

2,10

1,17

-, £4

1,+%

٠,٥٦

۰,٦٥

177, 1

1,44

1,74

+,40

٠,٨٧

1,07

., 177

\*,434

4,778

.,140

1,102

11,50

1,140

۱۱۸۰،

۲,٤٠

1,411

+,V++

1,+4

٧,\*\*

• ,444

•,٣١٦

٠,٢٥٠

+, •A1

.,.4.

.,4.4

1,05

..,070

..,٧٧٥

+,411

\*,37\*

1,211

+,150

\*,177

\* , 18 \*

4,144

4,41+

1,111

191,

٠,٠٦٨

7".

٧٢٠

٧Y

\*\*\*

1.,0.

\*1

¥\$.

TÍ.

ለ**ኝ** ተ

400

410

147

77

77.

47.

A0.

170

127

1.10

٤٠٠

٦٣٠

¥4+,++

1.44

9,4.

4,00

۲,۳۱

۲,۱۰

T,AT

٠,٩٣

1,74

1,74

1,40

1,17

٠,٩٢

۰,₽۲

٣,٢٤

..44

1,YA

¥,4A

3,74

1,40

3,41

٤,١٢

1,10

+ , £A

1,48

٠,٥٦

4,٦٥

77, •

1,27

1,17 +,45 JA,A0+

٠,٨٢

1,10 1,1E Y.TO.

1, 17 1, 17, 17, 17

0,2. 0,2.

7,78 7,71

£,Va

البركة الجرافات الوطنية شركة طيران ابو طبي

ORK

在我们是我们是我们的一个人的人,我们是一个人的人,我们是这个人的人,也是一个人的人的人们的,我们是这个人的人们的,我们是一个人的人的人们的,我们们的人们的人们们的人们们们的人们们们们们们们们们们们们们

在,我们是一个人,我们们是一个人,我们们是一个人,我们们是一个人,我们们是一个人,我们们也不是一个人,我们也没有一个人,我们就会一个人,我们就会一个人,我们就会 

TARREST TO STAND THE STAND STANDS STANDS TO STANDS TO STAND ST

- A

1,57

F.TO F.TE

C3A 1.9A

3,44

1,10 3,54 0,5+ ¥,5'\$

+,17

1.77

77.1

21,1

1.43

17.12

1,41 1,41

T.T.

4,77

1,75

1,74

.40 .40 .41

1,10

₹,≠₹

717,=

:,775

- .1YP

.,105

33.50

1.154

....

4,50

.,7..

., ...

1,711

هدرا

7,++

. . ٣ . .

4.744

7A\*, 1

1,150

1.714

..05>

4.076

1,711

+777+

\*,57\*

.. 180

1,377

1,15. \* , 14 \*

1.714 4,944

4. \* TA

A. .

٧,

٧٢

2.10

10,00

437

41.

A4.

106

Tie

TYY

77

41.

14.

As.

127

1.1# 4..

1,27 1,00

1,17 1,17

- , <u>F</u>C

1,44

1,74

1,27

1 10

1,01 1,01

1.715

1.774

+,190

4.10%

4,11

4,547

1,144

Y.4Y

1,811

+,V++

1,14

1,711

.07,1

\*.+A\*

....

...

,010

,VA0 1,711

1.37.

1,277

1.180

5177

1.12.

-- 1.754

1,104

100

110

n 1,57

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية								
1447/1440		4/10	A/1A	A/19	۸/۱۰	{		
ادنى مستوي	اعلى مستوي				•	المؤشر	البورمنة	
144-7,70	77777,4+	14777, -7	19-61,1-	1/171	14707,77	نيکاي داو	اليابان	
TY48,8+	17, 2474	Y14£,11	YA-T,T3	¥414,1•	V4TV,17	داو جونزه	نبوبورك	
T18., T.	<b>ወ</b> •ልኄ,ል•	\$A\$#,Ā+	EATE	£41£, Y+	190A, E.	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا	
YYY1,#+	££₹٨,4₹	1147,47	1.44,7.	\$174,77	£777,£7	داکس (۲۰ سهما)	الماندا	
1477,15	T-Y0,7Y	Hist	YAY+,17	7477,17	7474,77	(१०) এহ	فرنسا	
Y1.£,£.	7714,14	T=17,17	T£97,+1	YOAL,40	YALARY	س بی ای	سويسرا	
1	17777,77	17-47,44	liee	10177,77	10400,77	هانغ سنغ	هونغ كونغ	
1440,44	Y147,V1	1407,4.	1414,40	1414,00	1417,47	س تی ای	سنغافورة	
1477,7-	YY8+,4+	7777,70	Y\$1A,#+	****.4.	****, V+	المؤشر العام	استرالیا	

اسم الشركة	السعر	السعر السابق (الغرق)	اعلی سعر (سنة)	ائنی سعر (منة)			
INTER VINCEON							

(۵) نیویورک ظهرا،		Ŀ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
اسم الشركة	ىنھر	برق ابق	•	افتی اء سعر سـ (منة) (سا
UNITE	D K	INC	GDO	M
ABBEY NATIONAL	832.5	18	961	579.5
AIRTOURS	1173.5	8.5	1240	585
ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ	621.5 125.5 473	5.5 -1 -6.5	638 149.09 487.5	533 108.5 412.5
AMERSHAM INTL	1987.5	-10	2105	1002.5
AMVESCAP	365.5	0.5	3#3.5	222.94
ANGLIAN WATER	772.5	5	805	531
ANTOFAGASTA HDG,	399	Q	490	300
ARGOS	641.5	13	79%,5	547.5
ARIO WIGGINS APL.	194	-25	201	151.5
ASDA GROUP	149.75	0.75	151	103
ASSD.BRIT.FOODS	505.5	0.5	576,5	397.5
ASSD.BRIT.PORTS	278.5	0	318.5	247.5
AVIS EUROPE BAA BANK OF SCOTLAND	146.5 570.5 419	-4.5 -5.5	154.5 607 447	124 470.5 246.5
BARCLAYS	1426	32.5	1447.5	902.5
BASS	840.5	2.5	875	722.5
BAT INDS.	508.5	-1.5	596	415
BBA GROUP	389.5	.9	412	315
BG	259	5	261	125.79
BILLITON BILLITON A/L 29/08/9 BIOCOMPATIBLES	246 245.5 1050	4	246 245.5 1420	220 220 421.69
BLUE CIRCLE INDS.	423.5	-5	448.5	354.5
BOC GROUP	1131	12	1175.5	836
BOOTS	802.5	0	825	591
BPB	350	0	391.5	297.5
BRIT AEROSPACE	1448.5	2.5	1532.5	963
BRIT BORNEO PTL	1310	6	1506.37	527.25
BRIT-PETROLEUM	893	34	913.5	620.5
BRIT-SKY BCAST,	435	-3	696.5	426
British Airways British Biotech	831.5 645 196.5	] 21 -1	892.5 760 270.5	683.5 512 152.5
BRITISH ENERGY	253	0	270.5	194.5
BRITISH ENERGY PP	166.5	11.5	172.5	96.5
BRITISH LAND	592	-0.5	654.5	445
BRITISH STEEL	176.5	-1	198	137.75
BRITISH TELECOM,	383.5	4	501.5	347
BTR	219	-8.5	284	182.5
BUNZL	243	2	245	₹88.5
BURMAH CASTROL	1087.5	18.5	1167	966.5
BURTON GROUP	128.25	-0.25	161.75	114
CABLE & WIRELESS	572	5.5	616	409.5
CABLE & WIRELESS COM	252.5	-13	333	252.5
CADBURY SCHWEPPES	598	0.5	623.5	468.5
CAIRN ENERGY	531.5	8.5	634.5	326.1
CAP.SHOP.CENTS.	389	-اے	406	317
CARADON	217	0	269.18	194
CARLTON COMMS.	506.5	5.5	575	463.5
CENTRICA	88.75	-1.25	93.25	56.25
CHELSFIELD	341.5	0	396	258
CHUBB SECURITY	455.5	0	455.5	309.5
CMG	1457.5	-12.5	1497_5	64 <b>8</b>
COATS VIYELLA	118	-1.5	164	304.5
COMMERCIAL UNION	723.5	-6.5	749_5	589.5
COMPASS GROUP	627	-0.5	742.5	547
COOKSON GROUP	261	-0.5	270	183
COURTAULDS	332.5	-5	4 <b>8</b> 7.5	288.5
COWIE GROUP	357.5	4	444	329.5
DAILY MAIL'A'	1787.5		1810	1270
DANKA BUS.SYS.	782.5	17.5	785	425
DE LA RUE	392.5	-7.5	662,5	324.5
DIXONS GP ~-	639	17.5	639	465
DIXONS GP EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP. EMAP	670	0	670	483.5
	· 488	-2	493.5	377
	833.5	1	837.≤	696
EMI GROUP	548	-10.5	738,02	526.5
ENERGY GROUP	626.5	-2	658.5	466.5
ENTERPRISE OIL	699.5	7	729.5	<b>509.5</b>
FKI	194	-3	215	147
PLEXTECH	631.5	0	902.5	497
GALLAHER GROUP	299.5	-1.5	308.5	248.5
GENERAL ACCIDENT	928.5	-2	974	640.5
GENERAL BLEC	383	7	412.5	331.5
GKN	1192.5	-45	1285.5	911
GLAXO WELLCOME	1248.5		1400	894
GRANADA GROUP	805.5		978.5	738
GRAND MET.	579.5	-6	625.5	428.5
	491.5	2.5	605	424.5
GT.PORTLAND EST.	216.5	0	234.5	182,74
GT.UNVLSTORES	639.5	-3.5	701	580
GUARDIAN RYLEX.	281	-4	310.5	250
Guinness	579.5	2	621	426
Halifax	736	4.5	778	704
Hammerson	479.5	5	507.5	376
HANSON	299	-1	333.5	247.2
HARRISONS &CROS.	111.5	-0.5	144	102
HAYS	د600	10.5	610	450
HILLSDOWN HDG.	162	1.5	201	157
HSBC HOLDINGS	2211.5	35	2347	1101 <i>-</i> 5
HSBC HOLDINGS (L)	2131.5	36.5	2252.5	1075
HYDER	843.5	5	874.5	672.5
IMI '	358.5	-12.5	411	285
IMP.CHM.INDS.	1037.5	25.5	1108.5	688.5
IMPERIAL TOBACCO GP.		-3	438.5	353
INCHCAPE		4.5	308	242.5
JOHNSON MATTHEY	617.5	-8	649	461.5
KINGFISHER	742	7.5	750.5	608.5
Ladbroke Group	251.5	0	273.5	1 <del>99</del>
Land Securities	926	-!	954	671
Laporte	691.5	-1!	755	594.5
LASMO	273	3	287,5	192
LEGAL & GENERAL	446.5	2	481,5	288.6
LIBERTY INTL	502.5	-1	530	372.5
LLOYDS TSB GP.	739	-!	778	361
LONRHO	122.5	-0.5	182	117
LUCASVARITY	198.5	-1.5	259	182
M&G GROUP(HDG.)	1222.5	25	1457.5	1042.5
MARKS & SPENCER	593	-1.5	599.5	459
MEPC	474.5	-2	529.5	423
MERCURY ASSET MAN.	1371	13 <i>5</i>	1463.5	976
MFI FURNITURE	158.5	-0 <i>5</i>	209	121
MIRROR GP.	210	-0.5	233.5	183.5
MISYS	1567.5	5	1590	830
MORGAN CRUCIBLE	482.5	-9	506.5	405
MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID	180	0	189.5	144.5
	793	-1.5	893.5	659.5
	265	2.5	265	167
NATIONAL POWER NEXT NFC	539.5 772.5 137	23 -12 2	590 809.5	375 529 123.5
NORTHERN POODS NORWICH UNION	225 333	0	231 336	191 290 446.5
OCEAN GROUP ORANGE PEARSON	566.5 214 759.5	0 f  1	567.5 223.5 791	169 663
PEN.&ORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN	641	-1	678	513
	146.3	-1	208	119.5
	761.5	35	797	465.5
PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP.	544	-1.5	751	450
	658.5	9	658.5	450
	599	-3	674	424
RAILTRACK GP. RANK GROUP	7\$1 344 972	.3 6.5 9.5	804,5 477 1025	425.5 335.5 67)
RECKITT & COLMAN REDLAND RED INTL.	302,5 573.5	6.5 15	472.5 630	283.5 508.75 199.5
RENTOKIL INITIAL RENTERS HOLDINGS REXAM	217.5 644.5 290.5	3 1 3	244.5 806 408.5	568 226,5
RIO TINTO (REG)	1006.5	8	1109	892.5
RMC GROUP	1065	-5	1195.5	887.5
ROLLS-ROYCE	246	-1	268.5	216
ROYAL & SUN ALLIN	540	Ю.5	553.5	394
RYLBK.OF SCTL	594	-4.5	657	471.5
SAFEWAY	383.5	2	426.5	322.5
SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J)	707.5 441.5 292	-1.5 0.5 0	720 455 328.51	431.5 308 236.5
SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE	1870 759.5	7.5 -2.5	1905 766.5	1367.5 629
SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SEARS	443 431.5 63	) 	460 467.5 98	272.5 300.5 59.5
SECURICOR SEMA GROUP	290 1365	0 0 2	331,5 1440 906,25	247 737.5 577.89
SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE	\$52.5 435.5 1096.5	5 -21.5	473 1182	310.#3 897.5
SLOUGH ESTATES	312.5	3	336.5	235
SMITH & NEPHEW	179	1	216.25	163
SMITH(WH)GROUP	373.5	-2	532	333.5
SMITHKLINE BHM.	1135	30	1251	740
SMITHS INDS.	822.5	-11	870.5	709
SOUTH WEST WATER	772	10.5	121.5	575
SOUTHERN ELEC.	461	7	471.5	305.93
STAGECOACH HDG.	701.5	1.5	799.5	492.09
STAKIS	10 <del>9</del>	-0.5	110	87
STD.CHARTERED	1057.5	13.5	1081.5	646.5
4				

	1 .					
**Y* , 4 ·	77.9. 177.7.		المؤشر العام		استراليا	
Trorenouse	2	227	-2.5	320	185.5	
SUN LIFE & PI	ROVINCIA	386.5	1.5	390.5	216.5	
TAN		146.5	-2	190	121	
TARMAC		118.5	-0.5	130	85.5	
TATE & LYLE		418.5	2.5	496.5	401	
TESCO		418.5	2	435	291	
THAMES WAT	TER	792.5	0.5	\$12.5	531.5	
THISTLE HOT	ELS	146	1.5	209	135.5	
TI GROUP		581.5	-10.5	617	456.5	
TOMKINS		317.5	-10	334.5	241.5	
UNIGATE		533.5	-1	538.5	409	
UNILEVER (U		1855	38.5	1920	1270	
UNITED ASSU		444	-8.5	545.5	400	
UNITED BISCO		216.5	Q.	253	196	
UNITED UTIL		710	2	778_5	553.5	
UTD, NEWS &		700.5	-10	792.5	645.5	
VENDOME LU		497,5	1	609,5	436.5	
VODAFONE G		323	7.5	323	219	
WASTE MAN.		264	0	315	223	
WESSEX WAT	ER	479	1.5	494	316	
WHITBREAD		828.5	2	862.5	691	
WILLIAMS		359.5	-3	367.5	299	
WOLSELEY		461.5	-\$	511.5	424	
WOOLWICH		294.5	-2	372.5	284.5	
WPP GROUP		289.5	7	289.5	215.5	
YORKSHIRE E		927	0	927.5	717.5	
YORKSHIRE V	VATER	436.5	7.5	459.5	291,06	
ZENECA		1955	13	2265	1501	
				-		
	FF	RAN	ICE			
ACCOR		970	-7	988	610	
AGF-ASR-GL.E	DE FRN.	228.9	4	228.9	130.1	
AIR LIQUIDE		942	2	986	762	
ALCATEL ALS	THOM	827	Ž.	874	374.1	

YORKSHIRE WATER ZENECA	436.5 1955	13	2265	291,06 1501		
FRANCE						
TRAITCE						
ACCOR	970	-7	988	610		
AGF-ASR,GL,DE FRN. AJR LIOUIDE	228.9 942	4 2	228.9 986	130.1 762		
ALCATEL ALSTHOM	827	4	874	374.1		
AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	409.3 77.2	-0.7 -6	418 793	283.) 496		
BIC BNP	503 291.7	4, j 9, 9	532 297.4	337 173.8		
BON MARCHE	1611	0	2010	981		
BOUYGUES BULL	512 61,7	14.3	607 68	450.1 28		
CANAL+	1012	-12	1276	973		
CAP GEMINI CARREPOUR	390.6 4025	-0.3 -49	400 4412	211.9 2539		
CASINO GUIPCHN.	285.6	5.1	300	197		
CASTORAMA DUBOIS	720 334.6	20 18.9	995 341.2	700 229,9		
CETTELEM	684	8	745	517		
CGIP CHRISTIAN DIOR	1734 945	-\$ -\$	1843 1042	1142 602		
COMPT. MODERNES	2895	62	3172	2135 685		
DANONE DASSAULT AVIATION	944 1265	2! 2	999 1460	786		
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	393 565	6.5 -11	429 614	182 413		
EAUX (GENERALE DES)	713	11	817	481.9		
ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	721 843	36 11	723 1000	365 712		
ESSILOR INTL	1530	و۔	1744	1270		
FINAXA HACHETTE FILIPACCHI	348 1360	1 75	358 1560	242 922		
HAVAS	385	-1.9	466.7	323.6		
HERMES INTL. IMETAL	559 868	5	583 923	386.67 667		
LOREAL	2344	60	2584	1558		
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	418.5	3.9 -0.2	448,4 189,7	278.4 117		
LEGRAND	1168	21	1249	757		
LOUIS VUITTON LIMITE LVMH	2900 1458	0 -11	2970 1638	1602 1056		
MICHELIN	362.5	-2.5	399.3	236		
MONTAIGNE MOULINEX	2901 145	21 -2.5	3500 167	670 83.42		
NAVIGATION MIXTE	800	10	985	713		
Paribas 'a' Pechiney 'a'	447 269	-0,2 5.1	460.5 284	309,1 192		
PECHINEY INTL	126	0	135	86.5		
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	298 <u>.2</u> 705	-!!-5 2	333 739	267.7 533		
PINAULT PRINTEMPS	2765	150	2987	1623		
POLIET PRIMAGAZ	485 508	-\$.5 8	530 630	441 480		
PROMODES	2225	18	2 <del>699</del>	1212		
RENAULT REXEL	167.6 1739	3.6 59	182.2 1839	104.1 1200		
RHONE POULENC'A'	254,7	13.3	267.9	131.4		
SAINT GOBAIN SANOFI	885 605	14 3	918 651	622 390.6		
SCHNEIDER	342	3.7	360	221		
SEB SIDEL	1008 448,7	0 0.8	1154 470.1	834 298		
SOCIETE GENERALE	799	8	822	530		
SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	2865 64.1	-10 0	3170 95	2240 54		
SUEZ (CIE.)	15.85	0.75	17.3	9		
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	655 753	12 23	704 795	439.2 425		
TECHNIP	760	41	787	433		
THOMSON-CSF TOTAL	150 625	-2 22	198.3 638	134.7 370		
TV.FSE.I (TFI)	506	4	604	485.6		
UAP (CIE.) USINOR	166.1 113	0.2 -1	170 125	99.95 68.8		
VALEO	374.8	2.3	414.5	254		
WORMS ET CIE R	337	5	413	249.5		

WORMS ET CIE R	337	5	413	249.5		
GERMANY						
ADIDAS	231.2	6.2	233.5	121		
ALLIANZ HLDG.	421.5	3	493	261.7		
ALIJANZ LEBENS. ALTANA	1650	110	1700 192.55	1015 109.5		
AMB AACHAMUNCH BET.R		-34	1979	1070		
ASEA BROWN BOVERI	630	0	660	600		
AUDI	1600	0	1999	810		
AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	167.2 47.9	1.7 0.95	203 51.9	111 25 07		
BASE	66.5	-2.06	73.55	42.24		
BAYER	73.24	1.79	79.12	52.05		
BAYER.HYPBK. BAYERISCHE VBK.	69 9 100	1.1 3.8	79.6 115	40.88 48.7		
BEIERSDORF	37.8	0.4	98.5	67.1		
BERLINER KRAFT&LICHT	39.2	0	49	37.9		
BHF BANK BHW HOLDING	57.4 30.7	-0.1	60.25 34	35.1 28		
BAW HOLDING	1390	52	1539	848		
COMMERZBANK	72.4	4.5	724	33.9		
CONTINENTAL	50	-0.2	50.5	24.7		
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	143.5 97.2	2 -1.8	1593	78 91 49 95		
DEPFA-BANK	104	-25	115	57		
DEUTSCHE BANK	115.9	1.5	126	68.25		
DEUTSCHE TELEKOM	39.3	0.25	44.55	29 93		
DRESDNER BANK PORD-WERKE	81.F 838	0.8	84.39 880	38 8 750		
FPB HOLDING	306	-0.6	335	298		
FRESEN MEDICAL CARE	152.3	-5	168	F13.4		
FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU	387.3 383	-06 6.8	409 05 383	262.79 215.9		
GEHE	112	0.5	125.5	93		
HEIDELB ZEMENT	157	5.5	162	89 36		
HENKEL HENKEL PREF.	92,1 101.3	1.J 0.3	100.6 107	62 6 60 05		
HEW	455	0.5	500	380		
HOCHTIEF	91.5	1	8.19	57 95		
HOECHST	73 95	0.25	88	50.3		
IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	38.79 590	0.19	40.35 620	26 75 490		
KARSTADT	676	.9	715	479		
LAHMEYER	101.5	21	105.5	50 16		
LEIFHEIT LINDE	64 9 1330	09 -3	77 1430	910 56		
LUFTHANSA	36.15	63	37.05	19 75		
MAN	537	75	563	350.4		
MANNESMANN	859 <u>.</u> 5	42 2.05	885.5 77.4	528 7		
MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT	4195	1.05	43.18	52.7 26.6		
METRO	93.5	-1.9	99.6	50		
MUNCH.RUCK.REGD.	613	11.5	695.5	332.4		
NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	520 546.5	6 -14.5	545 577	415 339.5		
RWE	843	-0.4	87	53.1		
RWE PREF.	70	-0.1	74.7	43,33		
RWE-DEA	440	0	440	393		
SAP	430 447,45	3 -0.05	439.5 460	1897		
SAP PREF. SCHERING	198.1	-1.2	209.5	191.8		
SCHWARZ PHARMA	146	-35	150	102		
SGL CARBON	235	-3	260.5	170.1		
SIEMENS	123.75	3.55	130	70 8		
SKW TROSTBERG	62 8 1620	2.1 30	63.5 1695	38 853		
SPRINGER (AXEL) R SUEDZIXCKER	1620 869	30 29	840 1633	54G		
THUEGA	43:	-14	525	425		
THYSSEN	416	7.5	446	262.4		
THYSSEN INDUSTRIE	307	5	329 5	121		

	VIAG	778	118	818	537.25		
	VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN	1640 1375	25 §	1900 1485	951 533.8		
r	VOLKSWAGEN PREP.	1025	3	1100	100		
	WUERTT.VERS.BET.	1810	-13	1930	850		
	SWIT	ZE	RL/	ND			
	AARE-TESSIN R	880	01	910	820		
	ABB AG B'	2420	65	2420	1434.72		
	ABB AG R ADECCO 'B'	481.5 546	13 5	481.5 620	280.4 324		
	ALUSUISSE B.	1390	49	1500	911		
П	ALUSUISSE R	1400	41	1527	916		
	ARES-SERONO B	2500	50	2695 4150	1170 246!		
ı	BALOISE R BK VISION B	4150 1135	135 35	1255	690		
H	CIBA SPECIALTY CHEMS	139,25	1.25	151.75	92		
ı	CLARIANT	1082	17	1148	414		
П	CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B'	195.5 538	5.5 0	209.25 542	121 470		
ı	EMS-CHEMIE 'B'	6800	10	6855	4550		
ı	GOTTHARD BANK B	785	.9 .4	836	644		
П	HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B'	895 1325	52	899 1469	512 875		
l	HOLDERBANK R	266	81	293	175		
1	JULIUS BAER 'B'	2215	35	2400 6145	1280 2655		
l	KUONI REISEN R	6145 588	415 3	610	384		
1	MOTOR-COLUMBUS 'B'	2880	30	2925	2200		
	NESTLE R NOVARTIS 'B'	1871 2311	18 56	2048	1365		
ı	NOVARTIS R	2302	50 50	2500 2489	1340.2 1347.75		
ı	OERLIKON-BUEHRLE R	170.25	2.25	172.75	118.25		
1	PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B'	1915 932	-10 22	2020 984	1340 532		
1	PIRELLI INTL. B.	327.5	3.5	351	151		
ĺ	RICHEMONT B'	2179	60	2340	1759		
	RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING 'B'	710 23045	30 -155	719 23220	305 14300		
	ROCHE HOLDING GSH,	13740	140	14835	8975		
•	SAURER AG ARBON R	1154	2 25	1199	454 1130		
	SCHINDLER R SMH 'B'	1925 912	2	2120 982	760		
1	SMH R	210	0.25	224.5	177.5		
	SULZER MEDICA SULZER R	412 1170	2 0	440 1350	401,5 693		
•	SURVEILLANCE B'	2995	-5	3565	2750		
	SURVEILLANCE R	569	5	655	515		
	SWISS BANK COR SWISS RE R	403.5 2127	10.5 27	419.89 2235	273.62 1263		
	SWISSAIR R	1950	25	1994	963		
	TAG HEUER UNION BANK SWITZ, B	227 1557	0.25 57	252 1740	179 1137		
	UNION BANK SWITZ. R	313	13	349	230.75		
	VALORA R	335.5	5.5	344	203		
	WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R	1424 611	3 <del>9</del> 15	1515 632	723 322		
	JAPAN						
			A4 1	,			
	ACOM	5010	40	6550	3940		
	ADVANTEST	11800	0	12700	3518.19		
	AISIN SEIKI AINOMOTO	1650 1180	40 40	1930 1300	1510 940		
	ALL NIPPON AIRWAYS	710	7	1140	690		
	AMWAY JAPAN	3350	-10	5000	3200		
	ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	877 1810	17 t0	1270 1820	689 1100		
	ASAHI CHEMICAL IND.	617	17	761	550		
	ASAHI GLASS	982	3	1250	977		
	AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA	\$260 575	-100 -3	9900 920	7050 520		
	BANK OF TOKYO-MITSUB	2320	10	2430	1700		
	BANK OF YOKOHAMA	515	11	923	489		
	BANYU PHARMS. BRIDGESTONE	2100 2760	40 -30	2210 2940	1400 1770		
	CANON	3610	50	3780	2010		
	CANON SALES	2520	10	2810	2330		
	CHIBA BANK	670	2	920	585		
				_			

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX It's A Small World.

CHARLES CO CONTRA	20.45	16		1990
CHUBU ELEC.POWER	2040	10	2440	
CHUGOKU BANK	1790	-10	1870	1500
CHUGOKU ELEC.POWER	1940	C	2370	1920
CREDIT SAISON	3380	100	3640	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2750	30	2770	1810
DAI-ICHI KANGYO BK.	1490	-10	1930	1140
DAIEL	887	30	1140	533
DAIICHI PHARM.	2150	-10	2220	1640
DAINUPPON INKACHEMIC	462	10	529	348
DAIWA BANK	685	54	729	341
DATWA HOUSE INDUSTRY	1380	20	1630	1300
DAIWA SECURITIES	761	-14	1340	714
DDI	709000	5000	924000	671000
DENSO	2830	0	3270	2150
EAST JAPAN RAILWAY	542000	2000	596000	474000
EBARA	1630	20	1790	1400
EISAI	2540	0	2630	1860
FAMILYMART	5480	20	5120	3981 69
FANUC	4900	-50	5540	3330
FUII BANK	1590	10	2180	1180
FUIL ELECTRIC	419	4	558	413
FUIL HEAVY INDS	510	- (m	643	437
FUJI PHOTO FILM	4900	70	5150	3190
FUJIKURA	1150	30	1180	8.36
FUJISAWA PHARM.	1210	-10	1320	853
FUITSU	1630	D.	1760	966
FURUKAWA ELECTRIC	772	13	\$00	465
GUNMA BANK	1050	30	1160	897
HACHUUNI BANK	1170	30	1190	1010
HANKYU	600	-3	6.16	341
HIROSE ELECTRIC	9100	170	2819	6250
HITACHI	1230	20	1360	985
HITACHI CABLE	1010	-10	1090	586
HITACHI ZOSEN	405	10	578	392
HOKKAIDO ELECTOWER	1990	-20	2370	1900
HOKURIKU ELEC.POWER	1940	-20	2370	1010
HONDA MOTOR	3700	60	4150	2510
HOYA	5800	-270	6360	3420
INDUSTRIAL BKJAPAN	1730	10	2500	1090
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	370	7	544	360
ISUZU MOTORS	357		629	340
ITO YOKADO	6920	190	7050	5030
TTOCHU	497	0	716	497
JAPAN AIRLINES	476		833	450
JAPAN ASSD FINANCE	7390	80 0	12000 2800000	5800 1820000
JAPAN TELECOM	1880000			
JAPAN TOBACCO	969000	-27000	996000	754000
JAPAN TOBACCO JOYO BANK	969000 680	-27000 12	996000 809	754000 514
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	969000 680 3380	-27000 12 100	996000 809 4430	754000 514 3000
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	969000 680 3380 636	-27000 12 100 23	996000 809 4430 1060	754000 514 3000 486
JAPAN TOBACCO ROYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR	969000 680 3380 636 2240	-27000 12 100 23 40	996000 809 4430 1060 2490	754000 514 3000 486 2040
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO	969000 680 3380 636 2240 1810	-27600 12 100 23 40 50	996000 809 4430 1060 2490 1810	754000 514 3000 486 2040 1190
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND	969000 680 3380 636 2240 1810 474	-27000 12 100 23 40 50 4	996000 809 4430 1060 2490 1810 545	754000 514 3000 486 2040 1190 431
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304	-27000 12 100 23 40 50 4 -5	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700	-27600 12 100 23 40 50 4 5 200	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDB KEIO TEITO ELEC. RAI	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700 528	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700 528 18700	-27600 12 100 23 40 50 4 5 200	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDB KEIO TEITO ELEC. RAI	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700 528	-276000 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1240
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700 528 18700 1670 690 987	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -10 1 31	996000 809 4490 1060 2490 1810 545 389 11900 639 19500 1710 780	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700 528 18700 1670 690	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 290 14 300 -16 1 31 3	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639 19500 1710 780	754000 514 3000 486 2040 1390 433 278 6620 510 11818.18 1299
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700 528 18700 1670 690 987 180 2900	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -10 1 31 3	996000 809 4490 1060 2490 1810 545 389 11900 639 19500 1710 780 1240 304 3160	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1259 662 952
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	969006 680 3380 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 690 987 180 2900 809	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -16 1 31 30 10	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639 19509 1710 780 1240 304	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1249 662 952
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL, KDD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700 528 18700 1670 690 987 180 2900	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -10 1 31 3	996000 809 4490 1060 2490 1810 545 389 11900 639 19500 1710 780 1240 304 3160	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1249 662 952 107 2400
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINNEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	969000 680 3380 636 2240 1816 7700 528 1670 690 987 180 2900 809 1060	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -10 1 3 3 3 1 3 10 10	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 19500 1710 780 1240 304 3760 997 681 1170	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1249 652 952 167 780 470 790
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIBA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATA KURARAY KURTA WATER IND	969000 680 3380 636 2240 1816 474 304 7700 528 18700 1670 690 987 180 2000 809 491 1080 2400	-27000 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 30 10 31 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	996000 809 4430 1060 2490 1310 545 389 11900 639 19500 1710 780 1240 304 3160 397 681	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1240 662 952 167 2400 780 470 976 2230
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL, KDD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY	969000 680 3380 636 2240 1816 7700 528 1670 690 987 180 2900 809 1060	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -10 1 3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 19500 1710 780 1240 304 3760 997 681 1170	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1249 662 952 7400 770 976 2230 6510
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINNENEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUSTA KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	969000 680 3380 636 2240 1816 474 304 7700 528 18700 1670 690 987 180 2000 809 491 1080 2400	-27000 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 30 10 31 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 1310 639 1710 780 1710 780 1740 304 1170 3160 997 681 1170 3470	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1240 662 952 167 2400 780 470 976 2230
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIBA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 77700 528 18700 1670 690 987 180 2900 899 1080 491 1080 4400 4400	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -10 1 3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	996000 809 4430 1060 2496 1810 545 389 11900 639 19500 1710 780 1240 304 3164 3164 3167 681 1170 10200	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1249 662 952 7400 770 976 2230 6510
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER KYOSHU ELEC POWER LONG-TERM CKBKOP J	969006 680 3380 636 2246 1810 474 7700 528 18700 1670 690 987 180 2900 899 401 1080 2400 727 1940 613	-276000 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -10 1 31 31 10 -70 100 1	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639 1710 780 1240 304 997 681 1170 3470 10200 1010	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 66-20 510 11818.18 1299 662 952 167 780 470 976 2230 6510 701 1900 324
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIBA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 18700 997 987 180 899 491 1080 899 491 1080 8930 727 1940	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 10 -10 1 1 10 -70 1 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639 1710 780 1710 780 1740 3160 3160 1770 1020 1020 1020 1020 2430 2430	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1240 662 952 167 2400 770 976 2230 6510 770
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER KYOSHU ELEC POWER LONG-TERM CKBKOP J	969006 680 3380 636 2246 1810 474 7700 528 18700 1670 690 987 180 2900 899 401 1080 2400 727 1940 613	-276000 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 -10 1 31 31 10 -70 100 1	996000 809 4430 1060 2496 1810 545 389 19500 1710 780 1240 304 3164 3164 3170 1070 1070 1070 1070 1070 1070 1070	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 66-20 510 11818.18 1299 662 952 167 780 470 976 2230 6510 701 1900 324
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUSTO KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CKBKOP J MABUCHI MOTOR MARUI	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 487 180 2900 809 491 1080 3400 877 727 1940 613	-27600 12 100 23 40 50 4 -5 200 14 300 10 -10 1 1 10 -70 1 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639 1710 780 1240 304 997 681 1170 3470 10200 1010 2430 819 7650	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1249 662 952 167 790 470 976 2230 6510 7701 1990 324 5600
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUSTO KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CKBKOP J MABUCHI MOTOR MARUI	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 491 1080 809 491 1080 809 491 1080 803 613 6810 683	-27000 12 100 23 40 50 4 55 200 14 5 5 200 14 1 3 300 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 11900 639 1710 780 1710 780 1710 780 171	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 510 11818.18 1240 662 952 167 2400 470 976 2230 6510 770 1900 324 5600 428
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHI! ELEC POWER LONG-TERM CK.BK.OP J MABUSHI MOTOR MARUBENI	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 987 180 2900 891 1080 2400 727 1940 613 6810 433 1920	-276000 12 1007 23 40 40 40 50 44 55 200 14 31 3 30 10 -70 10 17 -50 -5 50 20 17 -50 50 10 17 -50 50 50 50 10 17 -50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	996000 809 4430 1060 1810 545 1810 545 19900 1710 780 1240 3364 3160 997 1170 3470 3470 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1050 1010 2430 1050 1050 2430 1050 2430 1050 2430 1050 2430 1050 2430	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 66-20 510 11818.18 1249 662 952 167 780 470 976 2230 6510 701 1900 324 5600 428 1598
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIBA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHI ELEC POWER LONG-TERM CK.BK.OF J MABUSHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA COMMS IN	969006 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 487 180 2900 809 491 1080 3400 8727 7940 613 6810 435 1920 4370	-276000 12 100 23 40 25 250 14 5 200 14 10 70 10 10 70 10 17 150 5 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 389 11900 639 11900 639 1710 780 1240 304 997 681 1170 3470 10200 1010 2430 819 7650 380 4540 4540	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1299 662 1952 167 790 470 976 2230 6510 1701 1900 324 324 325 326 327 327 327 327 327 327 327 327
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC PIDL	969000 680 3380 636 2240 1810 474 304 7700 528 18700 18700 990 991 1080 2900 899 491 1080 2400 893 1940 613 6810 435 1920 4370 4530	-276000 12 1005 23 440 50 4 5 50 14 5 200 14 10 -10 1 10 -70 600 1 10 17 -5 5 200 1 10 5 200 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 1810 545 19500 1710 780 1710 780 17240 304 3160 997 681 1170 10200 10200 10200 10200 10200 1034 10500 2430 819 824 835 836 845 845 845 845 845 845 845 845	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1240 662 952 167 2400 470 976 2230 6510 770 1900 324 1900 324 1900 324 1900 328 1900 428 1590 428 1590 428 1590 428 1590 428 1590 428 1590 428 1590 428 428 428 428 428 428 428 428
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINNENENE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUSTO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POPER LONG-TERM CKUBKOF J MABUCHI MOTOR MARUJEENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC INDL	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 987 1800 2900 891 1080 2400 727 1940 613 643 613 643 643 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740	-276000 12 1005 23 40 50 4 55 200 14 5 200 16 10 -70 10 -70 50 10 -70 50 50 50 60 70 50 60 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	996000 509 4430 1060 1810 1810 545 389 11900 639 11900 639 1710 780 1240 304 1970 1170 3160 997 681 1170 3470 10200 1010 2430 4540 5050 4540 5050 2340	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 6620 510 11818-18 12-9 6622 167 790 470 776 2230 6510 1900 324 3600 428 1590 2580 2600 1690 960
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIBA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CK.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC PIDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 987 180 899 491 1080 3400 893 727 727 71940 613 6435 1920 435 1920 4370 435 1920 4370 4370 4370 4370 4370 4370 4370 437	-276000   12   1005   23   40   40   40   40   50   4   50   4   10   10   10   10   10   10   10	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 1810 545 19500 1710 780 1710 780 1240 304 1170 3160 997 581 1170 3170 10200 10200 10200 10200 2430 819 8050 819 8050 819 819 819 819 819 819 819 819 819 819	754000 514 3000 486 2040 1190 431 278 6620 510 11818.18 1240 662 952 167 2400 770 2780 470 976 2230 6510 701 1900 324 1590 2800 428 1590 2800 1690 16
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CK-BK,OP J MABUSHI MOTOR MARUBEN MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 987 180 2900 891 1080 2400 727 1940 613 613 6810 4350 4370 1340 4350 1340 4310 1340 4310	-276000 12 1005 23 400 4 500 4 5 500 14 5 500 14 10 10 10 17 7 50 10 10 17 17 55 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	996000 809 4430 1060 1810 545 1810 545 1990 1710 780 1240 304 3160 997 61170 3470 1070 1070 1070 1070 1070 1070 1070 1	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 66-20 510 11818-18 12-40 662 952 167 780 470 976 2230 6510 701 1900 324 5600 428 1590 2880 2880 960 960 903
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINNENENE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUSTO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURAITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CKBB.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC INDL MINEBEA MITSUBISHI	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 687 189 909 491 1080 400 877 177 1940 613 643 435 437 437 437 437 438 439 431 431 431 431 431 431 431 431 431 431	-276000   12   100   23   40   50   4   5   5   200   14   5   5   200   16   10   -70   10   -70   50   50   -30   1   0   0   0   0   0   0   0   0	996000 509 4430 1060 1810 545 1810 545 11900 639 11900 639 1710 780 1240 304 1976 681 1170 3470 10200 1010 2430 4540 5050 2450 5050 2470 2440 5050 2470 2440 5050 5050 543	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 6620 510 11818-18 12-9 6622 167 790 470 776 2230 6510 1900 428 1590 2580 2600 428 1590 2580 2600 1690 960 305 888
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CK.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC PIDL MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MITSUBISHI MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 987 180 809 491 1080 1400 8737 1940 613 1920 435 1920 437 1340 437 437 1340 1340 1340 1340 1340 1340 1340 1340	-276000 12 100 23 40 24 40 50 4 5 200 14 5 200 14 10 17 750 -5 10 10 17 750 -5 10 0 -30 0 0 0	996000 809 4430 1060 2490 1810 545 11900 639 11900 639 1710 780 1710 780 1710 780 1710 780 1710 780 17240 304 1817 581 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 18	754000 514 3000 486 2040 431 278 6620 510 11818.18 1249 662 952 167 2400 7780 470 976 2230 6510 1900 324 1598 2580 2600 428 1598 2580 2600 690 900 588
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER MARUBENI MATSUSHITA ELEC PROL MATSUSHITA ELEC POL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINTSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 687 1800 2900 887 180 2900 891 1080 2400 727 1940 613 6810 435 1920 4370 1340 4491 1310 1310 1310 1310 1310 1370 580 580 580 580 580 580 580 580 580 58	-279000   12   1007   23   40   40   40   40   40   40   40   4	996000 509 4430 1060 1810 545 1810 545 19500 1710 780 1240 304 1810 545 1170 304 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 66-20 510 11818.18 12-40 662 952 167 780 470 976 2236 6510 701 1900 324 5600 428 1596 2580 2580 960 960 900 900 303 2585 1010 2566
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINNENENE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUSTO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURAITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CKBB.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC INDL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 487 180 909 491 1080 3400 727 1940 613 6810 437 1920 4370 4370 4380 1340 449 1340 449 1340 449 1340 449 1340 449 1340 449 1340 449 1340 449 449 449 449 449 449 449 449 449 4	-276000   12   100   23   40   50   4   5   50   14   5   5   5   6   10   10   10   10   10   10   10	996000 509 4430 1060 2490 11810 545 11900 639 11900 639 11900 1240 304 997 681 1170 3470 10200 1010 2430 819 7650 2430 819 2440 3470 1650 380 2470 1480 5070 607 760 1790	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 6620 510 11818-18 12-9 6622 167 790 470 770 122400 770 1900 42600 428 1590 2580 2600 428 1590 2580 2600 1690 960 305 888 1010 286 575 1090
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CK.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC PIDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC	969000 680 3380 636 2240 1816 474 7700 528 18700 1670 690 1870 987 189 2900 809 491 1080 4400 8730 730 730 433 1920 435 1920 4370 433 1920 433 1340 449 1340 306 580 306 580 308 1340 308 308 308 308 308 308 308 308 308 30	-27600 12 100 23 40 40 50 4 5 50 14 5 50 10 10 10 17 7 50 10 10 17 7 50 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	996000 809 4430 1060 2490 11810 545 11900 639 11900 639 1710 780 1710 780 1710 780 17240 304 7819 7857 681 1170 3470 10200 10200 2430 819 7650 2430 819 360 2430 819 360 2430 819 360 2430 819 360 3767 767 767 769 769 769	754000 514 3000 486 2040 431 278 6620 510 11818.18 1249 662 952 167 2400 770 2700 470 976 2230 65101 1900 324 1590 2800 1690 960 960 960 960 965 960 960 9765
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL, KDD KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CK-BK-OP J MABUSHI MOTOR MARUBEN MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC PIDL MATSUSHITA ELEC PIDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI HATERIALS	969000 680 3380 636 2240 1810 474 7700 528 18700 1670 690 987 1800 987 180 2900 891 1080 1080 431 1080 433 6810 435 1920 4370 4530 1340 4491 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 13	-279000 12 1005 23 40 50 4 5 200 14 5 200 10 10 700 10 10 700 10 700 10 700 10 700 10 700 10 700 70	996000 509 4430 1060 1810 545 19500 1710 780 1240 304 1810 545 19500 1710 780 1240 304 1810 545 1170 3470 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 2430 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	75-4000 514 3000 486 20-40 1190 431 278 6620 510 11818-18 1249 662 952 167 790 470 770 1900 324 5600 428 1590 2580 2580 2600 960 303 303 555 1090 961 256 755 1090 765
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CK.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC PIDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ELECTRIC	969000 680 3380 636 2240 1816 474 7700 528 18700 1670 690 1870 987 189 2900 809 491 1080 4400 8730 730 730 433 1920 435 1920 4370 433 1920 433 1340 449 1340 306 580 306 580 308 1340 308 308 308 308 308 308 308 308 308 30	-27600 12 100 23 40 40 50 4 5 50 14 5 50 10 10 10 17 7 50 10 10 17 7 50 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	996000 809 4430 1060 2490 11810 545 11900 639 11900 639 1710 780 1710 780 1710 780 17240 304 7819 7857 681 1170 3470 10200 10200 2430 819 7650 2430 819 360 2430 819 360 2430 819 360 2430 819 360 3767 767 767 769 769 769	754000 514 3000 486 2040 431 278 6620 510 11818.18 1249 662 952 167 2400 770 2700 470 976 2230 65101 1900 324 1590 2800 1690 960 960 960 960 965 960 960 9765

	MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	1740 1050	-20 <u></u> -20	1130	1030 650
	MITSUI FUDOSAN	1460	LO.	1590	1000
	MITSUI MARAPIRE INS	757 723	2 -!	E 845 . 1200	577 561
	MITSUI TST.BANKING MITSUKOSHI	701		4 1000	614
	MURATA MANUFACTURING	5600	110	5700	3590
	MYCAL	1340 447	0 2 .	-1790 -1514	1300 433
	NAGOYA RAILROAD NEC	1600	30	1720	1160
	NGK INSULATORS	1270	10	1330	1040
	NICHIDO FIREMMARINS	799	é	840	600 6950
	NICHTEI NIKKO SECURITIES	13000 613	+100 1	14000 1200	578
	NIKON	2360	-110	2560	
	NINTENDO	10700	-100	11900	6510
	NIPPON CREDIT BANK	1204 2210	2 30	391 2270	161' / 1550
	NIPPON ELEC.GLASS NIPPON EXPRESS	750	27	1020	656
	NIPPON LSI CARD	230000	0	295000	190000
	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	525 675	26 13	699 703	463 505
	NIPPON STEEL	310	1	387	286
	NIPPON TELLNETWORK	45300	-900	49400 600	31500 390
	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	412 732	3 . -1	913	623
	NISSHO IWAI	439	-1 -	528	370
	NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO	2860 2300	0 " 01-	* 3000 2440	2170 1550
	NKK	195	G C	311	189
	NOMURA SECURITIES	1640 539	-10	2050 ·A( 682	1120 428
	NPN_FIRE & MARINE IN NPN_TELG. & TEL.	1160000	*10000	1220000	764000
	NSK	662	30	800	361 304000
	NTT DATA OBAYASHI	5390000 740	110000	5440000 945	590
	ODAKYU ELECTRIC RY.	615	6	733	600
	OJI PAPER CO. OKI ELECTRIC IND.	603 458	- I 5	917 763	572 444
	OMRON	2510	-90	2860	1740
	ONO PHARM.	4030 7490	30 150	4360 8800	3030 7200
	ORIENTAL LAND ORIX	9780	130	981Ú	4000
	OSAKA GAS	273	8	389	265
	PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2680 6650	10	3120 6990	1810 4850
	RICOH	1860	20	1860	1060
	ROHM SAKURA BANK	13 <b>70</b> 0 758	-200 15	14500 1110	6450 601
	SANKYO (IST)	3990	90	4370	2670
	SANWA BANK	1600 460	15	2190 612	1150 414
	SANYO ELECTRIC SECOM	8710	20	9000	6350
	SEGA ENTERPRISES	3570	80	4950	2800
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	5600 1060	-10 -20	6310 1320	3500 942
	SEKISUI HOUSE	1170	IO	1260	1030
	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8900 1280	-20 0	9400 1250	6530 880
	SHARP	1330	10	1850	1320
	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1920 2810	30 -10	2390 2900	1870
	SHIMIZU	637	34	1130	506
	SHIN-ETSU CHEMICAL	3160	-90	3420	1880
	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	2160 1230	-60 30	2220 1370	1310 985
	SHOHKOH FUND & CO.	35600	600	36500	21900
	SHOWA SHELL SEKIYU SMC	847 10900	13 0	1160 11700	800 7250
	SOFTBANK	5730	30	9560.4	5700
	SONY	11400	400 230	12200	6760 4100
	SONY MUSIC ENTAT.UA SUMITOMO	5100 1020	39	5650 1150	791
	SUMITOMO BANK	1890	30	2090	1190
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	448 1930	-10 10	535 2000	398 1430
	SUMITOMO MAR.&FIRE	874	-3	950	658
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	284 724	4 39	335 952	244 658
	SUMITOMO REAL&DEV.	939	17	1040	685
	SUMITOMO TRUST & BAN	1200	-30	1400.	844
	SUZUKI MOTOR TAISEI	1390 490	-10 10	1510 725	1050 401
	TAISHO PHARM.	3160	20	3340	2180
	TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1390 3530	40 30	1690 3610	1060 1850
	TAKEFUJI	5440	٥	7846.15	5000
	TDK	9830	-10	10400	6250
	Teltin Terumo	475 2330	12 20	5 <del>69</del> 2430	434 1350
	TOBU RAILWAY	488	12	691	47)
	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1960 1030	0 20	2440 1380	1910
	TOKIO MARAFIRE INS.	1450	-10	1530	995
	TOKYO BROADCASTING S	2040	-20	2350	1630
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2250 7340	40 -70	2710 7980	2100 2545.45
	TOKYO GAS	288	0	385	285
	TOKYU TONEN	623 1200	9 80	80 I 1600	530 1110
	TOPPAN PRINTING	1860	-10	1910	1270
	TORAY INDS.	792 744	8	840 771	660 664
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	744 2480	19 ·	3350	2370
	тото	1310	-10	1550	1030
	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	2110 986	10 -1	3490.91 1030	1970 619
	TOYODA AUTOLLOOM WKS	2480	0	2810	2000
	TOYOTA MOTOR	3270	-30	4030	2610
	UNY VICTOR CO. OF JAPAN	2370 1580	-10 0 '	2520 1720	1720 998
	WEST JAPAN RAILWAY	418000	7000	450000	367000
	Yamaguchi bank Yamaha	1710 2140	0 40	1800 2560	1430 1700
	YAMAICHI SECURITIES	249	-2	715	229
	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	2990 1470	-20 20	3260 1500	2190
	YAMAZAKI BAKING	1640	20	2080	1620
	YASUDA FIRE&MAR.INS.	739	5	782	510
	YASUDA TST,&BKG.	446	2	615	245
- 1					

**HONG KONG** 

0.15 1.1 4 0.5 2.25 1.35 0.6 0.35

0,7

1 1.3 0.3 0.25 0.45 2.5 0.5 0.5 0.5 0.05 2 2 0.15 3.75 0.25 3.75 0.45 0.45 0.24 0.35

**SINGAPORE** 

Ø 0:01

-0.15 0.04 0.02

0.2 1 340 0.25 106 04 547

MALAYSIA

12.8 11.9 5.25 15 10.7

4.38 3.28 24 6.2

2 38

7,**2** 

7:5 22.57 11.4 40.2 11.4 512.45 52.2 2.32 2.32 2.32 2.32 33.1 8.95 5.35 5.35 5.35 5.35 5.35 5.36 22.9 5.36 22.9 5.36 21.05 21.05 21.

11.6 32.9 55.25 16.05 96.76 45.1 645.1 645.1 83.8 51.75 12.85 11.75 17.5 11.75 17.5 11.75 12.85 79.5 16.9 81.5 31 22.85 58.75 10.05 75.75 30.5 40.6 41.1

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

BEIJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR.

CHEING KONG INFR.
CHINA LT.A POWER
CHINA OS.LAND & INV.
CHINA RES.ENTREP.
CITIC PACIFIC
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK UP.
FIRST PACIFIC
GUANGDONG INV.
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK
HENTEB PAIN NO

HENDERSON INV

HENDERSON INV.
HENDERSON LD.DEV.
HK.& CHINA GAS.
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HSBC HDG.
HUTCHISON WHAMP.
HYSAN DEV.
ALERY PROPERTIES
NEW WORLD DEV.
SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIZE PACTIFIC'A'

SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC TA
SWIRE PACIFIC TO
TSIM SHA TSUI PROPS.
WHARF HDG
WHEELOCK & CO,

CEREBOS PACTFIC

CITY DEVELOPMENTS

CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIFE
KEPPEL BANK OF SING
KEPPEL CORPORATION
KEPPEL LAND
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK
PARKWAY HOLDINGS
SINGAPORE AIR LINE 20

PARKWAY HOLDINGS
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE LAND
SINGAPORE PRESS HDG
SINGAPORE TECH INDI.
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM 10
SINGAPORE TELECOM 10
SINGAPORE TELECOM 10

UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS

AMMD HOLDINGS BERLAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. EDARANO OTOMOBIL NASI

GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL SHIPPI MALAYSIAN AIRLINE SY

NESTLE (MALAYSIA) 1970 PETRONAS GAS 9.45 PROTON (PERUSAHAAN D 82

,	BURAL DE MIDE	
000	BRAMBLES INDS BROKEN HILL PT	Υ.
	CMWLBK.OF AU	5,
	COCA-COLA AMA COLES MYER	H
ж	COMALCO	
	COMMONWEALT	HIR
	FOSTERS BREWI	¥G G
)	ICI AUSTRALIA	
)	NAT.AUS BANK	œ,
)	NEWS CORP.	
- A-	NEWS CORP. PRE PBL. AND BCAST.	FOR
100	PIONEER INTL	
000	RIO TINTO	
	SANTOS WESTPAC BANK	
	WMC	
	WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	
		_
•		N
•	1 1	Ψ,
	10014	
; 1	ABBOTT LABS.	
•	AETNA	er is s
	AIRTOUCH COMM	IUN
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	
,	ALUMINUM CO.O AMERIEXPRESS	FAN
	AMER GENERAL	
	AMER.HOME PRD	5.
	AMER.INTL.GP.	
	AMGEN	•
	AMOCO	
	ANHEUSER-BUSC APPLIED MATS.	n
	ARCHER-DANLS.	MID
	AT&T CORP.	
! 	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DAT	A PR
	BANC ONE	
Q	BANK OF NEW YO	)P.K
	BANKAMERICA BANKBOSTON	
	BARNETT BANKS	
	BAXTER INTL	
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	
	BERKSHIRE HATE	IAW.
	BOEING	arc.
	BOSTON SCIENTIL BRISTOL MYERS	ric SOUI
	BURLINGTON NT	IN.S
	CAMPBELL SOUP	
	CATERPILLAR CHASE MANHATT	'AN
	CHEVRON	
	CHRYSLER CHUBB	
	CIGNA	
	CISCO SYSTEMS	
	COCA COLA	
	COLGATE-PALM	
	COLUMBIA/HCA F	
	COMPAQ COMPAN COMPUTER ASSO	
	CONAGRA	
	COPLEY PENSION	
	CORESTATES FINE	-
45	CPC INTL.	
	CSX	
	DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	ŧ
	DELL COMPUTER	
	DISNEY (WALT)  DOW CHEMICALS	
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE N	
	DUKE ENERGY	
	EASTMAN KODAN ELECTRONIC DAT	
	EMC CORP.MASS.	703
	EMERSON ELECTI	RIC
	ENRON CORP EXXON	
20	FANNIE MAE	
	FED.HM.LN.MGE.	
	FIRST CHICAGO N	BD
	FIRST UNION	
	FLEET FINL GP	
	FORD MOTOR GANNETT	
	GAP	
<b>-</b>	GEN.ELEC.	
	GEN.RE GENERAL MOTOR	5
	GILLETTE	•
	GTE HEINZ HJ	
,	HEWLETT-PACKA	RD
`	HOME DEPOT	
	HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI	
1	INTEL	
	INTERIIS MACE	
	INTLPAPER JOHNSON & JOHN	SON
1	KELLOGG	
-, {	REYCORP KOMBERLY-CLAR)	,
·	LILLY FLI	•
į	LOCKHEED MART	in c
	LUEWS	OCI
	MAKSH & MCLENT	4AN
	MAY DEPT STORE	
[		
. 1	MCI COMMS.	
1	MEDTRONIC .	
1	MELLON BANK MERCK	
	MERRILL LYNCH	
Mr. I	MIEROSOFT	B s e
1	MINNESOTA MNG. MOBIL	o≤ Ni.
c)	MORGAN (JP)	
71	MORGAN SO WITT	LR D
i	NATICITY	
	_ NATIONSBANK ""NIKE B" _ NORI-OLK SOUTHE	RN
E F		

AMCOR	8.24	0.03	8.8	7 42
AUS & NZ BANKING GRO BORAL	10.1 3.87	0.12 0 0.2	10.73 4.38 29 [1	6.42 2.99 18.7
BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	28 1 17,25 15 62	0.12 -0.19	19 85	15.72 10.6
COCA-COLA AMATIL COLES MYER	15.25	0.09	18 7.04	11 15 4.37
COMALCO	6.43	0.05	7 65	5 97
COMMONWEALTH IRS	11.21	-0.2	12.6	6.55
CSR FOSTERS BREWING CP.	4.9 2.63	-0 07 0 04 0	5 34 2.73 13 8	4 2.23 11.05
LEND LEASE CORP.	12.8 29.65	0.35	30 48 19 96	19.85
NEWS CORP.	5.83	-0.1	7.37	5 67
NEWS CORP. PREFORD.	4.87	0.07	6.06	4.67
PBL AND BCAST. PIONEER INTL	8.02 4.76	0.09 -0.09 -0.11	8.4 5.26 23.23	5.5 3.29 17.83
RIO TINTO SANTOS WESTPAC BANK	20.7 6.7 8.09	9,25 -0.03	6.89 8 74	4,4 6,02
WMC	7,28	0.09	8.98	7 19
WOODSIDE PTL	11,25		11.47	7 45
WOOLWORTHS	4.1	0.05	4.44	2.75
. NE	W Y	OF	CK.	
3COM	54.56	0.81	80,13	26.38
ABBOTT LABS.	61.69	-0.75	68,5	4\$
AETNA - AIRTOUCH COMMUNICATI	94.31	-1 0.06	37	60.13 22.38
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	86.06 76.31	1 2.69	93.69 79.38 88.75	61.63 44 63 55.88
ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	65 482.81 50.81	1,31 2,31 0,5	84.38 53.69	43 36-13
AMER.HOME PRDS.	76 38	2	84 88	57.25
AMER.INTL.GP.	98,88	1,13	106.5	62.75
AMERITECH AMGEN	66.5 50.44 93.63	-0.25 0.63 0.38	71.38 68,38 95.81	50 25 48-56 68-5
AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	42.19	0.13	47,88	36.88
	103.38	3.75	103,38	23
ARCHER-DANLS,-MIDL.	20.88	0.25	22.68	16.43
AT&T CORP.	40.38	-0.13	41.97	30.75
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	75.88	1.38	76,81	58.06
	45.13	-0.56	50,19	39 88
	55	2.13	56,38	38
BANCONE BANKOP NEW YORK BANKAMERICA	48.13 67.63	0.44 -0.75	48.63 75.63	27.88 38.56
BANKBOSTON	83.69	0.94	87.38	51.75
BARNETT BANKS	53.75	0.5	56,94	32.25
BAXTER INTL	54.63	1.75	60.06	39.1
BELL ATLANTIC	74	-0.69	77.75	55.13
BELLSOUTH	45.69	0.25	48.13	35.63
BERKSHIRE HATHAWAY	45000	495	48600	31100
BOEING	57.38	1.38	60	44.81
BOSTON SCIENTIFIC	73.25	2	77	41.63
BRISTOL MYERS SQUIBB	77.31	2.69	87 19	43.56
BURLINGTON NTHN SANT	91.88	0.63	96.75	70.88
CAMPBELL SOUP	48.5	0.31	52	32.56
CATERPILLAR	59.56	1.19	60.69	34.31
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	39.36 111.5 78,94	1.31	113.56 80.81	73.88 58.88
CHRYSLER	34.94	0.5	37.69	27.75
CHUBB	66.94	1.13	70.5	43 88
CIGNA	183.5	1.56	199 <u>.5</u>	1 ( 3.88
CISCO SYSTEMS	75.75	-0.31	81.94	46.38
CITICORP	135	-0.19	139.88	82 88
COCA COLA	60.81	0.44	71.88	47,88
COLGATE-PALM	68		77.13	40.56
COLUMBIANCA HEALTHC	60.75	-0.63	44.88	31
COMPAQ COMPUTERS		2.56	62.13	22,55
COMPUTER ASSOCS INTL	65	0.88	69.56	38
CONAGRA	65.19	0.13	71.56	41.88
COPLEY PENSION PROPS	657.73	0	698	620.5
CORESTATES FINL.	63.75	-0.19 0	63.94 65	41.38 30.84
CPC INTL.	90.63	0	103,25	68.5
CSX	57.5		61.75	41.75
DAYTON-HUDSON	59.75	-0.94	64,63	30.75
DEERE & CO.	56.5	!	59,88	39.63
DELL COMPUTER	84.69	2.31	85,5	15.28
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	79.69	1.06	84.5	55.63
	90.75	1.75	95.38	77.13.
DU PONT E I DE NEMOU	65.25	1.5	69	41.06
DUKE ENERGY	49.38	0.63	51,13	42.13
ELECTRONIC DATA SYST	63.63	-0.13	94,25	63.13
	35.94	1.06	63	32.5
EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	53.63	2.63	53.63	19.13
	56.25	0.5	59.81	41.87
	36.69	0.88	47.5	35.63
EXXON	62.25	60.0	64,88	40
FANNIE MAE	45.19	12.0	47,38	31
FED.HM.LN.MGE. FIRST CHICAGO NBD	33.38 74.5	0.19	37.44 78.31	22.09 - 41.25
FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GP	41.81	0.88	45,44	31.75
	46.94	0.81	50.72	31.44
	65.19	0.44	68.75	41.75
FORD MOTOR	40.69	0.06	42.31	30.5
GANNETT	98.94		106	65.88
GAP	42.81	0.38	44,44	26.75
GEN.ELEC.	66.38		74	41.56
GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE	195,94	-0.5	208.5	140.88
	63,13	2.13	64.44	47.25
	85,75	2.69	104.5	63.25
GTE	46,94	0.38	49.25	38
HEINZ HJ	43,25		47.25	31.5
HEWLETT-PACKARD	64.63	0.81	70.5	41.28
HOME DEPOT	49.44		50.13	32
HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	117.31	1.06	129.5	78.25
	48.81	0.69	54.13	34.5
	97.91	3.34	100.06	39.91
INTL BUS MACH	107.94	3.94	107.94	55,87
INTL PAPER	54.69	0.56	59. <del>94</del>	39
HOHNSON & HOHNSON KELLOGG KEYCORP	59.13 93.56	1.06 0.5	66.38 100.19	47.25 63.13
KEYCORP	59.63	0.75	63.19	39.88
KOMBERLY-CLARK	50	-0.13	56.25	39
LILLY ELI	106.25	3.13	116.69	57.25
LOCKHEED MARTIN CORP	106.88	1.75	107 38	79,25
LOEWS	97.63		111.75	74 63
LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES	84.94 72.63	2.31 0.88 -0.31	88 69 77.63	36.5 45.69 44
MBNA CORP MCDONALDS	53.31 42.38 49.75	-0.31 0.88 -0.38	50.56 45 19 54 <del>69</del>	44 17.83 43.25
MCI COMMS.	34 63	0 88	43.06	24_38
MEDTRONIC	91.5	3 88	95.13	52
MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH	47,44 94,75 64,31	9.06 1_5 0.88	50 44 106 75	27.37 64.88
MIEROSOFT CAMEROSOFT MINNESOTA MNG. MNFG	64.31	0.88	70 44	30 31
	138.81	4.94	149,5	60.75
	92.94	1.19	103,5	66
MOBIL MORGAN (JP) MORGAN SO WITTER DSY	74.25	0.31	76.69	56 44
	113.13	2.38	115.88	82.5
<sup>©</sup> MOTOROLA J <sub>E</sub> NAT.CITY	52 63 79.75 57.25	4) 19 4) 19 3 06	53.68 89.94 60.38	24.86 44.75 37.63
**NIKE B'	65.06	0.5	71.19	41
	57 <del>69</del>	-1781	75.75	52 13
- NORI-OLK SOUTHERN NORWEST NYNEX DEAD - MERGER	100.31 59.31 58	1,83	113.63 64.25	82.75 37.63
ORACLE CORP.	4113	263 113	• 59 25 41 13 62 25	42.25 22.75 45.25
PEPSICO	36 19	0	39 69	28.13
PFIZER	51.19	0.75	63 75	35.37
PHARMACIA L PIOHN PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL	3431	-0 19	43.5	28.63
	4444	-0 5	47.5	28.92
	4763	0 25	49	37.5
PNC BANK PPG INDUSTRIES	4281	625 86%	45.75 67.10	* 91.25
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RHONE POULCNC RORER	-138.88	3 75	153.5	87,88
	136 13	t	\$7.63°	42.75
	95 13	R 56	95.94	67
RUR NABISCO HDG CORP	34 69	0.69	38.5	25 13
ROCKWELLINTLINEW	61.56.		70.5	47 92
SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS	54 40.69 55.8)	1.19	54.63 45.13	1463 31.5
SCHERING PLOT GH SCHLUMBERGER	51 74	40,69 1,94 2 15	62.06 54.56 77.69	46.25 27.94 41
SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT	58.63 21.63 40.75	0.69 (1.3)	64.69 23.25	48.13
SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	40 75 50 44 62 94	1) 18 269 094	52.63 59.44 64.31	35 25.69 38.13
TELE COMMUNICATIONS TEXACO		-006 238 ·	19 25 116 06	10.6 85.4
11 3 7 5 7 7 5 7 5	18 63 113 88		129	43 88
TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS GP.	11388 128 13 53 13	9,38 1.06 1.31	54 69	32 13
TIME WARNER TRAVELERS GP, TYCO INTLINEW UNION PACIFIC	11388 128 13			
TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTLINEW UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNITIL	113 88 128 13 53 13 68 13 75 68 61 81 75	1.06 1.38 1.69 0.13 1.	54.69 71.94 83.13 72.44 87.25 23.06	32 13 32 13 38 44
TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTL.NEW UNNON PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNITLL US BANCORP DEL. US WEST COMMUNICATIO	11188 128 13 53 13 68 13 75 68 61 81 75 22.56 89.38 37.06	1.06 1.38 1.69 1.7 1.03 1.13 -0.19	54 69 71 94 83 13 72 44 87 25 23 16 91 63 92 25	12 13 32 13 38 44 48 46 55 37 18 25 63 25 27 89
TIME WARNER TRAVELERS OF, TYCO INTL. NEW UNKON PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNITEL US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO US WEST MEDIA OP WAL MART STORES	11188 128 13 53 13 68 13 75 68 61 81 75 22.56 89.38 37.05 21 13 35.88	1.06 1.38 1.00 1.00 1.01 1.13 -0.10 0.81 0.19	5499 8513 7245 5736 9166 925 925 925 925 925 925 925 925 925 925	72 13 32 13 38 44 48 46 55 87 18 22 63 25 27 89 15 63 22 13
TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INILINEW UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNITLL US BANCORP DEL. US WEST COMMENICATIO US WEST MEDIA CP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	11188 128 13 53 13 68 13 75 68 61 81 75 22 56 89 38 37 06 21 13	1.06 1.38 1.69 0.13 1 4.33 1.43 -0.19 0.81 0.44 4.63	5169 77 83 13 72 43 57 44 57 43 57 44 57 45 57 46 57 45 57 45 57 57 45 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57	22 13 12 13 38 44 45 47 18 25 63 25 27 89 15 63 22 14 16 44 59 25
TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTL. NEW UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNITEL US BANCORP DEL. US WEST COMMUNICATIO US WEST MEDIA CP WAL MART STORES WALGREIN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTU'AL WASTE MANNEW WELLS FARGO	11188 128 13 53 13 68 5 68 61 68 61 52 56 68 61 52 56 52 58 52 58 53 58 54 58 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	1.06 1.38 1.69 0.17 1 -0.19 0.81 5.19 0.44	54 57 57 53 53 53 53 53 53 53 54 53 54 55 54 55 54 54 54 54 54 54 54 54 54	72.13 12.13 38.44 48.46 55.87 18.25 63.25 27.89 15.63 22.14
TIME WARNER TRAVELERS OF, TYCO INTL. NEW UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNITEL US BANCORP DEL. US WEST COMMENICATIO US WEST MEDIA GP WAL MART STORES WALGREIN WARNER LAMBERT WASHINGTON METUAL WASTE MAN.NEW WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC WYYERJAEUSER	111 88 128 13 53 13 75 68 13 75 68 61 22.56 89 35 22.56 89 35 32 13 32 88 22 88 32 63 32 64 32 6	1.06 1.38 1.69 1.1 0.19 0.81 0.019 0.44 4.63 1.88 1.13 0.25 0.44 0.25	54 69 71 94 87 25 87 25 91 63 91 64 12 56 91 64 69 11 16 65 11 70 5 63 11	22 13 32 13 38 44 55 37 18 25 63 25 37 56 12 63 22 64 39 25 35 37 56 22 64 39 25 35 37 56 39 25 30 25 31
TIME WARNER TRAVELERS OR TYCO INTL NEW UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES UNITUL US BANCORP DEL. US WEST COMMENICATIO US WEST MEDIA CP WAL MART STORES WALGREIN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MANNEW WELLS FARÇO WESTINGHOUSE ELEC	113 88 128 13 53 13 75 68 61 81 75 52 56 89 75 52 56 89 78 37 05 31 13 32 58 1 35 18 135 106 64 94 32 64 26 44	1.06 1.38 1.69 1.09 1.09 1.09 0.81 0.81 0.81 0.84 4.63 1.88 1.83 1.83 1.83 1.83 1.83 1.83 1.8	54 69 17 94 85 13 85 25 86 87 25 25 86 91 85 25 26 26 11 16 15 16 16 15 16 16 15 16 16 15 16 16 15 16 16 15 16 16 15 16 16 15 16 15	92.13 32.13 38.44 48.46 55.87 18.25 63.25 27.89 15.63 22.13 16.44 59.25 35 26 17.63 36 36 37 36 37 38 38 38 44 48.46 55.87 18.63 25 27.89 18.44 48.46 59.37 20.13 48.46 59.37 20.13 48.46 59.37 20.13 48.46 59.37 20.13

RENONG	3.3	0	\$.1 14.7	3.04 6.95
RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL		0.5 0.75 2.3	10.5 28	5.2 22 7.45
SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL	8 8.9 9.8	0.15 0.6 0.35	10.4 15.6 13.1	8.2 8.6
UNITED ENGINEERS (MA	16.4	1.2	24.1	15
YTL CORP	6.75	0.2	15	6.55
YTL POWER	3.04	0.05	3.74	2.99
	STF	RAI	ΙA	
AMCOR	8.24	0.03	8.8	7 42
AUS & NZ BANKING GRO	10.1	0.12	10.73	6.42
BORAL	3.87	0	4.38	2.99
BRAMBLES INDS	28.1	0.2	29 [1	18.7
BROKEN HILL PTY.	17,25	0.12	19 85	15.72
CMWLBK.OF AUS.	15 62	-0.19	16 92	10.6
COCA-COLA AMATIL	15.25	0.15	18	11.15
COLES MYER COMALCO COMMONWEALTH IRS	6.45 F1.21	0.09 0.05 -0.2	7.04 7.65 12.6	4,37 5 97 6.55
CSR	4.9	-0 07	5 34	4
FOSTERS BREWING GP.	2.63	0 04	2.73	2.23
ICI AUSTRALIA	12.8	0	13 8	11.05
LEND LEASE CORP. NAT.AUS BANK NEWS CORP.	29.65	0.35	30 48	19.86
	(9	0.03	19 96	12.06
	5.83	-0.1	7.37	5.67
NEWS CORP. PREFORD.	4 87	0.07	6.06	4.67
PBL.AND BCAST.	8.02	0.09	8.4	5.5
PIONEER INTL	4.76	-0.09	5.26	3.29
RIO TINTO SANTOS WESTPAC BANK	20.7 6.7 8.09	-0.11 0.25 -0.03 0.09	23.23 6.89 8.74 8.98	17.83 4.4 6.02 7 19
WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	7,28 11,25 4.1	0.23 0.05	11 47 4.44	7 45 2.75
. NE	W Y	OF,	K.	
3COM ABBOTT LABS.	54.56 61.69 94.31	0.81 -0.75 -1	80.13 68.5 117	26.38 45 60.13
AETNA AIRTOUCH COMMUNICAT ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.		0.06 1 2.69	37 93.69 79.38	22.38 61.63 44 63
ALUMINUM CO.OF AM.	83	1.31	88,75	55.88
AMER.EXPRESS	482.81	2.31	84,38	43
AMER.GENERAL	50.81	0.5	53,69	36.13
AMER.HOME PRDS.	76 38	2	84 88	57.25
AMER.INTL.GP.	98,88	1.13	106.5	62.75
AMERITECH	66.5	-0.25	71.38	50 25
AMGEN	50.44	0.63	68,38	48.56
AMOCO	93.63	0.38	95 81	68.5
ANHEUSER-BUSCH	42.19	0.13	47,88	36.88
APPLIED MATS.  ARCHER-DANLSMIDL.  AT&T CORP.	103.38 20.88 40.38	3.75 0.25 -0.13	103.38 22.68 41.97	23 16.43 30.75 58.06
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	75.88 45.13 55	1.38 -0.56 2.13 0.44	76,81 50,19 56,38 48,63	39 88 38 27.88
BANKOP NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON	48.13 67.63 83.69 53.75	-0.75 0.94 0.5	75 63 87,38 56,94	38.56 51.75 32.25
BARNETT BANKS BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH	54.63	1.75	60.06	39.1
	74	-0.69	77.75	55.13
	45.69	0.25	48.13	35.63
BERKSHIRE HATHAWAY	45000	495	48600	31100
BOEING	57.38	1.38	60	44.81
BOSTON SCIENTIFIC	73.25	2	77	41.63
BRISTOL MYERS SQUIBB	77.31	2.69	87 19	43.56
BURLINGTON NTHN SANT		0.63	96.75	70.88
CAMPBELL SOUP		0.31	52	32.56
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	59.56	1 19	60.69	34.31
	111.5	: 5	113.56	73.88
	78.94	1,31	80.81	58.88
CHRYSLER	34.94	0.5	37.69	27.75
CHUBB	66.94	1.13	70.5	43 88
CKGNA	183.5	1.56	199.5	113.88
CISCO SYSTEMS	75.75	-0.31	81.94	46.38
CITICORP	135	-0.19	139.88	82.88
COCA COLA	60.81	0.44	71.88	47,88
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	68	1.88	77.13	40.56
	33	-0.63	44.88	31
	60.75	2.56	62.13	22.55
COMPUTER ASSOCS INTL	65	0.88	69.56	38
CONAGRA	65.19	0.13	71.56	41.88
COPLEY PENSION PROPS	657.73	0	695	620.5
CORESTATES FINL.	63.75	-0.19	63,94	41.38
CORNING	61	0	65	30.84
CPC INTL.	90.63	2	103,25	68.5
CSX DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	57.5 59.75 56.5	-0.94 !	61.75 64.63 59.88	41.75 30.75 39.63
DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	84.69 79.69 -90.75	2.31 1.06 1.75	85.5 84.5 95.38	
DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	65.25 49.38 63.63	0.63 -0.13	69 51,13 94,25	41.06 42.13 63.13
ELECTRONIC DATA SYST	38.94	1.06	63	32.5
EMC CORP.MASS.	53.63	2.63	53.63	19.13
EMERSON ELECTRIC	56.25	0.5	59.81	41.87
ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE.	36.69 62.25 45.19	88.0 60.0 16.0 91.0	47.5 64.88 47.38 37.44	35.63 40 31 22.09
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION	33.38 74.5 41.81 46.94	1.44 0.88 0.81	78.31 45.44 50.72	41.25 31.75
FLEET FINL GP	65.19	0.44	68.75	41.75 1
FORD MOTOR	40.69	0.06	42.31	30.5 -1
GANNETT	98.94	1.81	106	65.88
GAP GEN.ELEC. GEN.RE	42.81 66.38 195.94	0.38 0.5 -0.5	44,44 74 208.5	20.75 41.56
GENERAL MOTORS GILLETTE GTE	63.13	2.13	64,44	47.25
	85.75	2.69	104.5	63.25
	46.94	0.38	49.25	38
HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	43.25 64.63 49,44	0.06 0.81 1.44	47.25 70.5 50.13	31.5 ± 41.28
HOUSEHOLD INTL.	117.31	1.06	129,5	78.25
ILLINOIS TOOL WKS,	48.81	0.69	54,13	34.5
INTEL	97.91	3.34	100,06	39.91
INTL BUS MACH	107.94	3.94	107.94	55,87
INTL PAPER	54.69	0.56	59.94	39
JOHNSON & JOHNSON	59.13	1.06	66.38	47,25
KELLOGG	93.56	0.5	100.19	63.13
REYCORP	59.53	0.75	63.19	39.88
KOMBERLY-CLARK	50	-0.13	56.25	39
LICLY FLI	106.25	3.13	115.69	57.25
LOCKHEED MARTIN CORP	106.88	2	107.38	79.25
LOEWS	97.63	1.75	111.75	74.63
LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP	84.94	2.31	88 69	36.5
	72.63	0.85	77.63	45.69
	53.31	-0.31	50.56	44
MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC	42.38 49.75 34.63 91.5	0.88 -0.38 0.88 3.88	45 19 54 <del>69</del> 43.06 95.13	19.83 ; 43.25 ; 24.38 52
MELLON BANK	47,44	0.06	50 44	27.37 (
MERCK	94,75	1.5	106 75	64.85
MERRILL LYNCH	64,31	0.88	70 44	30.31
MICROSOFT (24	138.81	4.94	149.5	60.75
MINNESOTA MNG.& MNFG	92.94	1 19	103.5	66
MOBIL	?4.25	0.31	76.69	56 44
MORGAN (JP)	113 13	2.38	115.88	82.5
MORGAN SO WITTER DSY	52 63	3.06	53.88	24.86
MOTOROLA	79.75	4) 19	89.94	44.75
NAT.CITY	57,25	0.63	60:38	37 63
NATIONSBANK	65,06	0.5	71:19	41
"NIKE B"	57, <del>69</del>	-3 <sup>3</sup> 81	75:75	52 13
NORVOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX DEAD - MERGER	100.31 59.31	1,83	113.63 64.25 • 59.05	80 75 37.63 40.05
ORACLE CORP. PENNEY (I C ) PEPSICO PFIZER	41 13	263	41 13	22.75
	61	113	62 25	45.25
	36 19	0	39 69	28.13
PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL.	\$5.19 34.31 44.44 47.63	0.75 -0.19 -0.5	63.75 43.5 47.5	35 37 28.63 28 92
PNC BANK PPG INDUSTRIES	4281 6144 -138.88	0.25 0.25 0.63 3.73	49 45 75 67 10 153.5	37.5 • 91.25 .40
RAYTHEON " RHONE POULCNC RORER RIR NABISCO HDG CORP	36 13 95 13 34 69	t R 56 D	\$7.63° \$7.63° 95.94 38.5	87.88 42.75 67 25.13
ROCKWELLINTLINEW	61.5 <b>6.</b>	0.69	70.5	47.92 ***
SAFEWAY	54	0.25	54.63	14.61
SARA LEE CORP	40.69	1.19	45.13	31.5
SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER LEARS BORRIEGE	55.8) 51 74	40,69 1,94 2 75	62.06 54.56 77.69	46.25 27.94 41
SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN METROSYSTEMS	58.63	0.69	64.69	43 13
	21.63	(13)	23.25	20
	46.75	(138	52.63	33
SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TILLE COMMUNICATIONS TEXACO	50 44	7.69	59 44	25.69
	62 94	0.94	64 31	W 13
	18 63	-0.05	19 25	10.6
TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS GP.	11388 12813 5313	2 38 · 9 38 1.06	116.06 129 54.69	8K 4 43 8S
TRAVELERS GP. TYCO INTLINEW UNKON PACTIFIC UNITED TECHNOLOGIES	68 13 75 68 61 81 75	1.38 1 60> 0 13 1	71 94 83 13 72 44 87 25	32 44 48 46 45 87
UNITIL US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO	22.56 89.38	031 143	87 25 23 06 91 63	55 87 18 25 63 25
US WEST COMMENICATIO US WEST MEDIA GP WAL MART STORES WALGREEN	37.05	-0 19	79.25	27.89
	21.13	0 81	23.81	15.63
	35.88	0 19	36.56	22.13
WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MANNEW	27.81 135.06 64.94 32.63	0 44 4 63 1 88 1 13	2967 145 6911 3663	16.44 39.25 35 25.13
WELLS FARGO	73.4	5 1 5 5 3 4	ንኳ የታ ችነው ጉሩ	1.°

🗋 أسَعار الإسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الإميركية للتي هي اسعار اغلاق اول من امس.

لسيف وألقلم: قَراءة في نهاية الدولة الفاطمية وقيام الأيوبية (٣ من ٤)

# لدولة ومعركة الإعلام والدعاية

الاسكندرية ودور العلمساء في حسفظ

رالسنَّة، وإلهاب مشاعر العَّامَّة في

الالتفاف حول قيادة اسد الدين وصلاح

الدين للتسصدي لمؤامسة الصليبيين

وأصحاب الأهواء من أنصار الخلافة

الفاطمية الإسماعيلية، ماثلة لكل من

أمن القاضي الفاضل بان العالم الإسلامي حسد واحد ما يصيب عضوا

منَّه يؤثرٌ علَى كل الإعضاء، لنلكُ لم يتوانُّ

في الكتبابة إلى أمراء المشبرق والمغرب

يحْسِشهم على بذل ما يملكون في إسناد

صلاح الدين بالمال والرجسال والمؤن

والسسلاح تقبوية له في حبريه صد

الصليبين، كان يفعل ذلك باسم السلطان

ويطلبُ مُنَّه، إيمانًا من القاصِّي الفاصل

بواجب النصرة، ولو لم يكن مستنعا

بالمستَّنْجِد به، كمراسلاته لملك الموحدين

في المضرب وبعض الأندلس؛ المنصبور؛

يعتقبوب بن يوسف بن عبد المؤمن

(ت ٥٩٥هـ) يَسْتَنجِده على الفرنج في

مُكَا سِنْةَ ٥٨٥مّـ(١) وكان في السِنْة نفسها

والدعباية والإشباعية، وفحباليَّة تللُّه في

ونجاح أي مشروع سياسي أو إفشاله، فاهتم اهتماماً خاصاً بالدعاية والإعلام –

إن صبح التعبير – وجمع الشعراء حول

صلاح الدين، وهم الذين لعبوا وقتها دور

الإعلاميين في أيامنا الحالية، سواء لجهة

إِلَّهَابُ حَمَّاسَ النَّاسِ، أوَّ نشَـرٌ صورة

البطل المنقد عن السلطان الناصر، وكأن

جل شعرهم يدور حول العقيدة والجهاد

وتحرير دبيت المقدس، باعتباره بيضة

الندن، فَقَيْهُ أُولَى القَبِلَتَيْنَ وَمِسْرَى ٱلنَّبِي

محمد (صلى الله عليه وسلم)، وحسبكُ بنلك نفخساً لحمية الدين والعرض

والوطنية ضد الغامسين القادمين من

وراء البحار يعيثون الفساد ويقتلون

العباد ويسترقون النساء المسلمات، وهُلّ

هناك ما يشعل العاطفة ويدفع إلى اتون

المعركة كالرمئ الديني وحصاية المرأة

أثر التفرقة في تقوية العدو

إدارياً وقيادياً كبيراً، وكان ولي عهده

الملك الصنائح، إسماعيل ما زال حدثاً لم

يتجاوز اثنتي عشرة سنة، ويحتاج إلى

رعاية كبيرة، وقد جعله قادة أبيه تحت

وصايتهم ثم أختلفوا وتفرقوا بسبب

تركت وفاة نور البين زنكى فسراغا

أبرك القاضي الفاضل أهمية ألاعلام

مشعولاً بقتال الفرنجة في آلاندلس(٢).

صلاح الدين ووريره القاضي الفاضل.

### صلاح الدين أرقه دان \*

🖿 لم يقتمسر دور القاضي الفاضل في تشبيت شراعد حكم صلاح الدين في محسر وإحلال الدولة الأيوبية محل الضلافة الفاطمية، وإنما سعى إلى تثبيت ملكه في الشام عقب وفاة نورالدین محمود زنکی (ت ۲۹۰هـ)، وقد عمت الفوضى فيهاء واصبابها الضعف بعد اقتسام قواده البالاد، واستقلال كل منهم بمنطقته وتقرده برايه، وقاتل بعضهم بعضاً، ومنهم من تحالف مع الصليبين ضد أصحابه وإخراته من للسلمين خوفاً منهم على نفوذه، وحرصاً على

معركة الإعلام والدعاية مهد القباضي الفياضل لحكم صيلاح

لدین تمهیداً یڈل علی سعــة ُحــیلتــة ومعرفته بمعائن الرجال، ورؤيته الثَّاقبة للأمور، واستشرافه للمستقبل. والقواعد التي انطلق منها لتحديد مسار سياسة مبلاح البين المستقعلية وإقناعه بهاء وتنفينهاء كانت معروفة متداولة على مستوى النظرية، يتحدث بها الخاصة والعامة، لكنها تحتاج إلى خطوات عملية لتصبح فعَّالة ذات أثر في تغيير مجريات الأحبدآث وعلى راسبهنا وحبدة العبالم الإسلامى تحت قيادة سياسية قادرة أعلة أو تنسيق وتعاون أحسال بين الحكام والإصراء المستقلش فالتخذ لتحقيق ذلك – من الخلافة العباسية رمزاً وشعباراً، وجعل للك النامس (مسلاح الُّدِينُ) سَيِقُهَا القَاطَعَ يَحَكُمُ بِاسْمُهَا وَكَانُهُ وكيل عن الخليفة العباسي، مما اكسبه شرعية من جهة وبعداً إسلامياً عميقاً لما تمثله الشلافة العباسية في نفوس أهل السنَّة والجماعية شاصَّة، ولما لها من القبول عند غيرهم من المدركين للخطر المطيبي وأبعاده

ومن القواعد التي اعتمدها القاضي لتحقيق وحدة للوقف والراي: إزالة سوءً التفاهم بين القادة والزعماء المطيين ومبلاح النبيَّن، وكثيراً ما كان يتبخل في سخاراته لإقناع صلاح النين بشيء من المروبة أو لأقناع الطرف الآخير بشيء من التنازل، وكثيراً ما كان يقترح الحلول الوسط التى تشكل قاسماً مشتركاً بأن الطّرفِينَ بماّ يجعلهما في وسط الطريق إن لم يلتقيا على الطريق كله.

وُلاَستمالة العامّة وتجنينهم في تاييد سيأسته عمل القاضي ألفاضل عُلى بَثُ الوعى الإسلامي العام من خلال المساّحِد والكآتب تشببه المدارس الابتبدائية العاصرة والمدارس تتنسبه الكليات الجامعية في عصرنا، على غرار ما قام به نظَّام لللَّك وَّزير ملَّكشاه السلجوقي في بغداً وشرق الخلافة العباسية، ونور لُعِينَ رُنْكَى فَى بِلادِ الشَّامِ وَكَانَتَ تَجَّرِيَّةً

المدن الرئيسية في الملكة المتحدة.

حولك في كلل وقدت.

انكلتسره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع

يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها

مصر (٣)، فعاهدوهم على مبالغ طائلة وإطلاق الأسرى من امراء الصليبيين(٤)، كسا كاتب بعضهم فرقة الجشاشين الإسماعيلية في قُلْعَهُ وَالْمُوتِ، يطلبونُ نجدتها باغتيال صلاح الدين، وعرفت هذه الفرقة الباطنية بالإغتيالات السياسية وطاعة أفرادها لرؤسائهم من نون تريد ولا سؤال، ويحقيهم على صلاح البين الأيوبي لقضضائه على دولة

الإسماعيلية في مصر. وكنان لنبصرفات الأمراء الزنكيين المنكورة أثراً معاكسياً في نقوس العامّة والعلماء، وأثارهم أن يروآ إنجازات جهاد وتضحيات نور الدين زنكي تذهب سدى، وساعهم أن يروا قبادة جبهاد الأمس متخانلي اليوم، بينما يسمعون في الجهة المقابلة عن جهاد صلاح الدين، والتفاف العلماء والمجاهدين حوله، وإصراره على متابعة معركة التحرير حتى إخراج آخر صليبي من الأرض المقدسة.

وبرّع القاضي الفاضل في التمهيد الفكارة وطرح اسم صلاح النين رعيما أوحد يجتمع عليه المسلمون وقادتهم فأكثر من المكاتبات والمراسلات بينه وبين قادة نور الدين(٥) يبين لهم خطورة سا يجري في بلاد الشيام ويذكرهم بالعهد الذي عليتهم تجاه نؤر الدين وحركته الجشهادية، وحنقوق ولده القناصس إسماعيل، ثم راسل كستاب نور الدين السابقين ممن يجتمسعمون وإياه على استمرار والجهاد، حتى استعادة الأرض المقدسة، وضرورة وحدة الشنام ومصر سياسياً وعسكرياً، فوحدتهما السبيل الأقسوم للوقسوفُ في وجسه أطمساع الصليبين، وإنهاءً حَالة الفوضى السياسية والأدارية والعسكرية، وكان يشسيس في خطاباته بشكل واضح على وَّجِــوَّبِّ رفِّعَ المكوسُ النِّي أَرهَّقْتَ كَــاهلَ الناس تبعاً لأطماع الأمراء المحليين(٦)، وكانت أطروحته لحل جميع الإشكالات القائمة والفوضى العاملة وتصحيح المسار تتلخص بإقامة دولة قوية وإدارة مركزية وشخصية جامعة.. وكأنَّ الأمر كله كان مهيفاً لصلاح الدين الأيوبي، الذي لم يقف طموحه قط عند حدود القاهرة أو

تأسيس الإدارة وتجنيد الكفاءات لم يكن اهتمام القاضي الفاضل بالموارد المالية، وضبط الجباية والإنفاق على مـتطلبــات الدولة ومكافــات الـحند، واحتياجات الإدارة العاملة، كرواتب ومكافأت الموظفين الإداريين(٧)، باقل من اهتمامه بشؤون الإدارات الأخرى التي لا تقوم النولة إلا بها، بالإضافة إلى حفاَّظه على بث العسيسون والآذان واخستسراق المجموعات المناوئة بجماعة من أتباعه المخلصين، ودوام مراقبة من يخلُّشي انقلابه ولا يأتمنه على الدولة الفتية، مما

ثم ثنت ذلك كله بإعادة تنظيم الإدارة في بلاد الشام على ما عرفه وخبره خلال ماً يزيد على عقدين من الزمن في الإدارةِ بمصر، وكانَّ القاطميون وضعواً نظاماً إدارياً يصافط على استصرار الدولة مع تغبر القيادة دالخليفة، ويمكن القول -بلغة العصر - إن الفاطميين أقاموا تولة والمؤسسات، بينما بقى الأمر عند الزنكيين متعلَّقاً بشخصٌ القائد الفرد، إذ ينتهي كُلُّ شيء بوفاته، وإن كُتب للدولة قائد هذ يخلَّفه، فإن الإدارة نفسها ستبدأ من درجة

ومن حسس الطالع تغناهم القياضي وموازناتهم وأعداد جيوشهم وخططهم

لم تكن كتابات القاضي الفاضل باسم ستمر فيها على الولاء للبيت الرَّفْكي، سبسيين من القسادة والجند(١٢)، الفاضل على شبهاتهم كلها بلسان فجمع في جوابه هذا كلُّ المعاني التي هيأ سا حصل من تجسرؤ الصليبيين

بنور الدين بصفظ ولده القاصر الذي تنازع قادة أبيه مصالحه وهُضموا حقوقه، جِمع فيها من هذه المُعاني ما بدور اصلاً على السنة الخاصة والعامة مكتبوف لا حجة فيه امام العامة والعلماء.

مصادر البحث وهوامشه:

بیروت، دار ابن کثیر، بت، صر۱۱/۲۲۹، وفیه: ولم يقد هذا الإرسال شيئاً؛ لأنه (أي ملك الغُسرب) يغضب إذ لم يلقب بأسطير المؤمنين، وكانتُ إشارة الفاضل إلى عدم الإرسال إليه، ولكن وقع ما وقع بمشيئة الله.

(٢) خيرالنين الزركلي، الأعلام، بيروت، ذَّالَه العلم للملايين، ملا، ١٩٨٦م، ص١٠٢٠٢. (٢) علي بن الأثير، الكامل في التساريخ، سراجعة: محمد يوسف الدقاق، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٨٧م، ص٠١/٨٥، (٤) الفتح بن على البنداري، سنا البرق

الشامي، تحقيق: رمضًان ششَّن، بيروت، دار الكتاب ألجبيد، ١٩٧١م، ص١٥٥-١٦٠. (ه) عبدالرحمن بن اسماعيل المقنسى لمعروف بأبي شامة، كتاب الروضتين في لخبار

(الزركلي، ص٦/ ٢٦ و٢٧).

(١٠) أبو شمامة، كستماب الروضيتين، ص1۰۹–۱۱۰، (۱۱)المصير تقصيف ص١١٠–١١١, (١٢)المسبير نفيس ص ١٦٣ – ٦١٤. (١٣) المبدر نفسه ص١٠٧.

الصعبة، واكتشاف المؤامرات قبل تمكن أصحابها من تنفيذها.

(١) الصافظ أبن كُشير، البداية والنهاية،

ج١/ق٢/٦٨٥ وما يعدها. الإمداد والتدبير فيقول: ووكان القاصى القاصل

(٨) البنداري، سنا البسرق الشسامي،

(٩) ومن الجدير بالذكر اقتداء عماد الدين الأصبهائي، محمد بن محمد (ت ٩٧هـ) بالقاضى الفاضل في الاستخال بالعلم وله مدرسة «العمانية» في تمشق انقطع إليها بعد موت صلاح النين، كمَّا فعل الفاضلُ بمدرسته في مصر، واشتغل العماد الأصبهاني بتاريخ احداث عصيره، وصيار مَنْ بعيَّه عيالةُ عليية يلخذون منه، ومن كتبه المطبوعة «البرق الشامي، تحقيق: مصطفى الحياري، عمان، مؤسسة عبدالحميد شومان، ٧٨٧ أم. ودخريدة القصر وجريدة العصور. شعراء مصره القاهرة، لجنة التناليف والترجمة والنشر، ١٩٦٢م. ووالفتح القسي في الفتح القبسيء تصقيق: محمد محمَّود مسبح، القاهرة، المطبعة الخيرية، ١٩٦٥م. وله «نصرة الفترة وعصرة الفطرة» في أخبار الدولة السلجوةية، اختصره الفتح بن علي البنداري في جزء سماه «زبدة النصرة ونخُبةً العسمسرة وهو مطبوع ويعسرف بتسواريخ ال سلجوق، وله في التاريخ «البستان، مخطوط

ويحتاج إلى من يضعه موضع إلى تنفيذ، مَمَّا فَتُ فَي حَجَّةَ الخَصِوِمْ وَقَوْنَا مُوقَّف صلاح الدين وقد جاء باراً بالشام وَكُولها ولم يأت حباراً متسلطاً. وساهم ثلك - يلا شَكُ - في تَقْبِلَ البِعض لصّلاح الدين وفي تريد البعض من المسدام مسعبة بشكل

ماذا بقى من السلام؟

🗷 بعد أسابيع قليلة يكون قد مضى على مسيرة السلام

العربية - الاسرائيلية، التي انطلقت من مدريد عام ١٩٩١، ست

سنوات تقدمت فيها خطوة الى الأمام وتراجعت خطوات بسبب

التعنت الاسرائيلي وأسلوب المناورة والمماطلة الذي اتبعته

الحكومات الأسرائيلية المتثالية منذ حكومة اسحق شامير

اللبيكودية حتى حكومة بنيامين نتانياهو الليكودية الثانية مروراً

بحُكُومِتْين عمَّاليتين: حكومة اسحق رابين الذي قضى اغتيالاً

بين المعطرفين الصهاينة وحكومة شمعون بيرير الذي سقط بيد

ست سنتوات وع حكومات حاولت كسب الوقت لصالحها

بعد ان كشف الارهابي الأول شامير بنفسه أنه كان يخطط

لاطالة عمر المفاوضات والأخذ والرد لاكثر من ١٠ سنوات،

يتمكن خلالها من تكريس الأمر الواقع واقامة مستعمرات

ست سنوات والراعي الروسي غائب ومغيب وفي غيبوبة،

والشريك الأوروبي ممنّوع من ألشاركة ومشلول اليدين

والارادة والدور. والراعي الأميركي الأول والأخير والوحيد

متنبنب ومنحاز ومرهون الدور والارادة لحساب اللويئ

الصهيوني بعد ان حار بين رئيسين الأول كان متحمساً وفاعلاً

وجاداً لكنه سقط في الانتخابات الرئاسية بضغط من اللوبي

الصهيوني، والثاني سقط تدريجياً في الولاية الأولى ثم سقط

«بنجاح» منقطع النظير في الولاية الثانية بيد هذا اللوبي الذي

بدأ يعمل في العلن بعد ان رفع عن وجهه القناع، قسيطر على

الكونغرس بمجلسيه ثم استولق على الادارة بكاملها من البيت

الأبيض ومجلس الأمن القرقمي ووزارة الدفاع ووزارات أخرى

همها وزارة الخارجية التي لم تكتف بتسليم زمامها لماللين

اوليرابت، التي قالت وبراءة الأطفال في عينيها أنها لم تكن

تعرف قبل تعيينها انها يهودية، بل الحقتها بحفنة من الملتزمين

من بينهم روس وأرون وانديك وغييرهم الذين تولوا ملفات

٦ سنوات والعرب يقسمون ويؤكدون انهم مع السلام قلياً

وقالباً، ويقدمون التنازل تلو التنازل ويدعون الراعي الأميركي

الى ممارسة دوره كاملاً والانحياز لجانب الحق فقط، وليس

السرائيل أو العرب، ولكنه لم يفعل ولم يتحرك إلا أخيراً بعد

اهمال ولامبالاة لا مثيل لهما منذ استقالة كريستوفر وبروز

ماذا بقى من السلام إنن؟ والعنوان ليس من عندي، بل

يردده الاسرائيليون منذ قيام حكومة الخراب الليكودي برئاسة

نتانياهو. وهو كان عنوان ندوة عقدت في جامعة تل أبيب أخيراً

توصلت الى نتيجة ان السلام وصل ألى مازق خطير وبخل

سرحلة حرجة نتيجة للبون الشناسع في المواقف والخلافات

وعلى عكس ما يقول الأميركيون ان الأمر ليس مجرد «أزمة

ثقة، فإن الأزمة هي قضية مبادئ نسفها نتانياهو بعد أن نسف

كل الاتفاقات وقتل ليس مسيرة السلام وحدها بل روح

game and garage and a

عرفان نظام الدين

الناجمة عن سياسة نتانياهو وحكومته المتطرفة.

الشرق الأوسط بكاملها و«على عينك يا تاجر».

تجم اولبرايت.

السلام. والى الغد.

• خلحة

نكون معاً او لا نكون

تك مي المسألة

ومفتاح اليد بيدينا

الحب... أو الفتاء!

والحل لا يملك إلا خيار

جديدة في الضفة الغربية والجولان وتهويد القدس بالكامل.

التطرفي انفسهم اغتيالا سياسيا وانتخابيا ومعنويا

لدولتين النورية والصلاحية، باريس، ١٩٢٢م،

(٦) البنداري، سنا البرق الشامي، ص١٤٣. (٧) يذكر أبن كثير في «البداية والنهاية» ص١٣٨/١٣٦و، ٢٣٦، دور القاضي الفاضل في بمصر يدبر المالك بها، ويجهز إلى السلطان ما يحتاج إليه من الأموال، وعمل الأسطول والكتب

\* باحث وكاتب لبناني.

الصنفر تبعنا لرؤية القنائد الجنيد ومنهجية تفكيره وسبل تدبيره. الفاضل مع أحد أبرزٌ كتساب نور الدينٌ رَنكي وهو عماد النين الأصبيهاني(٨) (ت ٩٧ ٥هـ)، الذي تولى كسابة الإنشاء

فى دولة شور التين زنكى منذ بداية ٦٢ ٥٥م، وكانت بينهما مراسلات منذ عهد نور النين قــــربت بين فكر الرجلين وشُخصتُهما، فأستطاع أن يضمه إلى رجال صلاح الدين سنة ٧٠٥٥، وقام عماد الدين في والشام الزنكية، معهداً لصبلاح الدين بدوْر كالذي قام به القاضي الفاضلّ في أسمير الفاطمية، وهو على اطلاع وأف بأحوال أمسراء الشنام ورجنا لاتهم

وَمكاتباتهم(٩). ديبلوماسية الخطاب

مبلاح البين لأهل الشام استغزازية، وإنما وردٌ على خُلَصومهُ - الذينُ اعْتَصَمَوْا بحلب وأعلنوا رفضتهم له ولحكمته وحملوا السلاح في وجهه وقلبوا عليه العبامَّة من سنَّة حُلب والموصل، وأثاروًا مخاوف الشبيعة الإمأمية آلاثني عشرية في تلك المنطقسة ووعسدوهم بإعسادة شتعائرهم وشعاراتهم إن هم فاصبروهم ضد صلاح البين(١٠)، وتُحالفُوا مع فرقة الحشاشيُّن الإسماعيلية(١١)، وكأتبوا الصليبيين يحرضونهم على صلاح الدين ويمدونهم بالمال وإطلاق اسسسرى وكاتبوه متهمين إياه بالطمع بحكم الشام بعدما حكم مصس - ردّ عليّهم القّاضيّ السلطان صلاح الدين بائه قصد والشبام لجمع كلمة الإستلام وتهنيب الأمور، وحياطة الجمهور، وسد الثغور، وتربية ولد نور الدين، وكف عادية المعتدين (١٣). العامَّةُ وألعلماء لها بما أشاعه على السنَّة الشعراء وما نشره من أخبار جهاد صلاح الدين وقواده، ففيها من التعبئة الروحية السننسة المتعلقة بصفظ وحدة الأملة الإسلامية، وإنهاء الفرقة التي تؤدي إلى والحسساشين على ثغور المسلمين وحرماتهم، وحفظ البلاد المحررة، بإقرار أسس العدل والأمن ورفع المكوس وإيقاف

الطُّلُمة، وحراسة الحدود استعداداً

لتحرير القسم المحتل منها، وحفظ حقوق

الناس بالضرب على يد العابثين، والبر

المطامع الشيخ صبية، مما دفع القاضي الفساضل إلى الخسوف من ثغير الشسأة يستقوى بضعفه الصليبيون، وبالفعل أغار جماعة منهم على معينة بأنياس السَّاحلية، وتوغّل آخَـرونَ في الداخل حستى وصلوا الموصل، وزاد الطِّين بلة خـوف الأمسراء الزنكيين - في بانيساس والموصل - من الاستنجباد بصلاح الدين حتى لايتمكن في بلانهم خما تمكن في حِشُ صَالِح الدين عاداً من المطيات

ST W

🖪 يحاول المسياسم والاستراتيجيا وللؤرخون الولايات المتحدة في صدراً، على فيتنام. كيف كان لا خلال اكثر من ريخ قرن أ العالم الثالث؟

دروس

يرى البعض أن سب شأملة نستعمل فيها كأم يتجاهل دافعنا للتعكل فم أننا لا نريد سحق ألفية بتخليصهم من تظام هي استبعسال كل منا لتبية للقضاء على كل أثر للم النتيجة وقتها سوى الأ وبريرية من الشيوعيينة

لانتول بهذا للنا لم القينا على تلك المساحا القنابل يفيوق مبا القبث العالية الثانية. كعا أم الفابات. وكان لنا في ثر جندي على **الأرض في ا** الهليكوبتس والطائرات. الجبارة على السواحل. في القابل يؤكد بذ

وقطاعات من الاعلام وأ ني منابر الراي **الأميرك** نيتنام. وأذا صبح ه**ذا** أ الميركية، لأنه يبرهن النتخبين يتعلى بعا يكا من سواطنينا وكشابط والتعقل لمعارضة قاية

من جهتی عطت ک مجئس ومرشع للرثاء ولم أوجه أي أنشقاد دافعي الرئيسس كان الوطن، من تلك الحرب نكن نستعق الانتصار لا تقع على جنوبنا، بل العند للذي لأحمس

ونساء ورجالاً. لكن ما المعظته عد غزيمتنا في فيتنام هو أو لم يقم به السارف 11 قرد نتيجة الحرب كان مفعت الفيتناميين اللي لهم، أي هو شي منه و يستنتج الباحث الولجب، الذي صنور ا حتى قبل نشر طلاتع أن هذا ما حصل الأو الستينات حتى أواتل أولاً، ثم خلفه ليندون. وفي مراجعته سبكتور من جامعة م محقاً كما أعتقد: ، القائل أن حرباً مثل: مز نسلع كنيدي المس ادارة حونسوڻ، يعا الانسأرة الى قرارات ولوائل ١٩٦٥. لكن ه وحده وانعا طرحه التركيز على ادارتي الذات نفسه، وأفتراه مكمأسترعندكيلا تصرف النظر الى •

وأعمالهم.

ويختم البروفسو

ييكيت، وهو من منة

اللميوكية بين المشب

عز خسارة الجنوبي

الى حدُّ ما دوراً في

ويعا من الغدي

لسياسات والغرار

النور الذي لعبته د

ني تحليد فقيجة ال

\* سناتور وم الحزب النيموقرا

قَالَى رسول الله صلى الله عليه وسلم: ذُهُمْ أَصَلُوا تَ كُتُبِهُنُ اللَّهُ عِلَى الْعِبادِ ، مِن اتَّى بِهُن بِتَما سَهُنَّ كَان له عند الله عُنْدُ أَنَّ يَدِنَاهُ الْبِنَةِ ، وَمِنْ لَم يِئَدُ بِفِنْ فَلِيسَ لَه عند الله مهدُ انْ يحِذِلُهُ الْجَنَّةِ ، إنْ شَاءَ عِدُّبُهُ ۚ وَإِنَّ شَاءَ احْذَلُهُ الْجِنَّةَ . الفجر الشروور الظهر العصر المغرب كة الكرمّة للبيئة للثورة 10.05 للس الحتلة T. TA 14.14 1,70 60,00 10,01 4.34 ٣, ٤٩ 11.27 لجزائر \$.77 19,00 17.07 44.44 £, 18 فكويت الرياط F. 05 0.17 £ 14 14.71 A3.0 الرياض النوحة القاشرة 14.11 0,77 11.01 4,17 14.50 11.79 7,00 7,7° 37. . . بيروت الم مغداد الله الم وينش مشوني دمشق 11.27 14.60 4,04 0.17 19.44 £,£₹ 0.01 38,33 4.44 ¥,0V 1.71 24.47 طرابلس الغرب 24,7% £.+7 4.40 عدان مسلما 4A. £1 10.07 11.51 +1:17 0.54 10,12 النيشو 1 11 0,07 17.-7 نواكشوط 0.14 4.78 4,25 تكاوة `£ 44 14.04 17.22 T.01 0.71 10:00 14, £A 0.+0 ٦, ٤١ 17.7 14:10 Y1,11 1.11 17.11 14, 14 t,£Y 54. 27 1.09 41.1 17.07 HY, EA £.£Y 1.71 47. \* £.173 T1.21 0.00 14.50 13.21 ستوكهوام 4.17 0.15 14,04 كوينهاغر \$. 45 o.fY 11.77 0.54 11.00 4 1V y.YY 31.7 نيقوسيا وأشنطن 14,17 XXX.V 42.TT

14.00

11.11

17.77

17.45

14.13

15.05

4,-4

٤,٣٥

1,17

1.10

و تقريم المركز الاسلامي في الحن . المانيا

وتاوا

لتطوير الدعوة الاسلامية



تتحرك فيهما الدعوة الاسلامية، أي في ظلُّ النَّسورةُ العلمسيسة المتسارعة وسقوط الحدود بن الشقافات والمعارف سواء بين الدول أو بين الإجيال. ويتناول الكتساب ايض

مصسالتين في غماية الاهممسة بالنسبة آلى أي حركة اسلامية معساصرة هما: الانسان غير السلم في المجتمع الاستلامي فتُفرضُ له حقوقٌ وواحِساتٌ المسلمين تقسسها، والمراة التي ىرى المؤلّف ان قىضسىــة زيهـــ نَّالُتُ اكْتُدر مَمَا تُستَحَقَّهُ فَي اهتمامات الدعاة، لأن المعيار يجب أن يكون التقوى والعمل. الصالح وليس الصورة والشكليز وتعرض المؤلف سريعاً لمينالة الفنون التي أعسبرها جيزءاً من نشباط الانسبان في هنج الحياة وأنها تتحه لما فية مثالح البشر او قد تضر بهم، لكنها ليست بطبيعتها مناقضة للاسلام لإنها حدرً • من فطرة الناس التي فطر

الناس عليها . . ويمثل الكتاب اضنافة مهمة للكتابات حول سبل تجديد الفكر الإسلامي ليستطيع المسلمون مجابهة ما يواجهونه اليوم من تحديات من دون انقطاع صلتهم بتراثهم الأسسلامي، كمثلك يشتكل الكتباب استعرارا لمنهج السبتاذ حسال البنا الذي يأتني والخاكام جُنيدة تَخالف المالوقَ لكَّنْهِا تَجد سننهأ في المصـــــ ــانر/**آلاول**ــى

اسم الكتاب: ما بعد الاخوان المسلمين المؤلف جمال البنا الناشر: دار الفكر الاسلامي، القاهرة، 1447

شقيق حسن البنا في كتاب عن حركة الاخوان:

لابد من مرتكزات جديدة

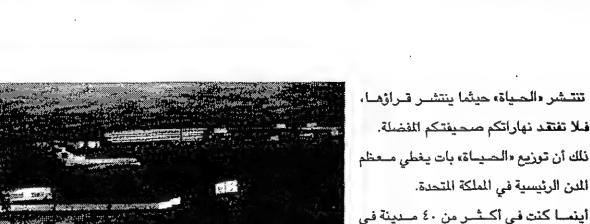
مراجعة: وليد عبدالناصر

■ يعالج هذا الكتاب ظهور جماعة الاخوان المسلمين بقيادة الراحل حسن البنا في التلاثيبات من القبرن الجساري في مسصس ويعرض لما سماه المؤلف اعادة صبياغية الدعوة الاستلاميية -تنظيماً وتنظيراً على يد البنا. ويشرح كذلك الطابع الجماهيري لجماعة «الاضوان» والطبيعة العالمية والشاملة لدعوتها. ويركز الكتاب على دور البنا كقيادة في غرس جنور نلك التنظيم الجديد الذي سارت على خطاه تنظيمات اخرى لاحقاً.

ويقرع المؤلف – وهو الشقية، الأصغر بالاستاذ حسن البنا - يأن التطورات اللاحقة لوفاة البنا عام ١٩٤٩ مصرياً واقليمياً كشفت عما اطلق عليه في كتابه تعبير دازمة في الَّدعوَّة الأَسلامية» خُصُوصًا عدم كفاية النصوذج الذى أرسياه حسسن البنا في الثسالاتينات والاربعينات.

وعلى المستوى الدولي، حدثت طفرة في ثورة الاتصالات والتقدم العلمي والتكنولوجي مما فرض ضرورة حيد أدنى من الشيراكية والتحاون في صابين دول العالم وزاد من التائيرات الخارجية على مسا محسدت داخل كل بولة، واستسوجيت هذه التطورات – براي المؤلف - نقلة نوعية تنقل الدعوة الاسلامية من الأقتصار على حدود وقبيود بعينها الى تجاور ذلك لمجابهة التحديات

واقترح جمال البنا ثلاث ركائز للدعوة حسالياً وهي: الالترام بالقرآن من دون فهمه عسر التفاسير التقليدية بل فهمه كما هو وكما نزل، والألتزام بالإنسان كسهدف للاستلام، مستعيانية ورفاهيته. وينتقد الكاتب بعض الفقهاء الذبن جعلوا الانسان محرد وسيلة لتطبيق فهمهم للاسلام بدلاً من كون الاسلام يحقق سعادة الانسان كما حدثنا القرآن. أما الركيزة الثالثة فهي «الرَّصَانِ» أي المناخ والبيئة اللَّتَنَّ



طار هيشرو، لسدن

Wilcome to Diffeln



بالتم يكون قد مخسى على تسيوة الر

المنتي انطلقت من صور عاد الهام مسي مست طوذ التي المفام زيراجعة حطار ا

ئىسئوب المخافزة والمعاطلة التخوّم درية من المخافزة والمعاطلة التخوّلوم من من من المنافزة التخوّلوم

مسنوب حدور وسيست منواتع 4 المتسالية عنذ حكومة استؤتم الارستونم

بغيامين نتانياه والليكودة استوتر ابد الذي لسيدي بعيامير سير سيسوي سبب يحومة اسيحق زابيز الني نسم نز

حوم سسس رسر سني نسم مز وحكومة مستعنن بيريواللي مغر الاسعاسية وامتحامية ومعنيه

كوصات حياولت كسب الوقع الحرار

وساب سروس مسرس مساصل ي الأون شياحيو منفسه أن كل مع ت والزحيذ والود لاكترمو المعلمة الله المعلم المعلمة المعلم

ييس الأصر الواقع واقامة مسنع

بية والمجولان وتهزيد القلس بالكوا

ي الروسي غائد ومغير نلي نس الروسي غائد ومغير نلي نس

ي الوفاسي حقوع من التشسياركية ومستلوليم الأن الشسطوليم

سي الأصيركي الأول والأحير والعراق

مرهمون الدور والارادة لعسرو

بين وثيسين الأول كان متعسرانا

عط تدريجياً مي الولاية الأولانية المؤلفة المؤ

أنَّ رفع عن وجيه القناع. فس الستولى على الادارة بكماناترار القوشي ففذرة الدفاع فدارادام

ة النتي لم تكتف بتسليم زماب ال يراءة الأصفال عي عينيها انباري

يهودية، بل التعقيب بعفة مراتر

وانديك وغسيسرهم الذين تولوامن

تسمون ويؤكدون انهم مع السلام

ب تلو التنازل ويدعون الرعم الدير

للا والانصيار لجان العونظان

كنه لم يفعل ولم يتحرك إلا اخبراً

ل لهما مغذ استقالة كريستوري

للام إذن والعنوان ليسمزعني

قيأم حكومة الحرب الليكوني بألأ

ن ندوة عقدت في جامعة تر أيدام

السنادم وصن ألى سازق خطروم

لمبون المشاسع في الراقف والدارة

الأميركيون أن الأمر ليس مجرد و

ية مبادئ نسفها نتانياهر بعال

يس مسيرة السلام وهدفابل

على العياد، مِن اتِس بِعَن بِتَمَامِرُهُ

ه الجنة ، وعن لم يأت بغن فلع له

10 EA

10 05

10 44

10 05 4

10 84

24.64

10 4.

13 17

10 77

10 40

10.75

10.5%

10 4.

10.05

10. 4.

to or

10 7. -

14.10

W.TT

14 .+

17.21

17.07

17.77

H . W E4 .

1 N.19

18 14 5A

7:44

IN W TY

W.Ee

W. 74

35,+4

W.TA

MM

N TY

19 81

2 40 AD

IN EA

, M

14 50

γ. ту

19 24

17 14 54

M M In

نْ شَاءَ عَدْبِهِ وَإِن شَاءَ أَدِنَكُ الْبُغَ

رية. رقيق الظهر العصر

17.Y£

11,50

11 05

11 05

11 PA

11 79

11 50

17.+7

37 TE-

15 (<del>14</del>)

31 21

17 15

17,44

17.05

17.70

34.53

15 or

14 44

17 0.

18.7.

17.0.

عرفان نظام آب

ياهو وحكومته انتظرنة

واعلى عينك يا تاجر.



## دروس حرب فيتنام

### جورج ماكغفرن \*

🗷 يحاول السياسيون وخبراه الشؤون الخارجية والاستراتيجيا والمؤرخون منذ سنين تحديد السبب في نشل الولايات المتحدة في صراعها الطويل من أجل فرض أرادتها على فيتنام. كيف كان للأمة الأقوى في التاريخ ان تفشل خلال اكثر من ربع قرن في اخضاع دولة صغيرة فقيرة من

يرى السعض أن سبب الفشل هو أننا لم نشن حرياً شاملة نستعمل فيها كامل قوتنا العسكرية. لكن هذا الرأي يتجاهل دافعنا للتدخل في شؤون فيتنام. وكان هدفنا المعان انتا لا نريد سحق الفيتناميين بل توفير حياة افضل لهم بتخليصهم من نظام هو شي منه الشيوعي. وكان بإمكاننا استعمال كل ما لدينا من السلاح، من ضمنه النووي، القضاء على كل اثر للحياة في غابات فيتنام. لكن ما هي النتيجة وقتها سوى البرهنة للعالم على اننا اكثر مموية ويريرية من الشيوعيين؟

لا نقول بهذا أننا لم نبذل جهداً جباراً في فينتام، أذ القينا على تلك الساحة المحقيرة من الغايات أطناناً من القنابل يفوق ما القته طائرات كل الاطراف في الصرب العالمية الثانية، كما استعلمنا الحرب الكيماوية لتدمير الغابات. وكان لنا في نروة الصراع اكثر من نصف مليون جندي على الأرض في فيتنام تسندهم للنات من طائرات الهليكويتر والطائرات والدبابات، اخسافة الى الإساطيل

في القابل يؤكد باحتون أخرون أن سبب هزيمتنا هو المعارضة الداخلية للحرب، من قبل بعض اعضاء الكوتغرس وقطاعات من الاعلام والرأي العام. أي ان الهزيمة حصلت في منابر الراي الأميركية وشوارع المدن الكبيرة وليس في فيتنام. واذا صبح هذا الراي فهو يشكل تحية للديموقراطية الأميركية، لأنه يبرهن على أن قسماً على الأقل من معتلينا المنتخبين يتطى بما يكفي من الشجاعة لمعارضة سياسات لا تقدم مصلحة بلادنا. وهو أيضاً برهان على أن للكثيرين "من مواطنينا وكتابنا المحمافيين ما يكفي من الوطنية والتعثل لمعارضة قادة البلاد عندما يرون أن القادة يسيئون

من جهتي عملت كل ما في وسعي كعضو متقدم في مجلس ومرشع للرئاسة لوقف التدخل الأمبركي في فيتنام. ولم أوجمه أي انتشاد الى العسكريين الأميركيين، بل أن دافعي الرئيسي كان الحفاظ على حياتهم واعادتهم الى الرمان، من تلك الحرب التي كان علينا أن لا تعظها أبدأ ولم ِ بِكُنْ نَسْتَمَّقَ الانتَّمِنَارِ فَيِهَاءَ لَنَ الْسَوْوِلِيَّةَ عَنْ حَرِبِ فَيِتَنَامَ رلا تقع على جنوبنا، بل هم كانوا ضماياها، مثلما كان نلك رُ العبد الذي لا حصر له من الأبرياء الغيتناسيين، أطفالاً

لكن ما المطلقة عند قرامة الكثير من الأبحاث عن سبب مُرْيِمِتنا في فيتنام من انها كلها تقريباً تركز على ما جام به أو لم يقم به الطرف الأميركي، فيما الحقيقة هي أنَّ الذي قرر نتيجة للحرب كان الى حد كبير الأسباب التاريخية التي دفعت الفيتناميين الى خوضها، والقيادة الكِفيَّة التي توفرت لَهُم، أي هو شي منه والجنرال جياب وزملاتهما.

بستنتج الباحث هـ. ر. مكماستقر في كتابه واهمال الولهب، الذي صدر لخيرا أن الهزيمة متقررت في وأشنطن حتى قبل نشر طلائم الوحدات الأميركية، في فيتنام، ويرى أن هذا سا حصل لأن هيئة الأركان الأميركية، من أوائل الستينات حتى أوائل ١٩٦٥، لم تواجه الرئيس جون كنيدي « أولاً، ثم خلفه ليندون جونسون، بموقف متماسك.

وفي مراجعته للكتاب يعترش البروقسور روناك سبكتور من جامِعة جورج واشنطن على هذا الرأي، ويقول، معقاً كما اعتقد: «لابد لنا، على الاقل، أن تشكل بالرأي القائل أن حرِّياً مثل ثلك التي بدأت في فيتنام، قبل ١٤ سنة من تسلم كنيدى السلطة واستمرت ست سنوات بعد نهاية ادارة نجونسون، يمكن تفسيرها في شكل مقنع من خلال ﴿ الاشارة الى قرارات التفلت في واشتمان بين اواخر ١٩٦٤ وأوائل ١٩٩٥، لكن هذا هو الرآي الذي لا يطرحه مكماستر ومعده وانما طرحه كثيرون من المزلفين قبله. ويبرز هذا التركيز على أدارتي كنيدي وجونسون المنظور المنظق على · الذات نفسه، وافتراض القوة الطلقة نفسه، الذي يسخر منه مكماسيتر عند كلامه عن تبادة تلك الفشرة. انها مقارية تعسرف النظر الى هد كبير عن «افكار الفيتنامين وخططهم

وينفتم البرونسور سبكتور مراجعته برواية عن الجنرال بيكيت، وهو من مشاهير العسكريين في الحرب الأهلية الأميركية بين الشمال والجنوب الذي قال رداً على سؤال ) عن خسارة الجنوبيين: «اعتقد أن اليانكي (الشماليين) لعبوا المحدّ ما بوراً في تلك».

ربعاً من المقيد الآن، بعد كل هذه الدراسات عن السياسات والقرارات الأميركية، القاء نظرة فاحصة عن الدور الذي لعبته دوافع القيتناميين وجهودهم وتصميمهم في تحديد نتيجة الحرب.

+ سناتور ومرشح سابق للرئاسة الاميركية عن الحرب النيموقراطي.

🗷 بينما كان الرئيس السوري يستقبل وفداً سياسياً فلسطينياً، عرفه بعضهم بانه «وفد فَلْسَطِينَتِي ١٤٨ أَهُ وَيِعضُهُمْ الْأَخْرُ بِأَنْهُ وَالْوَقْدَ الإسرائيليُّ – العربيُّ، وبعضُهُم الثَّالُثُ بِدالوَّفَا القلسطيني - الاسرائيلي، - كانت قوات اللواء انطوان لحد، قائد ،جيش لبنان الجنوبي، تخلي موقعها العسكري في بلدة صيدون، الى الشرق من مدينة صيدا والى الغرب من مدينة جزين، الى موقع اقرب الى جزين، وأبعد من صيدا، هو بلدة حيطورة، بحسب بعض الانباء، والي جبل طُورا، بتُحسَّبُ غيرها. وكَانت قواتُ انْطُوانَ لحدٍ، احُلَّتَ قُبِل بِضْعَةُ أسابِيعٍ، موقعاً عسكرياً وممراً، هو بلدةً كَفُرقالوس، الْمُصَادِيَّة لَشَرق صَيْدًا، الْي بلَّدَةُ روم، الْكَبِيرَةُ والمُحْتَلَّطَةَ (أَيَّ انْ مُـذَاهُبُ

مندمجاً من الغلسطينيين في مؤسسات الدولة اليهودية وينينها السياسية.

وبِلغَ الإدلال بمعانى هذه الزيارة، الأولى من

النواب خيراً. فَأَنْتَهِي، بِهِذَا الاستقبال وعلى هذا الوجِهِ، فصل طويلٌ، شَارِف على بِلُوغِ ٱلصَّمسِينَ عَاماً، مَنْ إدانة دَفُلسطينيي ١٩٤٨، إدانة قساطعه بِإِلْتُعَاوِنَ مِعَ الْمُحَتَّلُ، وَالاِدْعَانِ لَاحْتَلالُهُ وَبُولِتُهُ وقوانيته، وتوفي آميل حبيبي، منذ نيف وسنة، وهو يلبس هذه آلادانة، ويحاوّل إفهام «العرب»، مَنْ غَيْرِ الفُلسطينيين خصوصاً وأولاً (وأول هؤلاء الاولين لبنائيسون)، ان فلسطينيي الدولة العبرية كَانُوا فِي خُيرة من أمرين لا ثالث لهما: إما النزوح والجلاء عن ارضهم ومعاشاة إرادة الدولة الاستراثيليسة إختراج كل القلسطيئيين ومنحو أثارهم، أو القبول بقواعد العالقات السجاسية الإسرائيلية والشوسل بها الى

ديليد غروسماي في امتقيى ارض الميعادة.

وضناح شرارة \*

سكانها وبياناتهم كثيرة)، والداخلية.

ولم يتردد أحد من المراقبين والمعلقين في تاويل زيارة الوفسيد الفلسطيني - (١٩٤٨، الإسرائيلي، العربي - الإسرائيلي...) إلى دمشق، ومحانثاتُه مع الساسة السوريين والساسة الفلسطينيين، أمارة أو قرينة، على رغبة سورية في العادة الاعتبار، الى هذا الجرِّء الغربي، (من منْظُور عربي عُروبي) من الشُعْبِ الفَلْسُطْيئي، وعلى تصمد القيسادة السورية الإعالان عن مواصلتها السعى في سبيل السلام مع الدولة العبرية بواسطة استقبالها من يعتلون شطراً

توعها، مبلغاً همل أحد اعضاء الوقد، السيد صالح طريف، النائب العسالي والدردي، على المباهآة الْأَرْحَة بكونْه «أول ضَاّبِطَ إسْرَائيلِي، يصافحه الرئيس السوري، منوهاً بخنمت العسكرية في الجبيش وبرتبته ضبابطاً في الاحتياط وتَقُلُ النَّائُبِ الْعَمْالِي الشَّانِي فَيَّ الوقد، السيد تواف مصالحة، رسالة من ركيسً حرَّب العِماُّل الأسرائيلي، ووزير الخارجية في وزارة معناقيد الغضب، ورئيس اركان جيش اسرائيل السابق، السيد إيهود باراك، الى الرَّئِيسَ السوري، وفي هذه الرَّسَالَة الخطيـة ان الوَّهُدُ، الفلسطينِّي العُربِي والمُسلم في معظمه، ويمثل جيزَءا مُسَهَّماً مِن الشبعبِ الإسبرائيلي والنظام السياسيء واستقبل الوفد أهلأ وسهلا حَيِثَمُا حَلَّ، فَيَّ الْمُحْيِمَاتُ الفِّلْسَطَيِئِيَّةً وَفَي مكاتب الوزراء السوريين. ولم يشترط أستبعادً النواب من الوقد شرطاً لاستقبال سائر الوقد الا السيد احمد جبريل، رُعيم والقيادة العامة،. أما السبيد نايف حواتمة، رُعَيهِ والديموة واطية، فوستط الوقد، وخُصوصناً ٱلنُوابِ فيه، في امر عنويته الى الضفة الغربية المصتلة، ووعده

المحافظة على مجتمعهم وأرضهم. " وفي تهالية مطاف الحل الشائي دعوة عرّمي بِشَــاَرَةُۥ الذِّيّ لَم يكن في عَداد الوَّفَد، الَّي دُولَةُ لكل مواطنيها، حقيقة وفعلاً، من غير تفريق. ومنثل هذه الدعوة يبحق اسينهنا للفلسطيني الاسرائيلي على مضض ابتدام أن يسمتع بحماية القانون شنان كل المواطنين: فلا تصادر أرضه، ولا يقيَّد تجولُه أو تملَّكه، ولا يُحال بينه وبين بلوغ أي مرتبة من مراتب النولة، إلح... وملك هذه الدولة ينسغي الانتقر بحق العودة تصنف من مواطنيها، بينَّما تحرم من هذا الحق صنفاً أشر، ولا يجوز لها أن تمنع طائفة من مواطنيها (والعرب) من إقامة روابط بينهم وبين امتَ الهم واقرائهم في الجوار الفلسطيني قد تنشهي الى كونفيديرالية، أو الى الجمع بين هويتينَ أو تَإِبعَيتَينَ، فَلَسطينية (عند قيام دولة) واسرائيلية على نحو ما يجمع معظم البهود الإسرائيلييراً بين هويتين، هلي ما قال بشارة الي

أما لبنانيو البثان المحتل لبنانيو والمنطقة الامنية، والاستراشيليسة الإدارة، فسلا يزالون يُحَدِيرون بين المُرُوح إلى الهدوان اللبنائي والمصرِّر» أي الي مسايق الصِّمار منواطنوهم في تمورُ (بوليو) ١٩٩٣ الإينزندوا فاثروا القصف القاتل على النزوح، وبين التعاون مع الاحتلال. وهذان الأمران هما ما يحمل المحتلِّ السكان على

للحظة مسيحية، ارضاً وسكاناً وبجيشاً، استتبع دالتحرير، الذي يسعى اليه تحرّب الله، ومقاومته الاسلامية، صحر، دانصار، الاحتلال المُفترضين وداعوائه، قبل ديحر، الاحتلال وإجلاء المصتل. فأهالي الإراضي المصتلة اللبنانية،

المسيحيون على وجه الخصوص، هم ماسطينيو ١٩٤٨ء اللبنانيون، قبل الزيارة الى بعشق، والى ساستها وقادتها (وبعد هذه الزيارة، بحسب السيد احمد جبريل ومن يرون رأية من دحلفاء، بمشق). لكن الفرق بين الجماعتين، من وجه أخر، كبير. فعلسطينيو ١٩٤٨م لم ينوقوا «التحرير»، على أيدى المقاومات الكثيرة وأولها والإسلامية، الذي ذَاقيَّه نظراؤهم اللبنانيون، المسيحيون حُمْنُومِناً. فَفِي شَنْنَاء هُ١٩٨٥ ، تَرِك جِلاءُ القُواتُ

"فلسطينيو ١٩٤٨" و"لبنانيو ١٩٧٨":

التحريرالكروه. . . و"المحررون"المخيفون

الاختيار بينهما. ولما كانت نواة «المنطقة الامنية»

الاسرائيلية المحتلة عن جنوب نهر الاولي الي والمُنطقة الْأَمنية، التي احتلتها هذه القوات في شنتناء ١٩٧٨ (مع بعض التنصييل في حجود الإحستسلال ويعُضُّ التَّحْسُويِهِ)، بِعُضَّ البِلدات المسيحية، في جوار صيداً، في عهدة الدولة اللبنانية، الضغيفة الحيلة، والنظمات السياسية والعسكرية، وأولها دحرب الله، ودالجساعة الاسلامية، وطوات كمال جنبلاط، الدرزية ودامل، والمقتدرة والقوية.

قلم بلبث دالتحرير، أن تصول، عن بد هذه المُنظَمَّاتُ، وعلى رغم تُحَفِظُ الإهالي (المُسلمين) ومحاولتهم كف «المقاتلين»، إلى أعمال تقتمل وتمثيل وتهجير تليق بسوابق الحروب الملبئنة، والشوف السيّحي بعد الدرزي آخر مسارحها يومذك فاستُعمل جلاء القوات الإسرائيلية بقتل مستنيين عزل، لم يكرشهم احسد على البيقاء في مشارلهم وارضتهم وبين أهلهم ويتصرق بعض البيسوت والكنائس، ومسوق من لم يهرب الى الهُجْرَة قسراً. واستانفت حرب المخيمات، بعد خروجها، في عام ١٩٨٦، من عقالها البيروتي الى جُوار صيدا الشرقي والجنوبي، الاستباحة التي بداها والتحرير، القريب، وكأن الاستثيلاء على الطريق بين مستميم عين الحلوة، بصبيدا، وبين اقليم الشَّفَاح، معقَّل محرَّبِ الله، وملحِاء التصين ومستودع نخيرته القائمة من طريق السقياع الغربي ومن طريق الميناء الصبيداوي وبيروت - مدار المعارك وغنيمتها.

فاخليت البلدات المسيحية، والمختلطة، التي جعلها حظها العاثر على هذه الطريق الثمينة التي لا يستقيم دالتحريرة بغيرها، وبغير انفراد مصرَّب الله، بهما بعيداً من أعين المتطافين من الإهالي ومن القوات السلحة الشرعية على حد سواءً. ووقعت الشبهة على المارين في منطقة دمنصررته الى منطقة محتلة، ومن هذه الى تلكم وعلى المتنقلين بين الاحتلال ووالصرية،. وافتى المادودون، وهم تحسيسوا انفسسهم مسادونين ومجِتَّهُدِّينَ، بَجُوارْ قَصَفُ الإهالي المُطْلَينِ قَصَةًا حرأه انتقاماً من أعمال عسكَّرية اسرَّاليلية، فكائت هذه السكاسة، ولا ترَّالُ، يُعِلاُّ تُجَدِّرِهِ الحروب المنبئنة، والمتوسلة بنزاع واهلى، وأحد وثابتُ، ألى اليوم، أي بعد إشهاءً هذه الصروب بِثَلَاثَةَ ارباع العَقَدُ (نَصْفُ عَمْرِ الحروبِ المُلبِنْنَةُ).

والى اليوم اي غداة عشرين عاماً من أقامة الادارة، الأسسرائيليسة على عُسشسر الاراضى اللبنانية وخمسة في المئة من السكان، لم ينشأ من قسد يسمسون ولبنانيين اسسرائيليين، او طبنانيي ١٩٧٨ء (تاريخ اعلان صولة لبنَّان الحر، المُسْبِيّةٌ). ويعود بعض الفضل في هذا الأمر الى الإهالي انفسسهم، وهم المصرحتون بين «إدارة» استرائيلية تريد تسليمهم وانصياعهم بل وجمَّاسْتُهم، ويِّين «مقَّاومةُ، لَا تباليَّ بجَلائهم كلهم عن مجشمعهم وأرضهم لقاء أضطلاعها بالدور الاقليمي الموكل اليها؛ واشر قصول هذا الدور نجاحها في جر شمعون بيريز الى فخ وعناقيد الغضب، وخسارته الانتخابات، على ما تباهى السنتها يومها وتفاخروا (واليوم يقول الرئيس السوري: «تكونُ انسباع لدينًا انهم - أي حرب العمل، حرَّب بيريرُ - يرينون السلام»). ولا معسود الفيضل في ثلك أطعناً لا الى الاعسمسال المسكرية، ولا الى الدولة اللبنائية الرّسمية التي تنسب هُذه الاعمال الى «شرعيتها»، وتتنصل من

بتائحها المتومة والعروقة. وقد اقضت هذه الحال المتبسة والوارية، شانٌ الحروب الملبننة كلها، الى تُفاقم الالتَّباسُ وللوارية. فَإِذَا انْسُحِبِ مِنْ أُوكِلْتَ الْيَهُمْ قُواتَ الاحتلال الاسرائيلية للرابطة في بعض البلدات اللبِئائية، خارج الْمُنْطَقَة الْأَمْنِية والرسمية، (وهنم حال جزين وجوارها بشرق صيدا وشمال أقليم التغاح، بمصاداة الطريق التسمينة إياها)، اذا انستحصوا من هذم الجادات، وقبعتِ الدولة اللبنائية الرسمية في هيرة عجيبة عزُ فهمُها على عَسَامِـةَ النَّاسِ، ولم يُستجِسر اسِسرارها إلا الصحافيون (والسياسيون طبعاً) المادونون والعالمُونُ بِدَأْسِرَارِ الْأَلْهِاءُ، - عَلَى مَا لَا تَجَشَّى والنهاره الكتابة على رغم إفضياء السياسة اللبنانية الى شغل منف من الناس بعيد من التنزيه والربوبية للجازية

ومصدر الحيرة العجيبة، والتقيقة على الفهم هو أمكان أن يؤدي الأنسساب واللبنائي الجنوبي، اما الى دخول «حبرب الله، البلدات المستحدة والمختلطة وتجديده فيها سيرته

وسيرة حَلَفَائه فَي شَتَّاء ١٩٨٥، فَتَلَأُ وَحَرِفَاً وتهجيراً وانتقاماً واستيلاءً وإما الى نحول الجيش اللبناني، وتعهده الامن وبسط الادارة اللبنانية وقوانيَّتها، ويتوقع الإنسان العادي، والعامىء أن ترحب الإدارة اللبنانية باسترداد للواطنينُ والرض والسيادة. لكن مُنطقُ اللينَّنة، الاقليمي، يري شَلاف الإمس. فهو يري في هذه البداهة «(جراً) الى خطط من نوع لبنان اولاً وإن جرَئياً، ومن دون اي ثمن عبر فرض هذا الواقع الجنيد، – على ما كتبت دالنهار، المتحولة اليّ «كُونَهُ بِنِيرِ اليَّةِ ، مِنَاطُقَ نَفُودُ سَيِاسِيةً بِغَلْمُ عليها النفوذ الاقليمي المضتلط على شاكلة الجمهورية الثانية المزعومة.

والتخبط اللبنائي والسوري بإزاء الانسحاب صورة امينة ودفيقة عن سياسة ملتوية لا تتورغ عن الالدرار باولويات لا تسستقيم في مسيران سياسي وبيبلوماسي معلن، فالتهديد بحصرب اللهم وسياسته في «التحرير»، ترمي الى الفاح الاهالى بالاحتماء بقوات الأحتلال الاسرائيلية والهجِّرةُ الى منطقَّتَهَا ودأَمنَها، – أَمَا طَمَّانَةُ أمين الحرّب، السيد حسن تصر الله، «أهله، علم دأمتهم وسألامتهم وسعانتهمه فيصبح فيها قول فريديريك هوف (من دارميتاج قويدايشن، في دالحياة،) أن البرهان على إقلاع مايك تايسون عن قضم الإذان بأنه لم يقضُّم اثنَّ لحدٌ من الناس منذ مباراته الاخيرة مع منافسه ليس برهانا قباطعياً. فليست طميانة السبيد الأمني السام مطملنة، على رغم تصنيرها عنوابًا اول في غير مُحيفة لبنائية دمستقلة، بنريعة لن دهرب الله، تَغَيِّنَ مِنذُ عَامَ ١٩٨٥، فَهُوَ مَزْمَعَ بِسَطَّ مَمَايَةً المُقَاوَمة، على اهالي بلدات جَرْينَ المسيحيّة والمُتلطة، وسياسة الدولة اللبنانية الرسمية تقر له بهذا الدور، وتسميه دمقاومة مشروعةً». وتتركه للمنظمة السياسية والعسكرية والإمنية،

الاهلية والمنهبية والاطهمية ألولاء او الولامين. وحبيث تحل دالمقاومة الإسلامية، يقتضم المنهاء أن تكون في حل من صراقية القوات المسلحة، ومن قيد سلامتها وسلامة المنيين من الاهالي. وبناء على هذه الحبيثيبات المُلْتُلُوبةً حرمت السياسة السورية على الإبلتاني الجيش ودللقاومة، في مواقع ولحدة أو متقاربة على الجبهة، وحرصت على أن تتقدم «المقاومة» الجيش، ويُغْلَبُ مقتضاها مقتضاء. إذْ لا تستقيم دوحيدة المسارين، أي إلصاق لبنان بالسياسة والعربية، ومصالحها الإطيمية ولو أدى الإلحاق الى تهشيم الدولة والمجتمع اللينانيين على ما حصل ويحصل، إلا بهذا، ولا تستقيم ،وحدة لبنان، او دسلمه الاهلى، إلا بهذا، على ما يذكر السيد فاروق الشرع اللينانيين وغيرهم بين الفسينة والفسينة، ومحسرْب الله، هو أداة هنَّه

السيأسة القشيلي. ولهذه السيآسة في للصطلح اللبنائي اسم رسمي هو رفض لبنان ان يكون تجارس حدوده لإسرائيل، والاسم الرسمي هذا هو الشرجمية المحلية لمنيغة سورية، أوسع واشمل، تتناول شروط السيلام السوري المقينول مع إسرائيل. وأولها الانخلُّ الاتفاقاتُ الامنية بالسَّيَادة، علَى منا قنال الرئيس السنوري لوقد القلسطينيين العبشبيد، ومُتعنى هذا، فاسطينينا وليتانينا (=سورياً)، أنْ لا «تُهدى، النولة الْعبرية أمناً قبل أنتهاء المفاوضات الى سلام كامل وانسحاب كأمل، أما في الإثناء فواجب دحماس، أن تحرر الأرض بكل اشكال المقاومية، وكلها مشروعية. وولجب مصرّب الله، هو نقسه ولجب مصماسء. أفسأ إذا أدى ذلك الى تصبيع دالتولة، سلطة اقلسطينية، أو جمهورية لبَنَّانية، فهذا ليس شنان والمقاومة به وليس شنان السياسة السورية ولا شأن لبنان وتولَّتُه الرسمية. لكن القولُ أن لبنان ليس محارس حدوده إسرائيله ولا السلطة الفلسطينية، يعنى الطلب الى إسرائيل، وقواتها العسكرية والأمثية، إلا تُصمل على محمل الجد تولى القُّواتُ المُسْلَحة أمن المُنَاطقُ التي تَنْسَحَب منهاً، أو قد تنسحب سنهاء

ولا ريب في أن العبياسة الاسرائيلية على دراية تأمُّهُ بِهُـٰذُهُ الصآل. وهي لا «تُبِحُلُّ» على اللبنانيين، ولا على دولتهم الطأهرة وعلى اولياء امرها والإوصياء عليها، باستعمال هذه الصال، وبإعسالها أي الجسم الاهلى والسبياسي الْلُبْنَانِي إِعْمَالَ الْسَكِينَ فِي الْجِرْحُ. وقد انْقَضَى عَقْدانَ مِن الرَّمِن على هذه الحال. فإذا قيست بِنْصِفَ العقد الذي التَّمْسَة داعادة الأعتبارَّ، الى القلسطينيين الإسرائيليين لميبق الاثلاثة عقود على استقبال السيد الياس الهراوي والسيد نبيه بري والسيد رفيق آلحريري وفدآ من طبقانيي ١٩٧٨ عند على رسالة من رسّيس اسرائيلي، ويستقبله السيد حسن نصر الله باستثناء نوابه...

### شعار الحنر. . . عربياً!

■ سمَّع بنيامين تتانياهو اجواء الشرق الاوسط في شكل لا سابق له حَتِي لمبان الحرب الباردة. فهو قضى على كل انواع الانفراج التي تَحققت منذ مؤتّم مدريدٌ وكان عدف البعيد المدي ليس نسف اتفاق اوسلو فحسب بل القضاء على الاسس التي قام عليها مؤتمر مدريد، وهي اسس مرتبطة اساسا بقرارات الشرعية الدولية على رأسها القرار ٢٤٧ الذي يدعو الى تنفيذ مبدأ الأرض في مقابل السلام.

إن خطورة سياسة تتأنياهو لا تنحصر بروضه عملية السلام، ذلك أن موقفاً عربياً مَطَقَياً مِكُنَّ أَنْ يَوْدِي الى الحد من اخبر أن سياساته. والنليل على ذلك أن القرارات التي أتخلَتها قمة القاهرة في حزيران (يونيو) ١٩٩٦ جعلت الكرة في الملعب الاسبرائيلي يعدما لكد العرب التزامهم عملية السلام واسسيها والاتفاقات التي تم التوصل اليها. لكن أخطر ما يمكن أن يحصل هو أن يستمر «بيبي» في سياساته في أجواء عربية توحي بالزيد من الانقسامات. فاذا كانت أحدى الدول العربية عملت في ظل أجواء السلام على القامة نوع من العلاقات مع اسرائيل، فأن الأمر الطبيعي هو الا تحاول فنه الدولة أو ثلك تبرير سياستها ومواقفها عبر الايحاء بنن دولًا لخرى لا تزال تعمل من اجل اقامة علاقات مع اسرائيل أو الاستفادة من البوابة الاسرائيلية ألى وأشنطن. ويكلام أوضيح، ليس طبيعياً أن تحاول دولة عربية جارة اليبيا، أو اطراف فاسطينية تريد تصفية حسابات مع اطراف اخرى، الايماء بأن ليبيا تسعى الى علاقات مع اسرائيل من أجل حل قضية لوكريي، ان مثل هذه الايمامات اكثر من مكشوفة، لا الشيء سوى لأن الوقت ليس وقت تصفية حسابات بين العرب انفسهم او لايجاد مبررات لسياسات فرضتها ظروف معينة في هين أن دولاً معينة فضلت معارسة لعبة الانتظار في اقامة علاقات مع اسرائيل باب خاصة بها أو لاعتبارات مبدئية.

الواقع أن مثل هذه الايصاءات والتسريبات لا يمكن الا أن تلتقي مع سيأسات مواضع الله على معن عبد الميدان والسمارييات و يعدل أد ال السعي عبع مسيالات تالياهو، لا أشيء سوى لأنها الطريق الاتصار الى تسميم الاجواء العربية، وهو ما يريده رئيس الحكومة الاسرائيلية الذي يعتبر في اساس المشاكل التي تولجهها المنطقة الأن. أن الحكر، ثم المتر، هو الشيعار الأول الذي يفترض وفضه عربياً في هذه المرحلة التي يحارب فيها نتانياهو السلحة الوطنية الفلسطينية من اجل ايجاد فراغ في الأراضي الفلسطينية ومن أجل أن ترتفع صبدة أصوات المتطرفين النين عملوا من أجل تصرير المتاركة المناد عليه الله المتاركة عليه المناد المتاركة والمناد المناد اسرائيل وكأنها الدولة الحضارية الوحيدة في المنطقة، في حين أنها دولة عنصرية تسعى في عهد نتانياهو الى القضاء على كل ما هو حضاري في النطقة وعلى نفي حقيقة أن الشعب الفلسطيني موجود وإن له حقوقه، ولعل لفضل دليل على ذلك مطالبة «بيبي» بأن يكون ياسر عرفات شرطباً لدى اسرائيل بدل أن يعتبره «شريكا» له من اجل خلق أجواء

جِديدة في للنطقة تقرم على التعايش والتعاون. ما يقوم به رئيس الحكومة الآسرائيلية واضح، وللهم الا يقع بعض العرب في الفخ الذي ينصب لهم. واذا كان هذا البعض سار في اتجاه اقامة علاقات طبيعية مع اسرائيل في مرحلة معينة، فأن مثل هذا النهج تبرره الطروف التي كانت سائدة في مرحلة معينة، وأي تبرير أخر عبر توجيه اتهامات الى أخرين لا معنى له، فهناك من راهن على سياسة معينة في ظروف معينة وهناك من اعتبر إن لا سبب ينعو الى مثل هذا الرهان. والوقت وحده كفيل بتحديد من كان على حق ومن لم يكن على حق.

خيرالله خيرالله

### حكومة خاتمي

■ ماذا تقول العطيات العروفة عن مرشحي الرئيس الايراني محمد خاتمي الشغل الحقاتب الوزارية في حكومته التي يناقش مجلس الشورى (البرانان) مصيرها ريتطلع العالم الخارجي يقمل الى المصافقة عليها لعلها تحقق تغييرات ايجابية مرجوة في ايران؟ يجمع المحللون على آنهم جميعاً، باستثناء أريعة، من رجال الرئيس السابق على أكبر هاشمي رفسنجاني. الى هؤلاء الاربعة يُضاف أربعة اخرون اتفق على ترشيحهم مسبقاً يحوافقة مرشد الجمهورية الاسلامية آية الله العظمى على خامئتي لترشيح المجلس الذي يسيطر عليه ممثل الجناح المحافظ، أو الاصولي أو للتشدد، في المؤسسة الحافظ، ومن رحال يسيطر عليه منهم فقط هم من رحال عدم وه المتحدد لهن الترسيدة المدادة عدم وه المدرد إلى المدرد والمدرد المدرد المدرد المدرد المدرد والمدرد المدرد ا جموع المرشمين لفت مراقبون للشؤون الآيرانية أن أريمة منهم فقط هم من رجال خاتمي وجده، وهم: على عبدالعلي زاده (الاسكان وتطوير المدن) ومحمد رضاً عارف

خاتمي وهده، وهم: علي عبدالعلي زاده (الاسكان وتطوير المدن) ومحمد رضا عارف (البريد والاتصالات)، وصبيب الله بي طرف (الطاقة)، ومرتضى حاجي (التعاونيات)، عارف وبي طرف من معافظة يزد التي ينتمي اليها خاتمي. بعبارة لغرى ليس بين رجال خاتمي ورجال سلفه رفسنجاني مرشحون لاي من وزارات القوة (النفاع والداخلية والاستخبارات) لان شاغلي هنه الوزارات لا يمكن الا ان يكونوا من رجال للرشد الديني للذي يعين القائمين بها عملياً بنفسه. وهم كانوا كناك في عهد السلف رفسنجاني ومبيتون كناك في عهد السلف خاتمي كانوا تواجهوا، في أوقات بعض المطلبي السابق. وعلى هذا الاساس يعتبر هذا البعض ان عربي الداخلية مع للجلس السابق. وعلى هذا الاساس يعتبر هذا البعض انه حبى الله نوري الداخلية للجلس إلنين من للرشحين (الاكثر احتمالاً أن يكونا حجة الاسلام عبدالله نوري الداخلية والدكر، عائم قله مماح إن النافية الداخلية والدكر، والتوسل أن النافية النافية الداخلية والدكر، والذي النافية الداخلية الداخلية الله عالم النافية النافية الداخلية والدكر، وإنافية النافية الداخلية والدكر، وإنافية الداخلية الداخلية الداخلية الداخلية الداخلية الداخلية الداخلية الذي يكان النافية الداخلية الداخلية الماحدة الداخلية الداخلية الداخلية الداخل المنافقة الداخلية الماحدة الداخلية الداخلية الداخلية الداخلية الداخلية المنافقة الداخلية المنافقة الداخلية الكذاخلية الداخلية الداخلية الداخلية الكذاخلية الداخلية المناخلية الداخلية الداخ

والدكتور عطاء الله مهاجراني للثقافة والارشاد الاسلامي) فإن النتيجة ستكون انتصاراً لخاتمي، الذي سيمكنه، أذا شاء، أن يعينهما، في حال رفضا، ناثبين له ويكلفهما الاشراف تعديداً على هاتين الوزارتين لأن القانون يمنحه هذه المسلاحية من دون أن

يطاب ممنادقة للجلس. في غدو، ما سلف يُطرح السؤال: مل تكلي حكومة تعتبر استمرارية لرفسنجاني، في غدو، ما سلف يُطرح السؤال: مل تكلي حكومة تعتبر استمرارية لرفسنجاني، رتضم أريعة وزراء جدد من رجال خاتمي لكي يراهن على قدرة الأخهر على أجراء تغيير على مراء تغيير على الجراء تغيير ا حقيقي في ايران؟ قبل الجواب عن هذا السؤال لا بد من التنكير بأن حكومة ايرانية، أي حكومة، غير قادرة على مس طبيعة النظام الذي يمنح للرشد الديني للجمهورية الاسلامية. والمؤسسات المنبقة عن سلطته (وهذه تقوم على أساس حكم ولاية اللقيه، كما هو مثبيخ في الدستور) عن النطق بالحكم النهائي في أي قضية تتعلق بالسائل الجوهرية المتملكة. بالاستراتيجيات وللمسالح القومية، وهذه تشمل بطبيعة العال المبياسة الخارجية: والداخلية والامنية.

لا يُساق هذا الكلام لزرع يأس أو إحباط في نفوس المتطعين، وهؤلاء يشكلون غالبيةً العالم، الم أيران أفضل، منفتحة على الخارج ومتخلية عن سياسات الترهيب والابتزاج وتلمدٍ دوراً أيجابياً يساعد على دعم السلام في النطقة وعبر حدودها. لكن يُقالُ هُذَا اللَّهِ عَلَيْهِ لكي ينظر الى ما يجري في ليران بمنظار واقعي لا يقوم على التمنيات والاوهام تجافز نظام يمكن أن يعدد مصير مرشح لنصب وزير «الثقافة» في حكومته جوابه عن سؤال طرحه عليه نائب في للجلس: «هل انت مستعد لقتل سلمان رشدي (مؤلف «الآيات الاحداد» عليه نائب في للجلس: «هل انت مستعد لقتل سلمان رشدي (مؤلف «الآيات الاحداد» الاحداد المعدد العدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعد الشيطانية،) اذا التقيته،

كامران قره داغي



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

الكتب الرئيسي (لكنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - التمريز: البلتيد ١٨٩٤، - ١٧١، البلكس: ١٧١٤/١ - ١٧١٠/ ١٧١٠ - ١٧١، التلكس: ١٤٧٥؟ - الأدارة العاماة الباتلية ١٨٩٨ - ١٧١ - التاكس: ١٥٧٥ الذاكس: ١٢١٤٦ - ١٧١ - ١٧١ - الشريع: الهاتف: ٢٠١٤ - ١٧١ - الفاكس: ١٠٢٤ - ١٧١ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 🗷 مكثب واشتطن:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York 🛎 مكنب شويورلند 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

الباتف/ الفاكس: ٥/٤/٣/٤/١ (١-) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكاني موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

# مكتب بيروت المسراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Fanbourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖿 مکتب باریس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 الدور الرابع - شارع العلم العام - شارع العلم العام ا

حريب ١٠٤٧٠ الرياش ١١٠٢٧ الهاتف: ١١٠٢٥ / ٢١٥٥٢١ / ٢١٥٤١١، الفلكس: ١١٥٢٥ 🖪 مكتب جدة: شارع مناري، غرب طريق للدينة. من،. ١٣٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الهاتف: ٢٩٢٣٦٦

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والفترش - اليزانين. مكتب رتم (٦) الهائف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع الديكا اللاتينية، مجارين مديثي» امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ كلهائف ٢٥٠٨٠٤٦ فلاكس: ٣٥٠٨٠٤٦

🗷 مكتب المحرين، التمرير: ١٠٥ بناية سيتي سنتر شارع المكرمة، للنامة مراجه ٢٦٢٨ البائل: -۲۱۵۱۲، الناكس: ۱۱۸۷۱۲ - الإدارة شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٣٠٠ (الجليز)، مجمع ٢٤٢، المنامة

قبائت ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳ الفاكس: ۱۹۷۲ – ۲۷۸ # مكتب الرياط: ملتقى وُنقة مولاي وشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف Y-Y-AY ... SLUE Y-Y-AF

 مكتب صنعاً منتماء - شارح القبادة - بناية مركز سبة المقريشات رقم (١) الدور الثالث. الباتف: ٦٠٤١٦ (الناكس) ٣٣٢٦٢ - من ب ١٩٧٢٦ ■ مكتب بعشق: مزة - فيلات غربية - برج مثاله، الدور الناسع، مكتب رقم ٢و٤. المهانف الروورورية من المفاكس: ١٦١٠٠٠٠ - ص. ب. بعشق ٢١٧٢٠ .

- الإغلامات: شهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي جدة - الحمراء شارع الانطور، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية. الهائل 1111 117 (٣٠ شطأ) - القائس: ٢٥٨٠٦٥٢

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK. Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York

Registered as a newspaper at the Post Office

\* كاتب لبناني.



الله فريف العام الماضي، ﴿

الفرد واسرائيل هو حاجز نفسه

مُنْفِحَةً ، أفكار ، في «الحد

(المسطس) ۱۹۹۷ تحت عنوان

والتطبيع، الأمن والتطبيع،

دور محبى الذن المقال نشس الفيس الاخبرتين والاجراءات ال الفكودة الاسرائبلية، فقد وجدت

رَبًّا على الناطق الاعلامي باسم ال

إلى في السجال مع قادة الا

<u>سُناسنَة العربية، يمكّن يسهوة</u>

بطلبون الإضرين بالرامهم ملك

تظاهد متى لو كانت هذه الأهكار

للنوع العارض الذي يعكن أن يت

يرُّ الكائنة العراقية **فَاطَمَة ل**َا

عُورَ النَّاطِقَ الْإَعْلَامِي **بِاسِمِ اللَّهِ** 

تدرير فلسطين. وهو **سجال له** 

لى حضار «اوراق **تبوتية»»** فَقُنَّكُنَ مِنْ تَذَكِيسَ بِ**دُوائِ بِكَالَّمِ** أ

بُ صالحاً ولا متداولاً ولا حدّ

اوم أفضل الحلول في **الكاره •** 

والأاواقعة قد مرت عليها سطع

وَالْوَ هُي سِنَّةً مِنْ سِمَّاتُ الصِّيِّ

فالإفيناقش ويرفض او حشي

الأقباء وهو أمر يمكن أن عُقعه

عنزاب وتنظيمات عبرييسة ع

ساسية سنق وان شنغلت بها

عقائماتها. ألى تلك المحدود الما

برانح لقبضة لها مسالة عالية

· قِبرُ عقد من السنوات كثت

فالأدالمعارضة الفلسطينية وك

العالة مع منظمة التحرين الغلم

الزفجك القاند ركنق مستحاضيرة

النفساء الى أجبية الانقاد الو

يعني كت قبال. أنه لم يعد عن ا

عرفات نهانياً، وحين سبالته: ٥

غضب وقال: نحن لسنا اولائنا ا

بفني عاد على هذه المصاحبوة،

السلم ناظري الى قساعسة المجلس

احمد عبدالعزيز \*

🧸 في مقاله «ارهابيق اصولة

بِجِزْسُورْ في حسقنا وارضابيب بِحِرْسُورْ في حسقنا ايضساء

النيارات، والحياة، ١٩٧/٨/٣

النظريات والاستنشاجات ال

نعنتي الى وقفة ومناقشية، لد

لأنبا قاطة للاقناع الى حد كي

ولكن لأن تكرارها قد منفع المبع الى تصنيقها أو تصديق بعض

مصنقيها اذا حاولنا الوق المراجعة على خلاصة صاحباء في الما

اللكور سنجد اننا أصام الإشار

ولزيل حياك تزامنا مقصد

الأعلى صالح بشيون

أيتملط وبينى النصنبة

غر المواطن التعربي **منجنود ها** 

راسم المدهون

🗖 القاهرة - من حسين عيد:

**■ هي احدث رواية للكاتب والشاع**ر العبراقي يوسف الصَّائغ (١٩٢٣ - ...) صدرت في القاهرة عن الهيشة العامة لقصور الثقافة. وكان صدر له من قبل روابتان هما «اللعبية» (١٩٧١) وْدَّالْسَاقَةَ، (١٩٧٤) وبيوانًا شَعُر همأ «سبيبية التَــــــاتُ الإربع، (١٩٦١ وداعتسرافات مسالك بن الريب، (١٩٧٠) وثلاث مسرحيات هي «الباب» (١٩٨٧) وَدَالِعُودَةَ، (١٩٨٧) وَنَلْزُدُمُـوْتُهُ، (١٩٨٩) أَصْنَافَةَ إلى كِتَابِينَ فِي النَّقَدِ «الشَّعَرِ الحر في العراق؛ (١٩٧٧) وسير ذاتية دالاعتشراف الأخسيس لمالك بن الربب، فمأذًا قدّم يوسف الصائعٌ في روايته

انَّها عودته الى الرواية «السرداب رقم ٢، بعد انقطاع دام اكثر من عشرين

والسيرداب بثاء تحت الارض سبري مظلم بعبيد عن الانظار يعثل الوجسة وللقبابلء أعبالم ظاهر خبارجي مبعلن واضح في الدور مسرئي ملمسوس لكلِّ للبشس. دالسرداب، منفي تحاصر فيه الشخصيات. تقيد قيه الحريات في معقابل خارج حبر تنطلق فسية الشخصيات يمارس فيه البشير

يمثل «المسرداب» الوجه القبيبيح المظلم لنظام قامع يجب أشفاؤه ليظل بعييداً عن الانظار حفاظا على وجبه اظاهره تجعله رعاية النظام لامعأ براقأ مصفقولاً. داخل «السسرداب» أذن معارضو نظام ما او من بری فیهم معارضينُ له أو من يشتم منهم خُطراً يتهدده. خارجه نظام جاكم ومؤيدوه او مَن لا يرى فيهم خطراً يتهند وجوده

قطبان متنافران ازدولجية سلطة قامعه ومقهورون. قد يوجدان في اي مكان او إي زمان (كان يوسف الصَّائعُ موفقاً غَاية التوفيقَ هين لم يربطُ روایت بزمن او مکان صعین وان رکی مسرح الاحداث الروائي مع ثلك العالم السفلي للغلق الذي بدا كَقبر كبير). ولكن بماذا نفسر الرقم ٢٠

هل يمكن تاويل هذا الرقم بانه يمثل الثنائية الموجودة في كل ما هو انساني: خير وشس ايجابي وسلبي، نور وظلام حرية وقبهس وبالتسالي يصبح رمزأ لاجتماع الضبين الحب والكرم المنكر والمؤنث

وتعناطفته وجنوحته مع الجنائب الضعيف جانب القهورين؟ أم هي محاولة لسبر أغوار النفوس البشرية واستكناه الجوائب الخفية

بناء الرواية (الظاهر) يتكون من

احد عشر فصلاً يتخذ كل قصل منها عنوانه من اسم أحد المعتقلين لتتركز عليه اضواء الحكي، ولنغوص (عميقاً) في مباضي الشحقصيية الذي يضيء جُرْءاً من الجتمع العلوي، بحيّث يبدّو كل فصل كحلقة في سلسلة متصلة تقود كل منها إلى الإخبرى، كباننا محاصرون مقيدون في متوالية مستمرة متكررة تؤكد (فينا) استمرار القهر الى ما لا نهاية، طالنا استمرت (كسسا هي) طروف الواقع الخسارجي العلوي الذي لأنراه وان كنا نوفن بوجبود ثلك العالم الفوقي السلطوي فقواه الغاشمة، تأرة بشكل غير مرئي وان انعكست ظلاله على تلك الشخصيات المحتجزة البائسة، وتارة اشرى بشكل ملموس من خلال ممثلي النظام القامع (سلطة المعتقل الوسيطة، ولداة النظام الباطشة) وهم أمر المُعْتَقَلَ وحراسه.

كان يمكن ان يستمر بناء الرواية ايضا ويتحول الى شكل (ملمحي) أو الى ما لانهاية عبر تنويعات متوالية الشُّخصيات، لكن يوسف الصائغ ربما لم تشعله تلك الامكانية (الفنية) طُويلاً لأنه كان معنيا بالإساس بتقديم هذا العالم السفلي، فاغلق تُيار الُحُكي (الطفات/ الشخصيات) مختتماً بالراوي (٢) متقوقعاً على لحد عشير أَصِيلاً، رَّبِما ليستقيد من طلَّال التَصْمِينَ للنص الْقُرائيُّ الوآرد في سورة يوسف دادَ قَسَالَ يُوسَفُّ لأَبِينَهُ بِأَ أَبِتَ إِنِّي رأيتَ أحد عشر كوكبأه كنوع من التكريم لعاناة تلك الشخصيات كما انعكست في (رؤيا) فنية اشبه ما تكون بكابوس

احتشد في السرداب معتقلون من مضتلف المشارب برز بينهم احد عشر معتقلاً، إذا شُنْنا تَصَنْبِغُهُم من زاوية نشساطهم الشوري ضند النظام والأذي ربما اتخذ نريعة لاعتقالهم فإننا نجد اربع شخصيات لها نشاط ثؤري (لبو النمنم العجمي، أبو الشلغم وكأكأ كريم) وسناً اشرى ليس لها نشاط تُورِيُ (عُبِدالله ابراهيم المصور النكتور احسبان الشرجي التباجر العرجة

ام نقمس الرقم (٢) بتمير الكاتب الراوية التي لم يحسم توجهها، وإن لسنا تعاطفها مع للعنقلين. دلخل لتون العداب هذا – السرداب - متلظى المعست قلون بيطء على نار (او هربه) بالصنفة؛ الحيس بعيداً عن ضوء الشمس، وقد وريما اللاوعسيسة منهسا تحت ظروف

يسمح لهم ان يروا الضوء يومياً للاة ساعة طبقًا لرضي امر المعتقل فاذا غَصْبِ حرمُهم تلَّك التَّتعة الصغيرة. واذا كان ألمُعتقلونُ محاصرين داخلُ جدران السرداب تهاراً فالامر اسوا حين لا يسمعح لهم بالذهاب الى دورات المياه حتى لو اصببوا بتسمم غذائي يتطلب تهابهم بل يصبح الامر مثار سُحَرية واستهزاء للحراس منهم، وبالتالي آذًا مرض لحدهم فإنه غير مسموح بثقله تأجح يوسف الصبائغ حين غباص الى اي مستشفى حتى يموت في مكانه عميقاً في اغوار النفوس البشرية (كاكا كريم). وإذا دكان السهر والحديث، هو وحسده الذي يملكونه لقساومسة الوحشة، وإذا كأنَّ الغَثَاء يسرى عنهم، فالامر رهن بمشيشة آمر للعشال، أذا شناء سلبهم هذا الحق، لينقرد به. انظر

> للمتعتقلين، وسمعه الأمر فمنعه، ثم استدعاً و لينفشي له، وحاين لم يفعل ضربه ضرباً مبرحاً! أيضًا، تعتبر لحظات (للواجهة)، أي لقاء المُعتقل بنوي قرباه، من اللحظات التي ينتظرها المعتقلون، لكن تحققها رهنٌ برضى الأمر عنهم. في هذا الحالم الضميق، قد يتقلب

المعتقلون على بعضهم البعض، ولكن انظر الى كلمات الدكتور احسان، الذي يعطُّكُ دُرجِـةً عساليـةً مِنْ الوعي بِما يَجري، حَيْنَ حَلَل وضَّعَهم وقال «مَّا مَنْ أحد يقصد الاذي لصلحبه.. ولكن هذا السسرداب يدفع المرء التي ان يفسقس اعصابه، فيحار الى اين بتجه.. والى اي وسيلة، يتبخفف بها من الجور الوَّاقَع عَلَيه." وهذا مرضٌ أحَسَّره. وانَّهُ دما من لحد منا يستنحق الملامة، الإعتقال هو السببُّ اننا تقَّسو على بعضنا البعض بسبب ما تعانيه من

حن غنى ابراهيم المصورالشيمس

يعيش للعشقاون – ايضاً – تحت طَلَالٌ (خُوف) مقيم من عسف السلطة، فيتهربون من التعبير عن أي ضرر يقع عليهم ويكبتون شكاواهم فأذا ما ساء كال الطعام الذي يقدم اليهم لسرقة المتعبهد وفسساد نمة أدارة السرداب رفضوا أن يرفعوا صوتهم بالشكوى حتى تصدى النكتور – وحدة – للتعبير عن رفضهم لهذا الطعام الذي يسمم أبدائهم فكان ماله الاختفاء الكامل بغد

الديموقراطية كمفهوم ومعارسة. ذلك إن التيموقراطية ليست شعاراً أو الحاراً لفظياً خارجياً بقدر هي ايمان عميق بحق الآخر في الاختلاف والتمايز، ولا أدرى كيف

يحق لنا في حالة كهنه أن ننتقد انتهاك الأنظمة السياسية للديموقراطية وتغييبها في حين اننا فيما نسلكه ونمارسه نفعل الشيء نفسه ونعمد بالطريقة ذاتها الى نفي الأَصْر وإزاحته وقبتله رمزياً. ولا تنصمه المراضنًا التقافية في اطار لختلاف الاساليب ووجهات النظر بل تتعدى ذلك للي التعصب الكياني والانتصار اللفرق والنسب على حساب الحقيقة نفسها . فبعض للثقفين والنقاد ينجاز سلفاً لن ينتمون الى حزيه او طائفته أو نظرائه في العصب والدم. ويعضهم الآخر يوسع الدائرة ابعد من ذلك فيتتصرون من دلخل المفهوم نفست لنظرائه في الهوية والكيان، فينصار الصرى للمصري واللبناني للبناني والغربي للمغربي والخليجي للخليجي، بصرف النظر عن القيمة الابداعية لهذا الكاتب

نزوعها الكياني وميولها ألتقسيمية الناجمة عن رغبتها نى الحفاظ على مصالحها السياسية وسعيها الى تأييد هيمنتها الى ما لا نهاية. ولكن أي عنر يمكن أن نجده للمشقفين الذي يعسملون على تعزيز هذه النزعات والعزف على اوتارها كلما سسنجت لهم سانحة. اي عنر لهؤلاء في تضييق الخناق حرل هويتهم الثقافية لتصبح بحجم الكيان أو القبيلة أو «الزاروب»، في حين أن الثُّقَّافة الخُلاقة لا تكتفي بالانتساب الى الرَّمْن أو الامة بل تعمل على توسيع دائرتها لكي تشمل العالم بأسره. أن أحداً منا بِكاد لا يتنكر الآن أذا ما كان للتنبى عراقياً لو سورياً او مصرياً، ولا يكاد لحد يتذكر اذا مَا كَانَ آبن خَلِدونَ مغربِياً أَوْ تَونْسَبِّاء واذا ما كَانْ ابن عربي حجازياً أو سورياً أو جزائرياً. كل ما نتذكره أن هؤلاء ينتسمسون الى الامسة واللغشة العبريبيتين في تَجلياتهما الاروع، وحتى في العهود الاكثر تلخّراً لم تكنَّ الحماسيات القسطرية والكيسانية تشطر في بال احد من الكتَّمانِ والقمراء والتَّمانِعينَ. والكثيرونُ يُنكرون

ان اول ما تكشف عنه هذه الظاهرة هي غميمار

قد تكون الانظمة السياسية معذورة الى حد ما في

يعجزنا الانتصار،

ان احده الحراس، ولم يره احد بعد تلك اندأ! وحدث عندما لختفي انو الثمنم الْرَعِيْم الشوري، وضشى المعشقاون الأبلاغ عن لخُتَفَّاتُه، واستّمر الامر عدة أيام حتى اكتشف الحراس امر اختفائه

ّ ومنّ أندُهش في طبيعة البشر، انه على رغم طروف الحياة الشديدة الوطاة في السردات، فان العسقان يظاون مسُورِيلِينَ في التعميك بها، أنظر الي تعقيب سُلمان المحامي في اعقاب موت احد العشقاين «اليس عُنجيباً أن يحسر صسوا على هذه الحسيساة التي يحسيسونها.. ليت الدور ياتي عليَ الساعة.. فَلَحُلُص.. مَا هَذُمْ حَيَاةً.. لَلُوتُ

للمعتقلين، وهم بين ثنايا هذا الجحيم، استنفس بعضفاً من تجلسات الروح الْإنسانية في لحظات الإزمات، والتي قد تبررٌ بينُ الأقطاب للتنافرة. وانْظر الى شُخُصْنَة محددُ العجميَّ، ثلكُ المُناصُلُ الداهية، الذي دُوخ رجال الامن في الناء محاولتهم لاعتقالة، حين اكتشفه أحدهم فَي زُاوِيةً أَلِمَد المُعتَقَالَاتَ، فَأَذَا بِهُ يَبِرِزُ هُوَيِثُهُ، على انه عبيد الامسير صبادق الحلِّي، عبامل مصمع الراقيدين، وراح مصدر اصواتا كالتي بصدرها البكم کانت حیلته ان یستقید من بیان صدر في الايام السنابقة يدعو الهاربين الي تسليم انفسهم مع وعد بالتخفيف عنهم، وسلم نفسه في منطقة لا يعرف فيها أحد، وكانت حيلته أن تنجح لولا أن تعرف عليه احدهم بالصدقة، اللهم انه خلال شهر كامل استطاع ان يصمد امام التحقيقات الستمرة متمسكأ بشخصية العامل لكن اجد الجراس اَلدَى صَمَنَ ابّه ربِما كان منسوساً عليه، كانّ يقدم له شبيئاً من الطعام أو يشعّل ئه سيجارة، او يحضّر له بعضُ الدواء، كانت تصرفاته تثير رببة العجمى لكنه في اوقات اخرى كان يائس اليَّه، وحين تماثل الشقاء من علاج جروحة، انطلقا معاً في السيارة، وشمّ الْعَجْمي رائحة الربيع وتطلع الى الناس وهم يمشون في الشَّوارع أو يُجلسونَ فِي الْقَاهِيِّ،

عنْدئذ تشكل في جدوى نضائه. ونظر الى مشاعره، حين تطلع الى مرافقه مكنت اشعر عميقاً أن هذا الأنسان، هو اقرب الناس اليّ. اشبه ما يكون بأخ، اوّ مسيق حميم، عندها اعترف له بحقيقة شخصيته وانه قرر ان يعترف الكراما له، لكنَّ الحارس رفض عرضه.

كيف كان نشر قصيحة جنينة لمحمد مهدى الجواهري أو معروف الرصافي أو يدوي الجيل وعمر أبو ريشة والاخطل الصفير وألشاعر القروي وسواهم في لحدى الصحف أو الدوريات للطية ينتقل بين الاقطار العربية كالنار في الهشيم وتتلقفه الإبصار والاسماع من موريتانيا حتى رأس

حتى عهد قريب كان الاعتباريتم وفقاً لمقتضيات الفن أو الجمالية أو البعد الدلالي والأجتماعي بصرف النظر عن القبيلة والنسب والطائفة والدولة. وبتلك الروحية المجردة عن التعصب والمواقف المسبقة اجتمع الشعراء العرب لبايعة امير الشعراء احمد شوقي في القاهرة قبل سبعة عقى.. ولم يكن لحد يشعر بومداك بأن تكريم شاعر من قطر معين يعني تخلياً عن سيادة القطر الآخر وانتقاصاً من شأنه ولست أدعو في هذا القام للعودة الى امارة الشعر وقد انفرط عقد ألبيت الشُعْرِي الكلاسيكي وانفرطت معه العابير والاحكام النقدية القطعية بل الى الكف عن هذا النتابذ الكياني والاعتصاب العشائري للمدارس والتيارات والاشخاص. أن وطن الشاعر والمبدع ليس مسقط راسه فحسب بل لغته وفنه وإبداعه لنلك فإن الابداع المقيقي يستوطن في كل قلب وينصب سرائقه فوق كل العشروق والاجناش والمذاهب. ولا فسضل من هذه الزاوية لعراقي على مغريي او لصري على فلسطيني الابما يمثلكه من قرة حضرر ومرهبة داخل اللغة لا

كأن الثقافة والفكر يوشكان ان يصبحا قناعاً للمكبوت الغرائزي والعصبي والسياسي في حين ان دورهما المقيقي يتمثل في اختراق هذا الكبوت وتعريته وقضمه والقفز عنه آلى حيث يدور المسراع المتيقى وللواجهة الفعلية. كلنا يعلم أن المواجهة يجب ان تتم في مكان أخر لكننا خجارن من شعورنا بالعجز لا تجد ما نفعله سوى نقلها الى الكان السهل حيث لا

\* شاعر ليناني.

# ٤ - قطعان تسوقها الكواكب

- 11 -

آه، بِأَيِّ لَهِبٍ أُرْسُوسِ فِرْجُارَ اللغة لكى يهندس النوافذ في جدران هذه الأبدية الخانقة؟

من نافئتها يَسْرَبُ الْيُ مطرُ منخُولُ بجسدها.

نوافذُ يُشْرعها بَرِْقُ المعنى؟ لماذا، اذن، لا تمرّ فيها إلا سهام الشكل؟

ما اشقاها – تلك السفن التي تحترقُ في نوافذ تُطلٌ على غُدران تزوجت شطأناً من الرمال التحركة.

من النوافذ التي توسع حدود بيتها، تتدلى عقود صاغ معدنها ليلُ القمر ونارُ الشمس، وتتعلى اقراطُ النجوم.

مشرقً يحترف البكاء في نرافذ تبدر كمثل انفاق بلا نهاية.

تمدّ يديها من نافذتها، وتأخذ القمر

بل لكي تُصغى اليه يحدَّثها عن ضوئه الستعار، وعن الحوض الذي يغتسل فيه من غيار السفر، وعن الدم الذي يسيل منه عادة في قرارة الحوض.

قلت لهذا القمر نفسه، فيما كانت تنتظره: خُذِّ قناعيَ أيها القمر،

وخُذ، أن أُربتَ، اعضائي. صالحت بين الشمس ونافذتي،

فهجُمت علي الرياح. تعريُّتُ قُربَ النافذة

لكى اترك ليدي الشمس ان تسافرا في نبه اعضائي. وعجبتُ من ظلّي: لماذا رفض ان يخلع ثيابه؟

لا أثر لخطوات النهار في نافذتها لا أثر لخطوات الليل، لا أثر الا لقطعاًنِ من الحزن تسوقها الكواكب.

أعط لنافذتك الواقع كله وقليلاً من الخيال، واجلس بينهما -سترى فيها نهراً من الحكمة، سترى جبالاً سميت نجوماً، سترى غرفاً للنوم تتنقل على رؤوس الشجر سترى محيطات من الارجل رمِّدها السفرُ بحثاً عن السماء.

مل تكفي نافذة واحدة لتجز الي خيول السماء إِنْ لْتَنْقُلِ حَصَادِي مِنْ الرَّمْلِ وَالْقَشُّ؟

> سيوف منقوعة في دم فأسد مطلة بماء الكبدء تُرابط في نافئتها.

بين نوافذ احلامه وشوارع الحياة، اشباحٌ ترسم تاريخه على الجدران

بدم غزلان فَرَّتُ من حدائق القصور.

ان خانتك النوافذ فَائِنْ خَيَالُكُ لَا يَتَصبُّب عرقاً وأنت تقرأ الشمس، ولأنك تجهل كيف تفتح بيداك لسنابك الريح.

> هذا الملح المعجونُ بالدمع هذا المضيق ذلك الموج

- V7 -

هذه الحمحمة التي تُتنور آثار القوافل هذا الورق هذه الهياكلُ القبابُ الأمثال والمواعظ

هذه الرآة هذا الصرح هذه الشاهدة هذا الخشخاش الذي يتصيد في غابات الرأس،

ليس إلا تاريخاً للنوافذ -تاريخاً لم يكتمل.

قُبِرٌ للظلام تحفره يَدُ الضوء سماءٌ حبُّلي وريةً ترضع الشوك نئابً سُجِينَةً تنقمُص النَّار

هاوية ثروةً -وأين أنت، يا نافذتى؟

فتحت النافذة نراعيها: جسدٌ طينٌ ووجهه الشمس ماءً وقمر في كأس واحدة، والأفق يرشح قطرة قطرة

صرير توافد يحمل بُقعاً من التنهدات أساطيرُ أثداء

أند أعالي ومنخفضات. مسمرير نوافذ يسهر في نوافذ اخرى تسهر في

أُهُ أَلْنَافَنَهُ جَرٌّ لا يُلْتَنُم آه الطَّمَالِبِ تَعْرَشُ عليها أه الجسور المكسورة فيها القناديل المنطفئة القناديل المشتبعلة أه المزامير النائحة الأصوات المؤنسوقة أه التحدود التي تتسناسك فيسها أه السُّحر سحرُها الَّذِي بِأَحْدُ عينيك الى ما وراها أه الطرق التسي تفسي تفسيحها وتسلمها الى هنيان الأهداب أه البغتة الدهشة والرَّفقُ بحيوان ا يشهواتها أه خيولها الضائعة وسالحفها غير الرئية

## ثقافة المواقع

### شوقی بزیع \*

 التثبع لجرى السجال الذي يدور بين الاوساط الثقافية العربية في السنوات الآخيرة يكاد يصاب بالثمول الثام لزاء التحولات الخطيرة التي طرأت على للفطاب الثقافي بمستوياته التعددة. فهذا الخطاب يكشف عن عيوب وثغرات يمكنها اذا ما استمرت ان تضرب الثقافة العربية في الصميم وأن تنفع بها الى التراجع عن معظم المنجزات التي عرفتها في حقب تَلَقَّهَا لَلْمُسِيَّة. كَأَن التَّقَافَة بدأتُ تَدور في الطَّلَحونة نفسمها التي يبور فيها الخطاب السياسم والايديولوجي بدلاً من أن تكون الحسيصين والملاذّ

في مقدم الامراض التي اصابت الضاب الثقافي بأتى رَّفَصُ الْآخَرِ وعِدم القَبول به. فَالْآخَرِ دَلَيْماً هُوَّ العدر الذي ينبغي تهديمه وتسفيهه واستتصاله. وهو ما يظهر في عدم اعتراف الكاتب بمن يختلف معه سنواء في الأمتلوب وطريقة الشعبيير أو في الموقف ووجهة النتار. ففي الشعر، على سبيل للثال، يرفض شعراء الوزن الخليلي العمودي الاعتراف بشاعرية من يكتبون الشعر الحر، وأولئك بدورهم يرفضون الاعتراف بشعراء قصيدة النثرء وهؤلاء الاخيرون يرفضون الاعتراف بالاثنين صعاً. مكذا تتحول الاساليب الى متاريس وخنائق تتمترس خلفها فئات اشبه بالقبائل ينبذ كل منها الآخر ويتوعده ويعمل على ازاحته. ويدلأ من أن يكون تنوع الاساليب وتعددها عنصس اثراء وتفاعل واغناء للشعر العربي يصبح هذا التنوع سببأ لإشعال الصروب وأضرام النار وتبادل الرعيد والتهديد، ريما كان هذا المناخ لا ينسحب على الشعراء والشتغلين بالنقد كافة، حيث تلمح بعض الاصوات الستنيرة والناضجة هنا وهناك، الا أنَّه يطال القسم الاوقر من للثقفين والشعراء والكتَّاب.

### ميشال أبو ديب \*

هوذاء هناء تماما، أمام الباب المفتوح

إنه مجرد خاطرة، لا أكثر لكنني كلما أمعنت النظرفيه ازداد ضخامة وقوة والضوء لا مرئى

أفتح نافدة لكنها تنغلق فجأة وتتلاشى ثمة مئة نافذة، بل ألف نافذة، لا تنير أبعد من مقابضها

فتراني لكنها لاتراه هناء تماماء أمام الباب المفتوح

غير أننى أعرف الطريق ها أنا أقترب

الضوء لا مرثي

أبصر أشكالا

ترنو عبر هذه النوافذ

جميلة، جلية

وأتبين، فجأة، هيئته وأتميز، أخيراً مده للرآة الهائلة.

\* شناعير سوري، في السبايعية عشرة من عمره، يعيش في فرنسا ويكتب بالفرنسية. والنص المنشور ترجمة إحدى قصائده

الكتاب: عالم الأدب الشعبي العجيب. الكاتب: فاروق خورشيد،

لساحة ضخمة من العالم القبيم ومسلحة ضحمة من الزمن الانساني. وهكذا يصبح الأنب الشبعبي العبربي ليس ابن الجبزيرة العربية وحدهاً، وإن كانت اصلاً رئيسياً له، ولكنه ابن المنطقية الاسلاميية البين العربيية اللغة، وأنها كلها بموروثها القنيم ساهمت في تكوين هذا الأنب وغسيره من الفنون، حاملة والاجتماعية.

المؤلف فرضدته النظرية يتطييقات على موروثات شعبية حكائية عدة، منها على سبيل المثال: (الحب والجمال - الخيل بين الإسطورة

العربي برتبط بالبلاد التي ورثت العربية وتعلمتها واستعملتها، ويرتبط كذلك بالصورة المتكاملة التي ظهرت بها هذه اللغة أي لا ترجمة). ــــ الجزيرة قبل ألاسلام كأداة يكتبون بها الشعر والنشر ويتنفاهمون بها في شؤون التحارة والمال رغم تعدد اللهجات واختلافها

بغداد. وهكتدُاللَّهملوا حيلَّة كانت مشهورة في تلك الآونة للهـرب من بطش الحكام وهي

وتتسابهها انعآ هو سمية من سميات الآبي خ الشعبي، ويتجلى نلك في تشابه حكايات الحب بين الْإِنْسُ والْجِنَّ وحكلُوات التغين والغرل ال والعنقاء وعروس البحر وغيرها.

كليلة وبمنَّة، لعرفنًا أنَّ الهنفُ الرئيسي هوَّ بِـُتُ التَّشْكَيْكُ فِي ثَرَاءٌ الشَّخْصِيَّةِ العَرِيِّيَّةِ وَفُكُرِهُا ۖ السُّخْصِيَّةِ العَرِيِّيَّةِ وَفُكُرِهَا ۗ السُّ ودورها الحضَّاري ولكان علينا انَّ نَنتبه ألى الله أُنْ ٱلْنَرَاسَاتَ الْمُتَأْنَيِّةُ لِجَرْئَتِياتَ وَمُوتِيقَاتُ ١٠٠٠ الأدب الشعبي العربي ستنجع في إعداد قراءة. هذا الأدب قراءة صحيحة، ما يساعدنا على- ب فهم الإضافات التي يحققها، وفهم حقيقة الله الانسان العربي وصفيقة دوره كلحد بعاة سه الحضارة الانسانية.

## دراسة جديدة لغاروق خورشيد الأدب الشعبي العربي رحب المكان والزمان

الناشر: للشروق – مكتبة الاسرة – القامرة ١٩٩٧.

رلجعه: ياسر شعبان:

مجالات بحث الأنب الشعبي والفن الشعبي والتراث الشعبي كمجالات بحث هل تسهم في تفشيت الأمم والشبعبوب، كل حسب عباداته وحكاياته وامشاله، أم تُهدف الى البحث عن الشيترك بين هذه الأمم والشيعوب لشؤكد في النهاية على الروابط الإنسانية العميقة التي لاً تقف دونها لفة أو حدود؟

هذا ما بحاول كتأب «عالم الأنب الشعبي العجيب، بحقه، لتصحيح تُمبور شاع عنَّ الأنب الشعبي، أنه مجرد الأمشال والحكايات والإغانى الشعبية المحلية الضيقة التي تتردد ُلْخُلُ مُجِّتَمَعَ مَا فَي إقليمٌ مَا فَي عَصر مَّا. بينمسا يرى المؤلف أن القسمسود بالأنب

الشعبي العالم العربي الرحب الواسع، فالأنب

ويجب أن ننتبه الى أنه بعد الفتوحات الاسلامية، اصبحت هناك حضارة تمتد رقعتها

سعطياتها القنيمة الثقافية والعلمية في فصول الكتاب الثلاثة عشر، يحتبر

والعلم - التثنين وحَشَّ الحَيال السَّعبي -الغول الانسان الوحش - كليلة وبمئة تاليف ومع كل اختسار يتضع ان الشتيرك من العادات والتقاليد والقلسفات من الكثرة الى

درجية تجيعله أحبد العثامس القبولكلورية الرئيسية. ولعل «كليلة ويمنة» تصلِح كنموذج، فَهُذِا العمل الإبداعي هو أول كيَّاب قصص على السُنَّة الحيوان، ولقد دار حول أصل الكتاب جدل واستع، وأعدّ برم البعض هندياً وتلك عندمها عيثهر للته خيمة أمسون في اللغية السنسكريتية على الإصول الاولى ليعض قصص «كليلة وبمثقه في مجموعات هنبية مشهبورة. وهكِمَا يُصَبِحُ دور ابنَ القَفَعِ انما هو ترجمة هذا الغمل من الهندية الى العربية، لكن هؤلاء اهمَهُؤا النور النقدي لقصص الحيوان فيهنة الكتاب والذي لا يمكن ترجمته عن قُصَّصَ الفِئْلِيدِةِ أَوْ غَيِّرِهَا، فِما يصح كنَّفُ لا يُعْلَمُ فَيَالَحُكُمْ فَي الْهِنْد لا يصلح في

ملوك اليمن، لعبد الله بن شريه الجُرهمي والمستشرقون فهو أن انتقال الحكايات

وريما لو عرفنا أن المستشرقين هم الاشداسة حرصاً على اثبات وجود اصول هندية لقصمن الما

البحث عن سند أو أصل - مثل كتاب الخيار وهكذا قد يكون ما قاله أين القفع نفسه في ب مُقْدِمة الكُتَّابُ عَنْ تَرْجِمْتُهُ لَهُ لِيسُ إِلا صِيلَةً ﴿ يُ دفاعية. أمنا أهم منا أهمله التقاد العرب المنا

ميز عظليستى القسلس الاخسيس وُلِيمُ عَلِياً كَسَالُ بِدا يِلُوحٍ هُي لَكُ التوليجينو اشتصاد بعال العدا السليبينية، فانتيساً: الأحلف خطينوا ونفسنوا العسليستين انشطا عملية العسلام، وهو برأي للكاتب، ليس صبحب وهي ه نالشا: إن هذا الله إز هذا اللول من العمية الفلسطينيين اكثر من كونه سه

النسطي واستداد الاستيط المستعلم هي في مسالح المجد الفسيطيني والعربي، وان حد هذا المطرف المسلام اكثر من ح

ILPAYAT THE RSDAY 2

16 ALHAYAT 16 CULTURE & A

شُوارع الحياة.

4 على الجدران

بالدمع

شامدة

افذ -

س النّار

يها:

الشمس

واحده

هر في نوافذ أخرى تسهرنها

ولا يَلْتنم أه الطحالب تعرف

كسورة فيها القناديل النطنأ

ه المزامير النائصة الأصراد

ود التي تتسناسل فيها

ي يأخذ عينيك الى ما وداعاً الى منيان تحميها وتسلمها الى منيان

مة الدهشمة والرِّفقُ بميولي

لضائعة وسلاحفها غير الرئيا

من سند أو اصل - مثل كتاب النبار

عن، لعبد الله بن شريه الجرمم

ن يكون ما قاله ابن المقلع لله ي

المحتراب عن ترجعته له ليس الاحبة

ة. أميا أهم منا أهمله النقلة المديد المديد أميا أهم منا أهمله النقلة المديد

معم مع المعمد المعمد

بها انعا هو سعة من سعان الله

ويتجلى تلك في تشابه حكين الد

ن والجزء وحكايات النني والغل<sup>ا</sup>

روس سبحر وعيرها، بم الته المو عرفنا أن المستشرقين الم

لي الثبات وجود أصول فلاية المعلى

منة. لعرفنا أن الهدف الرئيسي الم منة. لعرفنا أن الهدف الرئيسي الم في لراء الشخصية العربية والم

المصاري ولكان علينا أن نتبا

سري، ومطان علين الأسسليلية عسات المتسانعية ليونكيات ومونيان

يع تتنور أثار القوافل

الامثال والمواعظ

.ي يتَصيُّدُ في غابات الراس،

بب عرقاً وأنت تقرا الشس

الأرض، فيمنا يمنع السبوريين من اطلاق النار

علينا منذ ١٩٧٤، ليس انهم أناس طيبون ولكن

لاحتفاظنا بالجولان، ومقابل فكرة هليل، كانت

فكرة ابا ايبان وزير الضارجية العمالي

الاسبق، بأن قيام دولة فلسطينية لا يهدد أمنَّ

اسرائيل، لان اسرائيل لديها ٤ الآف ببابة فيما

في الانقسام حول: اي اسرائيل يريدون...

السراغ ماتية أم الأنغ لأقية؛ وبالرجوع الى

توماس فريدمان مرة اخرى، فان الصراع داخل

اسرائيل هو قتال حتى الموت بين «الغَيتو»

ودالعبولمة، . وهنا، يبيرز دور دالسيلام، في

تاجيج ذلك الصراع. فبعد أن ظلت الأمور

محسومة لمدة ثلاثين عاما (١٩٤٧ - ١٩٧٧)

لصالح الانغلاق ودالقيتو، من خلال الحرب،

اتجهت اسرائيل (المؤسسة والمجتمع) مع

مجمادرة السمادات في ١٩٧٧ الى البحث عن الذات. وبتوقيع اعملان المبادئ مع منظمة

التحرير الفلسطينية في ١٩٩٣، انفجّر صراع

الهوية في داخلهاً. وزاد من الصراع أن أغلبية

الاسسرائيليين الان من المولودين في فلسطين

وليس من المهاجرين، بما طرح السوال: هل

تَظُلُ اسْرَائِيلُ مغيشُوء يهودياً يدعمه يهود

العالم ام تصبح بولة شرق اوسطية قائدة.

حتى أن المؤسسة العسكرية ذاتها، لم تكن

بمناى عن ذلك الصراع. فالجيش الذي جعل

حلم الدولة اليهوبية حقيقة عام ١٩٤٧،

وحولها الى دولة توسعية عام ١٩٦٧، باحتلال

الضفة وغزة وسيناء والجولان، يفعه

السياسيون للانسحاب من سيناء، ونلك ما

يبرر قول الجنرال دان شعرون بان استمرار

السيرة السلمية يعرض للخطر كل الانجازات

الصهيونية منذ انطلاقها. وعند هذه النقطة

فان مجيء نتانياهو ليس السبب في انهيار

إنن تبدو معضلة الاسرائيليين الحقيقية

لا توجد دبابة فلسطينية واحدة.

أن ذلك لا يعني أن الامن والتطبيع همسا

مسؤولية العرب وحدهم بل هما مسؤولية. الاسرائيليين بالإساس. كعما أن المازق ليس

عربيا وحسب بل هو مازق اسرائيلي أيضًا.

واذا تجاوزنا مشجعي الدقامسة على الجانب

العربي، ومؤيدي عامير وغوادشتاين على

الَجِانَبُ الْاسِرَائُيلِي، فإن السلام يستحق

المُعَادِرةُ بِلِ ٱلْمُعَامِرَةُ، كَمَا فَعَلَ السَّادَاتُ وَرَابِينَ.

AL HAYAT TRURSDAY 21, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12592

### رضاهلال \*

🛢 في شريف العام الماضي، جمعني لقاء فَيُّ القاهرة مع الخبير السياسي الأميركي المبهودي ستتيفن كوهين، الذي كان اقتع النُّئيس الرَّاحل انور السادات، فأن الحاجز بينّ اللِّرِبُ وَاسْرَائِيلِ هُو حَاجِرْ نَفْسَى بِالأَسْأَسُّ. ونغيما كنا نتصاور حول الانقسام اليهودى دَالْجُلُ اسْرَائِيلُ وَخَارِجِهَا، فِي شَانَ عَمَلِيَّةً البللم بغد تولى نتانياهو رئاسة الحكومة الأسرائيلية، مخلُّ عليثا ايتمار رابيدوفيتش سَفِيرَ اسْرَائِيلَ السَابِقَ لِنِي وَاشْنَطَنَ. وَبِالْرِنِي , السُّنوفيتش بسؤال عن سر الاحتفاء الكبير النِّي قابل به المثقفون المصريون روجيه غارودي وعندما تعللت بأن نتانياهو قد سمم الآبار بسياساته وتصريحاته التي تهدد بِائِهِياْر عملية السلام، كانْ رده مداخلةٌ طويلة منصمونها أن استرائيل ليست فقط ليكود وبيانياهو، وتطرق الى السيكولوجية الإسرائيلية وتأثير نكريات الهواوكست (الْمُحرَقة) ومعاداة السامية في إعلاء مفهوم ٱلْهُنِّ وَكَانَ استنتاجي من كلاَّمِهِ إن الحَفِاوَة النَّفِي قُـوبِل بِها غارودي في القَّاهِرة، افْرَعت الأسرائيليين النين يعتبرونه من والمعانين الشّامية، وحركت فيهم هاجس الامن!

لتنكرت تلك الواقعة، لدى قراعتي سقال الأَفْسَانَيْنَ صالح بشير وحارَم صاغَيْة، في عَبُّ فَصَحَـةَ ﴿افْكَارَ ﴾ في «الحـيــاة، يوم ١ أبَّ الْجِ سطس) ١٩٩٧ تحت عنوان: لابد أولا من تُنْأُولُ عَقَبْتَي الأمن والتطبيع، وتنليل الأمن بالتِّطبيع، وربما لأن المقال نشر بعد عمليتي القبنس الاضيرتين والاجراءات النثى اتخذتها المُّكومة الاسرائيلية، فقد وجدت فرضية المقال

الرئيسية وهي ان «الامن غدا يعمل ضد السلام | (نوفمبر) ١٩٩٦) توضح ان القاعدة الانتخابية

فَالْحُرِيطَةُ الدَّاخُلِيةُ الأسرائطِيةُ، كَا رسمها (هيسرالة تربيسيسون في ٢١ تشسرين الثساني

ويمعن في تدمير حظوظ قيامه، الظرف الذي يثبتها. بيد أن ،فوبياء (أو خُواف) الامن داخل المؤسسة الحاكمة والمجتمع في اسرائيل قبيمة قدم النولة الاسرائيلية ذاتهاً. وصحيح ما ذهب اليسه الكاتبان من أن است مسرار تلك المعضِّلَةُ، خلال فترة التسوية السلمية التي بدأت عقب حرب تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٢، يرجع الى تعطل الديموقراطية - عربيا ح بما أدى ألى أنعدام قدرة المجتمع المنني على تقديم الطمانة للاسر البليين والى العجز عن مخاطبة الرأي العام. كما يرجع الى ان الاسرائيليين لا يجدون في العدرب الجاذبية التي تطلق حماستهم للسلام. إلا أن ما نهب اليه الكاتبان قد يمثل نصف الحقيقة، لا الحقيقة كلها.

وصحيح ايضاء أن العرب خلال ٢٤ عاما ومنذ توقيع اتفاق غك الاشتباك بين القوات المصرية والإسرائيلية، عجزوا او تراخوا عن تقليم الطمانة للاسرائيلين واكتفوا بتوقيع الاتفاقات التى اضطروا لها ووقعها معهم الإسرائيليون وهم يعلمون، كما قال شمعون بيريز فأت مرة (مجلة كومنتري) في تشرين الشاني (نوفمبس ١٩٩٢ أن الاتفاقات التي انهارت في الشرق الاوسط بعدد الاتفاقات التي جرى توقيعه أ. ولا باس، ان يكتشف بعضَّ العرب هذه الحقيقة، الآن. إلا أنه من الخطأ اعتبار أن والمازق الراهن عربي اولا واخيرا، او تحميل العرب المُسؤولية كاملةً. والحقيقة تبدو كاملة اذا اتفقنا على ان المازق يتمثل في انه اذا كان بعض الإسرائيليين برى أن الامن يهدد عملية السلام، فإن اسرائيليين اخرين يعتبرون

توماس فريدمان الكاتب اليهودي الليبرالي

التنهلام يهدد أمن اسرائيل بل وجودها أصلاً.

### راسم الدهون \*

رَفًّا على الناطق الاعلامي باسم الجبهة الديموقراطية: •

انها ذاكرة للنسيان

أِه في السجال مع قادة الاصراب والتنظيمات السِّياسيَّة العربية، يمكن بسهولة ملاحظة انهم غالباً يطالبون الأخرين بالزامهم بأخر افكارهم ووجهات نظرُهم حتى لو كانت هذه الأفكار ووجهات النظر من النؤع العارض الذي يمكن ان يتجاوزه الزمن ويحوله

مجرد بحرى. تداعت هذه الخواطر الى ذهني بعد قراءة السجال بيرة الكاتبة العراقية فاطمة المحسن والسيد على بدؤان الناطق الأعلامي باسم الجبهة النيموقراطية لتَجْرِيرِ فَلْسَطَيْ، وهو سَجِالَ أَحْتَاجِتَ مَعَهُ الْكَاتَبِةُ الي الحضار وأوراق تبوتية؛ من محكمة الأرشيف لتشمكن من تذكير بدوان بكلام قاله امينه الحام ولم بعدُّ صالحاً ولا مُتَداولاً ولا حبَّتي مقبولاً في ايامنا فولجد افضل الحلول في انكاره من أساسه حُصوصًا وانَّ الواقعة قد مرت عليها سنوات. هذه الظـاهرة -وَاللَّهِي هِي سَمَّةً مِنْ سَمَاتَ الحيَّاةِ الحرَّبِيَّةِ العربيَّةِ – تَجِيِّلُ الْوَاطِنِ الْعَرِبِي مَجِرِد مُقَلِقَ لَا يَجُونَ انْ يَكُونَ فاعلاً فينالش ويرفض او حتى يتذكر ما قيل بالامس او فَبِلِهُ، وَهُو آمَرٌ يَمِكُنُ أَنْ نَفْسُرٌ عَلَى صَوْنَهُ نَكُوصَ لَحَزِّرُكِ وَتَنْظِيمَاتَ عَرِيبِةً عَنْ شَعَارَاتَ وَبِرافِجَ سيأسية سنق وإن شغلت بها الناس ومالات الدنيا بِنَقَّ اشْأَتِهَا، الَّي تَلَكُ الصدود التي تَجِعَلُ الدعوة الي برافح تقيضة لها مسالة عابية لأ تستحق الاستنكار

او جتى النهشة. تُعيلُ عقد من السنوات كنت استمع الى أحد أبرز قالة المعارضة الفاسطينية وكنان الموضوع وقشها العَلْاقة مع منظمة التحرير الفلسطينية، وانكر يومـها أن فِنْكَ الشَّائد ركَّز مسحَّاضوته كلها على اهمية الانْفِسمام الى مجبهة الانقاد الوطنى الفلسطينية، عا بِعِنْيُ كِما قَالِ، أَنْهُ لَم يعد مِن مُجِأَّلُ لِلقَّاءَ مُع ياسر عرفِّآت نهائياً، وحين سالته: هل هذا الموقف نهائي، عُضْبِ وقال: نَحَنَ لَسَنَا أُولَانِنَا نَلَعْبِ فِي الْحَسَارِةِ. قَبْلُ مَثْلُى عَامَ عَلَى هَذَهِ الْمُعَاصِّرَةُ، كَانَ القَّائِدِ إِياهُ يِدَلْفُ اسلم ناظري الى قاعة المجلس الوطني الفلسطيني

التوحيدي في قصر المؤتمرات في الجزائر وكنت اعتقد - مخطئاً طبعاً - انبه سوف يشعر بالحرج لرؤيتي وهو الذي اكد في تلك الندوة أن ولا لقاء مع عَرَّفًا أَتَّهُ وَلَكني أَكسَ شُقَّت انني كنَّت مَخطسًا وانَ السياسة في بلَّادنا اشبه بالفاكِّهة الموسمية التي تَحْتَفَى مِنَ السَّوقِ بِمحِرِدِ انْقَضِياء مُوسِمِها، حَتَّى اذاً حفظتُ في الثالاجات فإن شعاراتها لن تعبو أن تكون شعارات مجمدة خالية من الحياة. هل تحدثت في ما سبق عن أهمية النقد والاعتراف

اعتقد أن المسالة تتجاوز هنا مجرد الوقوف لنقد هذا البرنامج او نلك الشعار، فهذه للحق مارستها الجبيهية المعموقيراطيية كشييراً، ولكننا يقليل من الاستنكار سوف تكتشف أن هذا النقد كان باستمرار مجرد نقد لفظي لا يطول العمق الفكري والسياسي الذي اطلق هذا البرنامج او ذاك الشعار، بحيث ظلت استباب ولادة شنعارات وبرامج منؤهلة للسقوط والتلاشي موجودة وقائمة، ومرشحة لتوليد المزيد من التبجريب السيساسي المنفلت من شسروطه المطية والعربية والدولية ما سبب سلسلة من الأزمات، كأن تَتَوَيِّجُهَا الطبيعي الشعار التنظيمي الذي صار سائداً، شَغَّارُ وَكُلُ مَا كَانُ التَنظيمُ أَصِيغِرُ كُلُما كَانَ افْضَلِ عِدلاً من الإحاديث المسهية القديمة عن بحشد الجماهير وتعبئتها، وهو الشُعار الذي كان يعنق عليه الإصبقاء بسخرية قائلين انه يحتاج الى اكياس وصناديق من

هل قال الامين العام للجبهة الديموقراطية انه يريد حرب الخليج سويس ثانيةُ أُواَضِح كِمَا تَقُولُ «الحَرْيَةُ» انه قال ذلك، ومع هذا فليست هذه النقطة هي المهمة، بل الاهم في رايي قابلية مثل هذا السجال - بما فيه من نكران ألماضي - للتكرار في اية واقسعة أخسري جليدة تحت وهم أن ليس هنأك من سوف يتلكس ويكلُّف نفسه عثاء الرد، وربما حتى ليس هناك من سوف يقرأ هذا الرد اذا كتب ونشر في الصحف، فعادة ممارسة النقد الذاتي بمعناه الحقيقي القائم على نبذ المارسات الخاطئة وأستبعابها، غَيرٌ موجودة أصلاً، ناهيك عن التكوين التنظيمي والسيساسي والايدولوجي للأحسراب اليسسارية والذي يكرس القيادة الفردية ويجعل من شخص الأمين العام قوة فوق النقد وفوق المصاسبة. أحد أبرر الاستلة التنظيمية على ما نقول ما يمكن ان نقراه في النظام الداخلي للجبهة النيموقراطية والمستعد اصلاً من الانظمة الداخلية للأحزاب الشيوعية، والتي اخنته

بدورها من النموذج اللينيني للصرب، الذيوصف لينين ذات يوم بانه ومن طراز جديده. في هذا النظام الداخلي نقراً فقرة تنص صراحة على أن أية انتخابات تنظيمية لا يمكن ان تكون معتمدة «الا بعد موافقة الهيثات العلياء اي انها بكلام آخر مجرد اقتراحات قاعدية يجب أن تنال رضي القيادة ومُوافقتها لكي تتحول الى حقيقة تنظيمية، ما يُفسر أستمرار هيمنة القيادات ذاتها واستفراذها بكل صغيرة من شؤون الحرَّب وقراراته السياسية، بل ان رفضٌ هذه التقطة بِالذَّاتُ مِن النَّقَامِ الداخْطَيِّ، كَأَنْ يَجِرُ عَلَى صاحبِه بأستمرار تهمة الليبرالية التي تهدد بنسف الاسس اللينينيسة للحسرب وتقسوض من ثمّ «بيكتساتورية

المؤيدة للسلام في اسرائيل تقترب من ٥٠ في

المنة من الاصوات، وإن من يريدون السلام على

أَمْناس ضعان الامن يمثلون ٢٥ في المئة فيما

يمثل البيمين القومي- الديني المتطرف ٢٥ في المئة، وهذا الاخير تمثل له قضية الامن اولوية

قصوى. واذا رجعنا الى الجدل بين حاخامات

اسرائيل، بمناسبة الانسحاب من الخليل، نجد

ان رئيس حاخامات السفارنيم الياهو باشكى

للمستوطنين في الخليل، فيمتنع عليهم ان

يظلوا هنَّاك لأن الصياة استبق منَّ اي شيء،

وايد ذلك الراي الصاخام الارثونكسي موشي

جَافِني. الا أنَّ هذا الأَحْسِرِ، هُوجِم مَنْ زُعَيَّمْ

حربه دراية التوراة، الصاحام افراهام رافتر.

وهذا الجدل الحاشامي يعكس حقيقة ان

المسراع في اسسرائيل ليس بين المتدينين

والعلمسانيين، وانما بين نظرتين لمستقبل

استرائيل: نظرة براغماتية عالمية، ونظرة

انغلاقية قومية. وهذا الصراع بمند الى داخل

ليكود، بل إن حرب العمل لم يكن بعيدًا عنه.

فبعد توقيع أعلان المبادئ بين اسرائيل

ومنظمة التحرير في واشنطن في ١٩٩٣، وطرح

بيريز لفكرة والشرق الاوسط الجديد، والعودة

لحدود ١٩٦٧، كتب العمالي البارز شلومو هليل

وإنه خطأ كبير أن نعتقد أن العلاقات بين دول

الشرق الاوسط بمكن أن تكون مثل العلاقات

بين بلجيكا وفرنسا، او بين النروج والسويد

او حتى بين فرنسا والمانيا، اننا لا نعيش هنا

في اوروباً أواخر القرن العشرين، ولكن في

اوروبا قبل ٣٠٠ عام على احسن الاحوال،

وانتسقه هليل فكرة بيسريز بانه في عصه

الصواريخ ليس هناك ما يبرر الأحتفاظ

بالأرض، قَائلًا: وإن الطريق الوحديدة للامن

ومنع الخطر هو ان نظل مسوجسودين على

- دورين اعتب وانه اذا لم يتوافر الامن

نستنكر هذا كله فنتنكر معه قرابة ثلاثين عامأ قدمت خلالها الجبهة الديموقراطية اسهامات سياسية مهمة في الساحة الفلسطينية، ولكنسها عجُّرْتُ - معَّ أَ نلك - عنَّ التحول الى حزَّبُ جماهيري بسبب من البنية التنظيمية الصارمة والتي منعت انطلاق حوار داخْلِّي مَفْتُوحٌ وبيموقَّراطيَّ، مَا تسبب لاحتَّقاً فَي انكار أية خلافات في الرأي بأن قادتها، حتى اذا انتقلَّ هذا الخُسلاف من رقيعته الفوقية بنين الأمين العنام ومساعده ومع كل منهما فريق مَنْ المُكتَبُ السَّيَّاسَيُ وانتشر في صفوف الكواتر، استحالُ حلَّه، ووصلُ بالتالى آلى النتيجة المتوقعة وهي الانفجار والتشظم بين جناحين وأصل اولهسمسا ذات السسيساس الأينيولوجية والتنظيمية القسيمة وكان شبيئا لم يحَـدَثُ دَاخُلُ الْجِبِهَـةُ أَوْ فِي السَّاهِـةُ الْفُلسطَينِيةُ والعربية، او حتى على صعيد العالم، فيما اندثر الجناح الآضر، لأنه بالرغم من جمال الشبعارات التي طرحها حول الديموقراطية، فلل برموزه القيادية مشدوداً الى «النصط اللينيني» في الحرب، والذي يوفر على هؤلاء القادة مشقة تحمل انتقادات الكوادر، بل

البروليتارياء وتوقف عنجلة الشقدم السياسي

حتى نقاشهم. كنت اتمنى أن يباس الناطق الاعسلامي باسم الجبيهة الديموقراطية الى الانتقاد الذاتي لما قاله امينه العام في عمان، لا أن يجد حالاً للحرَّج بإنكار نسبية تلك الإقوال جملة وتغصيلا والهروب منها تحت وهم خراب الذاكرة العربية، ولكن يبدو ان المسافة لا تزال شاسعة بيننا وبين هذا للحلم

شاعر وكاتب فلسطيني.

وهو حاجة العرب والفلسطينيين للسلام اكثر من نتانياهو، فهل لنا

ان نتساعل ماذا سيحصل العرب

والقلسطينيون من هذا السلام. أن

الحكم الذاتي المعسروض على عرفات، كان وما زال مطروحاً على

الفلسطينيين منذ عقود وكنانوا

يرفضونه، اصا مصلحة

الأسرائيليين، فهي الاساسية بالاختراق والهيمنة، فضلاً عن

التخلص من عبء المقاومة تلك

التي دفعت رابين الى تعنى زوال

غَيْرَةً مِن الوجِـوْد أو غَيْرِقَـهِـا في البِـحــر، وناتي هنا إلى النقطة

الأشيرة حول جر نتانياهو الى

السسلام، ولا أدري بأي السسلاسل

يمكن أن يجسره الكاتب ومسعب

العرب، هل هي سيلاسل امييركا

واللوبي الصهيوني الحاكم فيها، ام سنلاسل الضغط العربي، وابن

هو هذا الضغطاء أنَّ المَّاومة هي

السلسلة الوحيدة التي يمكن ان

تجسر مُتانيَّاهُو الى الْتُسوية

المعقولة، واما سوى ذلك فلن ياشي

سوى بالغثاث، وأي فنات! هلٌ قرأ

الكاتب وليسقية بيلين - إيشان،

حول التسوية النهائية؟! انْ منطق

دداوها بالتي كسانت هي الداء، لا

يمتلح مع نتَّانياهو، فيالتنازل

للرجل لاستجلاب تنازلاته منطق لأ

وزن له لأن عقلية الإرهاب والقوة

التى تامس عليها لا تنحني الا

لمنطق القوة، ولكن ابن هم الذي

يس ششم رون المقاومية، بنل انَّ يقه عودا، فسف لا عن ان

# رداً على سامى شورش:

صعوبات تتطلب حزما سياسياء

وغالباً ما تدور كتابات السيد شورش عن تركيا وكريستان، وكلما قراتِ له شِيداً عَن تركياً، شَمَّمَتْ إِينِ سطوره غرَّلاً محَفْياً وحُجِولاً للأتراك، فتراه تارة سميحج، الاسترأتيجيات الحربية للأتراك ضد حزب العمال، وتأرة يقدّم لصائح مغلفة بعتاب لأفضل وأنجع الطرق للاجهاز على حرب العمالًا ولا شكُ ان لكل وجهة نظرَه وحرية احْتياره، لكن ما استغربه هو ان يقدم كردي «نصائح» وارشادات لعدوه كي ينتصر على مجموعة من البشر هم من قومه (اعتقد إن السيد

أولاً أن تكريس مقولة «الحدود التركية وحماية أمنها. هي مَنْ صَلَبَ ٱلْدَعُواتَ التركيةَ، والصَّجِجِ التي يُتنزعُ بها نظام انقرة وعسكرها كلمنا شنوا هجوماً على كربستان المقولة، وتكرارها بهذا الشكل دغيير العفوي، من جيانب السبيد شورش انما بخدم العسكرتاريا التركية وعدوانها الشرس ضد الأكراد، فالحدود - كما هو معلوم جيداً للسيد سعين سنة من الضم والاحتلال،

عملية السلام وإن كان السبب في تسريع نلك، لانه ابن مجتمعه الذي يقسمه الصراع. فالرجل، برغم اميركيته الظاهرة في طريقة حباته ولكنته الانكليزية وشخصيته الاستعراضية، حقق شهرته في الولايات المتحدة من الدراسات الفلسفية التي رعاها عن «الإرهاب». ولما رجع الى بلده وجد "منتظرفين ىينيين ومتشددين قوميين، يرون مثالهم في طهران وليس في نيويورك، على حد وصف

ایان بلاك المحرر الدیبلوماسی له والغاردیان، إن نتانياهو عندما رفع شعار والامن، كان قد استخل ما في الشعار من براغماتية وواقعية، لمضاطبة الاسرائيليين المهووسين بالامن والمترسين في الاختيار، لكن الواقع انه رجع ٧٠ عــامــا، الى الوراء، الى فــلاديميــر جابوتنسكي والصهيونية التصحيحية. لقد كتب زيف ستيرنهيل الاستاذ فغ

الجامعة العبِرية، ذات مرة، في الوموند، أنّ اليمين القومي والديني في اسرائيل، يعتبر أن اي اتفاق سلَّاهم يمكنَ انْ يقسم فلسطين هو مضيانة عظمىء والامر بهذه الصورة يتعدى تصقيق الامن الذي يمثل الاولوية في عقول الاسرائيليين، ليتحول الى نوع من الشعور بدتهديد البقاء، وهناك سؤال دائم، لماذا بقى من يهود العالم ١٥ مليونا – بعد اجيال عدة -

ولیس ۸۰ او ۱۰۰ ملیون؟ وفي مقال لفلورا لويس من وهي لقاء مع الرئيس الاسرائيلي الاسبق حاييم هيرتزوغ (هيراك تربيبون ؛ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٦) كنان الجنواب ان السنيب في ثلك ليس الهـ ولوكست، وانما اندماج البيهـ ود في مجتمعات مغايرة. ولذلك اصبح دالبقاء، يعتمد على «التماير والاختلاف، وهو ما يثير بالنسبة للقومدين اليهود السؤال المصيري: اي نوع من السلام الذي لا يتوافق مع قومية تمامية (معَلَقَةَ)، وأي عبدو يمكنَ أن يشكل وجوده «التسلاحم القسّومي». وهذا السسوّال لا يخص الاسرائيليين القوميين فقط وانما يخص النصا - العرب الذين يريدون من السلام ذلك النوع الذي يشعرهم بأنهم قوميون، اي انه سلام نفي الأشر، كما يرون في استمرار العداء لاسرائيل اسأس تحقيق ألتلاحم القومي المنتظر مع المجيء الشائي لصلاح الدين. عير

ولكن السؤال: اي مبادرة تطبيعية، مما دعا اليه بشير وصاغيَّة، يمكن أن تطوق الهواجس الأمنية للاسرائيلين؛ واذا اتفقنا على ان المتلام معضلة أسرائيلية بالاساس، وأن أمن الداخل الاسرائيلي، هو المحدد لاستمرار عملية السلام او انهيارهًا، فإن الجهد العربي ينبغي ان يتوجه نحو الداخل الاسرائيلي. بيد ان مبادرة للمثقفين، على غرار مبادرة امثقفي كوينهاغن، لن يكون بمقدورها تطويق الهواجس الامنية للاسرائيليين. صحيح أن

دمثقفي كوبنهاغن، نجموا في دفع قصية التطبيعُ الى النقاش العام في مصر والعالم العربي، وتشجيع بعض انصار التطبيع على الجهر بمواقفهم علانية للمرة الاولى في مصر على الاقل، الا انهم لم يقنعوا الرأي العلم في مصدر او استرائيل، لانهم من متقفى الدولة. والمسالة الجديرة بالنظر هنا، أن التطبيع مازال داحتكار - دولة، أي لمن يُسمح له به من ورُرائها ورجال اعمالها ومثقفيها، اما الآخرون قد يتعرضون للعنت او الزجر، ويحدث ذلك في مصر كما يحدث في الإردن وقطر وعمانً وغيرهًا. ولنلكُ، فإن جِهْداً عربيا يتوجه نحو الداخل الاسرائيلي لابد وان يحظى بدعم الدول العربية، التي قررت في قمتها الأخيرة أن «السلام خيار استراتيجي عربي». واذا رجعنا خريطة فريدمسان للداخل الاسترائيلي، فإنه يمكن تصبون اغبراء نتانياهو بالإنقالاب على السمين الديني القومي (المتطرف) الذي يشكل ٢٥ في المشة. وعلى العسرب أن يساعسوه مع نسبةٌ الـ٧٠ فيّ المئة الباقية منّ الاسرائيليين. ولا مانع لمباثرات المثقفين ولكن الهواجس الأمنية الاسرائيلية هستيرية وصلت الى حا الفزع من زيارة روجيه غارودي للقاهرة

عسمافي وكاتب مصري.

## لاذا كل هذا الغزل غير المبرر ب... تركيا؟ طه خلیل \*

■ كلما قرأت مقالاً للأستاذ سامي شورش في جريدة «الحياة» قلت في نفسي: يجب أن يرد عليه أحد، ولم يفعل أحد ولم أفعل أنا الأخر، لكن مؤخراً قرأت له في ملحق متيارات، مقالاً بعنوان مراجعة سياسة واشتطن بين الأكراد:

وفي هذا الصيد ساقف عند بعض أرائه. حين يتحدث في مقالتُه المُنكورة عن حرّب العمال وتركيا، يقول: •وعلى صعيد آخر هنأك مشكلة الحدود التركية وحماية أمنها وسلامتها في وجه تسئلات حزب العمال......

العراق، وهي بالتالي تحاول تكريس هذا المفهوم آو هذه شورش - ليست حدوداً تركية إلا من منظور التسليم بشرعية

وتَّانياً ان كَلمة وتُسَلل ان هي إلا من بنات افكار العسكر التركي، فحرف العمال حرب وجد في كريستان تركيا، ويقَاتُلُ هِنَالُهُ، وَوجِود مقاتلي حَزْبِ النَّعَمَالِ في كريستَّان الْعُراق، لا يبرر للاتراك ولا لنُسيد شورش أنَّ يتحدثوا بتعابير مثل: «تسلل، حماية الحدود وأمنها وسلامتهاء. كُنْكُ تَفْعَلُ وَفَعَلَتَ اسْرِائْيِلُ عَلَى النَّوَامِّ أَمَا أَنْ يَجِدُ السَّيْدِ شورش مقاومة حزب العمال للجيش التركى نوعاً من

تهديد الحدود وسلامتها...، فهذا ما لا يتوقعه الأكراد من وكاتب كرديءا ويقول السيد شيورش مقدماً النصح للأتراك طامعاً ببعض فتأتهم على حساب مصير شعب: «أما الأسلم بالنسية اليهم فهو دعم أنقرة للسلام الكردي والمساعدة في أقامة حكومة محلية موحدة تتولى حماية كل الحدود التي تحيط بالمنطقة الكردية، إن هذا لعمري منطق غريب. غريب أن يدعو مثقف ، حكومة بلده، لتتولَّى حماية حدُّود

ان جملة التولى حماية كل الصدود، أن هي إلا تعبير منمق عن حالة التبعية وكان «الحكومة المطيّة» تنقصها دعوة السيسيد شيدورش، فهي تفعل ذلك من قبل يا أخ سُورِشُ وَهَبَا يَكُمَنَ جَـوهِرِ الشَّيكلةِ الْكرديةِ: طَرفُ يَقَـاومُ وأخـر عـمـيل، ألـهـذا الحـد تُسـتـرخـــص دمـاء الآباء واخسراً ساتوقف عند فكرة اخسرى وردت في المقالة

نفسها، إذ يكتب عن الأكراد واميركا قائلاً: «هذا يعني ان واشنطن سُوفٌ لا تشعر يُجِوُّجُ كِييرٍ. في التِخلِي عِن الحمَّاية في حال استمرار التعنَّت الكردي وحبَّ بها جاهزة الإناع الرأي العام الأميركي وتلك هي القول: أن الأكراد انفسهم لا

أولاً أود أن أسبال شبورش سبؤالاً صفاده: متى كانت واشنطن تشعر بالحرج من دعدم مساعدة الشعوب وحمايتها، ذات به ما؟ ثانياً: يتحدث شورش عن «اقناع الراي العام الأميركي»

وكان الراي العام الأصيركي مشنغول ليهلأ ونهارا بالاكراد ومستقبلٌ دولة الأكراد، أو بُخمايتهما قُهلٌ يعرفُ أساساً دالرأي العام الأميركي، شبيئاً عَنِّ الأكراد؛ وإذا كان دالرأي العام التركي، لم يسمع بعد بمشكلتك الكردية، قصا بالك بأعمام مايكل جاكسون وأخواله..!؟ عندما يكتب تركى من حرب توركيش مثلاً كلاماً معانياً عن الأكراد، فهو يؤدي واجبه تجآه فكره الفناشي البميني، وعندما يصرح حرب مُسْعُود برراني أنه سيحرق الارض من تحت أقدام مقاتلي حزب العمال، فإنه يؤدي واجبه ءالقومي، ربما تجاه الاتراك... لكن لا أفهم ما الذي يتفع شورش الى هذا الغيرل الحَجول بتركيا وبيموقراطيتها التي يتباكى عليها خوفا من أن

عبدالطلب الأصمر) في العام ١٩٠٧ في بلدة

شبراخيت في مصافظة البحيرة لأب كان يعمل تاجر خردوات، وكانت بداية توجه الفتي نصو

الغناء والموسيقي من خلال استماعه إلى أغاني عبداللطيف البنا الذي كان من أشهر معنى تلكُّ المرحلة. وبعد البنا اكتشف الفتى أغنيات سيد

نرويش وداود حسين وأبو العلا محمد، ثم مواويل

صالح عبد الحي وبدايات محمد عبدالوهاب، وازاء

هذا كُله كان لا بد له أن يتجه نحو الفن، فترك

بلنته وحيّاة الأسرة الهائنة، ليتوجه إلى القاهرة

حيث سرعان ما اتيح له أن يلتحق بكازينو بديعة

مصابني وكان من زملانه هناك فريد الأطرش

\* كاتب كردى مقيم في سويسرا،

## رداً على صالح بشير: كَيْفِ ينجر، يا ترى، بنيامين نتانياهو الى السلام العتيد؟

### أحمد عبدالمزيز \*

🗯 في مقاله «ارهابيو اسرائيل يجيزمتون في حقنا وارهابيونا يَجِيُّ مَنُونَ فَي حَـقَنا أَيْضَالُهُ فَي مَتِياً إِنْ عَالْ الْحَياةَ ١٩٩٧/٨/٣ يضغ صالح بشير جملة من النظريات والاستنتاجات التي تحتلع الى وقفة ومنافشة ليس لأنها قابلة للاقتاع الى حد كبير، ولكن لأن تكرارها قد يدفع البعض الى تصديقها أو تصديقٌ بعضها أو الاعتقاد باتساع دائرة مصدقيها. اذا حاولنا الوقوف على خيلاصية منا جياء في المقال المذكور سنجد اننا أمام الاشارات

أو النظريات التالية: أولائ أن هنإك تزامنا مقصوداً بين عيقليتي القدس الاخيرتين، وبيتهيا بمنان بدا يلوح في المناخد التوليبين اهتمام بمآل العملية السلوليدة. ثانياً: أن هدف من خططوا ونغنوا العمليتين هو افشيال عملية السلام، وهو هدف برأي للكاتب ليس صعب المنال ثَالِثًا: أَنْ هَذَا اللَّونَ مِنْ العَمِلِياتِ انما يبثيكل أمسرأ منابسيةا على الفلسيطينيين أكثر من كونه سلبيا على الإسرائيليين، لأن الذي يدفع تعن القياءس عملية السلام هم الفلسية لينيون، كتاجيل الانسيجاب واستمران الاستيطان. بالجيأ أن عملية السلام برمشها هي في مناك الجنائب معنى العربي ستنجع في إعاد أواة معنى العربي ستنجع في إعاد أواة ي قواءة صحيحة ما يساعينا على سافات التي يحققها، وفها مقبة العربي وحقيقة دوره كامد بالانسانية والانسانية. الفاسيطيني والعربى، وأن حاجة

الطرف الاسرائيلي، خَامِساً: يجِب جر النواة العبرية إلى السلام الحقيثاني بكل الوسائل ساعدا والإيطاب، أي القاومة، بعد هذا التَلِّدُيْسِ الذي نتعنى إلا يتهم -كَالْعَادة - بِالْاحْلالِ بِيَضْ مَ وَنَ الْقَالَ: تَأْتَى الْيَ الْمُنْاقِينَةُ : • بالنسبة للبند الأول عبدو من المقيد التساؤل حول مأهية التقدم

الذي كنان صاصبلاً على مسبيرة التشوية والذي استعمى العطية، مع أن المتابع ألهذه المسيرة منذ توقفها في مطلع هذا العام بعلم أن المصاولات لإعسائتها كسائت موجودة طوال الوقت، فقد كان يمكن أن تقال مع مساعى اسامة البياز أو قبلها جبهود المبعوث الأوروبي، كما كان يمكن أن تقال قبلها وهكذا، أي أن هذه النزيعة اكانت ستقال في أي وقت، ولعلنا نسال الكاتب عنْ عملية تل أبيب في أذار (مسارس) لِلناصِّبيِّ ومسادًا كأن هدفها؟ ولعل أسوا متلافي هذا اللون من المعالجيّة أن اصحابه يطنون أن تنفيد ،عملية مدهدا النون لا يحشاج سبوى لاشارممك رجل يضع رجسالاً على رجل فلئ-يتابعون هذه القضايا من خيالل

الفلسطيني، بالنسبة للبند الثاني، فإن من الفيد القول أن من يقفون وراء. هذه العمليات ليسوا من الجهل بحيث يعتقدون انها ستوقف العملية السلمية، بل هم متاكدون النها لن تفعل، بل على العكس من هذا الطِرْفُ لِلسلام اكثر من حاجة

ذلك، فهم مقتنعون انها قد تساهم في دفع تلك العسليسة قندساً الى الأمام. والشيء الوحسد الذي يبدون متاكدين منه هو الشمن الذي ينف عمونة هم وكوادرهم وانصسارهم الذين تزدحم بهم سجون الاحتلال، وسجون السلطة الواقعة تحته في غزة والضفة. وببسساطة فيهم ينفينون هذه العسمليسات لانهم يؤمنون ان الاحستسلال مسا زال قسائمساً وان مقاومته حق وواجب في الوقت

امنا بالشبيبة للبند الشالث وقىضيــة التــاثيـر السلبي لهـذه العمليـات على الفلسطينييّ، فقد مكون الأمر كناك ولكن ليس من زاوية تأجيل الانسحاب واستمرار الاستنصطان كسا يتوهم الكاتب فتأجيل الإنسحاب ليس كارثة، اذا كان الانسحاب القادم سيكون حقيقياً، كما أن المستوطنات ستزال عندما يكون ثمة ما يضغط باثجهاه ازالتها، واذا كمان من سلنسية على الظسطينيين فيهي المتعلقة بالعمال المؤمودين في الاراضي المحتقة عام ١٩٤٨. وهذا مَكُلَنْ مَنَا مَنْ هَذَا العَالَمَ. مَعَ انْعَالُمَ لَا يُدَوِّنُ نَفَعِنَهُ كُمَا هُو شَانَ الامس اعتقد من ذلك بكشيس لن جُكل الشعنوب، فيما يمكن تجاوزه الوركان هيناك تضيامن خارجي س اطلباقت الإمة. ويشكل عبام، فيأن ألاعسلام الاسسرائيلي اوحستي استهملك هذا اللون من الضغط على بُفَاتِلُاهِ مِدِيْدِقِق تَنَازُلات افيضل الوفيسان هيكاك من بمكته ممارسة التقفوط والافما الذي

ينغموهااا مدف عسال المخال ان للم يكن هماك صغط حقيقي عليها --امسا مطاأ يتستعلق بالنكو الرابع La Sta



## رحيل المغنى الشعبي الصرى محمد عبدالطلب

المن اسماكن في حي السميدة، إلى دمما تسميش علي أبدا، ومن السفت حميميم، إلى اجيتك وبعباته، مروراً بأغنيات الشتهرت كثيراً ولا تزال منل وبياع الهوى، ووبا نايعة الليل، تمكن يوجد لنفسه مكانة كبيرة وخاصة في خارطة الغناء المسري والعربي على مدى حمسين عاماً، تربع خلالها على عرش الغناء الشعبي وتمكن من أن يجتذب إلى خصوصية وقرة فنه، أذان عشرات اليوم، بعد مرود حيد اكثر مما هو حي أي مطرب أخر من أبناء جيله، مالحال اننا إذا أستمعنا اليوم إلى عبدالغني كأرم محمود أو عبدالعزيز محمود، ناميك عن إبراهيم حمودة سنستمع اليهم كأننا نزور متحفأ لْلْأَغْنِيةُ المصرية أو العربية، أما حين نستمع إلى الأعانيه، على النوام، فرائة تخرجها عن تاريخيتها لتجعلها غناء دائماً، غناء لكل يوم.

التي تُطغى على غناء محمد عبدالمالب طُغياناً يجعل مستمعيه يقرنون أغانيه به ويعثبرونها منتمية إليه حتى وإن كان ملحنوها من أصحاب اكبر الاسعاء في تاريخ الموسيقي الغنائية المصرية المعاصرة، من محمد عبدالوهاب إلى محمد فوري، ومن عزت الجاهلي إلى محمود الشريف. لقد لحن كُلُّ هَوْلاً ، لحمد عُبدالطاب، ولحن له كبار غيرهم ايضاً، لكن سسر هذا الفنان يكمن دائماً في أن



اللحن، مهما كان شأن والمنعه، كان سرعان ما لحان محمد عبدالمطاب موحدة الشخصية لا تقبل تقليداً أو محاكاة، وتعصى على غناء غيره لها. ومن هنا قد نجد اليوم من يعيد غناء أغنيات كبار القلعة التي يمكننا أن نسميها مدرسة محمد عبد الطلب ألغنائية.

كيف يعبرون عنه.

رهو لذلك عرف كيف يقدم فناً شعبياً حقيقياً، فناً له رائحة الحارة وعبق الأيام السعيدة.

توفى محمد عبدالطلب يوم الحادي والعشرين من أب (اغسطس) ۱۹۸۰ وكبان في أوج مجده وثالقه. والغريب أن حضور أغانية وموسيقاه الشعبية الطاعية على أغانيه، يجعل الكثيرين غير مدركين، حتى يومنا هذا، أنه رحل حقاً عن عالمنا.

مال. فما كان منه إلا أن تاب عن السينما وعاد

إلى الغناء بعد فترة مرارة واعتزال. ومنذ ذلك

الحين تربع على عرشه الخاص به، وصبار القاسم

المشترك بين الحفلات، وزاد معجبوه عنداً وأهمية،

في نفس الوقت الذي لم يشوقف فيه على تطوير

تعاطيه مع الموسيقي حتى وإن ظل الطابع الشعبي



۲۱ آب (اغسطس) ۱۹۸۰

الغنان المصري الكبير محمد عبدالمطاب من أن لللابين من للستمعين العرب، وهذا ما يجعله اليوم، بعد مرور سبعة عشر عاماً على رحيله، حياً السيد أرحسالح عبدالحيء عبداللطيف البنا أو محمد عبداللطيف، فإننا نشعر على الفور كُنْنه يعيش بيننا يغني لنا الأن، ولا يعبود هذا بالطبع لكون أغنيات عبدًالمطب أكثر حداثة من أغنيات غيره، بل بسبب شخصيته المتفردة التي جعلت

وهذه الشخصية المتغربة هي، على أي حال



وإبراهيم حمودة ومحمد فوزي. وهكذا كانت انطلاقت التي ساهم فيها كبار موسيقيي تلك الرحلة وعلى الأخص محمود. الشريف الذي لحن له باكراً، بعض الأغاني التي سرعان ما حققت شهرة كبيرة مثل دودع هواك. ولم يكن عبدالمطلب بحاجة إلى أكثر من عدة الحان جميلة حتى يغزو قلوب وأذان المستمعين، وهكذا يذوب في شخصية للغني بحيث يصبح جزءاً من تاريخه وجزءاً من تلك الشخصية، فينسى واضعه بدأت تتوطد مكانته بأسلوبه المتفرد، وراحت أغانيه تنتقل من نجاح إلى نجاح، على صعيد مصر أولاً ثم على صعيد الدن العربية ثانياً، حيث راح وينسب إلى مغنيه، وتكون نهاية الأمر أن تبدو كاغة عبدالطلب يقوم بجولات غنائية قادته إلى العراق وسورية ولبنان. وراح اللحنون يكتبون له الصانأ كانت سرعان ما تحقق النجاح، أما هو فإنه لم يكتف بنجاحه كمطرب، بل شاء أن يجرب حظه في السينما. فأنتج فيلمين كان الفشل من نصيبهما، مثل محمد عبدالوهاب وأم كلثوم وعبدالحليم حافظ وفريد الأطرش، دون أن يجروا على الاقتراب من إضافة إلى أن فناننا وضع فيهما كل ما يعلك من

> ومع هذا لم يحاول محمد عبدالطلب أن يلحن ربيح من مستويد انفسه، ولم يشتهر له لحن كان هو واضعه، بل سلم نفسه دائماً لكبار اللحنين يصوغون على مقانيس صوته الجميل العنب، والصافل ب «الرجولة الشعبية» على حد تعبير أحد النقاد، عشرات الاغاني التي تضعنا فور سماعنا لها في قلب القاهرة وأحيانها الشعبية، وفي قلب الغزل الطو البريء الذي يعرف أبناء الشعب وحدهم

كان محمد عبداالمطلب ابن شعب بحق وحقيق ولد محمد عبد الطلب (واسعه الأصلي محمد

إبراهيم الغريس



ونجم عن ذلك ايضاً كثرة تغيير

للمدريين. وشيد عمو بابا على أن

ALHAYAT 19

الله السانا (لبنان) - من ح

الكان بولف بصبوص

بالنبس بقبعته البيضياء وهو

والمصى في ورشية البناء الدا

ولا ناديته انتصب مستطلع

النسه ونزع القبعة وهن راس

يولف عافيات الله، كعف

عال وكل شيء في معلكة الح

عابراه أهلاً وسبهلاً. كيف الح

هدا رجل قريد من موعه. ف

اللبيض اكليلاً. وقال مرهياً.

وكان ميلان الذي استعد بشكل جـ يـد الطرف الافضيل في

الميناراة خنصسومناً في الشبوط

الثاني حيث سحِل اهدافه الثلاثة،

فيما مالت الكفة في الشبوط الاول

لمصلحة يوفنتوس الذي لم يتم

بعد استعداداته لبدء مسبرة

مترا نفنها بل بييرو وحولها

توجيهات «الساحر» كابيللو، طبع

ميلان الشوط الشاني بطابعه

وأحكم قبضته على مجريات

اللعب فانرك كروز التعادل من كرة

طائرة نفنها البرتيني بيسراه من

ركلة حرة (٥٤)، ثم رجح كلويفرت

كفة فريقه من تسعيدة صاعقة

(٦٠) قبل ان يعزز ويا تقدمه اثر

تمريرة مستسقنة من الهسولندي

كونتي في الشباك (٣٠).

وكان بوفنتوس الباديء

عجيل عبر ركلة حرة من ٢٠

ويعد الاستراحة واثر تلقيه

النفاع عن لقبه.

كلويفرت (٦٢).

كأس بيرلوسكوني لكرة القدم:

ا أف ب - احسسرز

السابق لويجي

يوفنتوس بطل الدوري الايطالي

لكرة القدم ٣-١ في المباراة الوبية

التي اقسيمت اول من أمس على

ملعب سان سيرو في ميلانو امام

كروز (٤٥) والهولندي باتريك

كلويفرت (٦٠) والليبيري جورج

ويا (٦٢) اهداف ميلان، وكونتي

كان اداؤه متواضعاً في الموسم

الماضي، عودة حيدة للفريَّق الَّذي

استطاع الجمع بين الالقاب

المحلية والاوروبية والدولية في

ايام عزه وفي زمن ليس ببعيد،

وأضتيارا ناجحا لمديه الجميد

الايطالي فابيو كابيلاو العائد من

(۳۰) هدف یوفنتوس.

مسجل البسرازيلي اندريه

ويعتبر فوز ميلان، الذي

٧١٧٠٠ متفرج.

ميلان كآس رئيسه

\_\_رلوسكوني

بوزه على

# الشباب السعودي يهزم العربي الكويتي

🗆 الإسماعيلية – من علاء موسى:

■ حقق الشبباب السعودي مساء أول من أمس انتصاره الثاني على التوالي بفوزه على العربي الكويتي بهدف نظيف احرزه عبدالله الشسهراني المدافع في الدقيقة آلـ ٢٤ من الشيوط الاول، قدم بطلُّ السحويية – المرشح للقب – عرضاً قبوياً منصا به الصورة الصعيفة التي ظهر عليها في مباراته الاولى امام الوحدات الاربني رغم فوره بالنّتيجة نفسها، وشارك في صفوف الشباب النجم الدولي الكبير سُعيدُ العُويرانُ للمرة الأولى منذ الأصابة وكان أحد نجوم اللقاء حتى خروجه قبيل النهاية.

في الوقت نفسه جاء اداء العربي الكويتي اقل من المتوقّع وغلب على بطل الكويت الطّابع الدفّاعي في الشبوط الاول ولم يتحرك للهجوم إلا بعد أن منى مرماه بالهدف التتيم إذ تحرك المحترفان المالي بصلاً توريه والمغربي محمد الاستاذ، لكن عبدالرحمن الرومي قلب دفأع الشيباب أفسد كل المجاولات ومن خلفه ألحارس المثالق عبدالرحمن الحمدان الذي انقذ مرماه من فرصتين ذهبيتين من انفراديين كاملين للاستاذ وعبدالحميد باشاً. وعلى رغم الضغط المكثف لبطل الكويت في الشوط الشائي كانت هجمات الشباب المرتدة قمة في الخطورة ومن احداها انفرد

منه وعلت العارضة بقليل.

وفاز المولودية بدوره على الوحدات الاردني ١/٢ في مباراة جاءت قصة في التناقض فشوطها الاول كان

البرازيلي اميرسون وسند كرة خبيشة ارتنت من اسفل القائم الايمن لمرمى عبد الله عاشور، وأربكت هجمات الشُجابُ دُفاع العربي فكاد على حسين ان يحرز هدفاً في مرماه من الكرة العرضية التي «قلشت»

فأترأ جدأ وانتهى بتقدم الوحدات بهدف احرزه على جمعة في النقيقة الـ ٢٦، وفي الشوط الثاني انقلبُ البرود الى الاثارة بعد أن كشر بطل الجرَّائر عن انيابه ويبدو أنه استفاد كثيراً من درس الهزيمة أمام العربي، فنحح نجمه عمران بن راشد في احراز هدفي التعالل والفور في النقيقتين الاولى والثامنة من هجمتين مرتدتين. وكان مهاجم المولوديه قايض ناصر نجم اللقاء، فأهدى الهدف الأول إلى زميله عمران بتمريرة خييته بالكعب، وكاد أن يحرز هو هدفين لولا تالق حارس الوحدات ناصر الغندور.

واستمرارا للظاهرة السلبية الاولى في البطولة اشهر الحكم الليبي عبد الحكيم السلماني الذي ادار المياراة البطأقة الحمراء في وجه راحو سليمان لإعب المولوديه للانذار الثاني، فغدا الصّحية السابعة في

المولودية - الوحدات

### الدورات الدولية في كرة المضرب: الوفد اللبناني برناسة الوزير عبيد يقدم ملف ترشيح بيروت للألعاب الفرنكوفونية

🗷 بيسروت - «الحسيساة» - يغساس الي تاناناريق عاصمة مدغشقر الوقد اللبناني الذي يحمل ملف ترشيح استضافة لبنان لدورة العاب دول الفرنكوفونية سنة ٢٠٠١. يترأس وفد الترشيح وزير التربية والشياب والرياضة جان عبيد ويضم مدير عام وزارة الثقافة والتعليم العالي الدكتور مطَانَيْ وس الحلبي (نائبُ رئيسٌ الوفد) ومدير عام الشباب والرياضة زيد خيامي وشوقى عطية ومروان صحناوي وصالح فروخ ومروان صالح وراشد فأيد واميل

ويتضمن الملف اللبناني كتابأ من ١٤٠ صفحة يحوى اجوية مقصلة عن اسئلة اللجنة المختصة التي تبت بالترشيصات وفيلما وثائقياً عن المنشات الرياضية اللبنانية والمرافق المؤهلة للنشباط الشقافي والسياحي... الى مشاهد عن مسابقات الدورة العربية التي استضافها لبنان في

وسييعان في مدغشيقير اسم المصنة المُنظِّمة لِأَلْعَابُ ٢٠٠١ ظهر ٢٧ الحالَى، عَلَّماً ان بيروت تتنافس مع مدينة اوتاوا آلكندية

وكان مجلس الوزراء اللبناني خصص سوازنة مقدارها ٣٠٠ مليون ليرة للجنة المولَّجة بتقديم الملف اللبناني، وسبق ان حسفسر وفسد من لجنة العساب تول الفرنكوفونية منافسات الدورة الرياضية

### أخبار الكرة القطرية: قرعة الدوري العام القطري ألسبت القبل

السبت المقبل بمقر أتصاد الكرة القطري قرعة مباريات الدوري العام وكأس الاتحاد وكأس الشيخ قاسم وسوف تراعى فيها

المُشَّعَارِ كَاتِ الْجُارِ حِيةُ لِلأَنْسِةِ. يذكس أن نشطًاط اتصاد الكرة القطرى سيبدأ بمسابقة الشبخ قاسم للناشيئين تحت ۱۷ سنة يوم ۱۳ ايلول (سيت مير) المقبل ومنافستات دوري الشبباب يوم ١٤ ايلول، وقى اليوم نفسُّه تبدأ منَّافُسُات الشبياب، في حين تبدأ مباريات الدرجة الاولى يوم ٢٠ ايلول.

الفضائية

المتعادلة

سقوط كافلنيكوف في لونغ ايلاند - ا ف ن - سـقط الروسي

يفغيني كافلنبكوف المصنف

الثالث في المرحلة الأولى من بورة لونغ ايلاند الأميركية الدولية لكرة المضرب أمام الفرنسي ارتو توتش ٤-٦ و٦-٧ (٦-٨) وبلغ الكرواتي غوران ايفانيسي فيتش المصنف ثانياً المرحلة الشانية بفوره على البارغوياني رامون دلغادو ٧-٥ و٦-٤.

وفاز الاسباني كارلوس مويا الخامس على مواطنه خافيير سانشير صفر -٦ و٧-٥ و٦-٢، والاستترالي باتريك رافيتس التامن على السلوفاكي كارول كوتشيرا ٦-٣ و٣-٦ و٦-٣، والسويدي يوناش بيوركمان على الأسباني كتأرلوس كتوستا ٦-٦

وفار ايضا الاسباني خوليان الونسو على النروجي كريستيان رود ٣-٢ و٦-٤ و٦-صفر، وألاسترالي تود ووببريدج على البرازيلي جايمي اونسينس ٦-٣ و٦-٤، والسويسري مارك روسيه على التشيكي دَانيالُ فَاتشَيك ٤-٦ و٦-٣ و٦-٢ والالمَانيّ مارك غُولنر على الاسترالي مارك وودبريدجُّ 7-7 e7-3 e7-Y.

مورة اتلانتا حققت الهولندية بريندا شولتس

ماكارتي المصنفة سادسة فوزا صعبا على الكندية باتريسيسا هاي بوليسه ٧-٦ (٧-صفر) و٧-٦ (٩-٧) في المرحلة الاولى من دورة اتلانتا الاسيركية الدولية لكرة وفأزت الرومانية روكستنرا دراغومير

السابعة على الفرنسية أن غايل سيدو ٦-٣ و٦-٣، والإيطَّاليـة سَلِفَـيـاً فَارِيناً على البلغارية ماغدالينا مالييغا ٦-٧ و٧-٦ (٨-٦)، والفرنسسيسة ناتالي توزيا على السسويدية أزا كسارلسسون ٢-٤ و٢-٣. والاندونيسية يايوك بازوكى على الالمانية مايكه بابيل ٦-١ و٧-٦ (٧-٣)، والبلجيكية بومينيك فان روست على الاميركية أن ميلر

برنامج اخترنا لكم، ٢٣,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٣٠ السلسل المبلج

٧,٠٠ صنباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الأطفال، ١٠,٤٥ حواء

١١٠٠٠، ١١ ألسلسل العربي، ٢٠٠٠ سباق الأغنيات، ١٠٠٠ برنامج

اخباري، ١,١٥ منوعات، ٢٠، أكتاب الزمن، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية،

٢,١٥ عالم الشهرة، ٢,٤٥ ممنوع الدخول، ٢,٠٠ الغيلم العربي عشاق

الحياة، ٥,٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٥ البعد الثالث، ٢٠,٥ طرائف كروية.

١٠١٥ السلسل العربي، ٧٠٠٠ صبور ورسائل، ٧٠٢٠ مشنوار، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ شخصيات ضاحكة، ٩,٠٠ الفيام العربي،

٠٠,١٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ سفير فقق العادة، ١٢,١٥ المسلسل

العربي، ١,٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ الموسيقي العربية، ٢.٠٠

تكنولوجيا، ٢٠,٥ فيلم تسجيلي، ٥,٠٠ المسلسل الديني، ٥,٥ أقوال

۲٤.۰۰ فيلم حسناه وعمالقة، ۲۲.۰۰ فيلم لحن حبي، ۶٫۰۰ فيلم در ۲۵.۰۰ فيلم الله المجنون، ۸٫۰۰ فيلم الله المجنون، ۱۰٫۸۰ فيلم الدركة انتربول في بيروت، ۱۰٫۰۰ فيلم الحركة انتربول في بيروت،

٠٠, ١٤ الفيلم الكوميدي بيت الاشباح، ١٦,٠٠ فيلم عالم ألشهرة،

١٧,٢٠ ما وراه الشاشة، ١٨,٠٠ عرض اول/ فيلم حلاق، ٢٠,٠٠ فيلم

٠٠,٠٠ برنامج فيديو كليب، ٢,٣٠٠ مسلسل سوري، ٣,٣٠٠ القرآن

الكريم، - - ، ٤٠ حُتَام الفترة السائية، ٥٠ ، ٥٠ القرآن الكريم، ٩٠٣٠ .

برنامج مسابقات - عيلة كل ليلة م ١٢,٢٠ مسلسل مصري، ١٢,٢٠

برنامج محاكمة (اعادة)، ١٥,٢٠ برنامج من الليل الفتوح، ١٦,٣٠

مسلسل مصري ١٧,٢٠ برنامج مسابقات - كسعة زر، ١٨,٢٠ برنامج

مِقَابِلَة شَخْصِية، ٢٠,٠٠ برنامج جياة مع الفن، ٢١,٠٠ برنامج جلسة

المن برنامج مساء الخير اوريت، ١٠,٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ١١,٢٠ (أنه

الصحف، ٦,٠٠ شيابُ دائم، ١٩٠٥ يرامع الأطفال.

عنتر في بلاد الرومان، ٢٢,٠٠ فيلم عشاق.

طرب، ۲۲,۰۰ برنامج البوم.

(أعادة)، ٢٤,١٥ القرآن الكريم.



دؤرة بوسطن فاز الاسباني اليكس كوريتضا المصنف اول على مواطنة فرانشيسكو كلافيت ٦-٣ و٦-٤ وبلغ المرحلة الثانية من دورة بوسطن الامدركية الدولية لكرة المضرب. وفي المرحلة الاولى ايضناً، فاز الاستان

فيليكس مأنتيًا الثَّالَثُ على مواطنه خوانَّ البَّرت فيلوكاً ٦-٣ و٦-صفَّر، والاسبأني

كارلوس منويا الضامس على السلوفاكي

دوسينيك هرباتي ٦-٢ و٦-٢، والبريطاني

غُرِيغُ رُوسيدُسكي السادس على السّويديّ مسيكايل تيلســــروم ١-١ و٣-٢ و٢-٣، والهولندي دينيس فان شيبينغن على البرازيلي فَرَبَانَدُو مِيلِيغِينِي ٦-٤ و٦-٤. وفاز ايضا الارجنتيني هرنان غومي على القرنسي جيروم غولمار ٧-٦ (٧-٢) و٢-٦ و٦-٤، والأرجنتيني غييرمو كاناس على الإميركي باتريك ماكثرو ٦-٢ و٢-٢.

### التصنيف العالى لنتخبأت كرة القدم: البرازيل في الصدارة والمغرب رابع عشر

عمو بايا لـ «الحياة»:

من ويبع عبدالنور: ﴿ كَرِ

■ کشف عحم و بایا محرب

مئت حُب العراق لكرة القدم في

حديث أـ والحياة، أن المنتخبّ

الذي سحقابل نظيره اللبناني

مسناء اليوم الخميس على ملعب

بيروت البلدي هو نواة منتخب

المُستقبلِ العراقية. وقال عمو بابا، المدرب الخبير

القديم الجديد للمنتخب العراقي،

عقب الحصية التدريبيية لفريقه

الدعوة اللبنانية دلما تم تجميع

هذا الفريق الذي تضم تشكيلته

النجوم الشباب منذ استوعين

وأضاف عمو بابا دهذا الفريق

لا بشكل طموحنا لكننا نعتبره

بداية خيرة لكرة القدم العراقية...

ولفت بابا الى أن بعض البارزين

في فريق الشرطة لم يحضروا مع

المنتخب لارتساطهم الأسسوي...

بينما يشكل لاعبو الزوراء العمود

سياء اول من امس، انه لولا

غبرمين، وبعض

فريقنا نواة منتخب المستقبل العراقي

الفقري للمنتخب «الذي اتمنى ان يقدم مباراة تليق بسمعة كرة

وأصبحنا بعيسين عن الفرق

الاحْرِي، وافتقتنا آلَى الاحتكاك

الدائم. حتى اذا دعونا الآخرين

لزيارة الحراق تعيقهم معاناة

الوصول بسبب طول الطريق

واعتبر عمو بابا أن من اسباب

فشل المنتخب العراقي في التأهل

للنهائيات الأسيوية لكأس العالم

١٩٩٨، عدم الاحسنكاك الذي ولد

سنوءاً في التنظيم والتخطيط

البرية (نحو ١٧ ساعة)...ه.

🔳 زيوريخ (سويسرا) – أ ف ب - لا تزال البرازيل في صدارة التصنيف الذي صدر عنَّ الاتحاد الدولي لكرة القدم (فييفا) يوم أمس في مقره في زيوريخ ويفارق كبير أمام اسبانيا والتنمارك اللتين حافظتا على المركرين

الثاني والثالث على التوالي. وتقدمت المانيا برجة واحدة فصبارت رابعة قيسا تراجعت رومانيا من المركسر الرابع الي الثانى عشر.

وخَسرجت بلغساريا مَّن دائرة العـشـرين الإوائل (٢٢) وحلت محلها سلوفاكيا التي كانت ٢١، في حين حافظت بعض المنتخبات الأخسرى على مسراكسرها في التصنيف السابق.

عربياً، صعد المغرب برجة ولحدة واستعاد المركز الرابع عشر، وقفزت الجزائر ١٣ سجة (من ٦٠ الي ٤٧) وتونس ٧ (من ۲۸ الی ۲۱) ومنصر ۷ انضناً (۳۸ الى ٣١) والاردن ١٢ (من ١٣٥ الى ١٣٣) وليبيا ١٥ (من ١٨٧ الي ١٧٢)، فيما تراجعت السعوبية من المركز ٣٣ الى ٣٠.

ترتيب المنتخبات الـ ١٠ الأواثل (التسرتيب السسابق بين

١- البرازيل (١) ٧١،٩٣ نقطة ۲- اسبانیا (۲) ۲۰،۲۰ ٣- الدنمارك (٣) ١١.٨٣

٤- المانيا (٥) ١٠،٠٢ ۵- روسیا (۷) ۲۰۰۴، ٣- هولندا (٢) ٣٩. ١٠ ٧- انكلترا (٨) ٩٠.٩٢ ٨- ايطالبا (٩) ٥٤.٥٥

۹ – المكسيك (۱۰) ۹۰ ، ۹۹

١٠- كولومبيا (١٢) ٨٠.٧٧:

المهارات وحدها لا تكفّي فَيْ غَيْانَ! الصّبرة لبناء منتخب قادرً.. وإنه القدم الغراقية... السؤولية كبيرة على عانقنا، علما أن مستوانا فقد لو قيضُ للمنتخب العراقي خوض الكثير من رصيده الأسيوي النورة العربية الشامنة لكانت والعبربي بسبب الظروف ألتي احدى الميدالسات الشائث من يعرفها الجميع. لكن ثقتي كبيرةً باللاعبين الشبباب لينعوثوا ويرتقوا بالسمعة العراقية..... وذكر عبصو بابا أن القياسم المشترك الذي يجمع المنتخبين اللبناني والعـــراقي هو قلة الشبرة... وتابع بابا القد أثرت ظروف الصرب والحصبار علينا،

وحول مباراة مساء التوم قال عمو بايا انه لم يكون النبي فكرة عن المستوى اللبناني، الذاعسنظر الى فريقكم كخصم عنيد وجيد على ارضه ... المباراة اختبار حبد للطرفين، وسبق أنّ وقف الْلنَّدُدُ اللبناني ندأ قوياً لنظيره العراقي، وفرض عليه التعادل على غرار ما حصل في كاس العرب الخامسة في عمَّان ١٩٨٨ .... ورأى عمو بابا انَّ اقبال الإنبية اللبنانية على التعاقد مع اللاعبين العراقيين مدعاة فضّر لنا (أضّرها تعاقدُ الانصبار مع صبائع الأعلب ليث حسين)... واللاعبون العراقيون مرغوبون في لبنان وقطر وماليزيا واليابان وكوريا الحنوبية.

## انتقال ليوناردو الى ميلان مدار بحث

● ميلانو (ايطاليا) - أ ف ب - صرح مدرب ميلان الايصابي صبيد - بد - باريس انتقال البرازيلي ليوناريو صانع العاب باريس مدرب ميلان الايطالي فابيو كابيللو ان مسالة سان جرمان الفرنسي لا تزال مدار بحث ولأن كل مدرب يتمنى ضم هذا اللاعب علماً بأن وأأب القضية مجمعة حالياً بسبب المبالغ الباهظة التي طلبها النادي الفرنسي».

وأكد اندريه كروز زميل ليوناردو، الذي انضم مؤخرا الى ميلان لتعزيز صفوفه الدفاعية، ان مواطنه داتفق مع ميلان والخلاف متحصور الآن بين الناديين».

### حراس المرمى الأجانب يغزون البرتغال

● لشبونة - 1 ف ب - تعتبر الاندية البرتغالية الاكثر استقطابا في اوروبا لحراس الرمي الاجانب حيث سيلعب في الموسم الحالي ١١٠ هارسا الصلحة ٨ اندية هم السويدي اريكسون (بورتو) والبلجيكي دي فيلده (سبورتينغ لشبونة) والبلجيكي برودوم والروسي اوفتشينيكوف (بنفيكا) والبلجيكي فان مر ستراتن (ماريتيمو) والكرواتي ليفكوفيتش (امانورا) واليوغوسلافي بوليكسيتش (تشافيز) والبرازيلي ماركو اوريليو (فارنزي) واليوغُوسلافيان يوفانوفيتش وفلادان (ليّتشا).

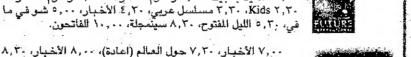
### دنيلسون من ساو باولو الى ريال مدريد

● مدريد - أ ف ب - سينضم الدولي البرازيلي بنياسون مهاجم ساو باولو اعتبارا من كانون الأول (ديسمبر) القبل الى ريال مدريد الاسباني بعد أن تم الاتفاق بين رئيسي الناديين على الصفقة التي

### أياكس أمستردام يكتسح فيتيس أرنهم

● لاهاي - أ ف ب - اكتسح أياكس أمستردام في افتتاح الدوري الهولندي لكرَّة القدم فيتيس أرنهم ٥/صفر. وفي مبارآة ثانية فاز توننی انشکیده علی فورتونا سیتارد ۱/٤.

> ٤٠٠٠ فيعربو كليب، ٤,٢٠ كيف وليش، ٢٠.٥ قلبي دليلي، ٧,٠٠ ٢,٣٠ خدمة للعلومات، ١٥,٧ القرآن الكريم، ٧,٢٠ دين ودنيا، 06 ٧,٢٠ برنامج الأطفال، ٩,٠٠ برنامج ما يطلبه الشاهدون (اعادة)، أخبار رياضية، ٧,٣٠ نهاركم سعيد، ١٠,٠٠ كاميراً وين، ٣٠,٣٠ سبماع قشاع، -١١,٢٠ أولاد الحي، -١٢,٠٠ كيف وليش، -١٣,٠٠ مسلسل كوميدي «بلا زكزكة»، ١٣,٣٠ مسرحية، --, ١٩ مسلسل ١١,٠٠ برنامج وثائقي، ٢٠ (١) برنامج ابتكارات واختراعات (اعادة)، ١٢,٠٠ ذاكرة القرن العشرين، ١٣,٠٠ نشرة الاخبار، ١٣,٣٥ برنامج اجنبي، ١٦,٠٠ فيَّلم مصري وظرف صعب، ١٨.٠٠ الأخيار، ١٨,٤٥ «العالم سينما» (اعادة)، ٥٠,١٤ السلسل الدبلج دروابط الحب»، خوانَّ الفول، ٢٠,٠٠ أهلا بهالطلة، ٢٢,٠٠ استرليتا، ٢٣,٠٠ أخبار ١٥,٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٠٥ قراءات، ٥٠,٥٠ منوعات غنائية، ٥٠,٠٠ رياضية، ٢٣,٠٠ فيلم مصري «رحلة السعادة»، ١,٠٠ نهاركم سعيد. مصارعة، ٧٠,٠٠ ثرنامج ما وراء الاحداث، ١٨,٠٠ تشرة الأخيار، ١٩,٠٠ الفيلم العربي مخالمة ولكن، ٢١,٠٠ نشرة الأخبار، ٥٠,٢٠ ۱۱٬۰۰ درسوم متحرکة، ۰۰٬۰۰ عالم الصباح، ۱۰٬۰۰ مسلسل عربني، ۱۱٬۰۰ خلیك بالبیت، ۱۱٬۰۰ رسوم متحرکة، ۱۲٬۰۰ رسوم متحرکة،



\* توقیت غرینیش

٠٠,٧ الأخبار، ٧,٢٠ حول العالم (اعادة)، ٨,٠٠ الأخبار، ٨,٢٠ مطان ١٠٠٠ الأخبار، ٩,٣٠ الموار الصنعب ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ استعراض السفر، ١١,٠٠ منيوز دسك، (برنامج اخباري)، ١٢,٣٠ حول العالم (اعادة)، ١٢,٠٠ الأخبار، ١٥، ١٢ تقرير الأعمال العالمية، ١٢,٢٠ الأخبأرُ (اسياً والياسيفيك)، ٢٠,١٤ عالم السيارات، ١٥,٠٠ الأخبار، ١٥,٣٠ الحوار الصعب، ١٦,٠٠ الأشبان، ١٦,٣٠ مشاهد (اعادة)، ٠٠, ١٧ والعمالم اليسوم، (برنامج اشباري) ١٨,٣٠ الصوار الصعب (اعابة)، ١٩,٠٠ الأشبار. ١٩,٣٠ بانوراما، ٢٠,٠٠ الأشبار، ٢٠,٠٠ عالم الفد، ١٠,٠٠ تيوزدسك، ٢٠,٠٠ تيوزيسك، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,١٠ السهرة الاخبارية، ٢٤,٠٠ الأخبار، ٢٤,٣٠ استعراض السفر، ١٠٠٠ الأخبار، ٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠ ك حول العالم، ٠٠٠ نيوز دسك، ٦,٢٠ الحوان الصعب،

قداة (زافزام

\* توقيت القاهرة

\* توقيت غرينيتش

٠٠٠، القرآن الكريم، ١,١٠ فيلم تسجيلي، ٥٤،١ عفاريت الاسفلت، . . . SEVERENCE ٢,٢٠ عصنفور من الشرق، ٧,٠٠ الازواج الشياطين، ٩,٠٠ (طبق النجوم) يوسف داود، ٩,٢٠ خمسة شارع الحبايب، ١١,٢٠ الزوجة الثانية، ٢٠,٢٠ لمن الخلود، ١٥,٠٠ أفيش، ١٠, ٦٠ كيد العوالم، ١٧,٠٠ دعاء الكروان، ١٩,٠٠ البنات والصيف، ٢١,٠٠ السينما ارقام، ٢١,٠٠ طيور الظلام، ٢٣,٠٠ الثعالب.

### \* توقيت غريئيتش

\* توقيت غرينيتش

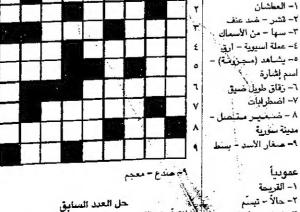
١٢,٠٠ القرآن الكريم، ١٢,٢٠ موجيز الأخييار، ١٢,٤٥ برنامع وثانقي، ١٤,٠٠ حضارات الصين، ١٤,٣٠ الأضيار، ١٥,٠٠ أخيار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحدث، ١٥,٢٠ الأخبار، ١٦,٠٠ افاق، ١٦,٣٠ الأخيار، ١٧,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧,٣٠ الأخيار، ١٧,٤٥ برنامج وثائقي، ١٨,٠٠ بين السطور، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ الأخبار، ١٩,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٩,١٠ أخبار الرياضة، ١٩,٣٠ الأخبار، ١٩,٤٠ من القطب الى القطب، ٢٠,٣٠ الأخبار، ٥٠, ٢٠ الصور تتحدث، ٢١,٠٠ اخسار الرياضة، ٢١,١٥ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الأخسار، ٠٠, ٢٢ اعلام القرن (إعادة)، ٢٢، ٢٠ منوجز الأخبار، ٢٢, ٢٥ هذه الدنيا، ٢٠٠٠م مُبِادونَ في الجو، ٢٢٠٣٠ الأخبار، ٢٣,٤٥ نشرة داو حونز الاقتصانية (اعادة)، ٠٠٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥٠٠٠ برنامج واثقى، ٣٠,٠٠ الأخبار، ٥٠,١ الختام.

\* توقیت غرینیتش

٨ – للنصب – حب

ظريقة الصافقة الحان الشعب الكلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الصافقة العالمة المنات التي تعشر عليها بين الاحرف المنشورة في الشبكة، افقينا أو عمونينا أو وترياً، " يميناً لو يساراً، صعوداً أو يساراً، صعوداً أو هبوطاً، الى ان تُبِقَى لَيكَ فَي النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة المُسائعة، مع الانتباء الى ان الاحرف المثلورة لا تشترك في اكثر من كلمة ولحدة.

عفاقة	حاوية	دمن	-	البي	تت الاء	عدا د	بد د دعا	تروا	کر د فاذ	من ساء	تعة أغد	منا	الما	الكله لي ب
	ختام	7	ے سر		1	يس		. ~	,	Ţ		. ب		يعلم
اف	خشية			_	1		_						_	
فاكهاني	خيبة	t	ة	Ų.	ف	.9	J		ب	9	ق	J	3	اق
فقاقيع	73.4	j	Ė	w	9	Ą	4	ق	t	ش	Ļ	ö	L	3
إقلصباح		1	9	6	٤	\$	2	1	J	ي	ف	ي	ف	ف
فوارة	دالي	ن	ف	E	ī	ص	J	ف	ن	9	ن	فن	t	ص
قوغة قول	دسٽور دعم	ō	ā	ь	ي	5	ر	ق	1	1	ي	٤	1	1
0,5	دعم دفتر بلتا	i	ä	-	T	ب	ع	2	ن	U	۵	ي	9	•
· 3	ىلتا ىلغىن	ف	+	50	J	J	ä	3	3	ض	į,	3	ي	ŗ
قتوبة .	دمعاط	1	J	10	٤	ŝ	ق	Ê	ف	9	ت	1	ŏ	ف
قدموس قدعمل	سأنير	3	ě	ص	ī	٤	š	5	9	J	9	ù	٤	ق
قرطيطة		-4	7	ق	1	ف	Ē	ال	U	٤	ر	ě	ف	1
قرفصاء قصاعة	ع عداءة	12	3	•	ي	1,	j.	ě	ų	9	۵	ق	ت	ق
قول	عجل	ن	t	ي	Ų	ě	ن	ي	ف	J	2	1	ر	ي
	عد	ي	a	Ť	ت	t	ě	ع	د	ت	ن	ě	٤	3
,	عرفوب عروض			_							.1.	.11. 1		-1



٣- نحضر - أعناق جدي - لذع ٥- ن ن - يوم ١- صف - ساويته ٧-٤- معظم – يملُكه الشي ٥- صحبة - ضد حق يفترع - قر ٨ - دعا - و و و ٩ - يردا - وقب. ٦- برد ۷- نرمیه ۵۰ ضرب اللته

هي لك وحدك

حل العدد السابق: العوجاء. الكلمات التقاطعة ١- العطشان ٢- قشر - مند عنف ٣- سها - من الأسمال ٤- عملة اسيوية - ارق ه- يشاهد (مجزوَثَة) اسم إشارة ١- رقاق طويل ضيق ٧- اصطرابات ۸ - ضنعیر متلم مدينة سورية ٩- منغار الأسد - بسلط عموبيأ

. أفقياً: ١- للكامل - جد ٢- بلادي ٢- إغراء - ربع ٤-عمولياً: ١- الإجاص ٢- غد - في ٣- كبريت - خدر ٤- الا - تستعد ٥- ماثل - ارأه ٦- لد - نيوع ٧-يرعوي - و و k - متفوق ٩- داعب - هروب.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

م سنسایت

■ الحسمل (٣/٢١ - ٤/١٩): عليك ان تقديل بانتقادات إيجابية وتعمل بمقتضاها من دون تأخر.
■ الشور (٤/٢٠ - ٩/٢٠): لا تتوقع أن ينبري أحد للقيام بعهمة ضعية على ــ وراء (٢١/٥ - ٢٠/٢): العمل الجلد ليس مرهقا إذا كان منظما موزعا بطريقة نكية. السرطان (١٦/٦ - ٧/٢٢): اطرح مضاوف جانبا وامض في تنقيد

خطواتك من دون تردد. ■ الاسد (۷/۲۲ - ۵/۲۲): إذا سجنت في مواقف لا مخرج منها إلا بتقبيم رُلات كبيرة ستندم كثيرا وتخسر. ■ العسدراء (٨/٢٢ - ٨/٢٢): اوضيح من دون لبس موقفك من عرض تلقيته قبل أيام، فللتريد لا يجوز أن ىطول.

■ العقرب (۱۲/۲۲ – ۲۱/۲۱)؛ ما سمعته أخيرا اوضح للاحقيقة مُنخص رَالت مُكانتُه ٱلصَّاصةُ في وس (۲۲/۱۱ - ۱۱/۲۲)

■ الجـــدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): إبق حيث أنت الآن قبل التفكير في التقيم إذ عليك ترسيخ قيميك قبل

تتعارض مصالحك مع مصالح ■ الحوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): نظم ما عندك قبل التنطح لتنظيم مياة الأخرين... وبالتالي إزعاجهما



سور. الليزان (٩/٢٢ – ١٠/٢٢): الأجواء مؤاتية للبحث مع للشريك في أسباب الفتور الذي يضعف العلاقة.

سيكون من الصبع وية المضي في تنفيذ عمل العراقيل المزروعة امامة كثيرة متبوعة.

■ العلق (۱/۲۰ – ۲/۱۸): قـــ شخص كان مفترضا ان يكون حليفاً.

و الاحتكال ينا الأخرين

انتقال ليوناردو الى ميلان مناربط "

• ميلانو اليطاليا - افي - ص منوب ميلان الايطالي فابيو كاليلولزمية انتقال البواريشي ليوناردو صان العادار سان جرمان الفرنسي لا تزال عاربدا كل مدرب يتمنى ضم هذا اللاعبطان طابها النادي الفرنسي الرفيذ زميل ليوناردو. الذي انضم مؤخرال الدفاعية، أن مواطنه انفق مع ميلاز الذار

المرمى الأجانب يغزون البرتغال

ب - تعتبر الاندية البرنغالية الاكثر استطار الاجانب حيث سيلعب في الموسم العالم ال بية هم السويدي اريكسون (بورتو) والللِّيمُ وَنْهُ) وَالْمِلْجِيكِيُّ بِرِوْدُومِ وَالْرُوسِيُ الْفَنْسِبْلِلْ ان مر سعراتن (ماريتيمو) والكرواتي لينكاني غَي بوليكسيتش (نشافيز) والبرازيلي ماري وغُوسى لأفيان يوفانوفينش وفلادان (البنفا)

ون من ساو باولو الى ريال مدريد

ب - معينضم الدوني البرازيلي بنيلسن به كانون الاول (ديسمبر) القبل الى ريال عرد لاتفاق بين رئيسي الناديين على الصفة أم ة وأس، الرياضية بين ١٥ و٢٠ علين لوارا

ف فاكهاني فضيلة فقاتيع فلصاح فوارة فوغة فول

الأخرين... وبالتالي إلى الم

راشانا تحمة صبح نادرة في الليل الطويل

المانا (لبنان) - من جاد الحاج:

🗷 كأن يوسف بصبوص يحمي رأسه من ب الشيمس بقبعته البيضاء وهو يجبل الاسمنت والحصى في ورشة البناء الدائمة في راشانا، ولما نابيته أنتصب مستطلعاً، فلما عرفني أيتسم ونزع القبعة وهز راسه فانفلت شعره الأبيض اكليلاً، وقال مرحباً. يُوسِف، عافاك الله، كيف الشبغل؛ الشبغل

عال، وكل شيء في مملكة الحجر الشاعر على ما يرام. اهلاً وسهلاً. كيف الحال: هذا رجل فريد من نوعه. فنان الفطرة الذي

البِلُوط ومتون الارز، ويعامل اعتى الصخور كانها عجين. اعماله المنبثقة من قلبه تفرش خديد اعصاله المبعد من مبد اعرس نداها على حداثق النحت في راشانا، وتتوهج ضربة ازميله كالشمس في شمس الظهيرة. من وراء اعصان شجرة اللوز تدفقت تيريز كموجة عالية، لضحكتها طعم النبس ورائحة

رفض السداجة والتحق بشقيقيه، الراحل

ميشال والمستمر بقوة الفريد.

الوزَّالُ، مضيَّافة، صافية، متقدةً. انها الشَّاعرة

القبة الزرقاء، فوق سماء راشانا. كأنت لربع يوسف، كم هي حـــارة ومطدة يده التي تشبه سنديان الجيل. بها، باصابعها، ينحتُ منذ عشرين عاماً شروش الزيتون وجنوع قرن رفيقة ميشال، وسوف تبقى حتى أخر يوم في حياتها رفيقته الهادرة بالحيوية: ١٠١٠ تسمع صُوته؟ الا تحسه هذا، حولنا؟ وتسالك مؤكدة، عارفة الإجواب سوى الإيجاب لديك. هذا العام اعلنت الاونيسكو راشانا عاصمة عالمية للنحتُ في الهواء الطلقّ. وُخلال احتفال رعته مؤسسة الجامعيين الفرنسيين تقرر دعم السيمبوريوم السنوي الذي يضم عشرات

النحاتين من كلّ أنحاء العالم. هناً، في الصديقة المجاورة لبيت الفريد حيث المعرض الدائم لنتاجُ فنَّاني السَّيمبورْيُّوم تتجاور منحوتات انجزتها ازاميل لو نثرتها على خريطة الكرة الأرضية لما بقيت قارة من

والمسرحية والروائية، اعمالها مشورة بين

بيروت وباريس، لكن روحها منتشرة، كهذه

فى المعرض الخاص باعمال ميشال تملأنى الرهبة. كانني في كاتدرانية تجسمت تراتيلهاً كمًا تُتجسم نقاط الماء في المفاور المسحورة. صحيح ما تقوله تيريز. انه هنا في كل ذرة من

نك الضوء اللبني الطاغي. يهمس عبر هبوب النسيمات ويحكي بلسان ازميله الذي كتب الف صفحة وصفحة كانه سندباد الحجر، السافر، غاب، وما زال بين الظل والتماثيل متجولاً بحرية من تحرر من اسر المادة الى راشانا عاصمة عالمية للنحت في الهواء الطلق، حسب اعتبارات الاونيسكو؛ شكراً.

لكنها حسب أعتبارات وزارة الثقافة في دولة المقاولين الراهنة لا تستحق بافطة مقروءة تدل على اتجاهها بين جبيل وبلاد البترون ولا حتى في مدخل البترون لئلا نتذكر تغييبها عن وفتوش، النشرات السياحية الملونة وهي تستحق كتيباً بحاله. لو عندنا بولة مثل العالم والناس لوضعت

امكانات مناسبة في متناول البصابصة كي يحققوا في راشانا حلم ميشال الاثير فتصبح قرية نمونجية للتشكيليين، وريما يعود اليها مهرجانها المسرحي... لكنَّ «لوَّءُ أصبحت شعار











الخميس ٢١ أب (اغسطس) ١٩٩٧ الموافق ١٨ ربيع الأخر ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٥٩٢ AL HAYAT THURSDAY 21, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12592



لتمعت امرأة تغنى بصوت جميل «زيديني عشقاً زيديني سيا

وهي قالت «امراةً» بالرفع، فهمست في اننها، وهي تشرب ماء بين بعض المقاطع، قولي «امراة أو امراة»، ولكن لا تقولي «أحلى

وسمعتني قُريبة لي، جالسة بقربي فقالت: قطيعة يا سيد

أ التكر في أمور كتيرة، والمراة يجب أن تبقى «مرفوعة» دائماً،

مع أن رجالاً كثيرين يَفضلون جرها أو النصب عليها. ومع ذلك فقي الأغنية وزيديني حباً زيديني ... من غناء كاظم الساهر،

وكلفَّات شاعُرنا الفَّحل (بالمعندينّ الشعري والشخصي) نزارً

قباني، الصحيح هو «يا أحلى أمرأة، قتكون مضافاً إليه. ويمكن

سيبويه، اغنية جميلة وصوت جميل، وأنت لا تفكر إلا في

iness

st class

🖸 القنس المحتلة - من ربي

🛭 انتقلت اسرائيل بشدة

مؤتمر الحوار الوطني بين بد

إحساس والسلطة الوطفية ا

والأرت صور رئيس السلط

ية الصوار في غيرة كلمية

وهو بعانق الرنقيسي بعد اللة

أالاسترائيني والتناطقين بأست

اجتماع للحكومة الأسرائيا

نتانياهو قوله أن السلطة القا

يما فيه الكفاية على صعيد

الإسني، وتابع ولا يجور أن ع

يواصل التقدم في مسيرة الس

الرنتيس لـ الحياة

اضعاف حماس

افعاف للسلطة

🗷 قال الدكشور عيبدالبه

الرئيسي حد رُعماء مج

القاومة الإسلامية، إجيعا

حماس هو اضبعاف **للسلطة** و

معاس على قود السلطام والوالم

دركته لا تنزال ندعو إلى الن

الإالكان المفاوعة مطروحة!

والمسيساة المس الله عفق

في الرد السابقة للضبغوط وا

وأضعف حماس فضيعفت إلد

أصاد المعاوض الاستوالياء تكر عناك انجازات سياسيا

المسهبونى واصسبح له الا

ومخالب فغنت النفق اقي الما

وأخسد يبني في جسبل أبق

وبهنده السنسيسوت وجيؤ

آ واشتطن - من حسن د



🗷 أول الكلام: • من كلمات الشاعر الغنائي، الأمير «محمد العبدالله القيصلء - زَلِّ السحابِ... ما بقى

وعمري: ظما... بعد مـ أتقي بيدي لفح الهجير أَتُلْمُس ... عساى ألقى

● يا زهرة... وسيف هل بلغت فحل وقدرة وكسررت أحلامي، ورمتني غب كبرها في عربي الحنان؟! في ألحلم الممنوح من تخيلي، لك ... زرعتك فوق شفتى: أغنية... غرستك في

حنايا ألضلوع: كوناً له صورة الآن... وأنت تنفينني عن وجهك، أعلن لك: تعبت من هذا والمنفىء/ صمتك... اشتقت الى استرخاءة كفّك داخل كفيي... لم أتورع عن تسولك

● يا زهرة... وسيفُ:

لقاءً، تكتبينني بعده: «ناشزاً»!

بلغت حافة الياس... ليس منك، بل من: وصلال قلبك

أفتقكك ... وأعبر هذا البرزخ من وحدة القلب ويتمه، وأتذكر ذلك والعهد»: يوم أحببتك بجنون، منذ اللقاء الأول بردائك والأبيض، الملتحم بجسدك، وابتسامتك الأكثر بياضأ الملتحمة بشهقة نظرتى

من نلك الافتتاح... لم يكفّ حلمى عن شرنقة وجهك في

بعلك... صرت كهولاء الناس: عاجدز حدي عن الحلم... منقوع في واقع صمم

أَتْلَفَّت حولي، وأصرخ: لقد غضنونا.. حولونا الى شعوب مترهلة (مكرمشة)، والى نقوس: كهلة... فما هو ثمننا التاريخي اليوم؟!!

🗨 يا زهرة... وسيفْ: إشتقت الى مثل ضحكتك تلك... وهي تتيف جسر من بين شَفِتيكَ لتّتشكّل: قوس قرح، تفرُّ بالوانها الى البحر أمامناً، وتختلط برمل الشاطئ في يوم «الاعتراف» الأول بحبك لي! إضحكي... فهذا العالم: تنتعش فيه محاررات الانسان لعوامل التبيل، والتعزية في

حتى ضحكتك... أصابتها عوامل التبدل وتعرية النفس، وبقينا نواجه الحياة بهذا السياج الشفاف!

بدون ضحكتك... ها هي مكله شواطئ العالم: قاحلة من ضحكات الناس. المقول أيضا: حوكها

الناس القاحلون الى غابات من أبراج اسمنتية تسد منافذ الاتفاس... فتغريت هذه الانفاس عن الألفة والحب. بدون ضسحكتك... صرت

أنادي على اللحظات الجميلة، حتى لو كسانا الحزن فيها!

• يا زهرة... وسيفُ:

تبقين أنت الليلة الأولى/ الفاصلة... في زماني. أراك... هذه اللؤلؤلة النادرة فى سفينة قرصان سرقك، بعد ان اجتث قلبي ... وأبحر بك الى الجهول! وأرجع اليك كلما شعرت

انك ابتعدت عنى... لا أحد يترجم لغتى غيرك... لا أحد تتكلم لغتك الا: نبضي،

عبدالله الجفري

# تشارلز وكاميلالا يفكران بالزواج

■ بعد اسبوع من الروايات المثيرة عن العلاقة العاطفية بين الاسيرة بيانا والمليونير عسأد (بودي) القايد، نجل رجل الاعمال المصري محمد الفايد، انتقل اهتمام الصحف البرمطائمة الي العلاقة بين تشارلز أمير ويلز وصديقته كاميلا باركر باولز وأثيرت تكهنات عن آفاقها. ونُكرت صحيفة دايلي تلغراف، امس، استناداً الى منقّال سيئنشر في العدد المقبل من مجلة وثيو بوركرة الاسيركية، أنهما لا يفكران أطلاقاً

ويدور المقال حول مقابلة اجرتها الصحافية البريطانية اليسون بيرسون مع باتي بالر تومكينسون الصديقة المؤتمنة

🗆 القاهرة –

من سعيد ياسين:

🗷 يشارك عدد كبير من الافلام

السكنترية السننمائي

النولي، بين ٨ أيلولُ (سبتُمبر)

ومن أبرز الأفسلام المشساركسة

«عرق البلح» بطولة شريهان وعبلة

كامل وعبدالله محمود واخراج

رضوان الكاشف الذي يعبود الى

الإضراج بعد غيباب طويل منذ

فيلمة الأول اليه يا بنفسجه.

وتدور أحداث «عــرق البلح، في

قرية هجرها كل رجالها من اجلً

الستات، بطولة ليلى علوي وماجد

الميسهي في ثالث لقاء يجمعه

وعُلُويٌ بعد فيلم «قليل من الحب.

. كما بشبارك فبلم «تفاجيه

وتدور أحسداته في بيت للدعسارة

وتلعب عسلوي في الفسيكم دور

فستسأة ليل. أمَّساً يسسرا – التي

شباركت في العبام الماضي بقيلم

كثير من العنف،

الفصيلم الثساني هو «ست

واحراج راف

سريــة في النورة الــــ ١٣

في مهرجان الاسكندرية السينمائي:

ليلى علوي فتاة ليل ويسرا مطربة

ومرفت امين في لجنة التحكيم

للامسيسر. وهو يعكس صسورة الجابية عن العلاقة العاطفية بين تشارلز وكاميلا التي كانت توطّنت على رغم زواج تشارلز من بيانا، واللذين لا يتعدى طموحهما ان بمضيا الوقت معا دويستنشقا

وبيانا اكنت بالمر تومكينسون انه لم يكن هناك اي اتصال جدي بين الأمير وكاميلا لمدة خمس سنوات. وقالت أن دكاميلا أعتادت أن تسالني عن مظهره وصحته وحال الإطفال، لكنهما الأن يجدان متعة كبيرة في القيام بالأشبياء التي كانا محرومين منها، ستل زيارة الاصدقاء والعناية بالصديقية والاستمتاع بالرسم أثناء عطلة في مقاطعة بروفانس في جنوب فرنسا، ووصف صديق أخر

وعيش الغراب؛ - فتشارك بفيلم ودانتيلاء امام الهام شاهين

واخراج مازن الجيلي.

مجلس ادارة بنك الكويت الوطني الى حفلة

الذين يقضون أجازة الصيف في بريطانيا.

المستشار الخاص لوزير الخارجية اللبناني

فارس بويز بعدما لبى دعوة من جامعة

برنستون الأميركة للمشاركة في حلقة تراسية استمرت شهراً، عن عمل

التى تمثل جمهورية البوسنة والهرسك في مهرجان الاسماعيلية للفنون

الشُّعبية الذي يقام في مدينة الاسماعيلية في الفترة من ٢٢ الى ٣١ أب

الحمد عبدالوهاب وام كلُّثوم، من أداء محسن فاروق وسحر ناجي.

● يرأس الدكتور فوزي فهمي رئيس اكاديمية الفنون المسرية مهرجان

تحيي فرقة الموسيقى العربية بقيادة الفنان فاروق البابلى سهرة غنائية

مساء اليوم الخميس في المسرح المكشوف لدار اويرا القاهرة، تتضمن أغنيات

القاهرة الدولي للمسرح التجريبي في دورته التاسعة التي تنعقد في الغثرة من ٢٦ أب (اغسطس) الجاري الى ٦ ايلول (سبتمبر) المقبل.

رجل الأعمال اللبنائي على صفا اجريت له عملية جراحية في لندن ثكلات

بالنجاح وسيقضى في ألعاصمة البريطانية فترة راحة يعود بعدها الى مقر

♦ أقام الصناعي اللبناني فؤاد مخرومي حفلة جمع فيها رفاق المدرسة والجامعة وحضرها نحو ١٢٠ شخصاً. وكان الضيف الوحيد من خارج

● رزق الزميل علي حسن عبدالباقي من وكالة «أنباء الشرق الأوسط

تمت الولادة في مستشفى الفيروز، والوالدة والمولود في صحة جيدة.

وزوجته السيدة ايمان بهجت بمولود سمياه يوسف انضم الى شقيقته أية

● احتفل نشات زكي هاشم وزوجته بزفاف ولدهما الدكتور احمد والأنسة

داليا كريمة المهندس عارف الحسيني، واقيمت المناسبة حقلة عشاء كبرى

في قندق غروفنر في لندن حضرها جمع من الشخصيات والأصدقاء الذين قدموا خصيصاً من خارج بريطانيا.

المجموعة وزير الصناعة العُماني السيد سلطان مقبول.

العلاقة بين الاثنين بأنها محميمة، وقال نكي هايلام: «اعتقد أنها اقوى كثيراً من العلاقة الحنسية، واشاد بروح الدعابة الني تمتاز بها كاميلا. فبعدما علمت أن بيانا تطلق عليها تهكسأ اسم كلب شرس من قصيلة دوايلر، بدأت تستخدم هذا الاسم عند الرد على وعن انهسيسار زواج تشسارلز الهاتف.

واثار المقال تساؤلات عما اذا كان بلاط سانت جيمس رتب نشره لتحسين صورة امصر وبلن وصديقته. لكن ناطقاً باسم القصر نفى ذلك. ويمتنع الأصطبقاء القريبون من العائلة المالكة في العادة عن الأدلاء بمعلومات او أراء شخصية تبس حوانب خفية من حساةً افراد العَّائلة، ولا يستجيبون لطلب مقادلات الأمعد



يومياتالصيف

## مغترب مغدور بحفرة يحلم بالصيف في وطن النجوم

🗖 بيروت -من جياد الحاج:

ومحمود حميدة وأخرأج ايناس ■ خسلال أحسد البسرامج التلفزيونية اللبنانية القائمة على وقالَّت يسرا لـ دالحياة، إنها تعلق أمالاً كبيرة على الفيلم، إذ يعتبر فرصة لإظهار مواهبها الغنائية، فهي تؤدي دور سبهر الليالي، القتاة الجريئة المتحدرة من طبقة فقيرة لتتحول في فترة قصيرة إلى أشهر مطرية شبابية. ولإلهام شاهين فيلمان آخران في الله رجان، هما فيلم «عفريتً النهار ، امام نور الشريف واخراج عادل الإعصر، وفيلم «القتل اللذيذًى امام ميرفت امين واخراج أشرف فهمى. وهو الفيلم الذي أستعد من السابقة الرسمية التولية، على

أن يشارك في بإنوراما السينما ميرفت أمين للجنة تحكيم المسابقة للمسرة الاولى تشسارك جسالا فهمي في المهرجان بفيلم «بيترا.. بيتراء أمام اشرف عبدالباقي وعسلاء ولي الدين عن قسصسةً وسيناريو وحوار بسيوني عثمان

وفيروز وصباح التي تدعواً المهاجرين الى العودة لان تراب

الحوار المفتوح بين أحد الوزراء من جسهسة ونائب المعسارضسة «الاسطوري» نجاح واكيم من جهة ثانية، ثم اسئلة المشاهدين من جهة ثالثية، قيال مواطن لوزير النقل والمواصيلات عمر مسقاوي ان مخترباً عاد لقضاء عطلةً الصليف في ربوع وطنِه ما كاد يخرج من ألمطار حتى سقط في حفرة وكسر قنميه، وها هوّ يمضى العطلة المحلومية في الحِصَّ لا يستطيع حراكاً، فما هوَّ

تعليقكم يا معالي الوزير؟ اجاب وزير أأنقل والمواصلات يستطيع توجيه اللوم الى الوزارة المختصة، وإن الوزارة ستتحمل مسؤولياتها كاملة، وإن هذا الأمر لا يجوز ان يحصل في بلد كلبنان، تحتيرم الانسيان اولاً وقييل كل شيء، والانسان فيه هو القيمة الأولى والاهم. خييل للمشاهد ان

وقع لمواطنه الذي جساء الى وطن النجسوم مسدفسوعاً بالحنين، وخصوصا اغانى وديع الصافي

الوطن، بل كل حية منه، اغلى من لا تصدقوا؛ الواقع ان عمس مستقاوي ما رفُّ له جُـفن وكان تعليقه بسيطاً ألى حدُّ السُحْرية، اذ قال ان مثل هذه الامور تحصل في كل مكان من العالم. انها مجرد حادثة عرضية، يؤسف لها. ولكنها ليست بالضرورة أَخْتَصَاصاً لَبِنَانِياً (مثل التَبُولَة و الكبَّة النبَّة على سبيل المقارنة). اما انت إن لم يكن في جيبك

ما يكفل شبراء او كبراء سيبارة، فسعليك ان تتسدر على انواع لة من الذ السيارات بحثاً عن سرفيس يقلُّك من النقطة ألف الى النقطة باء. من زمان كان في البلد تراموي، ثم ساصسات، ثم خَطوط نقل تَغطي ابعد قرية في ابعد محافظة، اليومّ تبخل شبارعاً مستقداً انه ستوصيك الَّى مكان معيِّن فاذا به مغلق بعوائق إسمنتية تجبرك مسقاوي، كاد ان يبكي معتدراً عمّا

ومسلحة بالباطون والصنيد، كما سمعنا أعلام

على الاوتوسترادات الجديدة تارة تشسعسشع الانوار وطورأ

صفَّن من المركبات المتوقَّفة على جانبي الطريق، تكاد تنتفّ شعرك

وحستى لوحسالفك إلحظ وحصلت على سيارة من يكفل لك انك لن تواجه بحدية، كيانها مستعارة من كتف احدب نوتردام ونافرة من دون «شور ولا دستور» في وسط الطريق تحيل سياحتك الى مناحبة. والحق عليك بالطبع لأن نلك حاصل في كل بلاد العالم،

تخسيسفي، فسادًا انطفسات وانت تتجاوز شاحنة عنيدة على سبيل المثال غاص قلبك هلعا ولحتجت ر شجاعة عنترة لاجتيار المارْق. في استراحنة صبيدا، ذات مساءً، سالت النائل: الأذا القلعة غبارقية في الظلام؟ قيال: هناك خلاف على نفع فاتورة اضباعتها بين بلدية صـــيـــدا ووزارة السياحة.. مع ذلك تسمع كثيراً ان البلدُ ماشي، والشغل مأشي، وكلُّ شيء ماشي كالساعة السويسيِّية.

## "الغزام الصامت" اجباري في المانيا!

≡ فارندورف (المانيــا) - 1 ف ب - قررت محكمة ادارية المانية الحكم على رُوجِين من فارندورف غرب المانيا بممارسة واجباتهم الزوجية بصمت وإلا سيحكم عليسهسما بالسبجن سنتين وتغريمهما بدفع نصف مليون مارك (٢٧٧ الف دولار).

وكان جيران الزوجين اشتكوا أمام المحكمة بتهمية احداث ضوضاء مزعجة نتيجة الغرام الصاحب والموسيقي الصاحبة والشاجرات العنيفة.

واستمع القاضي، بعدما حاول ايجاد تسوية للقضية، الى عدد من الشبه ود لتقويم الستنوي الصقيقي للازعاج ووقرر اخيراً تطبيق القانون».

أن تكون ويا أحلى إمراةً، فنصبح تمييزاً. وسمعت شريطاً للأغنية بعد ذلك، ووجدت كاظم الساهر يختار الأرجح أي ديا أحلى امرأة، لكن كنت في شيء، وأصبحت في شيء آخِر، فكلمات نزار قبائي جنبتني، كالعادة، وصرت أعيدها

أحلى المراة بين نساء الكون حبيني .....

وآراً جع معانيها، كما أفعل في قصائدة المنشورة في «الحياة». في هو يقول: «زيديني عشقاً زيديني، يا أحلى نوبات جنوني...». والفرق بين العشق والجنون، كما بين العبقرية والجنون، شعرة. وتذكرت مع قولة وزيديني غرقاً يا سيدتي أن البحر يناديني، قول زجًالِ لبنانِي قديم «يا بحر، يا بحر، لي عندك حبيب، يا بحر

ويرقل نزار صعيداً فلسفياً وهو يقول: وزيديني موتاً عل الموت إذا يقتلنِّي يحييني»، ويعود إلى مسائل أعيت الفلِّاسفة في سطر

لاحق بالحديث عن «شكي ويقيني». وتوق فت طويلاً أمام قول الشاعر «أن كنت تريدين السكني، اسكنِبُك في ضوء عيوني. فهو ككل العاشقين يقول كلاماً جميلًا. إلا إنه «لا ياخد ولا يودي»، لأن ذات الحسن والجمال لن تستطيع الشِّكني في ضوء عيونه. ونعذر نزاراً لأن شعره أتى له بالفّ عاشقة، ولا يمكن أن يجد لكل منهن شقة في بيروت أو القاهرة، فشقة الاسكان السريع في الرياض لا تكفي. (يذكرني هذا البيتِ بطرفة مصرية، فقد اشترى شاب بطيخة، وعاد إلى ألبيت فرحاً بها، وكان يحتضنها ويمسحها بيديه. وفجأة طلع منها جني قال له: شبيك لبيك، عبدك بين ايديك، واعطاه فرصة تحقيق أمنيةً. واحدة له. وقال الشاب: أنا في عرضك، عايز اتجوز. اليني شقة." ورد الجني: يا ابن... لو كنت أقدر اعطى شقق، كنت سأكن في

وتصورت نزاراً بعد نلك وهو يحاول أن يستميل حبيبته بكلام يتراوح بين استثارة عطفها عليه حدبك خارطتي... أنا أقدم عاصمة للحزن، مع مزاعم عن جرحه ووجعه، ثمّ وصفها بـ «عصفورة قلبي وروح الروح وغابات الزيتون...».

فالغواني، كما قال أحمد شوقى قبله، يغرهن الثناء. نزار قباني يقول حدبك خارطتي ما عادت خارطة العالم تعنيني، والكلمَّة، التي أعرف هي خريَّطة لا خارطة، إلا أن البيت لا يستقيم بها، ويحقّ لنزار أن يصوغ ما يشاء من كلمات. ثم يقول ورجعي يعتد كسرب حمام من بغداد إلى الصين، وتصورتُ

ماذا يمكن أن يمطر سرب حمام بهذا الحجم الناس تحته. ويعود نزار بعد نلك فيقول لحبيبته في كلام يحرك الصخر: أشعر بالحوف من الجهول فأويني اشعر بالخوف من الظلماء فضميتي

اشعر بالبرد فغطيني. وكان يمكن أن يزيد:

أشعر بالفقر فناوليني... لأنها قد تكون وارثة. ويستمر الكلام المعسول الجميل بعد ذلك: «نوارة عمرى» مروحتي قنديلي فوق بساتيني ... وهو كلام لا بد أن ينتهى بنصر

ويتَّول في النهاية: «من أجلك اعتقت نسائي، وتركت التاريخ ورائى، وسِيقَّت شهادة ميلادي، وقطعت جميع شراييني». وطُّبعاً فَهذا مجرد كلَّام، ولو أن نزار قباني قطَّع شرايينه مع كُلِّ غِرام، لما كان يقيم سعيداً بيننا في لندن، كما نحن سعداء به. إِلَّكُنْ لعل كَاظُمُ الساهر اختار الأغِّنية كَلها بسبب نهايتها، فهو في أنتمائه العراقي يتفاعل مع غرام منساوي ينتهي بقطع

وأُخْيِرًا تَنكرني «يا أحلى امرأة» بجلسة قديمة في برمانا، فقد سمعت أمراة تغني بصوت جميل: «يا ليل الصب متى غده، أقيام، السياعة لمُوعده، وقلت لها بعد ذلك أن تقول: «يا ليل الصبِّ»، فقالت: وزُلُّو يا استاذ، مضاف ومضاف إليه ، وقلت لها أن الشاعر قال يا ليل، وهو ليل جميع الناس لا العاشقين فقط، ثم بدأ جملة جبيبة بالسؤال: الصبُّ متى غده... ولو كانت غير ذلكٍ، لًا عادت «ليلُ، مُبنِية مرفوعة ولأصبحت «يا ليلُ الصبّ». وسمعتني المضيفة، فقالت: «اترك سيبويه في الجريدة. أنا لا أحبه:

مؤتمر للفضائيات العربية في بيروت

ودر المدارد حرب وي مد قف عربي في

قَناة تلف زيونية تعبر عن

تطلبعاته. فساتفق على رفع

جهاد الخازن



🛘 لم يعد الصنوبر في لبنان معروفاً بجماله وعطره الزكي فحسب بل صبح معروفاً ايضاً بملكته. وملكة الصنوبر انتخبتها لجنة مهرجانات المثن الأعلى في حفلة اقيمت في غابة الشبائية التي لا تزال واحدة من غابات الصنوبر القليلة في لبنان بعد مزحف، غابات الباطون والحجارة... وحملت لقب منكة جمال الصنوبر كارلا خوري، اما الوصيفتان فهما ربيعة عرابي وكريستين سبيرو. (الصور لجوزف نخلة)

## هالة صدقي لا تكذب

🗖 القاهرة - والحداقة:

■ قضت محكمة حــح الازبكية ببراءة الفنانة هالة مستقى من تهمة السلاغ الكاذب في القَّضْيَة التي اقامها ضُدِها رُوْجِها مجدي مُكرم، إذ اتهمته بتزوير توكيل رسمي عام منسوب

كان مجدي وليم يوسف وشهرته مجدي مكّرم اقام دّعوى ضد زوجته هالة صدقي جورج يونان اتهمها فيه بالبلاغ الكانب

رأت المحكمــة انه ثبت بعــد احراء التحقيقات صحة بلاء مستخدمة حقها الدستوري.

وقال إنها ادعت ان رُوجها أستعان بسيدة اذرى انتخلت صفتها واسمها وحررت له توكيلأ

وبعد تحقيقات النبابة نبن انه لا وجه لاقامة الدعسوي الجنائية، ثم احيلت القضية على المحكمة للقصيل فيها.

صنقي من ان التوكيل مزور فعلاً ومن ثم فمن حقها الابلاغ عنه

امر يقرره ورراء المال العشوب لا الثقافة أو التربية أو الأعلام، هذا منا قناله رئيس اللجنة العليثا للتنسيق بين القنوات الفضائخة العربية احسان رمزي، في اللقاء الثالث للفضائبات العربية في بيروت برعاية وزير الإعلام باسم السبع، حَيْثُ نُوقِيَّسُنُ سِبِلُ ومحاولة ابجاد ميتباق مشترك

ويعد كلمة أفتتأحية للسيغغ

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ إقامة قناة تلفزيونية عربية

المشساهد الغربي، وهو ملاكسان

النعاون بن الفضائقات العربية

طرح خلال جلسات اللقاء منفوب المنظمة العربية للتربية والفقافة والعلوم (الكسو) محمد القابسي موضوع انشاء محطة ثقافية انتربولوجية عربية تعنى بتقييم مسلامح الهاوية العاربينية الى

ناقش سبل التعاون وإيجاد ميثاق مشترك طرحه وزراء التربية العرب في اجتماعهم الأحير، ولاقى هذا الاقتراح اصداء متقاوتة.

فُقِّي حين قال مسؤول محطة الشبارقة الفضائية محمد بياب الموسى ان سرامج المحطة ثقافية في معظمها، وهي في خدمة اي مي مشروع تقافي عربي، قال رئيس اللجنة أحسان رمنري انه كان ينه منى أن يأتي هذا الاقتراح من ويداء المال العسرب لا من وزراء التُقافة أو التربية أو الأعلام. واضاف وآننا ننسى دائما اننا نعمل في مجال اقتصادي باهظ أأتكاليف ولايتحمل مشاريع غير منتجة. وهذا المسروع بجب أن وناقش اللقاء توصيات عدة تتحمل خسائره النول، وهذه الخسسائر يستطيع تقسيرها ورُداء المال، فسرد القسابسي أنه

التوصية على رغم المشاكل التي يمكن أن تواجه أي عمل عربي ُ - وضّم اللقاء الذي عقد في قندقَ

اماريوت، بضيافة والمؤسسة، اللبغانية للارسال، (ال. بي. سي) ممثلين لـ ٢٠ قُناة فَضَائيةٌ عربيةً وممثل عن الجامعة العربية وممثل عن اتحاد المنتجين العرب. فيما لوحظ غياب ممثل تلفزيون المستعدد والمُستَقَبِلُ ، الذي اوضح مصدر فيه لـ والحياة، أن والدعوة الى حضور اللقاء لم توجه البه في الوقت المحسد على رغم انه عنصو في

منها فتح صفحة على شبكة الانترنت تتضمن معلومات عن القنوآت الفضائية العربية وبرامجها، وورقة عمل عن الما الاهداف المرجو بلوغها من خلال البت الفضائي العربي.

يسيسوان بين الغسيسوة وتزوجنا حنيتاً. فهل ال الاعظع وبالكهما، بينما المعادثات التي عفدها ال

النصف ساعة، لكن الع

طبعت بمطابع دار اخبار اليوم